



SERVISNÍ MANUÁL

[SPLITOVÁ TEPELNÁ ČERPADLA VERSATI III ALL-IN-ONE]

GRS-CQXXPdG/NhH-E(I)
GRS-CQXXPdG/NhH2-E(I)
GRS-CQXXPd/NhH-E(O)
GRS-CQXXPd/NhH2-E(O)
GRS-CQXXPd/NhH-M(O)



DŮLEŽITÁ POZNÁMKA:

Před instalací a použitím vašeho nového klimatizačního zařízení si pečlivě přečtěte tento návod.
Návod si pak dobře uložte pro další použití.

Obsah

TECHNICKÉ ÚDAJE	1
1 Parametry produktů.....	1
1.1 Modelová řada	1
1.2 Vlastnosti produktu.....	3
1.3 Princip funkce.....	6
1.4 Technické údaje	7
2 Rozložené pohledy a seznam dílů	34
3 Rozsah dodávky	56
ŘÍZENÍ	57
1 Koncept integrovaného řízení	57
1.1 Schéma principu řízení	57
1.2 Schéma řízení	60
2 Hlavní řídicí logika	60
2.1 Chlazení	60
2.2 Topení	61
2.3 Ohřev vody	61
2.4 Zastavení provozu.....	62
2.5 Řízení kompresoru.....	62
2.6 Řízení ventilátoru	62
2.7 Řízení 4cestného ventilu.....	62
2.8 Řízení vodního čerpadla	62
2.9 Řízení elektronického expanzního ventilu	62
2.10 Řízení ochrany	63
3 Ovládací panel	63
3.1 Všeobecné informace	63
3.2 Provozní pokyny.....	66
3.3 Chytré ovládání	94
INSTALACE JEDNOTKY	102
1 Pokyny pro na instalaci.....	102
1.1 Místo instalace	102
1.2 Upozornění.....	103
2 Pokyny pro instalaci.....	104
2.1 Příklady instalace	104
2.2 Příprava instalace	105
2.3 Výběr místa pro instalaci.....	105
2.4 Instalace venkovní jednotky	105
2.5 Instalace vnitřní jednotky.....	111
2.6 Připojení potrubí	117
2.7 Požadavky na kvalitu vody	119
2.8 Elektrické zapojení	121
2.9 Zapojení svorkovnice	127
2.10 Zapojení 2cestného ventilu	129

2.11 Zapojení přídavného zdroje tepla	130
2.12 Zapojení snímače přístupových karet	131
2.13 Zapojení externího snímač teploty vzduchu	132
2.14 Zapojení termostatu	133
2.15 Zapojení ovladače	134
3 Uvedení do provozu a zkušební provoz	135
3.1 Kontrola před spuštěním	135
3.2 Zkušební provoz	136
ZKUŠEBNÍ PROVOZ, ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A ÚDRŽBA	137
1 Zkušební provoz	137
1.1 Kontrola zapojení	137
1.2 Kontrola vodního systému	137
1.3 Kontrola komunikačního systému	137
1.4 Zkušební provoz	137
2 Tabulka kódů poruch	137
3 Přehled řešení problémů	139
3.1 Ochrana proti vysokému tlaku kompresoru (E1)	139
3.2 Ochrana proti nízkému tlaku kompresoru (E3)	140
3.3 Ochrana proti vysoké teplotě na výtlaku kompresoru (E4)	140
3.4 Ochrana proti přetížení kompresoru nebo porucha napájecího modulu	141
3.5 Porucha DC motoru ventilátoru (EF)	141
3.6 Porucha snímače teploty	142
3.7 Porucha komunikace (E6)	142
3.8 Porucha přepínače výkonu (C5)	143
4 Diagnostika napájecího modulu	143
4.1 Schéma diagnostiky napájecího modulu 1fázové a 3fázové jednotky	143
5 Každodenní údržba a oprava	147
5.1 Každodenní údržba	147
5.2 Řešení problémů	147
5.3 Oprava	148

Technické údaje

1 Parametry produktů

1.1 Modelová řada

1.1.1 Venkovní jednotka

Řada	Model	Výkon chlazení (kW)	Výkon topení (kW)	Napájení	Chladivo	Vzhled		
Versati III	GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)	3,8	4	230 V~, 50 Hz	R32			
	GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)	5,8	6					
	GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)	3,9	4					
	GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)	5,8	6					
	GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)	7	8	230 V~, 50 Hz				
	GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)	8,5	9,5					
	GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)	7,7	8					
	GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)	9,35	10					
	GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)	8,5	8	400 V~, 50 Hz				
	GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)	10	10					
	GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)	11	12					
	GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)	12,6	14					
	GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)	13	15,5	230 V~, 50 Hz				
	GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)	11	12					
	GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)	12,6	14					
	GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)	13	15,5					

POZOR: U některých jednotek je menu PROVOZ pod heslem 000048

1.1.2 Vnitřní jednotka

Řada	Model	Napájení	Vzhled
Versati III	GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I)	230 V~	
	GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I)		
	GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I)		
	GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)		
	GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I)		
	GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I)		
	GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I)		
	GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I)		
	GRS-CQ12PdG/NhH2-E(I)		
	GRS-CQ14PdG/NhH2-E(I)		
	GRS-CQ16PdG/NhH2-E(I)		
	GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I)	400 V~	
	GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I)		
	GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I)		
	GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I)		
	GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)		

1.1.3 Možná kombinace venkovní a vnitřní jednotky

Kombinace venkovních a vnitřních jednotek		Bivalence	Spirála do TUV
Venkovní jednotka (ODU)	Vnitřní jednotka (IDU)	[kW]	[kW]
GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I)	1,5+1,5	3
GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I)		
GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I)		
GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)		
GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)	GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I)		
GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)	GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I)		
GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)	GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I)		
GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)	GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I)		
GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ12PdG/NhH2-E(I)		
GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ14PdG/NhH2-E(I)		
GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ16PdG/NhH2-E(I)		
GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)	GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I)		
GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)	GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I)		
GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)	GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I)		
GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)	GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I)		

1.2 Vlastnosti produktu

1.2.1 Všeobecné

Tento produkt je integrovaná DC inverterová jednotka, která poskytuje funkce chlazení, topení a ohřevu vody a má energetickou účinnost až 5,0. Používá chladivo R32 a dvoustupňový kompresor. Při topení a venkovní teplotě -25 až 35 °C je teplota výstupní vody v rozmezí 20 až 60 °C.

Jednotka Versati III je zkonstruována speciálně pro evropský trh, kde je poptávka po teplé vodě. Díky dvoustupňové kompresi a zvyšování entalpie chladiva pomocí vstřikováním plynu se energetická účinnost topení při nízké teplotě výrazně zvýší a teplota výstupní vody může dosáhnout až 60 °C. Tato řada produktů přesně dodržuje normy EN14511, EUROVENT pro energetickou účinnost třídy A a EN14825 pro SCOP třídy A+++ (35 °C) a SCOP třídy A++ (55 °C). Jejich COP (topný faktor) může dosáhnout až 5,0. Tato jednotka může zajišťovat vytápění prostoru a zásobování teplou užitkovou vodou prostřednictvím koncových jednotek, jako je fancoilové jednotky, podlahové topení a radiátory. Jednotka používá chladivo R32, které je šetrné k životnímu prostředí – má ODP (potenciál poškozování ozonové vrstvy) = 0 a poměrně nízký GWP (potenciál globálního oteplování) = 675. Použité technologie tepelných čerpadel navíc snižují spotřebu uhlí a dalších zdrojů energie a výrazně snižují emise CO₂. Modely s výkonom v rozmezí $4,0$ až $9,5$ kW najdou široké uplatnění v malých a středních bytech, velkých rodinných domech apod.

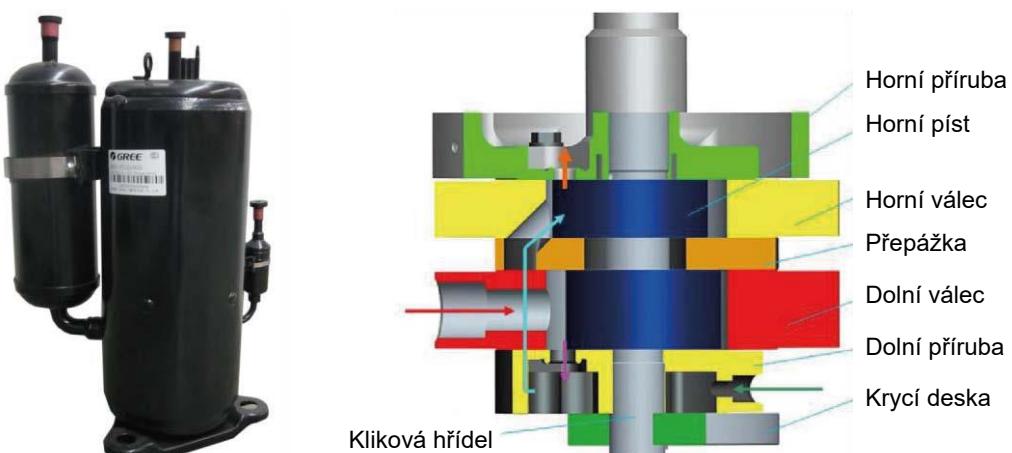
1.2.2 Vlastnosti

- Široký provozní rozsah

Topení: -25 – 35 °C; Chlazení: 10 – 48 °C; Ohřev vody: -25 – 45 °C

- Unikátní nízkoteplotní/vysokoteplotní dvoustupňový kompresor

- (1) Za nízkých teplot bude mít dvoustupňový nízkoteplotní/vysokoteplotní kompresor v porovnání s konvenčním kompresorem menší ztráty tepelné kapacity a vyšší energetickou účinnost.
- (2) Lze také úplně zabránit zahlcení chladivem, vysoké teplotě na výtlaku a dalším problémům za nízkých teplot, což přináší výrazné zvýšení spolehlivosti kompresoru.
- (3) Dvoustupňová komprese, dvoustupňové škrcení a zvyšování entalpie chladiva pomocí vstřikování plynu zvýší teplotu výstupní vody a zlepší přesnost regulace.
- (4) Hodnoty odporu motoru kompresoru:
 $4/6$ kW – UV/VW/UW: $1,67 \pm 7\%$ Ω
 $8/10$ kW – UV/VW/UW: $0,99 \pm 7\%$ Ω



- Díly s vysokou účinností (inverterové čerpadlo, inverterový ventilátor, deskový výměník tepla)
 - (1) Vysoce účinné inverterové vodní čerpadlo třídy A, které vyhovuje evropské směrnici ErP, dokáže reguloval průtok podle aktuálního zatížení. To pomáhá zlepšit efektivitu provozu a přesněji reguloval teplotu vody.
 - (2) DC inverterový ventilátor dokáže přesně reguloval proudění vzduchu a zajistit, aby systém běžel stabilněji a šetřil více energie.

(3) Vysoce účinný deskový výměník tepla výrazně zlepšuje výkon jednotky.



(4) Vysoce účinné vodní čerpadlo také výrazně zlepšuje výkon jednotky.



- Konstrukce typu „vše v jednom“ (All-in-one)
 - (1) Jednotka může být integrována s koncovými jednotkami, jako jsou radiátor, podlahové vytápění, fancoil (FCU), ohřívač vody, solární systém, plynový kotel atd. Všestranné funkce umožňují plnit různé typy požadavků různých uživatelů a zvyšovat využitelnost tohoto produktu.
 - (2) Spojení všech částí do jednoho zařízení umožňuje ušetřit náklady na instalaci, snížit riziko úniku chladiva a zlepšit bezpečnost a spolehlivost systému.
- Zcela nový nástěnný ovladač
 - (1) Ovladač s atraktivním designem a bílým krytem, přizpůsobený pro montáž na zeď.
 - (2) Dotykový LCD displej
 - (3) Konektor pro samostatné 12V napájení ovladače a prodloužení komunikační vzdálenosti.
 - (4) Rozhraní pro vzdálené monitorování umožňuje monitorovat jednotku prostřednictvím rozhraní Modbus a může být integrováno do systému řízení budov (BMS).



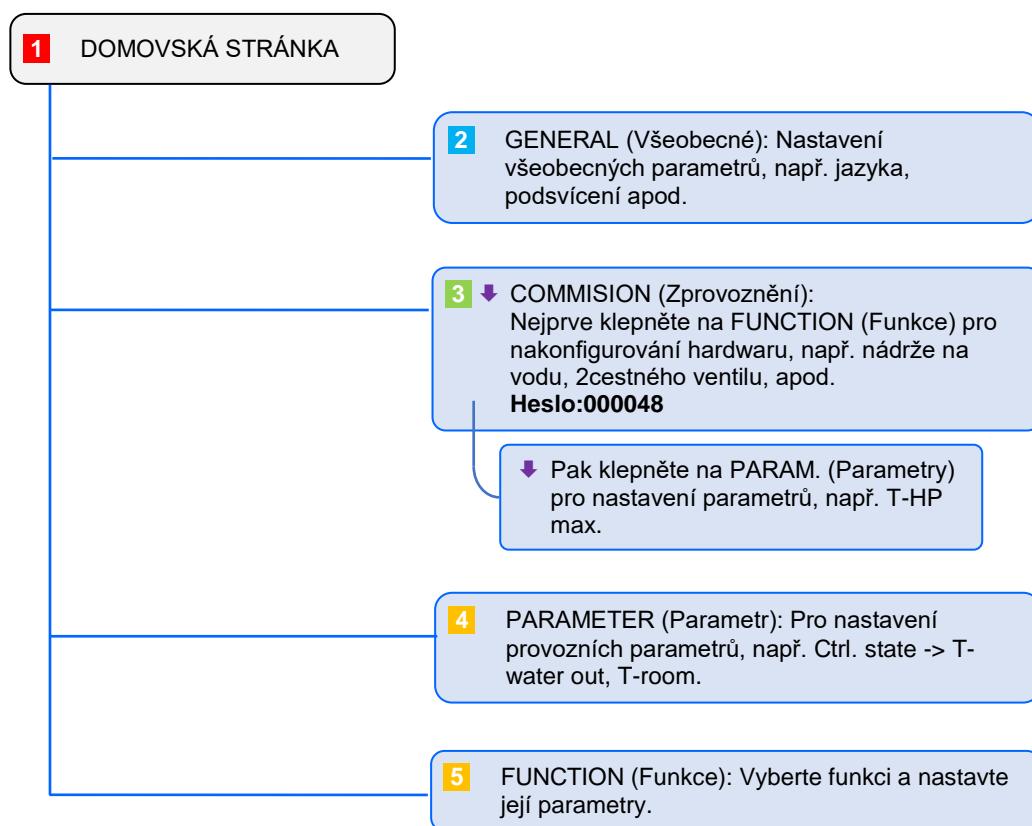
(Domovská stránka)



(Stránka menu)

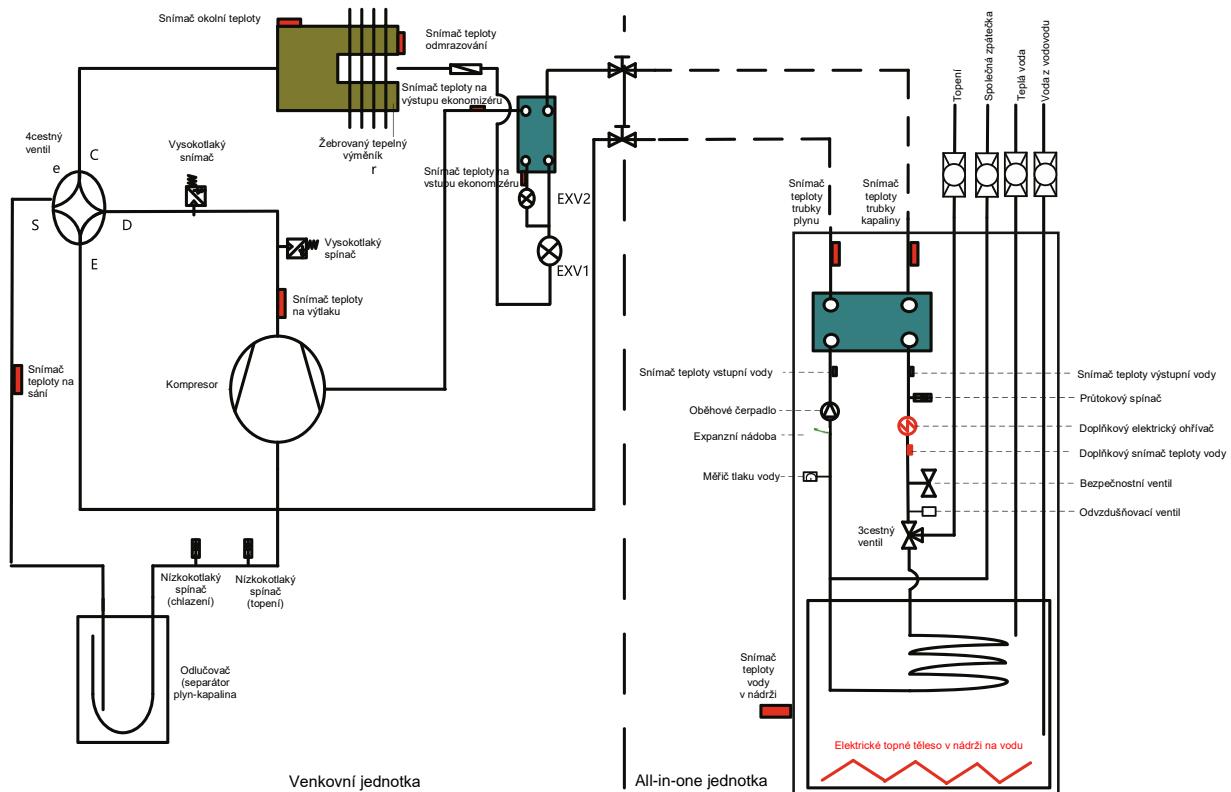
- Chytré ovládání, výkonné funkce
 - (1) Režim provozu lze volně přepínat. Kromě toho lze na základě různých požadavků aktivovat režim dovolené, režim závislý na počasí, časovač tichého chodu, časovač nastavení teploty a předejhřívání podlahy.
 - (2) Několik ochranných prvků zajíšťuje mnohem bezpečnější provoz zařízení. Přídavný elektrický ohřívač zabrání zamrznutí deskového tepelného výměníku kvůli příliš nízké teplotě vody, což přispívá k prodloužení životnosti výrobku a zvyšuje jeho bezpečnost a spolehlivost.
 - (3) Nově vyvinutý program pro řízení chytrého odmrazování, které funguje podle principu „odmrazovat, když je to zapotřebí; neodmrazovat, pokud to není nutné; odmrazovat více při silném namrzání; odmrazovat méně při mírném namrzání“, může přinést uživatelům větší pohodlí a zajistit dostatečné a udržitelné zásobování teplem.

Přehled nastavovaných parametrů

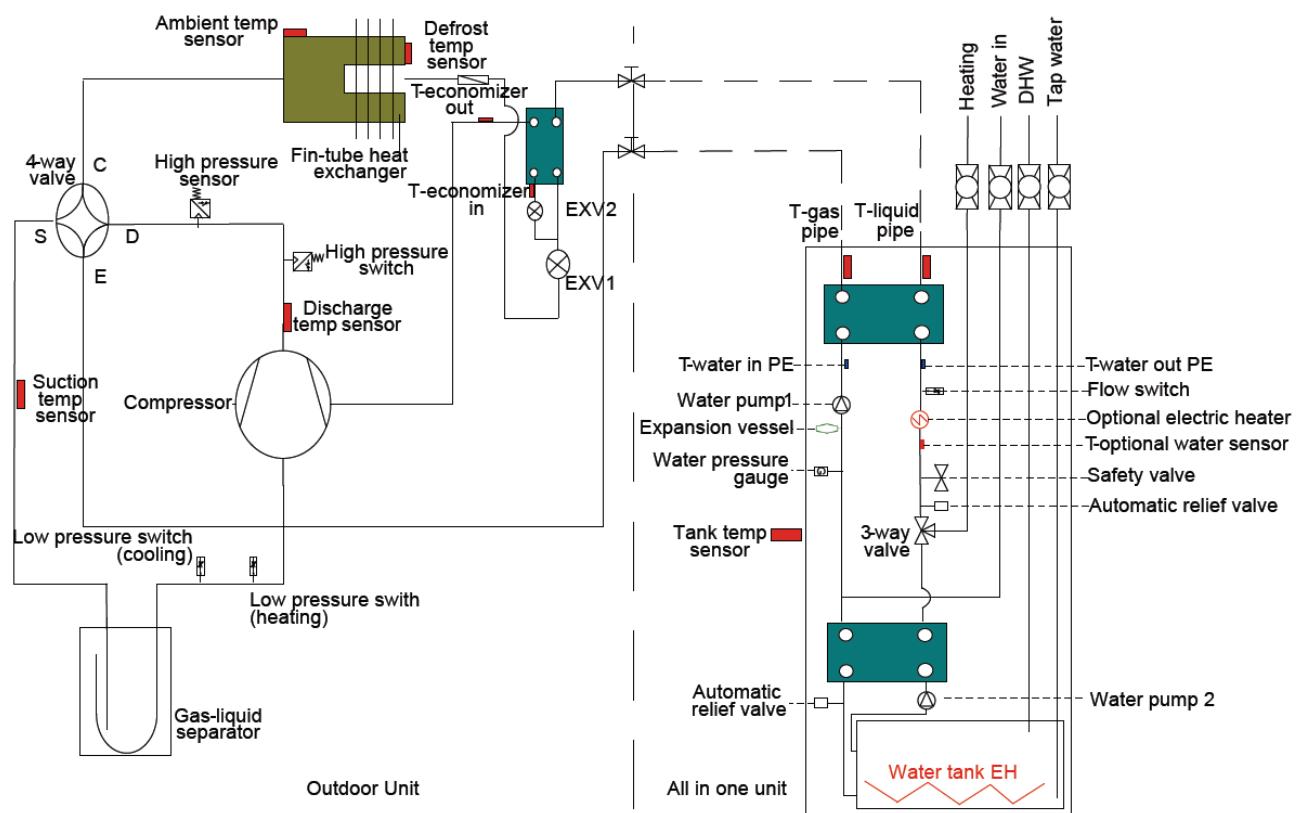


1.3 Princip funkce

1.3.1 Schéma jednotek bez „2“



1.3.2 Schéma jednotek s „2“



1.4 Technické údaje

1.4.1 Přehled parametrů

- Kompletní jednotky

Model			GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)
Výkon ^{*1}	Chlazení (podlahové chlazení)	kW	3,8	5,8	7,0	8,5
	Topení (podlahové topení)	kW	4,0	6,0	8,0	9,5
Příkon ^{*1}	Chlazení (podlahové chlazení)	kW	0,82	1,32	1,75	2,24
	Topení (podlahové topení)	kW	0,78	1,20	1,70	2,07
EER ^{*1} (podlahové chlazení)		-	4,6	4,4	4,0	3,8
COP ^{*1} (podlahové topení)		-	5,1	5,0	4,7	4,6
Výkon ^{*1}	Chlazení (fancoil)	kW	3,15	4,09	5,3	6,5
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	4	5,9	8	9,5
Příkon ^{*1}	Chlazení (fancoil)	kW	0,92	1,28	1,73	2,27
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	1,02	1,51	2,14	2,64
EER ^{*1} (fancoil)		-	3,4	3,2	3,1	2,9
COP ^{*1} (fan coil nebo radiátor)		-	3,9	3,9	3,7	3,6
Náplň chladiva		kg	1,0	1,0	1,6	1,6
Teplota užitkové vody		°C	40–80 °C			

Model			GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I)
Výkon ^{*1}	Chlazení (podlahové chlazení)	Kw	3,9	5,8	7,7	9,35
	Topení (podlahové topení)	kW	4,0	6,0	8,0	10
Příkon ^{*1}	Chlazení (podlahové chlazení)	kW	0,68	1,13	1,72	2,36
	Topení (podlahové topení)	kW	0,77	1,2	1,61	2,1
EER ^{*1} (podlahové chlazení)		-	5,7	5,1	4,5	4,0
COP ^{*1} (podlahové topení)		-	5,2	5,0	5,0	4,8
Výkon ^{*2}	Chlazení (fancoil)	kW	3,40	4,00	7,15	7,60
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	4,10	5,80	8,00	9,85
Příkon ^{*2}	Chlazení (fancoil)	kW	0,92	1,16	2,49	2,77
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	1,04	1,52	2,07	2,69
EER ^{*2} (fancoil)		-	3,69	3,45	2,87	2,74
COP ^{*2} (fancoil nebo radiátor)		-	3,94	3,82	3,86	3,67
Náplň chladiva		kg	1,1	1,1	1,84	1,84
Teplota užitkové vody		°C	40–80 °C			

Model			GRS-CQ12PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ14PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ16PdG/NhH2-E(I)
Výkon ^{*1}	Chlazení (podlahové chlazení)	kW	11	12,6	13
	Topení (podlahové topení)	kW	12	14	15,5
Příkon ^{*1}	Chlazení (podlahové chlazení)	kW	2,5	3,41	3,60
	Topení (podlahové topení)	kW	2,4	2,98	3,44
EER ^{*1} (podlahové chlazení)		-	4,4	3,7	3,6
COP ^{*1} (podlahové topení)		-	5	4,7	4,5
Výkon ^{*2}	Chlazení (fancoil)	kW	10,59	11,07	11,51
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	12,4	14,48	16,09
Příkon ^{*2}	Chlazení (fancoil)	kW	3,79	4,18	4,49
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	3,29	3,93	4,44
EER ^{*2} (fancoil)		-	2,79	2,65	2,57
COP ^{*2} (fancoil nebo radiátor)		-	3,77	3,68	3,62
Náplň chladiva		kg	1,84	1,84	1,84
Teplota užitkové vody		°C	40–80 °C		

Model		GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)
Výkon*1	Chlazení (podlahové chlazení)	kW	8,5	10	11	12,6
	Topení (podlahové toopení)	kW	8	10	12	14
Příkon*1	Chlazení (podlahové chlazení)	kW	1,74	2,33	2,5	3,41
	Topení (podlahové toopení)	kW	1,55	2,06	2,4	2,98
EER*1 (podlahové chlazení)		-	4,4	3,7	4,4	3,7
COP*1 (podlahové toopení)		-	5	4,7	5	4,7
Výkon*2	Chlazení (fancoil)	kW	7,6	8,2	10,65	11,24
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	8,0	10,2	12,29	14,44
Příkon*2	Chlazení (fancoil)	kW	1,52	1,91	3,74	4,13
	Topení (fancoil nebo radiátor)	kW	1,92	2,55	3,09	3,63
EER*2 (fancoil)		-	5,0	4,3	2,85	2,72
COP*2 (fancoil nebo radiátor)		-	4,16	4	3,98	3,98
Náplň chladiva	kg	1,84	1,84	1,84	1,84	1,84
Teplota užitkové vody	°C	40–80 °C				

- Venkovní jednotky

Model		GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)
Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	52	52	55
	Topení	dB(A)	52	52	55
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	975×396×702	975×396×702	982×427×787
	Obal	mm	1028×458×830	1028×458×830	1097×478×937
Hmotnost netto/brutto		kg	55/65	55/65	82/92

Model		GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)	GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)	GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)	GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)
Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	52	52	55
	Topení	dB(A)	52	52	55
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	975×396×702	975×396×702	982×427×787
	Obal	mm	458×1029×830	458×1029×830	478×1097×937
Hmotnost netto/brutto		kg	55/65	55/65	88/98

Model	GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)
-------	---------------------	---------------------	---------------------

Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	68	68	68
	Topení	dB(A)	68	68	68
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	940×460×820	940×460×820	940×460×820
	Obal	mm	1073×563×868	1073×563×868	1073×563×868
Hmotnost netto/brutto		kg	104/114	104/114	104/114

Model			GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)
Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	68	68	68
	Topení	dB(A)	68	68	68
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	940×460×820	940×460×820	940×460×820
	Obal	mm	1073×563×868	1073×563×868	1073×563×868
Hmotnost netto/brutto		kg	110/121	110/121	110/121

Model			GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)	GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)
Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	55	55
	Topení	dB(A)	55	55
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	982×395×787	982×395×787
	Obal	mm	478×1097×937	478×1094×937
Hmotnost netto/brutto		kg	88/98	88/98

- Vnitřní jednotky

Model			GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)
Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	29	29	29	29
	Topení	dB(A)	29	29	29	29
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	600×600×1756	600×600×1756	600×600×1756	600×600×1756
	Obal	mm	803×683×2000	803×683×2000	803×683×2000	803×683×2000
Hmotnost netto/brutto		kg	210/233	210/233	210/233	210/233

Model			GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I)	GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I)
Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	29	29	29	29
	Topení	dB(A)	29	29	29	29
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	600×650×1800	600×650×1800	600×650×1800	600×650×1800
	Obal	mm	703×803×2035	703×803×2035	703×803×2035	703×803×2035
Hmotnost netto/brutto		kg	195/219	195/219	195/219	195/219

Model			GRS-CQ12PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ14PdG/NhH-E(I)	GRS-CQ16PdG/NhH-E(I)
Hladina akustického tlaku	Chlazení	dB(A)	29	29	29
	Topení	dB(A)	29	29	29
Rozměry (Š×H×V)	Vnější	mm	600×650×1800	600×650×1800	600×650×1800
	Obal	mm	703×803×2035	703×803×2035	703×803×2035
Hmotnost netto/brutto		kg	195/219	195/219	195/219

Model		GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I)	GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)
Hladina akustického tlaku	Chlazení dB(A)	29	29	29	29	29
	Topení dB(A)	29	29	29	29	29
Rozměry (Š×H×V)	Vnější mm	600×650×1800	600×650×1800	600×650×1800	600×650×1800	600×650×1800
	Obal mm	703×803×2035	703×803×2035	703×803×2035	703×803×2035	703×803×2035
Hmotnost netto/brutto	kg	195/219	195/219	195/219	195/219	195/219

Poznámky:

(a) „*1“ označuje, že výkon a příkon jsou testovány za následujících podmínek:

Chlazení:

Teplota vody uvnitř: 23 °C/18 °C; Venkovní teplota: 35 °C DB/24 °C WB

Topení:

Teplota vody uvnitř: 30 °C/35 °C; Venkovní teplota: 7 °C DB/6 °C WB.

(b) „*2“ označuje, že výkon a příkon jsou testovány za následujících podmínek:

Chlazení:

Teplota vody uvnitř: 12 °C/7 °C; Venkovní teplota: 35 °C DB/24 °C WB

Topení:

Teplota vody uvnitř: 40 °C/45 °C; Venkovní teplota: 7 °C DB/6 °C WB

1.4.2 Jmenovité provozní podmínky

Položka	Strana vody		Strana tepelného zdroje/uživatele	
	Teplota vstupní vody (°C)	Teplota výstupní vody (°C)	Teplota suchého teploměru (DB) (°C)	Teplota mokrého teploměru (WB) (°C)
Chlazení pomocí fancoilu	12	7	35	—
Topení pomocí fancoilu	40	45	7	6
Chlazení potrubím pod podlahou	23	18	35	—
Topení potrubím pod podlahou	30	35	7	6
Ohřev vody	53	—	7	6

1.4.3 Provozní rozsah

Položka	Strana vody	Strana tepelného zdroje/uživatele
	Teplota výstupní vody (°C)	Teplota okolí měřená suchým teploměrem (DB) (°C)
Chlazení	7–25	10–48
Topení	20–60	-25–35
Ohřev vody	40–80 (teplota v nádrži)	-25–45

Poznámka: Pokud jsou provozní podmínky mimo výše uvedený rozsah, kontaktujte společnost GREE.

1.4.4 Parametry snímače teploty

Zobrazovaný název	Rozsah měření (°C)	Jmenovité provozní údaje			Poznámka
		Chlazení	Topení	Hot water (Ohřev vody)	
T-outdoor	-30–150	8–50	-27–37	-27–45	Odpor snímače teploty 15K
T-suction	-30–150	5–30	-25–20	-25–30	Odpor snímače teploty 20K
T-discharge	-30–150	30–102	35–102	35–102	Odpor snímače teploty 50K
T-defrost	-30–150	20–57	-25–30	-25–40	Odpor snímače teploty 20K
T-water in PE	-30–150	10–30	20–55	20–55	Odpor snímače teploty 20K
T-water out PE	-30–150	5–25	25–60	25–60	Odpor snímače teploty 20K
T-optional water Sen.	-30–150	5–25	25–60	25–60	Odpor snímače teploty 50K
T-tank ctrl.	-30–150	/	/	10–80	Odpor snímače teploty 50K
T-floor debug	-30–150	/	25–45	/	/
Debug time	-30–150	/	12–72	/	/
T-liquid pipe	-30–150	5–25	20–57	20–57	Odpor snímače teploty 20K
T-gas pipe	-30–150	30–102	35–102	35–102	Odpor snímače teploty 20K
T-economizer in	-30–150	bez EVI při chlazení	-20–55	-20–55	Odpor snímače teploty 20K
T-economizer out	-30–150	bez EVI při chlazení	-20–55	-20–55	Odpor snímače teploty 20K
T-remote room	-30–150	18–30	18–30	18–30	/
Dis. Pressure	-40–70	25–60	25–62	25–62	/
T-weather depend	-30–150	7–25	25–60	/	Na základě výpočtu

1.4.5 Elektrické parametry

Model	Napájení	Jistič	Minimální průřez zemnicího vodiče	Minimální průřez napájecího vodiče
	U, fáze, frekvence	(A)	(mm ²)	(mm ²)
GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)	230 V~, 1 fáze, 50 Hz	16	2,5	2,5
GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)		16	2,5	2,5
GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I)		32	10,0	10,0
GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I)		32	10,0	10,0
GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)		16	2,5	2,5
GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)		16	2,5	2,5
GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I)		32	10,0	10,0
GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I)		32	10,0	10,0
GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)	230 V~, 1 fáze, 50 Hz	25	6,0	6,0
GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)		25	6,0	6,0
GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I)		40	10,0	10,0
GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)		40	10,0	10,0
GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)		25	6,0	6,0
GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)		25	6,0	6,0
GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I)		40	10,0	10,0
GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I)		40	10,0	10,0

Model	Napájení	Jistič	Minimální průřez zemnicího vodiče	Minimální průřez napájecího vodiče
	U, fáze, frekvence	(A)	(mm ²)	(mm ²)
GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)	400 V, 3N~, 50 Hz	16	2,5	2,5
GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)		16	2,5	2,5
GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I)		20	4,0	4,0
GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I)		20	4,0	4,0
GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)		16	2,5	2,5
GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)		16	2,5	2,5
GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)		16	2,5	2,5
GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I)		20	4,0	4,0
GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I)		20	4,0	4,0
GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)		20	4,0	4,0
GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)	230 V~, 1 fáze, 50 Hz	32	10,0	10,0
GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)		40	10,0	10,0
GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)		40	10,0	10,0
GRS-CQ12PdG/NhH-E(I)		40	10,0	10,0
GRS-CQ14PdG/NhH-E(I)		40	10,0	10,0
GRS-CQ16PdG/NhH-E(I)		40	10,0	10,0

Poznámky:

- (a) Do systému je třeba doinstalovat proudový chránič. Pokud jsou použity jističe s funkcí proudového chrániče, musí mít dobu odezvy (vybavení) kratší než 0,1 sekundy a svodový (vybavovací) proud musí být 30 mA.
- (b) Výše uvedené průřezy vodičů napájecích kabelů jsou stanoveny na základě předpokladu, že je vzdálenost od rozvodné skříně k jednotce menší než 75 m. Pokud jsou napájecí kably dlouhé 75 až 150 m, musí být průřez vodičů napájecího kabelu zvýšen o jeden stupeň.
- (c) Napětí napájecího zdroje musí odpovídat jmenovitému napětí jednotky. Pro jednotku je třeba zřídit samostatný přívod napájení.
- (d) Veškeré práce na elektrické instalaci musí provádět kvalifikovaní elektromontéři podle místních platných norem, vyhlášek a předpisů.
- (e) Zajistěte bezpečné uzemnění. Uzemňovací vodič by měl být připojen k zemnicímu systému budovy a musí být nainstalován kvalifikovanými elektromontéry.
- (f) Parametry jističe a napájecího kabelu ve výše uvedené tabulce vycházejí z maximálního příkonu (maximálního proudu) jednotky.
- (g) Parametry napájecího kabelu ve výše uvedené tabulce platí pro izolovaný vícežilový kabel s měděnými vodiči (například YJV XLPE izolovaný napájecí kabel), používaný při teplotě 40 °C a odolný vůči teplotě 90 °C (viz IEC 60364-5-52). Pokud se provozní podmínky změní, je třeba postupovat podle místních platných norem, vyhlášek a předpisů.
- (h) Parametry jističe ve výše uvedené tabulce se vztahují na jistič při provozní teplotě 40 °C. Pokud se provozní podmínky mění, je třeba hodnoty upravit podle příslušných norem.
- (i) Na pevném přívodu napájení musí být nainstalován vypínač (odpojovač). Tento vypínač musí odpojovat všechny póly a při rozepnutí musí být jeho kontakty od sebe vzdáleny minimálně 3 mm.

1.4.6 Korekce výkonu

(1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)

Výstupní voda (°C)	Chladící výkon GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	2,58	2,87	3,02	3,21	3,28	3,15	2,87	2,24	1,89
8	2,65	2,93	3,09	3,28	3,34	3,21	2,93	2,27	1,92
9	2,68	2,99	3,15	3,34	3,40	3,28	2,99	2,33	1,95
10	2,74	3,02	3,21	3,40	3,47	3,34	3,02	2,36	1,98
11	2,77	3,09	3,28	3,47	3,53	3,40	3,09	2,39	2,05
12	2,84	3,15	3,34	3,53	3,56	3,47	3,15	2,46	2,08
13	2,87	3,21	3,37	3,56	3,65	3,50	3,21	2,49	2,11
14	2,93	3,24	3,43	3,62	3,72	3,56	3,24	2,52	2,14
15	2,96	3,31	3,47	3,69	3,78	3,62	3,31	2,58	2,17
18	3,12	3,50	3,65	3,91	3,97	3,81	3,50	2,71	2,27
20	3,21	3,56	3,78	4,03	4,10	3,94	3,56	2,80	2,36
23	3,37	3,72	3,94	4,19	4,28	4,13	3,72	2,93	2,46
25	3,47	3,84	4,06	4,32	4,41	4,22	3,84	2,99	2,52

Výstupní voda (°C)	Chladící výkon GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	3,35	3,72	3,93	4,17	4,25	4,09	3,72	2,90	2,45
8	3,48	3,89	4,09	4,34	4,42	4,25	3,89	3,03	2,54
9	3,64	4,01	4,21	4,46	4,54	4,38	4,01	3,15	2,66
10	3,72	4,13	4,38	4,62	4,70	4,54	4,13	3,23	2,74
11	3,84	4,29	4,50	4,79	4,91	4,70	4,29	3,31	2,82
12	3,97	4,42	4,66	4,95	5,07	4,87	4,42	3,44	2,90
13	4,13	4,58	4,79	5,11	5,19	4,99	4,58	3,56	2,99
14	4,25	4,66	4,95	5,28	5,36	5,15	4,66	3,68	3,07
15	4,34	4,83	5,11	5,44	5,52	5,32	4,83	3,76	3,19
18	4,74	5,24	5,52	5,89	6,01	5,77	5,24	4,09	3,48
20	4,95	5,52	5,85	6,18	6,30	6,05	5,52	4,34	3,64
23	5,36	5,93	6,26	6,67	6,79	6,54	5,93	4,62	3,93
25	5,60	6,22	6,54	6,95	7,12	6,83	6,22	4,87	4,09

Výstupní voda (°C)	Chladící výkon GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	4,35	4,82	5,09	5,41	5,51	5,30	4,82	3,76	3,18
8	4,51	4,98	5,25	5,57	5,67	5,46	4,98	3,87	3,29
9	4,56	5,09	5,35	5,72	5,83	5,62	5,09	3,98	3,34
10	4,72	5,25	5,51	5,88	5,99	5,78	5,25	4,08	3,45
11	4,88	5,41	5,72	6,04	6,20	5,94	5,41	4,19	3,55
12	4,98	5,57	5,88	6,25	6,31	6,10	5,57	4,35	3,66
13	5,09	5,67	5,99	6,31	6,41	6,20	5,67	4,40	3,71
14	5,25	5,83	6,10	6,47	6,63	6,36	5,83	4,51	3,82
15	5,35	5,99	6,25	6,68	6,78	6,52	5,99	4,66	3,92

Chladící výkon GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
18	5,78	6,36	6,73	7,16	7,26	7,00	6,36	4,98	4,24
20	5,99	6,63	7,00	7,42	7,58	7,31	6,63	5,14	4,40
23	6,41	7,10	7,47	7,90	8,06	7,79	7,10	5,51	4,66
25	6,63	7,37	7,79	8,22	8,37	8,06	7,37	5,72	4,82

Chladící výkon GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	5,33	5,92	6,24	6,63	6,76	6,50	5,92	4,62	3,90
8	5,46	6,11	6,44	6,83	6,96	6,70	6,11	4,75	4,03
9	5,66	6,24	6,57	7,02	7,15	6,89	6,24	4,94	4,10
10	5,79	6,37	6,70	7,22	7,35	7,02	6,37	5,01	4,23
11	5,92	6,57	6,96	7,35	7,54	7,22	6,57	5,07	4,36
12	6,11	6,70	7,15	7,54	7,67	7,41	6,70	5,27	4,49
13	6,24	6,89	7,35	7,74	7,87	7,61	6,89	5,40	4,55
14	6,44	7,15	7,48	7,93	8,13	7,80	7,15	5,53	4,68
15	6,57	7,28	7,67	8,19	8,32	8,00	7,28	5,72	4,81
18	7,02	7,74	8,13	8,65	8,91	8,52	7,74	6,05	5,14
20	7,35	8,13	8,58	9,10	9,30	8,91	8,13	6,31	5,33
23	7,74	8,58	9,04	9,62	9,82	9,43	8,58	6,63	5,66
25	8,00	8,91	9,36	10,01	10,21	9,82	8,91	6,96	5,98

(2) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)

Chladící výkon GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	2,58	2,87	3,02	3,21	3,28	3,15	2,87	2,24	1,89
8	2,65	2,93	3,09	3,28	3,34	3,21	2,93	2,27	1,92
9	2,68	2,99	3,15	3,34	3,40	3,28	2,99	2,33	1,95
10	2,74	3,02	3,21	3,40	3,47	3,34	3,02	2,36	1,98
11	2,77	3,09	3,28	3,47	3,53	3,40	3,09	2,39	2,05
12	2,84	3,15	3,34	3,53	3,56	3,47	3,15	2,46	2,08
13	2,87	3,21	3,37	3,56	3,65	3,50	3,21	2,49	2,11
14	2,93	3,24	3,43	3,62	3,72	3,56	3,24	2,52	2,14
15	2,96	3,31	3,47	3,69	3,78	3,62	3,31	2,58	2,17
18	3,12	3,50	3,65	3,91	3,97	3,81	3,50	2,71	2,27
20	3,21	3,56	3,78	4,03	4,10	3,94	3,56	2,80	2,36
23	3,37	3,72	3,94	4,19	4,28	4,13	3,72	2,93	2,46
25	3,47	3,84	4,06	4,32	4,41	4,22	3,84	2,99	2,52

Chladící výkon GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	3,28	3,64	3,84	4,08	4,16	4,00	3,64	2,84	2,40
8	3,40	3,80	4,00	4,24	4,32	4,16	3,80	2,96	2,48
9	3,56	3,92	4,12	4,36	4,44	4,28	3,92	3,08	2,60
10	3,64	4,04	4,28	4,52	4,60	4,44	4,04	3,16	2,68

Chladící výkon GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
11	3,76	4,20	4,40	4,68	4,80	4,60	4,20	3,24	2,76
12	3,88	4,32	4,56	4,84	4,96	4,76	4,32	3,36	2,84
13	4,04	4,48	4,68	5,00	5,08	4,88	4,48	3,48	2,92
14	4,16	4,56	4,84	5,16	5,24	5,04	4,56	3,60	3,00
15	4,24	4,72	5,00	5,32	5,40	5,20	4,72	3,68	3,12
18	4,64	5,12	5,40	5,76	5,88	5,64	5,12	4,00	3,40
20	4,84	5,40	5,72	6,04	6,16	5,92	5,40	4,24	3,56
23	5,24	5,80	6,12	6,52	6,64	6,40	5,80	4,52	3,84
25	5,48	6,08	6,40	6,80	6,96	6,68	6,08	4,76	4,00

Chladící výkon GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	5,86	6,51	6,86	7,29	7,44	7,15	6,51	5,08	4,29
7	6,08	6,72	7,08	7,51	7,65	7,36	6,72	5,22	4,43
8	6,15	6,86	7,22	7,72	7,87	7,58	6,86	5,36	4,50
9	6,36	7,08	7,44	7,94	8,08	7,79	7,08	5,51	4,65
10	6,58	7,29	7,72	8,15	8,37	8,01	7,29	5,65	4,79
11	6,72	7,51	7,94	8,44	8,51	8,22	7,51	5,86	4,93
12	6,86	7,65	8,08	8,51	8,65	8,37	7,65	5,93	5,01
13	7,08	7,87	8,22	8,72	8,94	8,58	7,87	6,08	5,15
14	7,22	8,08	8,44	9,01	9,15	8,79	8,08	6,29	5,29
15	7,79	8,58	9,08	9,65	9,80	9,44	8,58	6,72	5,72
18	8,08	8,94	9,44	10,01	10,22	9,87	8,94	6,94	5,93
20	8,65	9,58	10,08	10,65	10,87	10,51	9,58	7,44	6,29
23	8,94	9,94	10,51	11,08	11,30	10,87	9,94	7,72	6,51
25	5,86	6,51	6,86	7,29	7,44	7,15	6,51	5,08	4,29

Chladící výkon GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	6,23	6,92	7,30	7,75	7,90	7,60	6,92	5,40	4,56
8	6,38	7,14	7,52	7,98	8,13	7,83	7,14	5,55	4,71
9	6,61	7,30	7,68	8,21	8,36	8,06	7,30	5,78	4,79
10	6,76	7,45	7,83	8,44	8,59	8,21	7,45	5,85	4,94
11	6,92	7,68	8,13	8,59	8,82	8,44	7,68	5,93	5,09
12	7,14	7,83	8,36	8,82	8,97	8,66	7,83	6,16	5,24
13	7,30	8,06	8,59	9,04	9,20	8,89	8,06	6,31	5,32
14	7,52	8,36	8,74	9,27	9,50	9,12	8,36	6,46	5,47
15	7,68	8,51	8,97	9,58	9,73	9,35	8,51	6,69	5,62
18	8,21	9,04	9,50	10,11	10,41	9,96	9,04	7,07	6,00
20	8,59	9,50	10,03	10,64	10,87	10,41	9,50	7,37	6,23
23	9,04	10,03	10,56	11,25	11,48	11,02	10,03	7,75	6,61
25	9,35	10,41	10,94	11,70	11,93	11,48	10,41	8,13	6,99

Chladící výkon GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	8,68	9,64	10,17	10,80	11,01	10,59	9,64	7,52	6,35
8	8,90	9,95	10,48	11,12	11,33	10,91	9,95	7,73	6,57
9	9,21	10,17	10,70	11,44	11,65	11,23	10,17	8,05	6,67
10	9,43	10,38	10,91	11,75	11,97	11,44	10,38	8,15	6,88
11	9,64	10,70	11,33	11,97	12,28	11,75	10,70	8,26	7,10
12	9,95	10,91	11,65	12,28	12,50	12,07	10,91	8,58	7,31
13	10,17	11,23	11,97	12,60	12,81	12,39	11,23	8,79	7,41
14	10,48	11,65	12,18	12,92	13,24	12,71	11,65	9,00	7,62
15	10,70	11,86	12,50	13,34	13,56	13,03	11,86	9,32	7,84
18	11,44	12,60	13,24	14,08	14,51	13,87	12,60	9,85	8,37
20	11,97	13,24	13,98	14,83	15,14	14,51	13,24	10,27	8,68
23	12,60	13,98	14,72	15,67	15,99	15,36	13,98	10,80	9,21
25	13,03	14,51	15,25	16,31	16,63	15,99	14,51	11,33	9,74

Chladící výkon GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	7,90	8,76	9,25	9,82	10,02	11,07	8,76	6,84	5,78
8	8,09	9,05	9,53	10,11	10,31	11,21	9,05	7,03	5,97
9	8,38	9,25	9,73	10,40	10,59	11,35	9,25	7,32	6,07
10	8,57	9,44	9,92	10,69	10,88	11,49	9,44	7,42	6,26
11	8,76	9,73	10,31	10,88	11,17	11,63	9,73	7,51	6,45
12	9,05	9,92	10,59	11,17	11,36	11,77	9,92	7,80	6,65
13	9,25	10,21	10,88	11,46	11,65	11,90	10,21	7,99	6,74
14	9,53	10,59	11,08	11,75	12,04	12,04	10,59	8,19	6,93
15	9,73	10,79	11,36	12,13	12,33	12,18	10,79	8,48	7,13
18	10,40	11,46	12,04	12,81	13,19	12,60	11,46	8,96	7,61
20	10,88	12,04	12,71	13,48	13,77	12,88	12,04	9,34	7,90
23	11,46	12,71	13,39	14,25	14,54	13,30	12,71	9,82	8,38
25	11,85	13,19	13,87	14,83	15,12	13,57	13,19	10,31	8,86

Chladící výkon GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	8,13	9,02	9,52	10,11	10,31	11,51	9,02	7,04	5,95
8	8,33	9,32	9,81	10,41	10,61	11,65	9,32	7,24	6,15
9	8,62	9,52	10,01	10,71	10,90	11,78	9,52	7,53	6,25
10	8,82	9,72	10,21	11,00	11,20	11,92	9,72	7,63	6,44
11	9,02	10,01	10,61	11,20	11,50	12,05	10,01	7,73	6,64
12	9,32	10,21	10,90	11,50	11,70	12,19	10,21	8,03	6,84
13	9,52	10,51	11,20	11,80	12,00	12,32	10,51	8,23	6,94
14	9,81	10,90	11,40	12,09	12,39	12,46	10,90	8,43	7,14
15	10,01	11,10	11,70	12,49	12,69	12,59	11,10	8,72	7,34
18	10,71	11,80	12,39	13,19	13,58	13,00	11,80	9,22	7,83
20	11,20	12,39	13,09	13,88	14,18	13,27	12,39	9,62	8,13
23	11,80	13,09	13,78	14,67	14,97	13,68	13,09	10,11	8,62
25	12,19	13,58	14,28	15,27	15,56	13,95	13,58	10,61	9,12

(3) GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O),
GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

Výstupní voda (°C)	Chladící výkon GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	6,23	6,92	7,30	7,75	7,90	7,60	6,92	5,40	4,56
8	6,46	7,14	7,52	7,98	8,13	7,83	7,14	5,55	4,71
9	6,54	7,30	7,68	8,21	8,36	8,06	7,30	5,70	4,79
10	6,76	7,52	7,90	8,44	8,59	8,28	7,52	5,85	4,94
11	6,99	7,75	8,21	8,66	8,89	8,51	7,75	6,00	5,09
12	7,14	7,98	8,44	8,97	9,04	8,74	7,98	6,23	5,24
13	7,30	8,13	8,59	9,04	9,20	8,89	8,13	6,31	5,32
14	7,52	8,36	8,74	9,27	9,50	9,12	8,36	6,46	5,47
15	7,68	8,59	8,97	9,58	9,73	9,35	8,59	6,69	5,62
18	8,28	9,12	9,65	10,26	10,41	10,03	9,12	7,14	6,08
20	8,59	9,50	10,03	10,64	10,87	10,49	9,50	7,37	6,31
23	9,20	10,18	10,72	11,32	11,55	11,17	10,18	7,90	6,69
25	9,50	10,56	11,17	11,78	12,01	11,55	10,56	8,21	6,92

Výstupní voda (°C)	Chladící výkon GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	6,72	7,46	7,87	8,36	8,53	8,20	7,46	5,82	4,92
8	6,89	7,71	8,12	8,61	8,77	8,45	7,71	5,99	5,08
9	7,13	7,87	8,28	8,86	9,02	8,69	7,87	6,23	5,17
10	7,30	8,04	8,45	9,10	9,27	8,86	8,04	6,31	5,33
11	7,46	8,28	8,77	9,27	9,51	9,10	8,28	6,40	5,49
12	7,71	8,45	9,02	9,51	9,68	9,35	8,45	6,64	5,66
13	7,87	8,69	9,27	9,76	9,92	9,59	8,69	6,81	5,74
14	8,12	9,02	9,43	10,00	10,25	9,84	9,02	6,97	5,90
15	8,28	9,18	9,68	10,33	10,50	10,09	9,18	7,22	6,07
18	8,86	9,76	10,25	10,91	11,23	10,74	9,76	7,63	6,48
20	9,27	10,25	10,82	11,48	11,73	11,23	10,25	7,95	6,72
23	9,76	10,82	11,40	12,14	12,38	11,89	10,82	8,36	7,13
25	10,09	11,23	11,81	12,63	12,87	12,38	11,23	8,77	7,54

Výstupní voda (°C)	Chladící výkon GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	8,73	9,69	10,22	10,86	11,08	10,65	9,69	7,56	6,39
8	8,95	10,01	10,54	11,18	11,40	10,97	10,01	7,77	6,60
9	9,27	10,22	10,76	11,50	11,72	11,29	10,22	8,09	6,71
10	9,48	10,44	10,97	11,82	12,03	11,50	10,44	8,20	6,92
11	9,69	10,76	11,40	12,03	12,35	11,82	10,76	8,31	7,14
12	10,01	10,97	11,72	12,35	12,57	12,14	10,97	8,63	7,35
13	10,22	11,29	12,03	12,67	12,89	12,46	11,29	8,84	7,46
14	10,54	11,72	12,25	12,99	13,31	12,78	11,72	9,05	7,67
15	10,76	11,93	12,57	13,42	13,63	13,10	11,93	9,37	7,88
18	11,50	12,67	13,31	14,16	14,59	13,95	12,67	9,90	8,41
20	12,03	13,31	14,06	14,91	15,23	14,59	13,31	10,33	8,73
23	12,67	14,06	14,80	15,76	16,08	15,44	14,06	10,86	9,27
25	13,10	14,59	15,34	16,40	16,72	16,08	14,59	11,40	9,80

Chladící výkon GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	8,02	8,90	9,39	9,97	10,17	11,24	8,90	6,94	5,87
8	8,21	9,19	9,68	10,27	10,46	11,38	9,19	7,14	6,06
9	8,51	9,39	9,88	10,56	10,76	11,52	9,39	7,43	6,16
10	8,70	9,58	10,07	10,85	11,05	11,66	9,58	7,53	6,36
11	8,90	9,88	10,46	11,05	11,34	11,80	9,88	7,63	6,55
12	9,19	10,07	10,76	11,34	11,54	11,95	10,07	7,92	6,75
13	9,39	10,37	11,05	11,64	11,83	12,09	10,37	8,12	6,85
14	9,68	10,76	11,25	11,93	12,22	12,23	10,76	8,31	7,04
15	9,88	10,95	11,54	12,32	12,52	12,37	10,95	8,61	7,24
18	10,56	11,64	12,22	13,01	13,40	12,79	11,64	9,09	7,73
20	11,05	12,22	12,91	13,69	13,98	13,08	12,22	9,49	8,02
23	11,64	12,91	13,59	14,47	14,77	13,50	12,91	9,97	8,51
25	12,03	13,40	14,08	15,06	15,35	13,78	13,40	10,46	9,00

Chladící výkon GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	8,14	9,03	9,53	10,12	10,32	11,52	9,03	7,04	5,95
8	8,33	9,33	9,82	10,42	10,62	11,66	9,33	7,24	6,15
9	8,63	9,53	10,02	10,72	10,91	11,79	9,53	7,54	6,25
10	8,83	9,72	10,22	11,01	11,21	11,93	9,72	7,64	6,45
11	9,03	10,02	10,62	11,21	11,51	12,06	10,02	7,74	6,65
12	9,33	10,22	10,91	11,51	11,71	12,20	10,22	8,04	6,85
13	9,53	10,52	11,21	11,81	12,01	12,33	10,52	8,24	6,95
14	9,82	10,91	11,41	12,11	12,40	12,47	10,91	8,43	7,14
15	10,02	11,11	11,71	12,50	12,70	12,60	11,11	8,73	7,34
18	10,72	11,81	12,40	13,20	13,59	13,01	11,81	9,23	7,84
20	11,21	12,40	13,10	13,89	14,19	13,28	12,40	9,62	8,14
23	11,81	13,10	13,79	14,68	14,98	13,69	13,10	10,12	8,63
25	12,20	13,59	14,29	15,28	15,58	13,96	13,59	10,62	9,13

EER

(1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)

EER_GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	4,62	4,45	4,32	4,11	3,77	3,40	2,82	2,07	1,67
8	4,76	4,59	4,45	4,25	3,88	3,50	2,89	2,14	1,73
9	4,93	4,73	4,59	4,39	4,01	3,60	3,03	2,21	1,77
10	5,07	4,86	4,73	4,49	4,11	3,74	3,09	2,28	1,80
11	5,20	5,03	4,86	4,62	4,25	3,84	3,16	2,35	1,87
12	5,37	5,17	5,00	4,76	4,39	3,94	3,26	2,41	1,90
13	5,51	5,30	5,13	4,90	4,52	4,05	3,37	2,48	1,97
14	5,68	5,44	5,27	5,03	4,62	4,15	3,43	2,52	2,04
15	5,78	5,61	5,41	5,17	4,73	4,25	3,54	2,62	2,07
18	6,22	6,02	5,81	5,58	5,10	4,59	3,81	2,82	2,28
20	6,53	6,32	6,12	5,85	5,34	4,79	4,01	2,96	2,38
23	6,97	6,73	6,49	6,22	5,71	5,13	4,28	3,13	2,52
25	7,28	7,00	6,80	6,46	5,95	5,34	4,42	3,26	2,62

EER GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	4,35	4,19	4,06	3,87	3,55	3,20	2,66	1,95	1,57
8	4,48	4,32	4,19	4,00	3,65	3,30	2,75	2,02	1,63
9	4,67	4,48	4,35	4,13	3,81	3,42	2,85	2,08	1,66
10	4,80	4,61	4,48	4,26	3,90	3,52	2,91	2,18	1,73
11	4,93	4,77	4,61	4,42	4,06	3,65	3,01	2,21	1,76
12	5,09	4,93	4,77	4,54	4,16	3,74	3,10	2,30	1,86
13	5,25	5,06	4,90	4,67	4,29	3,87	3,20	2,34	1,89
14	5,41	5,22	5,06	4,80	4,42	3,97	3,30	2,43	1,95
15	5,54	5,34	5,18	4,93	4,51	4,10	3,39	2,50	1,98
18	5,98	5,76	5,60	5,34	4,90	4,42	3,65	2,69	2,18
20	6,30	6,08	5,89	5,60	5,15	4,64	3,84	2,85	2,27
23	6,75	6,50	6,34	6,02	5,50	4,96	4,13	3,01	2,43
25	7,04	6,78	6,59	6,30	5,76	5,18	4,32	3,17	2,56

EER GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	4,22	4,06	3,94	3,75	3,44	3,10	2,57	1,89	1,52
8	4,31	4,15	4,06	3,84	3,53	3,19	2,64	1,92	1,55
9	4,46	4,28	4,15	3,97	3,63	3,29	2,73	1,98	1,58
10	4,56	4,40	4,28	4,06	3,72	3,35	2,79	2,02	1,64
11	4,68	4,53	4,40	4,19	3,84	3,44	2,88	2,11	1,71
12	4,81	4,62	4,50	4,25	3,94	3,53	2,95	2,17	1,74
13	4,93	4,77	4,62	4,40	4,03	3,63	3,04	2,20	1,77
14	5,05	4,87	4,71	4,50	4,12	3,72	3,10	2,26	1,80
15	5,21	4,99	4,84	4,59	4,22	3,81	3,16	2,33	1,86
18	5,52	5,33	5,18	4,90	4,50	4,06	3,35	2,48	1,98
20	5,77	5,55	5,39	5,15	4,71	4,25	3,50	2,57	2,08
23	6,11	5,86	5,70	5,46	4,99	4,50	3,72	2,76	2,20
25	6,36	6,14	5,92	5,64	5,18	4,68	3,88	2,85	2,29

EER GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	3,94	3,80	3,68	3,51	3,22	2,90	2,41	1,77	1,42
8	4,06	3,92	3,80	3,63	3,31	2,99	2,47	1,80	1,48
9	4,21	4,06	3,92	3,74	3,42	3,07	2,55	1,89	1,54
10	4,29	4,15	4,00	3,86	3,51	3,16	2,61	1,94	1,54
11	4,41	4,26	4,12	3,92	3,63	3,25	2,70	1,97	1,60
12	4,52	4,35	4,23	4,03	3,71	3,34	2,76	2,03	1,62
13	4,67	4,50	4,35	4,15	3,83	3,42	2,87	2,12	1,68
14	4,76	4,58	4,47	4,26	3,89	3,51	2,93	2,15	1,74
15	4,90	4,70	4,55	4,35	3,97	3,60	2,99	2,18	1,77
18	5,25	5,08	4,90	4,67	4,29	3,86	3,19	2,35	1,89
20	5,51	5,28	5,16	4,90	4,50	4,03	3,36	2,47	2,00
23	5,83	5,60	5,45	5,19	4,76	4,29	3,54	2,61	2,09
25	6,06	5,86	5,66	5,39	4,96	4,47	3,71	2,73	2,20

- (2) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O),
GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)

Výstupní voda (°C)	EER_GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	5,02	4,83	4,69	4,46	4,10	3,69	3,06	2,25	1,81
8	5,17	4,98	4,83	4,61	4,21	3,80	3,14	2,32	1,88
9	5,35	5,13	4,98	4,76	4,35	3,91	3,28	2,40	1,92
10	5,50	5,28	5,13	4,87	4,46	4,06	3,36	2,47	1,96
11	5,65	5,46	5,28	5,02	4,61	4,17	3,43	2,55	2,03
12	5,83	5,61	5,42	5,17	4,76	4,28	3,54	2,62	2,07
13	5,98	5,76	5,57	5,31	4,91	4,39	3,65	2,69	2,14
14	6,16	5,90	5,72	5,46	5,02	4,50	3,73	2,73	2,21
15	6,27	6,09	5,87	5,61	5,13	4,61	3,84	2,84	2,25
18	6,75	6,53	6,31	6,05	5,54	4,98	4,13	3,06	2,47
20	7,08	6,86	6,64	6,35	5,79	5,20	4,35	3,21	2,58
23	7,56	7,31	7,05	6,75	6,20	5,57	4,65	3,39	2,73
25	7,90	7,60	7,38	7,01	6,46	5,79	4,80	3,54	2,84

Výstupní voda (°C)	EER_GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	4,69	4,52	4,38	4,17	3,83	3,45	2,86	2,10	1,69
8	4,83	4,66	4,52	4,31	3,93	3,55	2,97	2,17	1,76
9	5,04	4,83	4,69	4,45	4,11	3,69	3,07	2,24	1,79
10	5,18	4,97	4,83	4,59	4,21	3,80	3,14	2,35	1,86
11	5,31	5,14	4,97	4,76	4,38	3,93	3,24	2,38	1,90
12	5,49	5,31	5,14	4,90	4,49	4,04	3,35	2,48	2,00
13	5,66	5,45	5,28	5,04	4,62	4,17	3,45	2,52	2,04
14	5,83	5,62	5,45	5,18	4,76	4,28	3,55	2,62	2,10
15	5,97	5,76	5,59	5,31	4,86	4,42	3,66	2,69	2,14
18	6,45	6,21	6,04	5,76	5,28	4,76	3,93	2,90	2,35
20	6,80	6,56	6,35	6,04	5,55	5,00	4,14	3,07	2,45
23	7,28	7,00	6,83	6,49	5,93	5,35	4,45	3,24	2,62
25	7,59	7,31	7,11	6,80	6,21	5,59	4,66	3,42	2,76

Výstupní voda (°C)	EER_GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	3,90	3,76	3,64	3,47	3,19	2,87	2,38	1,75	1,41
8	3,99	3,85	3,76	3,56	3,27	2,96	2,44	1,78	1,44
9	4,13	3,96	3,85	3,67	3,36	3,04	2,53	1,84	1,46
10	4,22	4,08	3,96	3,76	3,44	3,10	2,58	1,87	1,52
11	4,33	4,19	4,08	3,87	3,56	3,19	2,67	1,95	1,58
12	4,45	4,28	4,16	3,93	3,64	3,27	2,73	2,01	1,61
13	4,56	4,42	4,28	4,08	3,73	3,36	2,81	2,04	1,64
14	4,68	4,51	4,36	4,16	3,82	3,44	2,87	2,10	1,66
15	4,82	4,62	4,48	4,25	3,90	3,53	2,93	2,15	1,72
18	5,11	4,94	4,79	4,53	4,16	3,76	3,10	2,30	1,84
20	5,34	5,14	4,99	4,76	4,36	3,93	3,24	2,38	1,92
23	5,65	5,42	5,28	5,05	4,62	4,16	3,44	2,55	2,04
25	5,88	5,68	5,48	5,22	4,79	4,33	3,59	2,64	2,12

Výstupní voda (°C)	EER_ GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	3,73	3,59	3,48	3,32	3,04	2,74	2,27	1,67	1,34
8	3,84	3,70	3,59	3,43	3,12	2,82	2,33	1,70	1,40
9	3,97	3,84	3,70	3,53	3,23	2,90	2,41	1,78	1,45
10	4,06	3,92	3,78	3,64	3,32	2,99	2,47	1,84	1,45
11	4,16	4,03	3,89	3,70	3,43	3,07	2,55	1,86	1,51
12	4,27	4,11	4,00	3,81	3,51	3,15	2,60	1,92	1,53
13	4,41	4,25	4,11	3,92	3,62	3,23	2,71	2,00	1,59
14	4,49	4,33	4,22	4,03	3,67	3,32	2,77	2,03	1,64
15	4,63	4,44	4,30	4,11	3,75	3,40	2,82	2,06	1,67
18	4,96	4,80	4,63	4,41	4,06	3,64	3,01	2,22	1,78
20	5,21	4,99	4,88	4,63	4,25	3,81	3,18	2,33	1,89
23	5,51	5,29	5,15	4,90	4,49	4,06	3,34	2,47	1,97
25	5,73	5,53	5,34	5,10	4,69	4,22	3,51	2,58	2,08

Výstupní voda (°C)	EER_ GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	4,50	4,34	4,21	4,01	3,68	2,79	2,75	2,02	1,62
8	4,64	4,47	4,34	4,14	3,78	2,94	2,81	2,05	1,69
9	4,80	4,64	4,47	4,27	3,91	3,08	2,91	2,15	1,76
10	4,90	4,74	4,57	4,40	4,01	3,23	2,98	2,22	1,76
11	5,03	4,87	4,70	4,47	4,14	3,38	3,08	2,25	1,82
12	5,17	4,97	4,84	4,60	4,24	3,52	3,15	2,32	1,85
13	5,33	5,13	4,97	4,74	4,37	3,67	3,28	2,42	1,92
14	5,43	5,23	5,10	4,87	4,44	3,81	3,34	2,45	1,99
15	5,60	5,37	5,20	4,97	4,54	3,96	3,41	2,48	2,02
18	5,99	5,80	5,60	5,33	4,90	4,40	3,64	2,68	2,15
20	6,29	6,03	5,89	5,60	5,13	4,69	3,84	2,81	2,29
23	6,66	6,39	6,23	5,93	5,43	5,13	4,04	2,98	2,38
25	6,92	6,69	6,46	6,16	5,66	5,42	4,24	3,11	2,52

Výstupní voda (°C)	EER_ GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	3,79	3,65	3,54	3,37	3,09	2,65	2,31	1,70	1,37
8	3,90	3,76	3,65	3,48	3,18	2,75	2,37	1,73	1,42
9	4,04	3,90	3,76	3,60	3,29	2,85	2,45	1,81	1,48
10	4,12	3,99	3,85	3,71	3,37	2,94	2,51	1,87	1,48
11	4,24	4,10	3,96	3,76	3,48	3,04	2,59	1,90	1,53
12	4,35	4,18	4,07	3,87	3,57	3,13	2,65	1,95	1,56
13	4,49	4,32	4,18	3,99	3,68	3,23	2,76	2,03	1,62
14	4,57	4,40	4,29	4,10	3,73	3,32	2,81	2,06	1,67
15	4,71	4,51	4,38	4,18	3,82	3,42	2,87	2,09	1,70
18	5,04	4,88	4,71	4,49	4,12	3,70	3,07	2,26	1,81
20	5,30	5,07	4,96	4,71	4,32	3,89	3,23	2,37	1,92
23	5,60	5,38	5,24	4,99	4,57	4,18	3,40	2,51	2,01
25	5,82	5,63	5,43	5,18	4,77	4,37	3,57	2,62	2,12

EER_ GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	3,68	3,54	3,43	3,27	3,00	2,57	2,24	1,65	1,32
8	3,78	3,65	3,54	3,38	3,08	2,67	2,30	1,68	1,38
9	3,92	3,78	3,65	3,49	3,19	2,76	2,38	1,76	1,43
10	4,00	3,87	3,73	3,59	3,27	2,85	2,43	1,81	1,43
11	4,11	3,97	3,84	3,65	3,38	2,94	2,51	1,84	1,49
12	4,22	4,05	3,95	3,76	3,46	3,04	2,57	1,89	1,51
13	4,35	4,19	4,05	3,87	3,57	3,13	2,68	1,97	1,57
14	4,43	4,27	4,16	3,97	3,62	3,22	2,73	2,00	1,62
15	4,57	4,38	4,24	4,05	3,70	3,31	2,78	2,03	1,65
18	4,89	4,73	4,57	4,35	4,00	3,59	2,97	2,19	1,76
20	5,14	4,92	4,81	4,57	4,19	3,77	3,14	2,30	1,86
23	5,43	5,22	5,08	4,84	4,43	4,05	3,30	2,43	1,95
25	5,65	5,46	5,27	5,03	4,62	4,23	3,46	2,54	2,05

(3) GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O), GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

EER_ GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	6,80	6,55	6,35	6,05	5,55	5,00	4,15	3,05	2,45
8	6,95	6,70	6,55	6,20	5,70	5,15	4,25	3,10	2,50
9	7,20	6,90	6,70	6,40	5,85	5,30	4,40	3,20	2,55
10	7,35	7,10	6,90	6,55	6,00	5,40	4,50	3,25	2,65
11	7,55	7,30	7,10	6,75	6,20	5,55	4,65	3,40	2,75
12	7,75	7,45	7,25	6,85	6,35	5,70	4,75	3,50	2,80
13	7,95	7,70	7,45	7,10	6,50	5,85	4,90	3,55	2,85
14	8,15	7,85	7,60	7,25	6,65	6,00	5,00	3,65	2,90
15	8,40	8,05	7,80	7,40	6,80	6,15	5,10	3,75	3,00
18	8,90	8,60	8,35	7,90	7,25	6,55	5,40	4,00	3,20
20	9,30	8,95	8,70	8,30	7,60	6,85	5,65	4,15	3,35
23	9,85	9,45	9,20	8,80	8,05	7,25	6,00	4,45	3,55
25	10,25	9,90	9,55	9,10	8,35	7,55	6,25	4,60	3,70

EER_ GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)									
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)								
	10	15	20	25	30	35	40	45	48
7	5,85	5,63	5,46	5,20	4,77	4,30	3,57	2,62	2,11
8	6,02	5,81	5,63	5,38	4,90	4,43	3,66	2,67	2,19
9	6,24	6,02	5,81	5,55	5,07	4,56	3,78	2,80	2,28
10	6,36	6,15	5,93	5,72	5,20	4,69	3,87	2,88	2,28
11	6,54	6,32	6,11	5,81	5,38	4,82	4,00	2,92	2,37
12	6,71	6,45	6,28	5,98	5,50	4,95	4,09	3,01	2,41
13	6,92	6,67	6,45	6,15	5,68	5,07	4,26	3,14	2,49
14	7,05	6,79	6,62	6,32	5,76	5,20	4,34	3,18	2,58
15	7,27	6,97	6,75	6,45	5,89	5,33	4,43	3,23	2,62
18	7,78	7,53	7,27	6,92	6,36	5,72	4,73	3,48	2,80
20	8,17	7,83	7,65	7,27	6,67	5,98	4,99	3,66	2,97
23	8,64	8,30	8,08	7,70	7,05	6,36	5,25	3,87	3,10
25	8,99	8,69	8,39	8,00	7,35	6,62	5,50	4,04	3,27

Výstupní voda (°C)	EER_ GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	4,60	4,43	4,30	4,09	3,76	2,85	2,81	2,06	1,66
8	4,74	4,57	4,43	4,23	3,86	3,00	2,88	2,10	1,73
9	4,91	4,74	4,57	4,36	3,99	3,15	2,98	2,20	1,79
10	5,01	4,84	4,67	4,50	4,09	3,30	3,04	2,27	1,79
11	5,14	4,97	4,80	4,57	4,23	3,45	3,15	2,30	1,86
12	5,28	5,07	4,94	4,70	4,33	3,60	3,21	2,37	1,89
13	5,45	5,24	5,07	4,84	4,47	3,75	3,35	2,47	1,96
14	5,55	5,35	5,21	4,97	4,53	3,90	3,42	2,50	2,03
15	5,72	5,48	5,31	5,07	4,63	4,05	3,48	2,54	2,06
18	6,12	5,92	5,72	5,45	5,01	4,49	3,72	2,74	2,20
20	6,43	6,16	6,02	5,72	5,24	4,79	3,92	2,88	2,33
23	6,80	6,53	6,36	6,06	5,55	5,24	4,13	3,04	2,44
25	7,07	6,83	6,60	6,29	5,78	5,54	4,33	3,18	2,57

Výstupní voda (°C)	EER_ GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	3,89	3,75	3,63	3,46	3,18	2,72	2,37	1,74	1,40
8	4,00	3,86	3,75	3,58	3,26	2,82	2,43	1,77	1,46
9	4,15	4,00	3,86	3,69	3,38	2,92	2,52	1,86	1,52
10	4,23	4,09	3,95	3,80	3,46	3,02	2,57	1,92	1,52
11	4,35	4,21	4,06	3,86	3,58	3,12	2,66	1,95	1,57
12	4,46	4,29	4,18	3,98	3,66	3,21	2,72	2,00	1,60
13	4,61	4,43	4,29	4,09	3,78	3,31	2,83	2,09	1,66
14	4,69	4,52	4,41	4,21	3,83	3,41	2,89	2,12	1,72
15	4,83	4,63	4,49	4,29	3,92	3,51	2,95	2,15	1,74
18	5,18	5,01	4,83	4,61	4,23	3,80	3,15	2,32	1,86
20	5,44	5,21	5,09	4,83	4,43	3,99	3,32	2,43	1,97
23	5,75	5,52	5,38	5,12	4,69	4,29	3,49	2,57	2,06
25	5,98	5,78	5,58	5,32	4,89	4,48	3,66	2,69	2,17

Výstupní voda (°C)	EER_ GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)								
	Okolní teplota (°C)								
10	15	20	25	30	35	40	45	48	
7	3,76	3,62	3,51	3,35	3,07	2,63	2,30	1,69	1,36
8	3,87	3,73	3,62	3,46	3,15	2,73	2,35	1,71	1,41
9	4,01	3,87	3,73	3,57	3,26	2,82	2,43	1,80	1,47
10	4,09	3,96	3,82	3,68	3,35	2,92	2,49	1,85	1,47
11	4,20	4,07	3,93	3,73	3,46	3,01	2,57	1,88	1,52
12	4,31	4,15	4,04	3,84	3,54	3,11	2,63	1,94	1,55
13	4,45	4,29	4,15	3,96	3,65	3,20	2,74	2,02	1,60
14	4,54	4,37	4,26	4,07	3,71	3,29	2,79	2,05	1,66
15	4,67	4,48	4,34	4,15	3,79	3,39	2,85	2,07	1,69
18	5,01	4,84	4,67	4,45	4,09	3,67	3,04	2,24	1,80
20	5,26	5,03	4,92	4,67	4,29	3,86	3,21	2,35	1,91
23	5,56	5,34	5,20	4,95	4,54	4,14	3,37	2,49	1,99
25	5,78	5,59	5,39	5,14	4,73	4,33	3,54	2,60	2,10

- Topný výkon

Výpočet skutečného topného výkonu: Skutečný topný výkon = jmenovitý topný výkon × korekční koeficient topného výkonu.

(1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,72	2,08	2,48	2,84	3,04	3,40	3,76	3,68	3,80	4,00	3,96	3,60	3,16	2,48
30	1,68	2,04	2,40	2,76	2,96	3,28	3,64	3,88	4,00	4,24	4,20	3,80	3,32	2,60
35	1,64	1,92	2,24	2,60	2,80	3,12	3,40	4,00	4,12	4,36	4,32	3,92	3,44	2,68
40	1,64	1,92	2,24	2,60	2,80	3,12	3,40	4,00	4,12	4,36	4,32	3,92	3,44	2,68
45	\	1,92	2,24	2,60	2,80	3,12	3,40	4,00	4,12	4,36	4,32	3,92	3,44	2,68
50	\	\	2,16	2,52	2,72	3,04	3,28	3,88	4,00	4,24	4,20	3,80	3,32	2,60
55	\	\	\	2,40	2,56	2,88	3,12	3,68	3,80	4,00	3,96	3,60	3,16	2,48
60	\	\	\	\	2,44	2,72	2,96	3,48	3,60	3,80	3,76	3,40	3,00	2,32

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	2,89	3,48	4,13	4,72	5,07	5,66	6,25	6,14	6,31	6,67	6,61	6,02	5,25	4,13
30	2,66	3,19	3,78	4,31	4,66	5,13	5,72	6,08	6,25	6,61	6,55	5,96	5,25	4,07
35	2,48	2,89	3,36	3,89	4,19	4,72	5,13	6,02	6,20	6,55	6,49	5,90	5,19	4,01
40	2,42	2,83	3,36	3,89	4,19	4,66	5,07	5,96	6,14	6,49	6,43	5,84	5,13	4,01
45	\	2,83	3,30	3,84	4,13	4,60	5,02	5,90	6,08	6,43	6,37	5,78	5,07	3,95
50	\	\	3,25	3,78	4,07	4,54	4,96	5,84	6,02	6,37	6,31	5,72	5,02	3,89
55	\	\	\	3,78	4,07	4,48	4,90	5,78	5,96	6,31	6,25	5,66	4,96	3,89
60	\	\	\	\	4,01	4,48	4,84	5,72	5,90	6,25	6,20	5,61	4,90	3,84

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	3,44	4,16	4,96	5,68	6,08	6,80	7,52	7,36	7,60	8,00	7,92	7,20	6,32	4,96
30	3,36	4,08	4,80	5,52	5,92	6,56	7,28	7,76	8,00	8,48	8,40	7,60	6,64	5,20
35	3,28	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
40	3,28	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
45	\	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
50	\	\	4,32	5,04	5,44	6,08	6,56	7,76	8,00	8,48	8,40	7,60	6,64	5,20
55	\	\	\	4,80	5,12	5,76	6,24	7,36	7,60	8,00	7,92	7,20	6,32	4,96
60	\	\	\	\	4,88	5,44	5,92	6,96	7,20	7,60	7,52	6,80	6,00	4,64

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	4,09	4,94	5,89	6,75	7,22	8,08	8,93	8,74	9,03	9,50	9,41	8,55	7,51	5,89
30	3,99	4,85	5,70	6,56	7,03	7,79	8,65	9,22	9,50	10,07	9,98	9,03	7,89	6,18
35	3,90	4,56	5,32	6,18	6,65	7,41	8,08	9,50	9,79	10,36	10,26	9,31	8,17	6,37
40	3,90	4,56	5,32	6,18	6,65	7,41	8,08	9,50	9,79	10,36	10,26	9,31	8,17	6,37
45	\	4,56	5,32	6,18	6,65	7,41	8,08	9,50	9,79	10,36	10,26	9,31	8,17	6,37
50	\	\	5,13	5,99	6,46	7,22	7,79	9,22	9,50	10,07	9,98	9,03	7,89	6,18
55	\	\	\	5,70	6,08	6,84	7,41	8,74	9,03	9,50	9,41	8,55	7,51	5,89
60	\	\	\	\	5,80	6,46	7,03	8,27	8,55	9,03	8,93	8,08	7,13	5,51

- (2) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O),
GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	1,76	2,13	2,54	2,91	3,12	3,49	3,85	3,77	3,90	4,10	4,06	3,69	3,24	2,54
30	1,72	2,09	2,46	2,83	3,03	3,36	3,73	3,98	4,10	4,35	4,31	3,90	3,40	2,67
35	1,68	1,97	2,30	2,67	2,87	3,20	3,49	4,10	4,22	4,47	4,43	4,02	3,53	2,75
40	1,68	1,97	2,30	2,67	2,87	3,20	3,49	4,10	4,22	4,47	4,43	4,02	3,53	2,75
45	\	1,97	2,30	2,67	2,87	3,20	3,49	4,10	4,22	4,47	4,43	4,02	3,53	2,75
50	\	\	2,21	2,58	2,79	3,12	3,36	3,98	4,10	4,35	4,31	3,90	3,40	2,67
55	\	\	\	2,46	2,62	2,95	3,20	3,77	3,90	4,10	4,06	3,69	3,24	2,54
60	\	\	\	\	2,50	2,79	3,03	3,57	3,69	3,90	3,85	3,49	3,08	2,38

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	2,84	3,42	4,06	4,64	4,99	5,57	6,15	6,03	6,21	6,55	6,50	5,92	5,16	4,06
30	2,61	3,13	3,71	4,23	4,58	5,05	5,63	5,97	6,15	6,50	6,44	5,86	5,16	4,00
35	2,44	2,84	3,31	3,83	4,12	4,64	5,05	5,92	6,09	6,44	6,38	5,80	5,10	3,94
40	2,38	2,78	3,31	3,83	4,12	4,58	4,99	5,86	6,03	6,38	6,32	5,74	5,05	3,94
45	\	2,78	3,25	3,77	4,06	4,52	4,93	5,80	5,97	6,32	6,26	5,68	4,99	3,89
50	\	\	3,19	3,71	4,00	4,47	4,87	5,74	5,92	6,26	6,21	5,63	4,93	3,83
55	\	\	\	3,71	4,00	4,41	4,81	5,68	5,86	6,21	6,15	5,57	4,87	3,83
60	\	\	\	\	3,94	4,41	4,76	5,63	5,80	6,15	6,09	5,51	4,81	3,77

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	3,44	4,16	4,96	5,68	6,08	6,80	7,52	7,36	7,60	8,00	7,92	7,20	6,32	4,96
30	3,36	4,08	4,80	5,52	5,92	6,56	7,28	7,76	8,00	8,48	8,40	7,60	6,64	5,20
35	3,28	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
40	3,28	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
45	\	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
50	\	\	4,32	5,04	5,44	6,08	6,56	7,76	8,00	8,48	8,40	7,60	6,64	5,20
55	\	\	\	4,80	5,12	5,76	6,24	7,36	7,60	8,00	7,92	7,20	6,32	4,96
60	\	\	\	\	4,88	5,44	5,92	6,96	7,20	7,60	7,52	6,80	6,00	4,64

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ100Pd/NhH2-E(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	4,24	5,12	6,11	6,99	7,49	8,37	9,26	9,06	9,36	9,85	9,75	8,87	7,78	6,11
30	4,14	5,02	5,91	6,80	7,29	8,08	8,96	9,55	9,85	10,44	10,34	9,36	8,18	6,40
35	4,04	4,73	5,52	6,40	6,90	7,68	8,37	9,85	10,15	10,74	10,64	9,65	8,47	6,60
40	4,04	4,73	5,52	6,40	6,90	7,68	8,37	9,85	10,15	10,74	10,64	9,65	8,47	6,60
45	\	4,73	5,52	6,40	6,90	7,68	8,37	9,85	10,15	10,74	10,64	9,65	8,47	6,60
50	\	\	5,32	6,21	6,70	7,49	8,08	9,55	9,85	10,44	10,34	9,36	8,18	6,40
55	\	\	\	5,91	6,30	7,09	7,68	9,06	9,36	9,85	9,75	8,87	7,78	6,11
60	\	\	\	\	6,01	6,70	7,29	8,57	8,87	9,36	9,26	8,37	7,39	5,71

Topný výkon GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	5,17	6,25	7,46	8,54	9,14	10,22	11,31	11,60	11,43	12,03	11,91	10,83	9,50	7,46
30	5,05	6,13	7,22	8,30	8,90	9,86	10,95	11,80	12,03	12,75	12,63	11,43	9,98	7,82
35	4,93	5,77	6,74	7,82	8,42	9,38	10,22	12,00	12,39	13,11	12,99	11,79	10,34	8,06
40	4,93	5,77	6,74	7,82	8,42	9,38	10,22	12,20	12,39	13,11	12,99	11,79	10,34	8,06
45	\	5,77	6,74	7,82	8,42	9,38	10,22	12,40	12,39	13,11	12,99	11,79	10,34	8,06
50	\	\	6,50	7,58	8,18	9,14	9,86	12,60	12,03	12,75	12,63	11,43	9,98	7,82
55	\	\	\	7,22	7,70	8,66	9,38	12,80	11,43	12,03	11,91	10,83	9,50	7,46
60	\	\	\	\	7,34	8,18	8,90	13,00	10,83	11,43	11,31	10,22	9,02	6,98

Topný výkon GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	6,04	7,30	8,71	9,97	10,67	11,94	13,20	13,52	13,34	14,05	13,91	12,64	11,10	8,71
30	5,90	7,16	8,43	9,69	10,39	11,52	12,78	13,76	14,05	14,89	14,75	13,34	11,66	9,13
35	5,76	6,74	7,87	9,13	9,83	10,96	11,94	14,00	14,47	15,31	15,17	13,76	12,08	9,41
40	5,76	6,74	7,87	9,13	9,83	10,96	11,94	14,24	14,47	15,31	15,17	13,76	12,08	9,41
45	\	6,74	7,87	9,13	9,83	10,96	11,94	14,48	14,47	15,31	15,17	13,76	12,08	9,41
50	\	\	7,58	8,85	9,55	10,67	11,52	14,72	14,05	14,89	14,75	13,34	11,66	9,13
55	\	\	\	8,43	8,99	10,11	10,96	14,96	13,34	14,05	13,91	12,64	11,10	8,71
60	\	\	\	\	8,57	9,55	10,39	15,20	12,64	13,34	13,20	11,94	10,53	8,15

Topný výkon GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	6,64	8,03	9,58	10,97	11,74	13,13	14,52	14,91	14,67	15,45	15,29	13,90	12,20	9,58
30	6,49	7,88	9,27	10,66	11,43	12,67	14,06	15,21	15,45	16,37	16,22	14,67	12,82	10,04
35	6,33	7,41	8,65	10,04	10,81	12,05	13,13	15,50	15,91	16,84	16,68	15,14	13,28	10,35
40	6,33	7,41	8,65	10,04	10,81	12,05	13,13	15,80	15,91	16,84	16,68	15,14	13,28	10,35
45	\	7,41	8,65	10,04	10,81	12,05	13,13	16,09	15,91	16,84	16,68	15,14	13,28	10,35
50	\	\	8,34	9,73	10,50	11,74	12,67	16,39	15,45	16,37	16,22	14,67	12,82	10,04
55	\	\	\	9,27	9,89	11,12	12,05	16,68	14,67	15,45	15,29	13,90	12,20	9,58
60	\	\	\	\	9,42	10,50	11,43	16,98	13,90	14,67	14,52	13,13	11,58	8,96

- (3) GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O),
GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	3,44	4,16	4,96	5,68	6,08	6,80	7,52	7,36	7,60	8,00	7,92	7,20	6,32	4,96
30	3,36	4,08	4,80	5,52	5,92	6,56	7,28	7,76	8,00	8,48	8,40	7,60	6,64	5,20
35	3,28	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
40	3,28	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
45	\	3,84	4,48	5,20	5,60	6,24	6,80	8,00	8,24	8,72	8,64	7,84	6,88	5,36
50	\	\	4,32	5,04	5,44	6,08	6,56	7,76	8,00	8,48	8,40	7,60	6,64	5,20
55	\	\	\	4,80	5,12	5,76	6,24	7,36	7,60	8,00	7,92	7,20	6,32	4,96
60	\	\	\	\	4,88	5,44	5,92	6,96	7,20	7,60	7,52	6,80	6,00	4,64

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	4,39	5,30	6,32	7,24	7,75	8,67	9,59	9,38	9,69	10,20	10,10	9,18	8,06	6,32
30	4,28	5,20	6,12	7,04	7,55	8,36	9,28	9,89	10,20	10,81	10,71	9,69	8,47	6,63
35	4,18	4,90	5,71	6,63	7,14	7,96	8,67	10,20	10,51	11,12	11,02	10,00	8,77	6,83
40	4,18	4,90	5,71	6,63	7,14	7,96	8,67	10,20	10,51	11,12	11,02	10,00	8,77	6,83
45	\	4,90	5,71	6,63	7,14	7,96	8,67	10,20	10,51	11,12	11,02	10,00	8,77	6,83
50	\	\	5,51	6,43	6,94	7,75	8,36	9,89	10,20	10,81	10,71	9,69	8,47	6,63
55	\	\	\	6,12	6,53	7,34	7,96	9,38	9,69	10,20	10,10	9,18	8,06	6,32
60	\	\	\	\	6,22	6,94	7,55	8,87	9,18	9,69	9,59	8,67	7,65	5,92

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	5,13	6,20	7,39	8,46	9,06	10,13	11,21	11,50	11,33	11,92	11,80	10,73	9,42	7,39
30	5,01	6,08	7,15	8,23	8,82	9,78	10,85	11,70	11,92	12,64	12,52	11,33	9,89	7,75
35	4,89	5,72	6,68	7,75	8,34	9,30	10,13	11,89	12,28	12,99	12,88	11,68	10,25	7,99
40	4,89	5,72	6,68	7,75	8,34	9,30	10,13	12,09	12,28	12,99	12,88	11,68	10,25	7,99
45	\	5,72	6,68	7,75	8,34	9,30	10,13	12,29	12,28	12,99	12,88	11,68	10,25	7,99
50	\	\	6,44	7,51	8,11	9,06	9,78	12,49	11,92	12,64	12,52	11,33	9,89	7,75
55	\	\	\	7,15	7,63	8,58	9,30	12,69	11,33	11,92	11,80	10,73	9,42	7,39
60	\	\	\	\	7,27	8,11	8,82	12,88	10,73	11,33	11,21	10,13	8,94	6,91

Výstupní voda (°C)	Topný výkon GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	6,02	7,28	8,68	9,94	10,65	11,91	13,17	13,48	13,31	14,01	13,87	12,61	11,07	8,68
30	5,88	7,14	8,40	9,66	10,37	11,49	12,75	13,72	14,01	14,85	14,71	13,31	11,63	9,10
35	5,74	6,72	7,84	9,10	9,80	10,93	11,91	13,96	14,43	15,27	15,13	13,73	12,05	9,38
40	5,74	6,72	7,84	9,10	9,80	10,93	11,91	14,20	14,43	15,27	15,13	13,73	12,05	9,38
45	\	6,72	7,84	9,10	9,80	10,93	11,91	14,44	14,43	15,27	15,13	13,73	12,05	9,38
50	\	\	7,56	8,82	9,52	10,65	11,49	14,68	14,01	14,85	14,71	13,31	11,63	9,10
55	\	\	\	8,40	8,96	10,08	10,93	14,92	13,31	14,01	13,87	12,61	11,07	8,68
60	\	\	\	\	8,54	9,52	10,37	15,16	12,61	13,31	13,17	11,91	10,51	8,12

Topný výkon GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	6,66	8,05	9,60	10,99	11,77	13,16	14,56	14,95	14,71	15,48	15,33	13,94	12,23	9,60
30	6,50	7,90	9,29	10,68	11,46	12,70	14,09	15,24	15,48	16,41	16,26	14,71	12,85	10,07
35	6,35	7,43	8,67	10,07	10,84	12,08	13,16	15,54	15,95	16,88	16,72	15,18	13,32	10,37
40	6,35	7,43	8,67	10,07	10,84	12,08	13,16	15,83	15,95	16,88	16,72	15,18	13,32	10,37
45	\	7,43	8,67	10,07	10,84	12,08	13,16	16,13	15,95	16,88	16,72	15,18	13,32	10,37
50	\	\	8,36	9,76	10,53	11,77	12,70	16,43	15,48	16,41	16,26	14,71	12,85	10,07
55	\	\	\	9,29	9,91	11,15	12,08	16,72	14,71	15,48	15,33	13,94	12,23	9,60
60	\	\	\	\	9,45	10,53	11,46	17,02	13,94	14,71	14,56	13,16	11,61	8,98

- Korekce COP

(1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)

COP GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	2,03	2,57	3,04	3,86	4,45	5,27	6,05	6,32	6,59	7,22	7,64	7,61	8,27	8,74
30	1,64	2,11	2,50	3,24	3,74	4,41	5,19	5,73	6,08	6,51	6,94	6,94	7,49	8,03
35	1,37	1,72	2,03	2,69	3,12	3,74	4,25	5,11	5,38	5,85	6,12	6,12	6,79	7,22
40	1,17	1,56	1,87	2,42	2,77	3,39	3,94	4,52	4,76	5,19	5,42	5,38	5,97	6,36
45	\	1,33	1,60	2,15	2,42	2,93	3,43	3,90	4,10	4,45	4,68	4,91	5,15	5,46
50	\	\	1,33	1,76	2,03	2,46	2,85	3,32	3,47	3,78	3,98	4,17	4,37	4,64
55	\	\	\	1,40	1,64	1,99	2,30	2,69	2,81	3,08	3,24	3,39	3,55	3,78
60	\	\	\	\	1,29	1,52	1,76	2,11	2,18	2,30	2,46	2,57	2,69	2,89

COP GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,95	2,46	2,93	3,71	4,29	5,07	5,85	6,08	6,36	6,94	7,37	7,29	7,96	8,42
30	1,56	2,03	2,42	3,12	3,63	4,29	4,99	5,54	5,89	6,28	6,71	6,71	7,25	7,76
35	1,33	1,68	1,99	2,61	3,04	3,63	4,17	4,99	5,27	5,73	5,97	5,97	6,63	7,02
40	1,13	1,52	1,83	2,38	2,73	3,32	3,90	4,45	4,68	5,07	5,34	5,30	5,85	6,24
45	\	1,33	1,60	2,15	2,42	2,93	3,43	3,90	4,10	4,45	4,68	4,91	5,15	5,46
50	\	\	1,37	1,79	2,07	2,46	2,85	3,35	3,51	3,86	4,02	4,21	4,41	4,72
55	\	\	\	1,48	1,72	2,07	2,42	2,81	2,96	3,20	3,39	3,51	3,71	3,98
60	\	\	\	\	1,37	1,64	1,91	2,26	2,34	2,50	2,61	2,77	2,89	3,08

COP GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,81	2,29	2,70	3,44	4,00	4,70	5,40	5,66	5,88	6,44	6,81	6,77	7,36	7,81
30	1,48	1,92	2,26	2,92	3,40	4,00	4,66	5,18	5,48	5,88	6,25	6,25	6,77	7,22
35	1,22	1,55	1,85	2,44	2,85	3,40	3,89	4,66	4,92	5,33	5,55	5,55	6,18	6,55
40	1,07	1,44	1,74	2,22	2,55	3,11	3,66	4,18	4,40	4,81	5,03	5,00	5,51	5,88
45	\	1,26	1,52	2,04	2,29	2,78	3,26	3,70	3,89	4,22	4,44	4,66	4,88	5,18
50	\	\	1,30	1,74	1,96	2,37	2,74	3,22	3,37	3,70	3,89	4,07	4,26	4,55
55	\	\	\	1,44	1,67	2,04	2,37	2,74	2,89	3,15	3,29	3,44	3,63	3,89
60	\	\	\	\	1,37	1,63	1,89	2,26	2,29	2,48	2,59	2,74	2,85	3,07

COP GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,80	2,27	2,70	3,42	3,96	4,68	5,40	5,62	5,87	6,41	6,80	6,73	7,34	7,78
30	1,44	1,87	2,23	2,88	3,35	3,96	4,61	5,11	5,44	5,80	6,19	6,19	6,70	7,16
35	1,22	1,55	1,84	2,41	2,81	3,35	3,85	4,61	4,86	5,29	5,51	5,51	6,12	6,48
40	1,04	1,40	1,69	2,20	2,52	3,06	3,60	4,10	4,32	4,68	4,93	4,90	5,40	5,76
45	\	1,22	1,48	1,98	2,23	2,70	3,17	3,60	3,78	4,10	4,32	4,54	4,75	5,04
50	\	\	1,26	1,66	1,91	2,27	2,63	3,10	3,24	3,56	3,71	3,89	4,07	4,36
55	\	\	\	1,37	1,58	1,91	2,23	2,59	2,74	2,95	3,13	3,24	3,42	3,67
60	\	\	\	\	1,26	1,51	1,76	2,09	2,16	2,30	2,41	2,56	2,66	2,84

(2) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)

COP GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	2,05	2,60	3,07	3,90	4,49	5,32	6,11	6,38	6,66	7,29	7,72	7,68	8,35	8,83
30	1,65	2,13	2,52	3,27	3,78	4,45	5,24	5,79	6,15	6,58	7,01	7,01	7,56	8,12
35	1,38	1,73	2,05	2,72	3,15	3,78	4,29	5,16	5,44	5,91	6,19	6,19	6,86	7,29
40	1,18	1,58	1,89	2,44	2,80	3,43	3,98	4,57	4,81	5,24	5,48	5,44	6,03	6,42
45	\	1,34	1,62	2,17	2,44	2,96	3,47	3,94	4,14	4,49	4,73	4,96	5,20	5,52
50	\	\	1,34	1,77	2,05	2,48	2,88	3,35	3,51	3,82	4,02	4,22	4,41	4,69
55	\	\	\	1,42	1,65	2,01	2,32	2,72	2,84	3,11	3,27	3,43	3,59	3,82
60	\	\	\	\	1,30	1,54	1,77	2,13	2,21	2,32	2,48	2,60	2,72	2,92

COP GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,91	2,41	2,87	3,63	4,20	4,97	5,73	5,96	6,23	6,80	7,22	7,14	7,79	8,25
30	1,53	1,99	2,37	3,06	3,55	4,20	4,89	5,42	5,77	6,15	6,57	6,57	7,11	7,60
35	1,30	1,64	1,95	2,56	2,98	3,55	4,09	4,89	5,16	5,62	5,84	5,84	6,49	6,88
40	1,11	1,49	1,80	2,33	2,67	3,25	3,82	4,35	4,58	4,97	5,23	5,20	5,73	6,11
45	\	1,30	1,57	2,10	2,37	2,87	3,36	3,82	4,01	4,35	4,58	4,81	5,04	5,35
50	\	\	1,34	1,76	2,02	2,41	2,79	3,29	3,44	3,78	3,93	4,13	4,32	4,62
55	\	\	\	1,45	1,68	2,02	2,37	2,75	2,90	3,13	3,32	3,44	3,63	3,90
60	\	\	\	\	1,34	1,60	1,87	2,22	2,29	2,44	2,56	2,71	2,83	3,02

COP GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,89	2,39	2,82	3,59	4,17	4,90	5,64	5,91	6,14	6,72	7,10	7,06	7,68	8,14
30	1,54	2,01	2,35	3,05	3,55	4,17	4,86	5,40	5,71	6,14	6,52	6,52	7,06	7,53
35	1,27	1,62	1,93	2,55	2,97	3,55	4,05	4,86	5,13	5,56	5,79	5,79	6,45	6,83
40	1,12	1,51	1,81	2,32	2,66	3,24	3,82	4,36	4,59	5,02	5,25	5,21	5,75	6,14
45	\	1,31	1,58	2,12	2,39	2,90	3,40	3,86	4,05	4,40	4,63	4,86	5,10	5,40
50	\	\	1,35	1,81	2,05	2,47	2,86	3,36	3,51	3,86	4,05	4,25	4,44	4,75
55	\	\	\	1,51	1,74	2,12	2,47	2,86	3,01	3,28	3,44	3,59	3,78	4,05
60	\	\	\	\	1,43	1,70	1,97	2,35	2,39	2,59	2,70	2,86	2,97	3,20

COP GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,84	2,31	2,75	3,49	4,04	4,77	5,51	5,73	5,98	6,53	6,94	6,86	7,49	7,93
30	1,47	1,91	2,28	2,94	3,41	4,04	4,70	5,21	5,54	5,91	6,31	6,31	6,83	7,30
35	1,25	1,58	1,87	2,46	2,86	3,41	3,93	4,70	4,95	5,39	5,62	5,62	6,24	6,61
40	1,06	1,43	1,72	2,24	2,57	3,12	3,67	4,18	4,40	4,77	5,03	4,99	5,51	5,87
45	\	1,25	1,50	2,02	2,28	2,75	3,23	3,67	3,85	4,18	4,40	4,62	4,84	5,14
50	\	\	1,28	1,69	1,95	2,31	2,68	3,16	3,30	3,63	3,78	3,96	4,15	4,44
55	\	\	\	1,39	1,61	1,95	2,28	2,64	2,79	3,01	3,19	3,30	3,49	3,74
60	\	\	\	\	1,28	1,54	1,80	2,13	2,20	2,35	2,46	2,61	2,72	2,90

COP GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,95	2,47	2,90	3,70	4,30	5,05	5,81	6,23	6,32	6,92	7,32	7,28	7,91	8,39
30	1,59	2,07	2,43	3,14	3,66	4,30	5,01	5,62	5,89	6,32	6,72	6,72	7,28	7,76
35	1,31	1,67	1,99	2,63	3,06	3,66	4,18	5,00	5,29	5,73	5,97	5,97	6,64	7,04
40	1,15	1,55	1,87	2,39	2,74	3,34	3,94	4,39	4,73	5,17	5,41	5,37	5,93	6,32
45	\	1,35	1,63	2,19	2,47	2,98	3,50	3,77	4,18	4,53	4,77	5,01	5,25	5,57
50	\	\	1,39	1,87	2,11	2,55	2,94	3,16	3,62	3,98	4,18	4,38	4,57	4,89
55	\	\	\	1,55	1,79	2,19	2,55	2,54	3,10	3,38	3,54	3,70	3,90	4,18
60	\	\	\	\	1,47	1,75	2,03	1,93	2,47	2,66	2,78	2,94	3,06	3,30

COP GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,83	2,32	2,73	3,47	4,04	4,75	5,46	5,72	5,94	6,50	6,88	6,84	7,44	7,88
30	1,49	1,94	2,28	2,95	3,44	4,04	4,71	5,21	5,53	5,94	6,31	6,31	6,84	7,29
35	1,23	1,57	1,87	2,47	2,88	3,44	3,92	4,70	4,97	5,38	5,60	5,60	6,24	6,61
40	1,08	1,46	1,76	2,24	2,58	3,14	3,70	4,19	4,45	4,86	5,08	5,04	5,57	5,94
45	\	1,27	1,53	2,06	2,32	2,80	3,29	3,68	3,92	4,26	4,48	4,71	4,93	5,23
50	\	\	1,31	1,76	1,98	2,39	2,76	3,17	3,40	3,74	3,92	4,11	4,30	4,60
55	\	\	\	1,46	1,68	2,06	2,39	2,66	2,91	3,18	3,33	3,47	3,66	3,92
60	\	\	\	\	1,38	1,64	1,91	2,15	2,32	2,50	2,62	2,76	2,88	3,10

COP GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,74	2,21	2,60	3,31	3,85	4,52	5,20	5,38	5,66	6,20	6,55	6,52	7,09	7,51
30	1,42	1,85	2,17	2,81	3,28	3,85	4,49	4,94	5,27	5,66	6,02	6,02	6,52	6,94
35	1,18	1,50	1,78	2,35	2,74	3,28	3,74	4,50	4,74	5,13	5,34	5,34	5,95	6,30
40	1,03	1,39	1,67	2,14	2,46	2,99	3,53	4,06	4,24	4,63	4,84	4,81	5,31	5,66
45	\	1,21	1,46	1,96	2,21	2,67	3,13	3,62	3,74	4,06	4,27	4,49	4,70	4,99
50	\	\	1,25	1,67	1,89	2,28	2,64	3,18	3,24	3,56	3,74	3,92	4,09	4,38
55	\	\	\	1,39	1,60	1,96	2,28	2,74	2,78	3,03	3,17	3,31	3,49	3,74
60	\	\	\	\	1,32	1,57	1,82	2,30	2,21	2,39	2,49	2,64	2,74	2,96

- (3) GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O),
GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

Výstupní voda (°C)	COP GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	2,04	2,58	3,04	3,87	4,49	5,28	6,07	6,36	6,61	7,24	7,65	7,61	8,28	8,78
30	1,66	2,16	2,54	3,29	3,83	4,49	5,24	5,82	6,16	6,61	7,03	7,03	7,61	8,11
35	1,37	1,75	2,08	2,75	3,20	3,83	4,37	5,24	5,53	5,99	6,24	6,24	6,95	7,36
40	1,21	1,62	1,96	2,50	2,87	3,49	4,12	4,70	4,95	5,41	5,66	5,62	6,20	6,61
45	\	1,41	1,71	2,29	2,58	3,12	3,66	4,16	4,37	4,74	4,99	5,24	5,49	5,82
50	\	\	1,46	1,96	2,20	2,66	3,08	3,62	3,79	4,16	4,37	4,58	4,78	5,12
55	\	\	\	1,62	1,87	2,29	2,66	3,08	3,24	3,54	3,70	3,87	4,08	4,37
60	\	\	\	\	1,54	1,83	2,12	2,54	2,58	2,79	2,91	3,08	3,20	3,45

Výstupní voda (°C)	COP GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	2,04	2,58	3,04	3,87	4,49	5,28	6,07	6,36	6,61	7,24	7,65	7,61	8,28	8,78
30	1,66	2,16	2,54	3,29	3,83	4,49	5,24	5,82	6,16	6,61	7,03	7,03	7,61	8,11
35	1,37	1,75	2,08	2,75	3,20	3,83	4,37	5,24	5,53	5,99	6,24	6,24	6,95	7,36
40	1,21	1,62	1,96	2,50	2,87	3,49	4,12	4,70	4,95	5,41	5,66	5,62	6,20	6,61
45	\	1,41	1,71	2,29	2,58	3,12	3,66	4,16	4,37	4,74	4,99	5,24	5,49	5,82
50	\	\	1,46	1,96	2,20	2,66	3,08	3,62	3,79	4,16	4,37	4,58	4,78	5,12
55	\	\	\	1,62	1,87	2,29	2,66	3,08	3,24	3,54	3,70	3,87	4,08	4,37
60	\	\	\	\	1,54	1,83	2,12	2,54	2,58	2,79	2,91	3,08	3,20	3,45

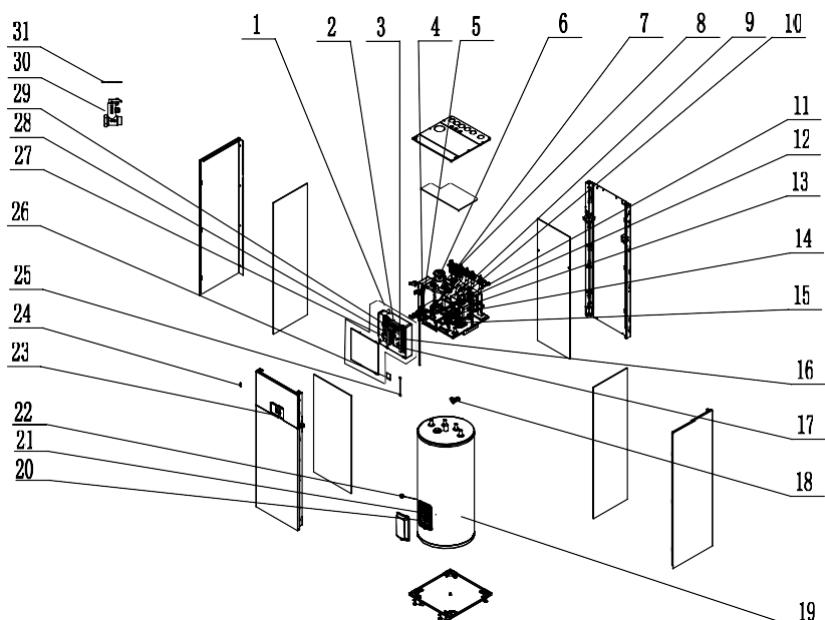
Výstupní voda (°C)	COP GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	2,06	2,60	3,07	3,90	4,53	5,33	6,13	6,58	6,68	7,31	7,73	7,68	8,36	8,86
30	1,68	2,18	2,56	3,32	3,86	4,53	5,29	5,93	6,21	6,68	7,10	7,10	7,68	8,19
35	1,39	1,76	2,10	2,77	3,23	3,86	4,41	5,28	5,58	6,05	6,30	6,30	7,01	7,43
40	1,22	1,64	1,97	2,52	2,90	3,53	4,16	4,63	5,00	5,46	5,71	5,67	6,26	6,68
45	\	1,43	1,72	2,31	2,60	3,15	3,70	3,98	4,41	4,79	5,04	5,29	5,54	5,88
50	\	\	1,47	1,97	2,23	2,69	3,11	3,33	3,82	4,20	4,41	4,62	4,83	5,16
55	\	\	\	1,64	1,89	2,31	2,69	2,68	3,28	3,57	3,74	3,90	4,11	4,41
60	\	\	\	\	1,55	1,85	2,14	2,03	2,60	2,81	2,94	3,11	3,23	3,49

Výstupní voda (°C)	COP GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)													
	Okolní teplota (°C)													
-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35	
25	1,98	2,51	2,95	3,76	4,36	5,13	5,90	6,19	6,43	7,03	7,44	7,40	8,04	8,53
30	1,62	2,10	2,47	3,19	3,72	4,36	5,09	5,63	5,98	6,43	6,83	6,83	7,40	7,88
35	1,33	1,70	2,02	2,67	3,11	3,72	4,24	5,08	5,37	5,82	6,06	6,06	6,75	7,15
40	1,17	1,58	1,90	2,42	2,79	3,39	4,00	4,53	4,81	5,25	5,50	5,46	6,02	6,43
45	\	1,37	1,66	2,22	2,51	3,03	3,56	3,98	4,24	4,61	4,85	5,09	5,33	5,66
50	\	\	1,41	1,90	2,14	2,59	2,99	3,43	3,68	4,04	4,24	4,45	4,65	4,97
55	\	\	\	1,58	1,82	2,22	2,59	2,88	3,15	3,43	3,60	3,76	3,96	4,24
60	\	\	\	\	1,50	1,78	2,06	2,33	2,51	2,71	2,83	2,99	3,11	3,35

COP GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)														
Výstupní voda (°C)	Okolní teplota (°C)													
	-25	-20	-15	-10	-7	-2	2	7	10	15	20	25	30	35
25	1,87	2,37	2,79	3,55	4,12	4,85	5,57	5,77	6,07	6,64	7,02	6,98	7,59	8,05
30	1,53	1,98	2,33	3,02	3,51	4,12	4,81	5,29	5,65	6,07	6,45	6,45	6,98	7,44
35	1,26	1,60	1,91	2,52	2,94	3,51	4,01	4,82	5,08	5,50	5,72	5,72	6,37	6,76
40	1,11	1,49	1,79	2,29	2,63	3,21	3,78	4,35	4,54	4,96	5,19	5,15	5,69	6,07
45	\	1,30	1,56	2,10	2,37	2,86	3,36	3,88	4,01	4,35	4,58	4,81	5,04	5,34
50	\	\	1,34	1,79	2,02	2,44	2,82	3,41	3,47	3,82	4,01	4,20	4,39	4,69
55	\	\	\	1,49	1,72	2,10	2,44	2,94	2,98	3,24	3,40	3,55	3,74	4,01
60	\	\	\	\	1,41	1,68	1,95	2,47	2,37	2,56	2,67	2,82	2,94	3,17

2 Rozložené pohledy a seznam dílů

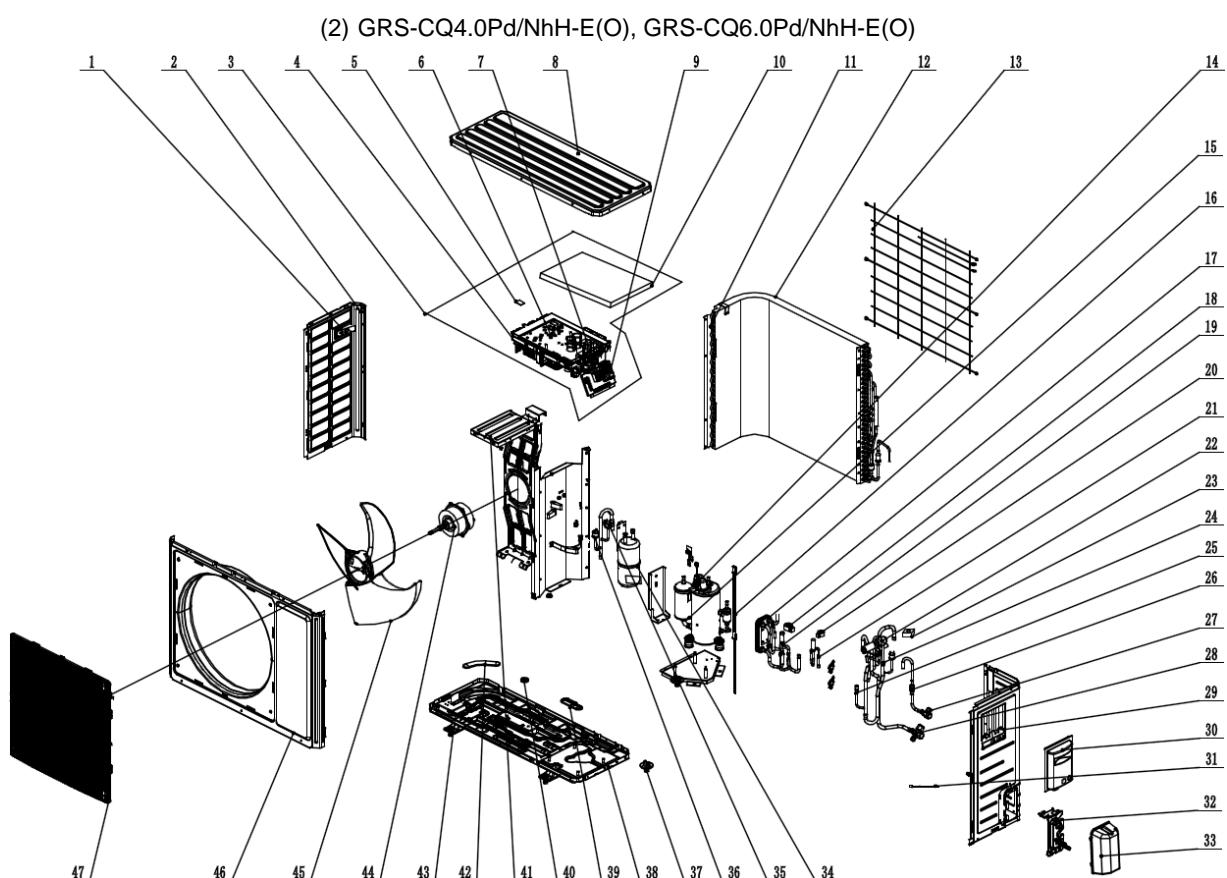
(1) GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I)



Seznam dílů GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Blok elektrické skřínky	100002069963	1
2	Svorkovnice	422000000010	1
3	Svorkovnice	422000000021	1
4	Blok deskového tepelného výměníku	030166060121	1
5	Odtoková trubka	0436289501	1
6	Ventil pro automatické odvzdušňování	07108208	1
7	Těsnící čepička (upozornění na tlak)	26112192	1
8	Elektrické topné těleso	320004060075	1
9	Elektrický ovladač vodního ventilu	4504800101	1
10	Expanzní nádoba	0742280004	1
11	Průtokový spínač	43001900000602	1
12	3cestný ventil	072005000003	1
13	Vodní čerpadlo	812007060062	1
14	Pojistný ventil	07382814	1
15	Měřič tlaku vody	49028009	1
16	Hlavní deska	300002060375	1
17	Dvoupolový AC stykač	44010221	3

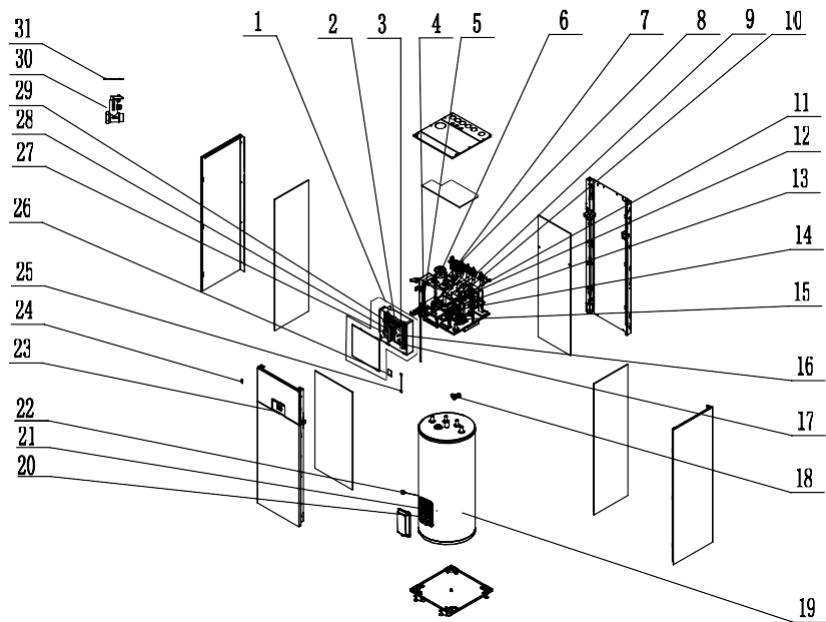
Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
18	Filtr	035021000010	1
19	Nádrž na vodu	015005060013	1
20	Elektrické topné těleso	32110008	1
21	Termostat	45048003	1
22	Anoda	015023000002	1
23	Panel displeje	300001060562	1
24	Magnet	70844004	2
25	Signálový kabel	400300412	1
26	Deska přijímače	30261014	1
27	Anoda	04062800008	1
28	Termostat	4504800201	1
29	Svorkovnice	422000000014	1
30	Pojistný ventil	07382801	1
31	Snímač teploty	3900028312G	1



Seznam dílů GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)

Č.	Název dílu	Číslo dílů	Počet
1	Držadlo	26233053	1
2	Levá bočnice	01305093P	1
3	Blok elektrické skříňky	100002066812	1
4	Chladič	4901521502	1
5	Propojovací můstek	4202021905	1
6	Hlavní deska	300027060765	1
7	Svorkovnice	42000100000204	1
8	Horní kryt	000051000017	1
9	Deska komunikačního rozhraní	300014060062	1
10	Kryt elektrické skříňky	20125002	1
11	Držák kondenzátoru	01795010	1
12	Kondenzátor	011002060786	1
13	Zadní mřížka	01473043	1
14	Tlakový snímač	322101038	1
15	Kompresor a příslušenství	009001000229	1
16	Elektrický ohřívač	7651300403	1
17	Deskový tepelný výměník	010007060010	1
18	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4304413222	1
19	Elektronický expanzní ventil	43042800008	1
20	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	07200200001209	1
21	Elektronický expanzní ventil	072009000017	1
22	4cestný ventil	430004032	1
23	Elektromagnet	4300040045	1
24	Spínač tlakové ochrany	460200062	1
25	Přípojka pro přidání chladiva	06120012	1
26	Filtr	0721200102	1
27	Uzavírací ventil 1/4 (N)	07130239	1
28	Uzavírací ventil 1/2 (N)	071302392	1
29	Pravá bočnice	0130329201	1
30	Držadlo	2623525404	1
31	Blok snímače	390002060101	1
32	Držák ventilů	01705066	1
33	Kryt ventilů	22245002	1
34	Separátor (odlučovač) plyn-kapalina	07225017	1
35	Spínač tlakové ochrany	460200048	1
36	Spínač tlakové ochrany	460200046	1
37	Vývod odtoku	06123401	1
38	Šasi	000191060066	1
39	Uzávěr odtoku	76713068	1
40	Uzávěr odtoku	06813401	1
41	Držák motoru	01705067	1
42	Uzávěr odtoku	76713033	1
43	Elektrický ohřívač šasi	7651000413	1
44	Motor ventilátoru	1501506402	1
45	Axiální ventilátor	10335008	1
46	Přední panel	01533058	1
47	Přední mřížka	22415010	1

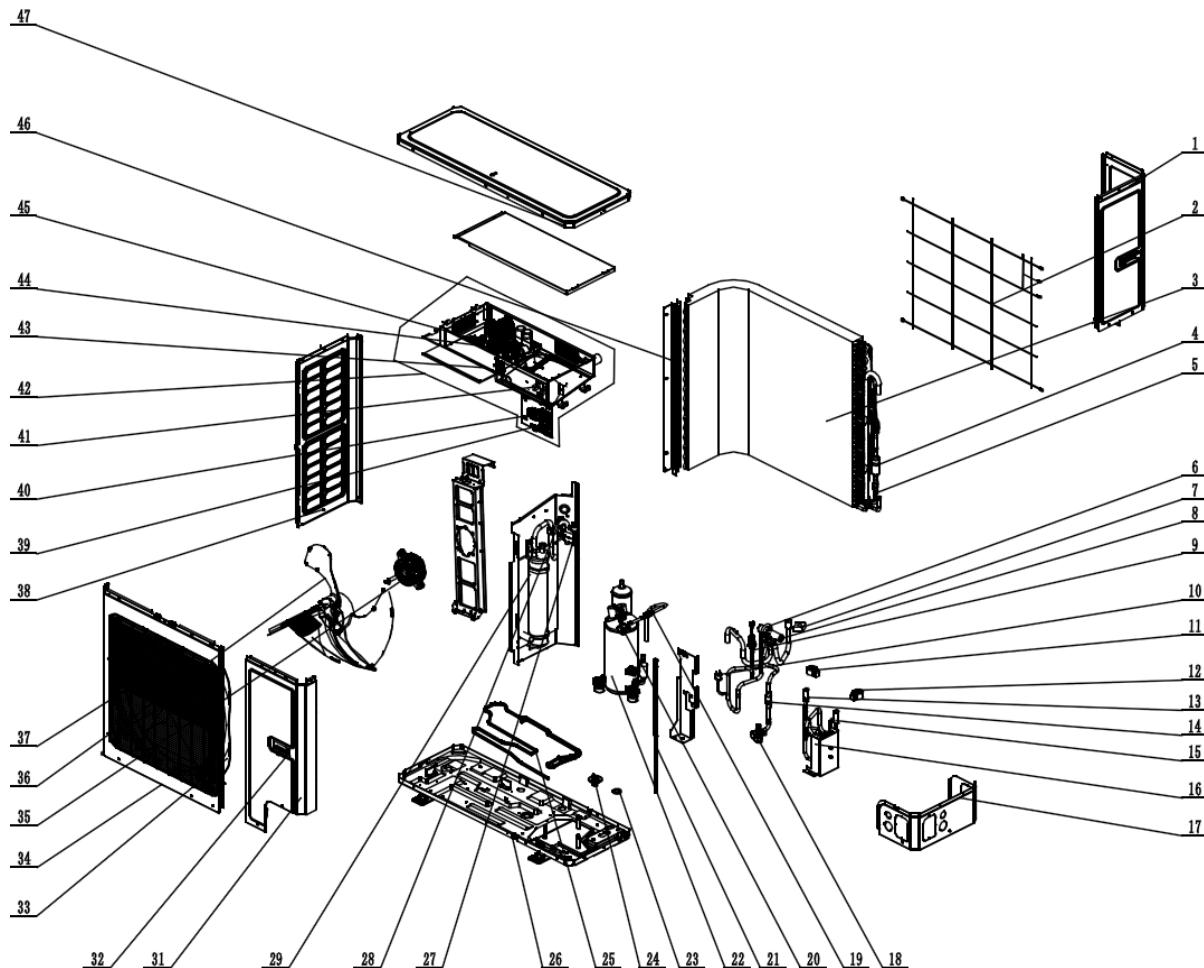
(3) GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)



Seznam dílů GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Blok elektrické skříňky	100002069963	1
2	Svorkovnice	422000000010	1
3	Svorkovnice	422000000021	1
4	Blok deskového tepelného výměníku	030166060121	1
5	Odtoková trubka	0436289501	1
6	Ventil pro automatické odvzdušňování	07108208	1
7	Těsnící čepička (upozornění na tlak)	26112192	1
8	Elektrické topné těleso	32000406006301	1
9	Elektrický ovladač vodního ventilu	4504800101	1
10	Expanzní nádoba	07422800004	1
11	Průtokový spínač	43001900000602	1
12	3cestný ventil	072005000003	1
13	Vodní čerpadlo	812007060062	1
14	Pojistný ventil	07382814	1
15	Měřič tlaku vody	49028009	1
16	Hlavní deska	300002060375	1
17	Dvoupólový AC stykač	44010221	3
18	Filtr	035021000010	1
19	Nádrž na vodu	015005060013	1
20	Elektrické topné těleso	32110008	1
21	Termostat	45048003	1
22	Anoda	015023000002	1
23	Panel displeje	300001060562	1
24	Magnet	70844004	2
25	Signálový kabel	400300412	1
26	Deska přijímače	30261014	1
27	Anoda	04062800008	1
28	Termostat	4504800201	1
29	Svorkovnice	422000000014	1
30	Pojistný ventil	07382801	1
31	Snímač teploty	3900028312G	1

(4) GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(I), GRS-CQ10Pd/NhH-E(I)

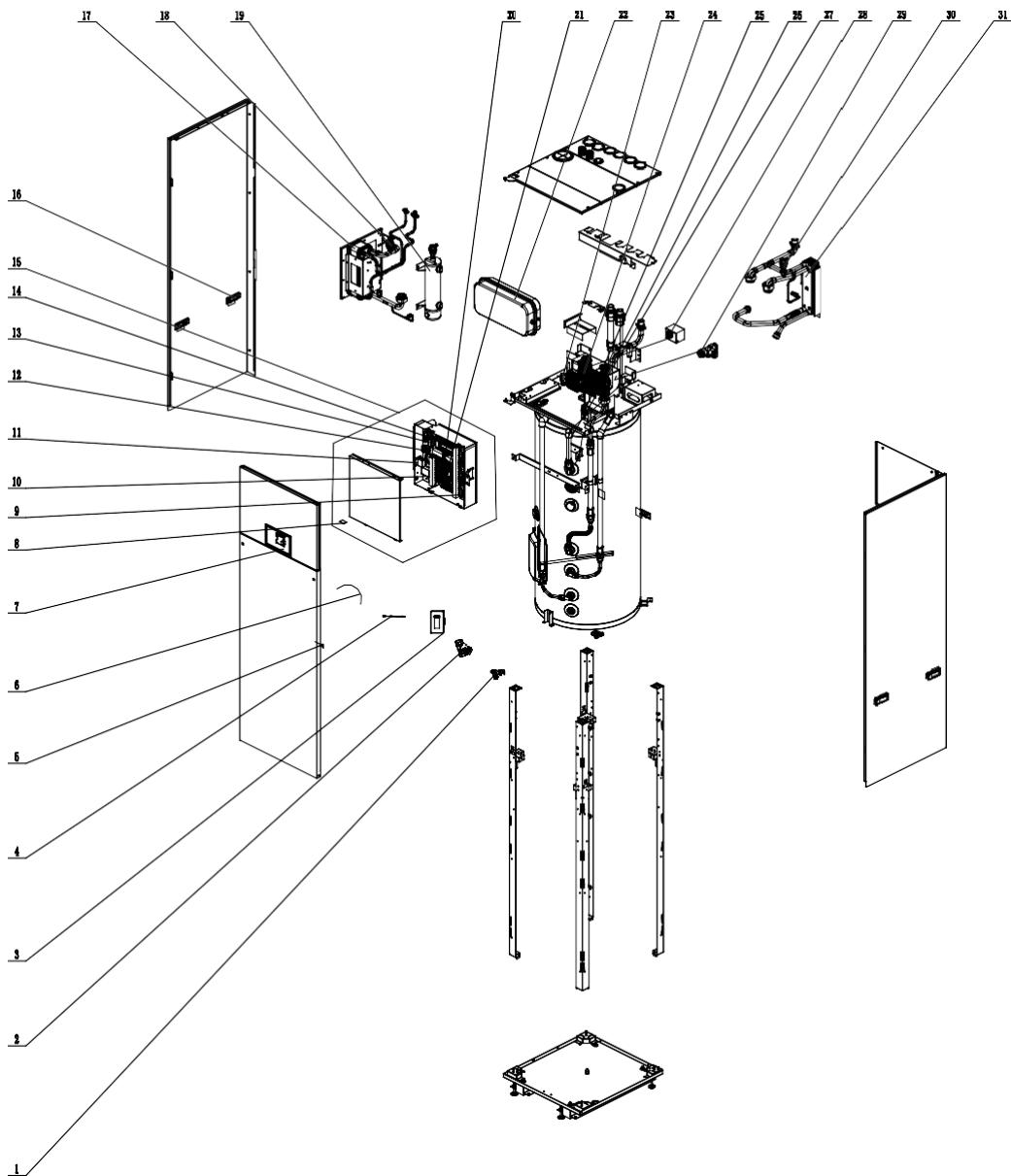


Seznam dílů GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(I), GRS-CQ10Pd/NhH-E(I)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Zadní bočnice	01314100045P	1
2	Zadní mřížka	01600100004101	1
3	Kondenzátor	01122800090	1
4	Tlumič	07245012	1
5	Filtr	0721212101	1
6	Blok 4cestného ventilu	030152060359	1
7	Elektromagnet	4300040029	1
8	4cestný ventil	4300008201	1
9	Tlakový snímač	322101032	1
10	Spínač tlakové ochrany	460200062	1
11	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4304413208	1
12	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4304413236	1
13	Elektronický expanzní ventil	072009000001	1
14	Filtr	0721200102	1
15	Elektronický expanzní ventil	43042800008	1
16	Deskový tepelný výměník	010007060013	1
17	Pravá bočnice	01314100109	1
18	Uzavírací ventil	07304100015	1
19	Filtr	07224803	1
20	Uzavírací ventil 1/4 (N)	07130239	1
21	Elektrický ohříváč kompresoru	7651873215	1
22	Kompresor a příslušenství	009001000265	1
23	Uzávěr odtoku	06813401	3

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
24	Vývod odtoku	06123401	1
25	Elektrický ohřívač	765100049	1
26	Šasi	01284100101	1
27	Spínač tlakové ochrany	460200048	1
28	Spínač tlakové ochrany	460200046	1
29	Separátor (odlučovač) plyn-kapalina	035027000024	1
30	Držák motoru	01804100309	1
31	Přední bočnice	01314100044P	1
32	Držadlo	26235253	2
33	Rozvaděč vzduchu	10474100003	1
34	Skříňka	01514100007P	1
35	Bezkartáčový DC motor	150104060013	1
36	Axiální ventilátor	1043410000801	1
37	Přední mřížka	01572800003	1
38	Levá bočnice	01314100043P	1
39	Komunikační deska	300014060017	1
40	Svorkovnice	42200000001501	1
41	Deska filtru	300020000017	1
42	Blok elektrické skříňky	100002066654	1
43	Chladič	430034000014	1
44	Hlavní deska	300027060442	1
45	Hlavní deska	300027060253	1
46	Držák kondenzátoru	01894100053	1
47	Kryt	01264100027P	1

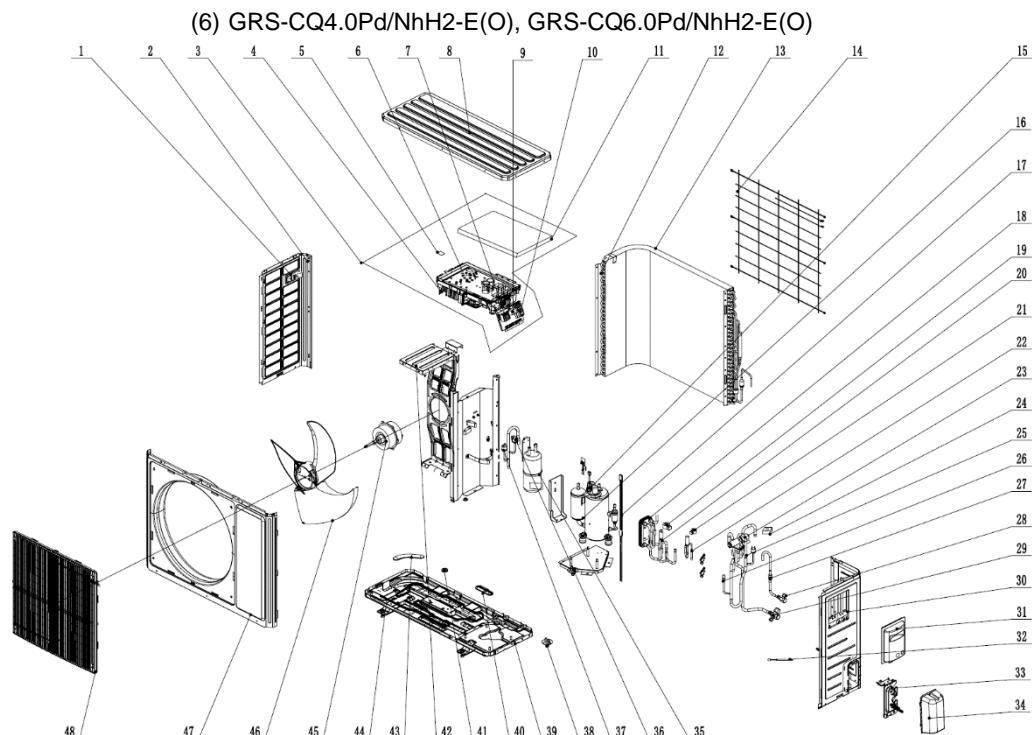
(5) GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ100PdG/NhH2-E(I)



Seznam dílů GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Pojistný ventil	07382801	1
2	Filtr	035021000010	1
3	Externí snímač teploty v místnosti	30261014	1
4	Snímač teploty	3900028312G	1
5	Magnet	70844004	2
6	Signálový kabel	400300412	1
7	Deska displeje	300001061020	1
8	Propojovací můstek	4202021909	1
9	Dvoupolový AC stykač	44010221	3
10	Anoda	04062800008	1
11	Termostat	4504800201	1
12	Svorkovnice	422000000014	1
13	Termostat	none	0
14	Svorkovnice	422000000027	1
15	Blok elektrické skříňky	100002072658	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
16	Držadlo	26904100016	6
17	Blok deskového tepelného výměníku	030166060226	1
18	Průtokový spínač	43001900000603	1
19	Elektrický ohřívač	32000406007502	1
20	Hlavní deska	300002062353	1
21	Montážní karta (hlavní deska)	26902800034	1
22	Expanzní nádoba	07422800004	1
23	Pojistný ventil	07382814	1
24	Vodní čerpadlo	812007060062	1
25	Měřic tlaku vody	49028009	1
26	Vodní čerpadlo	81200706006201	1
27	Odtoková trubka	0436289504	1
28	Elektrický ovladač vodního ventilu	4504800101	1
29	Elektrický 3cestný kulový ventil	072005000003	1
30	Blok deskového tepelného výměníku	030166060227	1
31	Ventil pro automatické odvzdušňování	07108208	2

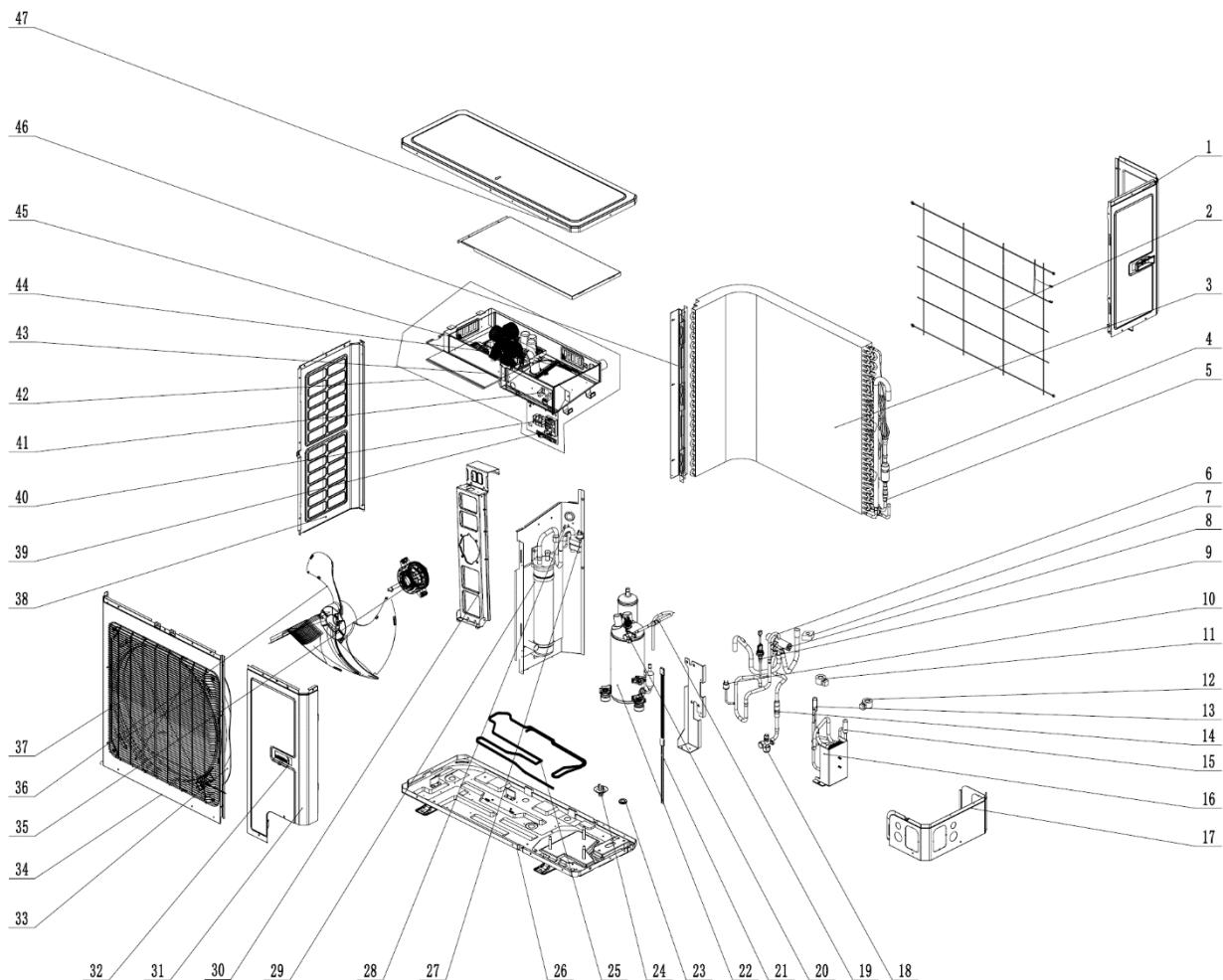


Seznam dílů GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)

Č.	Názvy součásti	Číslo dílu	Počet
1	Držadlo	26233053	1
2	Levá bočnice	01305093P	1
3	Blok elektrické skříňky	100002072999	1
4	Chladič	4901521502	1
5	Propojovací můstek	4202021904	1
6	Hlavní deska	300027061922	1
7	Svorkovnice	42000100000204	1
8	Horní kryt	000051060120	1
9	Deska komunikačního rozhraní	300014060062	1
10	Kryt elektrické skříňky	20125002	1
11	Držák kondenzátoru	01795010	1
12	Kondenzátor	011002060786	1
13	Zadní mřížka	01473043	1

Č.	Názvy součásti	Číslo dílu	Počet
14	Tlakový snímač	322101038	1
15	Kompresor a příslušenství	009001000229	1
16	Elektrický ohřívač	7651300403	1
17	Deskový tepelný výměník	010007060010	1
18	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4304413222	1
19	Elektronický expanzní ventil	072009060039	1
20	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	07200200001209	1
21	Elektronický expanzní ventil	072009000017	1
22	4cestný ventil	430004032	1
23	Elektromagnet	4300040045	1
24	Spínač tlakové ochrany	460200062	1
25	Přípojka pro přidání chladiva	06120012	1
26	Filtr	0721200102	1
27	Uzavírací ventil 1/4 (N)	07130239	1
28	Uzavírací ventil 1/2 (N)	071302392	1
29	Pravá bočnice	0130329201	1
30	Držadlo	2623525404	1
31	Blok snímače	390002060101	1
32	Držák ventilů	01705066P	1
33	Kryt ventilů	22245002	1
34	Separátor (odlučovač) plyn-kapalina	07225017	1
35	Spínač tlakové ochrany	460200048	1
36	Spínač tlakové ochrany	460200046	1
37	Vývod odtoku	06123401	1
38	Šasi	000191060066	1
39	Uzávěr odtoku	76713068	1
40	Uzávěr odtoku	06813401	1
41	Držák motoru	01705067	1
42	Uzávěr odtoku	76713033	1
43	Elektrický ohřívač šasi	765100047	1
44	Motor ventilátoru	1501506402	1
45	Axiální ventilátor	10335008	1
46	Přední panel	01533058	1
47	Přední mřížka	22415010	1

(7) GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)

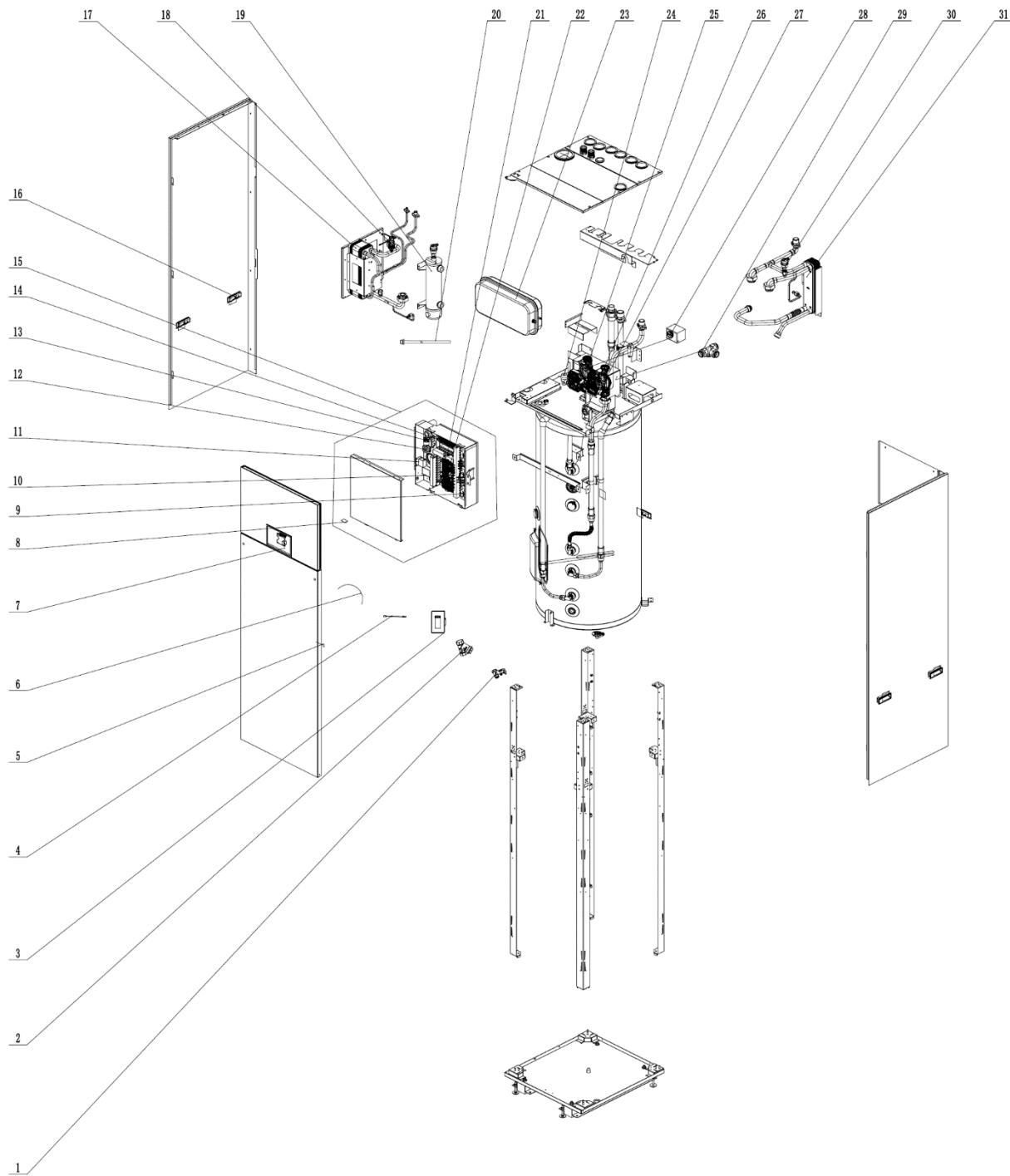


Seznam dílů GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Zadní bočnice	01314100045P	1
2	Zadní mřížka	01600100004101	1
3	Kondenzátor	01122800090	1
4	Tlumič	07245012	1
5	Filtr	0721212101	1
6	Blok 4cestného ventilu	030152060359	1
7	Elektromagnet	4300040029	1
8	4cestný ventil	4300008201	1
9	Tlakový snímač	322101032	1
10	Spínač tlakové ochrany	460200062	1
11	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4304413208	1
12	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4304413236	1
13	Elektronický expanzní ventil	072009000001	1
14	Filtr	0721200102	1
15	Elektronický expanzní ventil	072009060039	1
16	Deskový tepelný výměník	010007060013	1
17	Pravá bočnice	01314100109	1
18	Uzavírací ventil	07304100015	1
19	Filtr	07224803	1
20	Uzavírací ventil 1/4 (N)	07130239	1
21	Elektrický ohříváč kompresoru	7651873215	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
22	Kompresor a příslušenství	009001000265	1
23	Uzávěr odtoku	06813401	3
24	Vývod odtoku	06123401	1
25	Elektrický ohřívač	765100049	1
26	Šasi	0119280005801P	1
27	Spínač tlakové ochrany	460200048	1
28	Spínač tlakové ochrany	460200046	1
29	Separátor (odlučovač) plyn-kapalina	035027000024	1
30	Držák motoru	01804100309	1
31	Přední bočnice	01314100044P	1
32	Držadlo	26235253	2
33	Rozvaděč vzduchu	10474100003	1
34	Skříňka	01514100007P	1
35	Bezkartáčový DC motor	150104060013	1
36	Axiální ventilátor	1043410000801	1
37	Přední mřížka	01572800003	1
38	Levá bočnice	01314100043P	1
39	Komunikační deska	300014060017	1
40	Svorkovnice	422000000001501	1
41	Deska filtru	300020000017	1
42	Blok elektrické skříňky	100002073000	1
43	Chladič	430034060139	1
44	Hlavní deska	300027060442	1
45	Hlavní deska	300027061276	1
46	Držák kondenzátoru	01894100053	1
47	Kryt	01264100027P	1

(8) GRS-CQ12PdG/NhH-E(I), GRS-CQ14PdG/NhH-E(I), GRS-CQ16PdG/NhH-E(I)

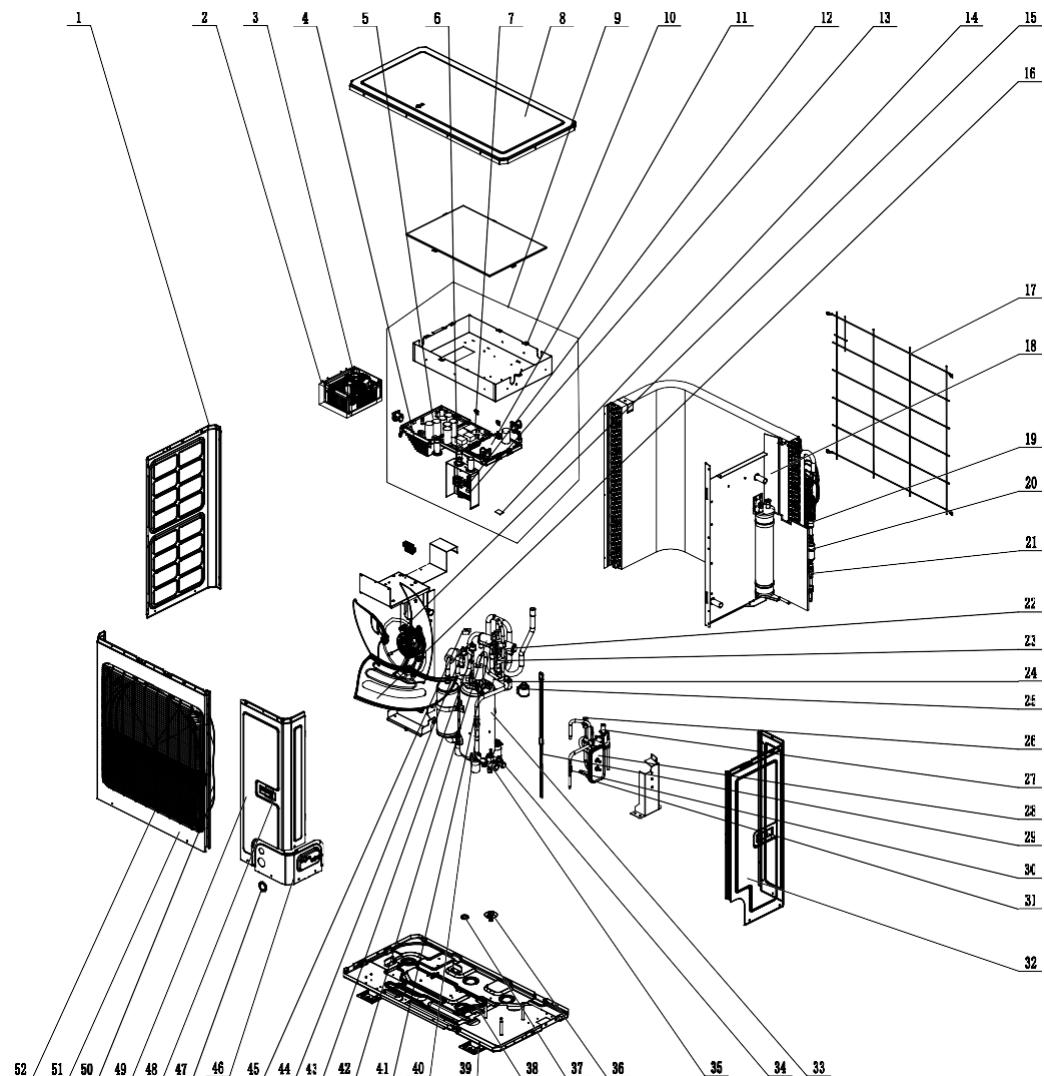


Seznam dílů GRS-CQ12PdG/NhH-E(I), GRS-CQ14PdG/NhH-E(I), GRS-CQ16PdG/NhH-E(I)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Pojistný ventil	07382801	1
2	Filtr	035021000010	1
3	Externí snímač teploty v místnosti	30261014	1
4	Snímač teploty	3900028312G	1
5	Magnet	70844004	2
6	Signálový kabel	400300412	1
7	Deska displeje	300001061020	1
8	Propojovací můstek	4202021909	1
9	Dvoupólový AC stykač	44010221	3
10	Elektronická kladná elektroda---	04062800008	1
11	Termostat	4504800201	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
12	Svorkovnice	422000000014	1
13	Termostat	none	0
14	Svorkovnice	422000000027	1
15	Blok elektrické skřínky	100002072658	1
16	Držadlo	2690410001603	6
17	Blok deskového tepelného výměníku	030166060252	1
18	Spínač pro proud páry---	43001900000603	1
19	Elektrický ohřívač	32000406006302	1
20	Odtoková trubka	0436289504	1
21	Hlavní deska	300002062353	1
22	Montážní karta (hlavní deska)	26902800034	1
23	Expanzní nádoba	07422800004	1
24	Pojistný ventil	07382814	1
25	Vodní čerpadlo	812007060064	1
26	Měřič tlaku vody	49028009	1
27	Vodní čerpadlo	81200706006201	1
28	Elektrický ovladač vodního ventilu	4504800101	1
29	Elektrický 3cestný kulový ventil	072005000003	1
30	Ventil pro automatické odvzdušňování	07108208	2
31	Blok deskového tepelného výměníku	030166060227	1

(9) GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)

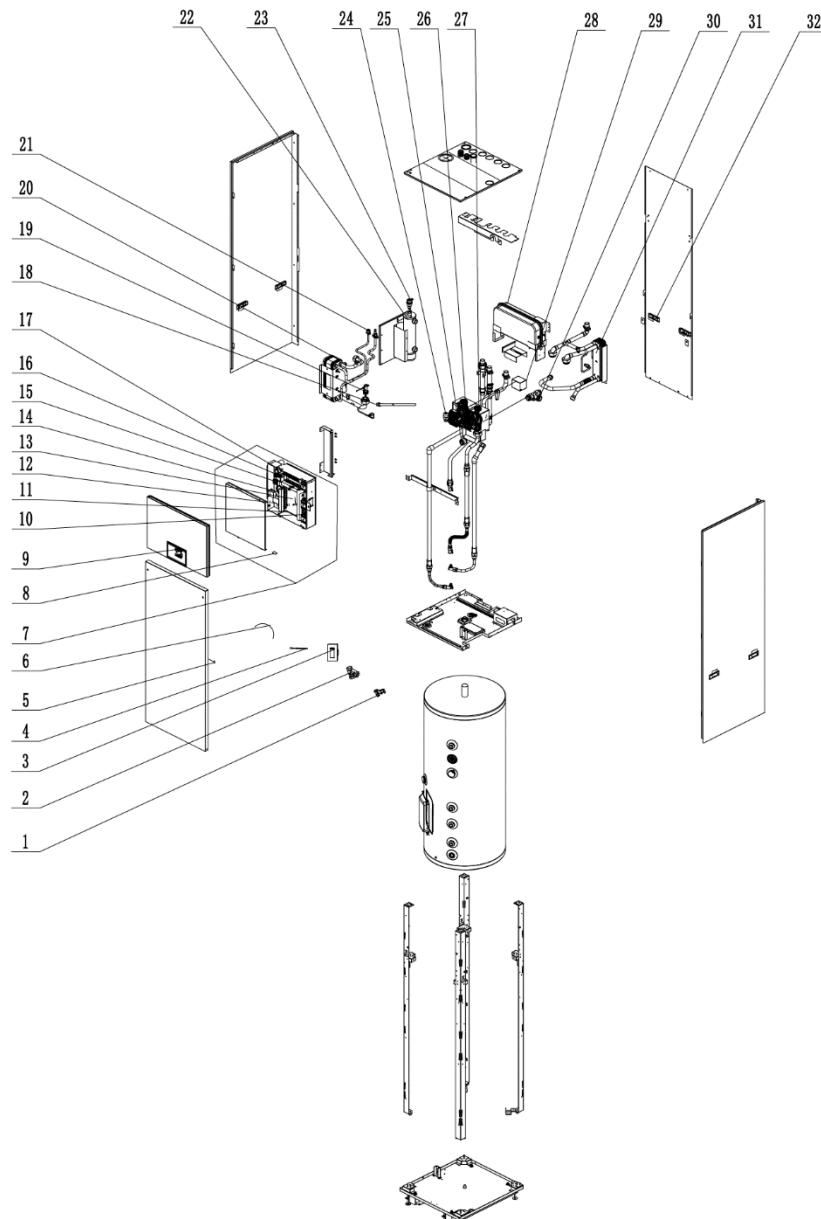


Seznam dílů GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Levá bočnice	012055000007P	1
2	Skříňka tlumivky	000221060024	1
3	Tlumivka	43128000015	1
4	Chladič	430034060143	1
5	Napájecí deska (měnič)	300078060137	1
6	Svorkovnice	42010004	1
7	Deska filtru	300020060077	1
8	Kryt	01264100052P	1
9	Blok elektrické skříňky	100002070839	1
10	Elektrická skřínka	0142520004001	1
11	Hlavní deska	300027061276	1
12	Deska komunikačního rozhraní	300014060017	1
13	Kryt elektrických obvodů	26905200084	1
14	Propojovací můstek	4202021908	1
15	Bezkartáčový DC motor	15010406001306	1
16	Axiální ventilátor	1043410000801	1
17	Zadní mřížka	01600100004201	1
18	Kondenzátor	000100060452	1
19	Dělič proudu	07220010	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
20	Tlumič	07245012	1
21	Filtr	0721212101	1
22	Tlakový snímač	43004406000304	1
23	Přípojka pro přidání chladiva	06120012	1
24	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4300034419	1
25	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	4300034412	1
26	Elektronický expanzní ventil	072009060033	1
27	Elektronický expanzní ventil	07135176	1
28	Deskový tepelný výměník	010007060013	1
29	Elektrický ohřívač	7651521216	1
30	Filtr	035021060019	1
31	Blok pro úsporu energie	000271060014	1
32	Zadní bočnice	012076000021P	1
33	Kompresor a příslušenství	009001060125	1
34	Uzavírací ventil 1/4 (N)	07130208	1
35	Uzavírací ventil 5/8	07103030	1
36	Vývod odtoku	200038000012	1
37	Uzávěr odtoku	76715005	3
38	Elektrický ohřívač	765100049	1
39	Nožka	01894100067	2
40	Filtr	07224803	1
41	Spínač tlakové ochrany	4602000603	1
42	4cestný ventil	43040000002	1
43	Spínač tlakové ochrany	460200046	1
44	Spínač tlakové ochrany	460200048	1
45	Elektromagnet	4300040029	1
46	Držák ventilů	017104000021P	1
47	Pouzdro upínávky	26904100134	1
48	Držadlo	2690410001603	2
49	Přední bočnice	012050000007P	1
50	Rozvaděč vzduchu	10474100003	1
51	Skříňka	012022000003P	1
52	Přední mřížka	01572800003	1

(10) GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I)

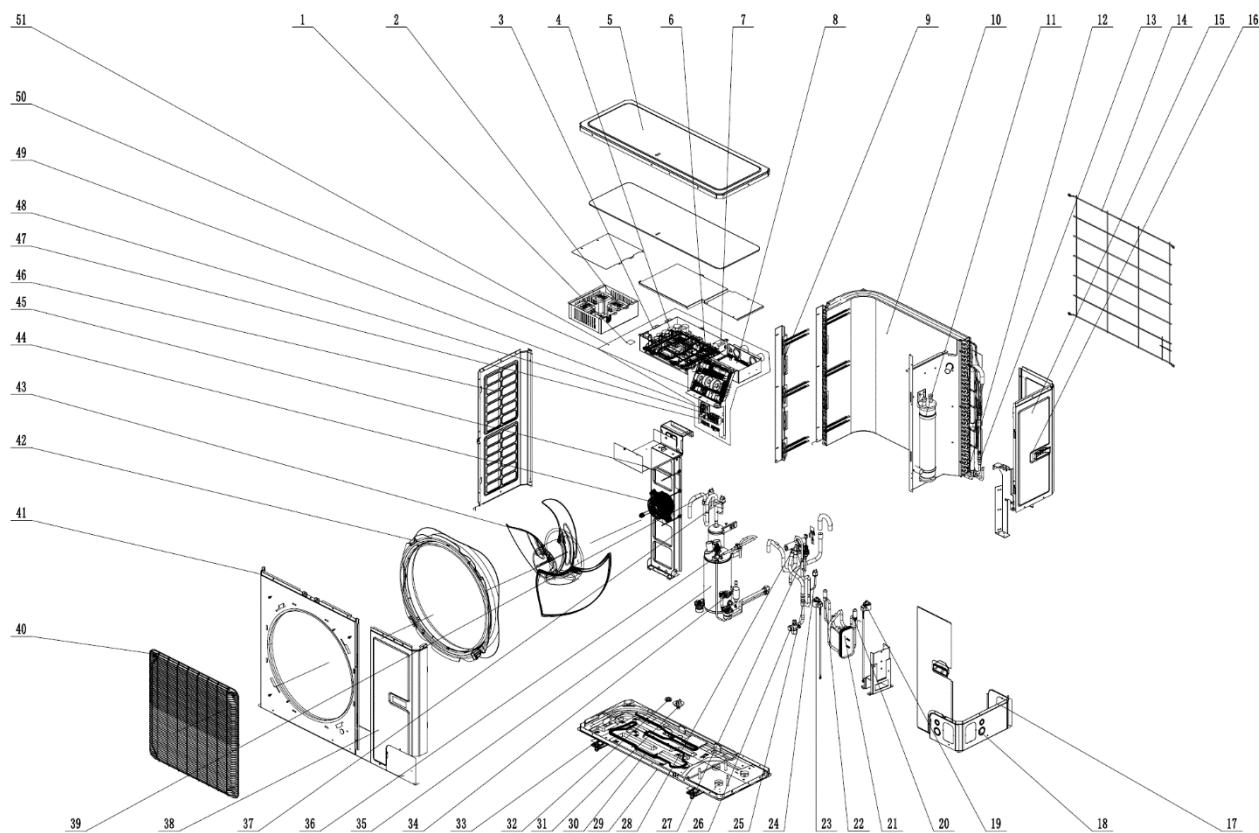


Seznam dílů GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Pojistný ventil	07382801	1
2	Filtr	035021000010	1
3	Externí snímač teploty v místnosti	30261014_X62702	1
4	Snímač teploty	3900028312G	1
5	Magnet	70844004	2
6	Signálový kabel	40018000125	1
7	Blok elektrické skříňky	100002073980	1
8	Propojovací můstek	4202021909	1
9	Deska displeje	300001061020	1
10	AC stykač	44010287	3
11	Montážní karta (hlavní deska)	26902800034	1
12	Anoda	04062800008	1
13	Hlavní deska	300002062353	1
14	Termostat	4504800201	1
15	Svorkovnice	42200000002404	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
16	Svorkovnice	42011103	1
17	Svorkovnice	422000000027	1
18	Odtoková trubka	0436289504	1
19	Průtokový spínač	43001900000603	1
20	Blok deskového tepelného výměníku	030166060226	1
21	Těsnící čepička (upozornění na tlak)	26112192	1
22	Elektrický ohřívač	320004060064	1
23	Ventil pro automatické odvzdušňování	07108208	2
24	Pojistný ventil	07382814	1
25	Měřič tlaku vody	49028009	1
26	Vodní čerpadlo	81200706006201	1
27	Vodní čerpadlo	812007060062	1
28	Expanzní nádoba	07422800004	1
29	Elektrický ovladač vodního ventilu	4504800101	1
30	Elektrický 3cestný kulový ventil	072005000003	1
31	Blok deskového tepelného výměníku	030166060227	1
32	Držadlo	2690410001603	6

(11) GRS-CQ8.0Pd/NhH2-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-M(O)

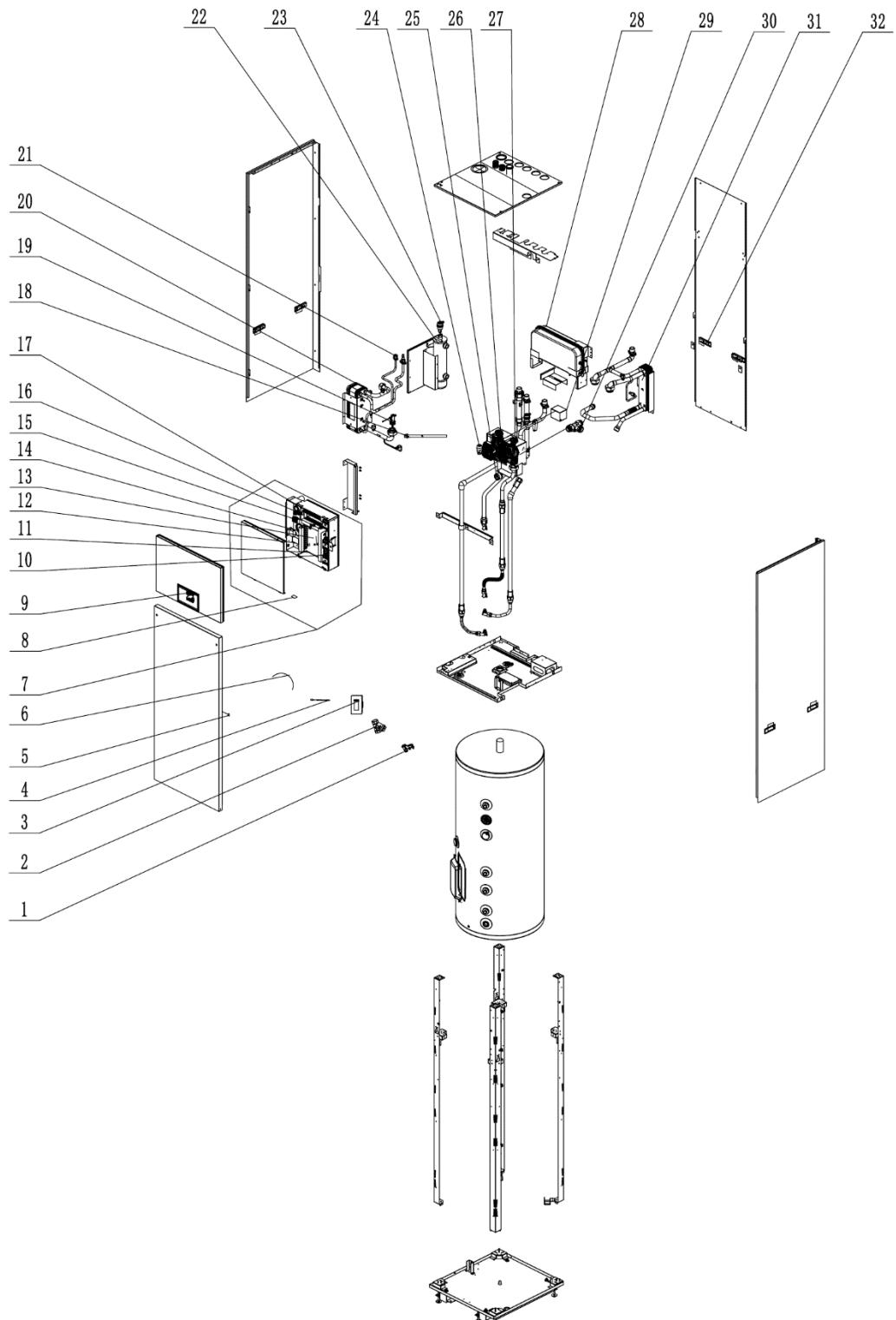


Seznam dílů GRS-CQ8.0Pd/NhH2-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-M(O)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Propojovací můstek	4202021906	1
2	Tlumivka	43130192	3
3	Elektrická skřínka	0142520004001	1
4	Napájecí deska (měnič)	300078060146	1
5	Kryt	01264100027P	1
6	Montážní deska	26904100126	1
7	Tlumivka	4202021906	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
8	Hlavní deska	43130192	1
9	Držák kondenzátoru	0142520004001	1
10	Kondenzátor	300078060146	1
11	Separátor (odlučovač) plyn-kapalina	01264100027P	1
12	Dělič proudu	26904100126	2
13	Filtr	43128000014	1
14	Zadní mřížka	300027061276	1
15	Zadní bočnice	01894100053	1
16	Držadlo	000100060442	2
17	Pravá bočnice	035027000024	1
18	Pouzdro upcpávky	03413032	2
19	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	0721212101	1
20	Elektronický expanzní ventil	01600100004101	1
21	Deskový tepelný výměník	01314100045P	1
22	Elektronický expanzní ventil	26235253	1
23	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	01314100109	1
24	Spínač tlakové ochrany	26904100134	1
25	Filtr	4304413208	1
26	Uzavírací ventil	072009000001	1
27	Tlakový snímač	010007060013	1
28	Blok 4cestného ventilu	072009000001	1
29	Šasi	4304413222	1
30	Elektrický ohřívač	460200062	1
31	Vývod odtoku	07224803	1
32	Uzávěr odtoku	07304100015	3
33	Nožka	43004406000303	2
34	Filtr	030072060209	1
35	Kompresor a příslušenství	01284100101	1
36	Uzavírací ventil 1/4 (N)	765100049	1
37	Spínač tlakové ochrany	06123401	1
38	Přední bočnice	06813401	1
39	Spínač tlakové ochrany	01215004	1
40	Přední mřížka	0721200102	1
41	Skříň	009001000265	1
42	Rozvaděč vzduchu	07130239	1
43	Axiální ventilátor	460200048	1
44	Bezkartáčový DC motor	01314100044P	1
45	Držák motoru	460200046	1
46	Levá bočnice	01572800003	1
47	Svorkovnice	000006000006	1
48	Deska komunikačního rozhraní	10474100003	1
49	Kryt elektrických obvodů	1043410000801	1
50	Deska filtru	15010406001303	1
51	Blok elektrické skřínky	017012060372	1

(12) GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I) , GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)

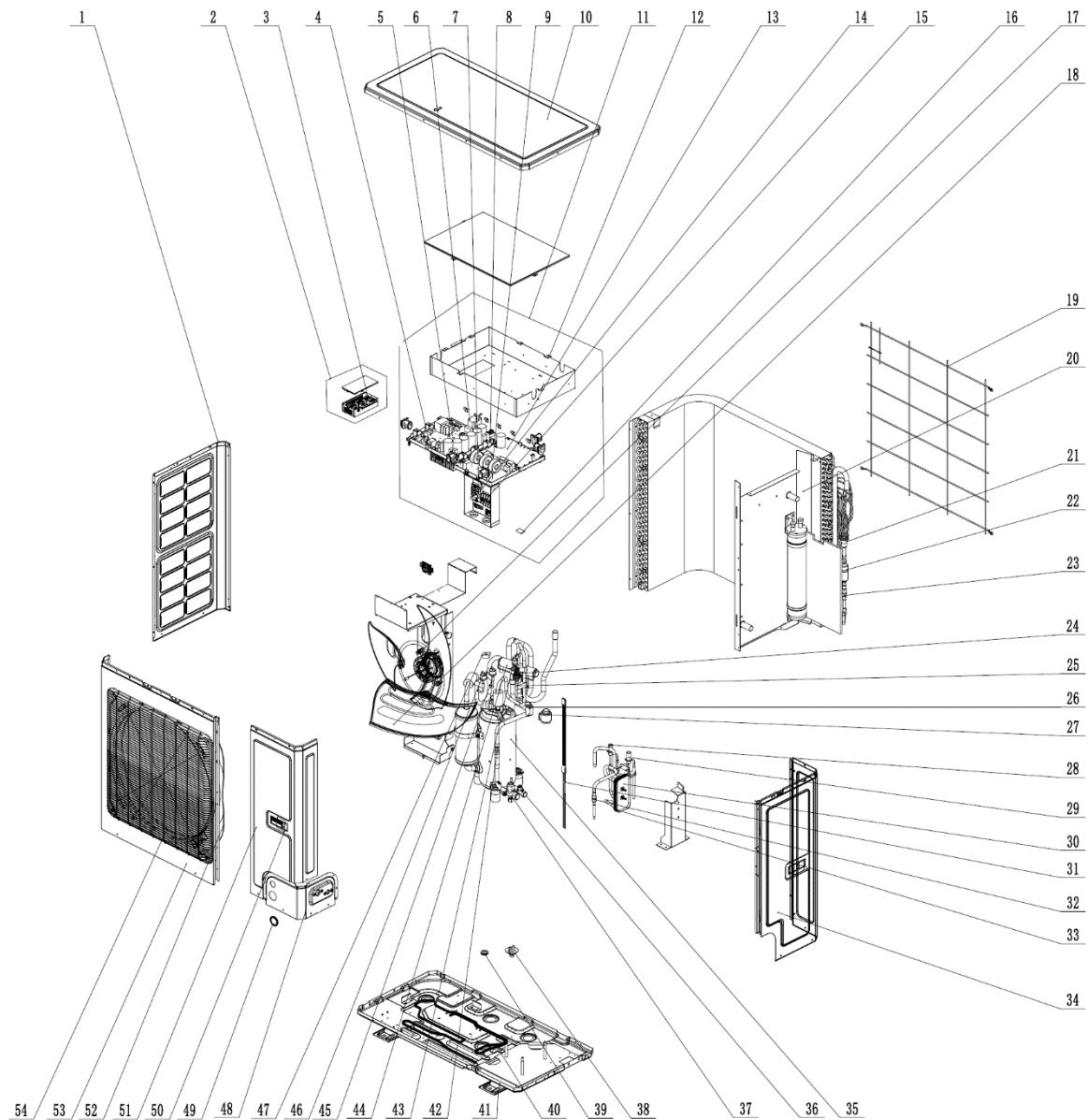


Seznam dílů GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I) , GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Pojistný ventil	07382801	1
2	Filtr	035021000010	1
3	Externí snímač teploty v místnosti	30261014	1
4	Snímač teploty	3900028312G	1
5	Magnet	70844004	2
6	Signálový kabel	40018000125	1
7	Blok elektrické skříňky	100002073980	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
8	Propojovací můstek	4202021909	1
9	Deska displeje	300001061020	1
10	AC stykač	44010287	3
11	Montážní karta (hlavní deska)	26902800034	1
12	Anoda	04062800008	1
13	Hlavní deska	300002062353	1
14	Termostat	4504800201	1
15	Svorkovnice	42200000002404	1
16	Svorkovnice	42011103	1
17	Svorkovnice	422000000027	1
18	Odtoková trubka	0436289504	1
19	Průtokový spínač	43001900000603	1
20	Blok deskového tepelného výměníku	030166060252	1
21	Těsnící čepička (upozornění na tlak)	26112192	1
22	Elektrický ohřívač	320004060064	1
23	Ventil pro automatické odvzdušňování	07108208	2
24	Pojistný ventil	07382814	1
25	Měřič tlaku vody	49028009	1
26	Vodní čerpadlo	812007060064	1
27	Vodní čerpadlo	81200706006201	1
28	Expanzní nádoba	0742280004	1
29	Elektrický ovladač vodního ventilu	4504800101	1
30	Elektrický 3cestný kulový ventil	072005000003	1
31	Blok deskového tepelného výměníku	030166060227	1
32	Držadlo	2690410001603	6

(13) GRS-CQ12Pd/NhH2-M(O), GRS-CQ14PdG/NhH2-M(O) , GRS-CQ16PdG/NhH2-M(O)



Seznam dílů GRS-CQ12Pd/NhH2-M(O), GRS-CQ14PdG/NhH2-M(O) , GRS-CQ16PdG/NhH2-M(O)

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
1	Levá bočnice	100002070838	1
2	Skříňka tlumivky	0142520004001	1
3	Tlumivka	300027061276	3
4	Chladič	26905200084	1
5	Hlavní deska	42000100000401	1
6	Tlumivka	4202021911	1
7	Deska komunikačního rozhraní	15010406001306	1
8	Svorkovnice	1043410000801	1
9	Deska filtru	01600100004201	1
10	Kryt	011002061516	1
11	Blok elektrické skřínky	07220010	1
12	Elektrická skřínka	07245012	1
13	Hlavní deska	0721212101	1
14	Kryt elektrických obvodů	43004406000303	1
15	Svorkovnice	06120012	1
16	Propojovací můstek	4300034419	1
17	Bezkartáčový DC motor	4300034412	1

Č.	Název dílu	Číslo dílu	Počet
18	Axiální ventilátor	072009060033	1
19	Zadní mřížka	07135176	1
20	Kondenzátor	010007060013	1
21	Dělič proudu	7651521242	1
22	Tlumič	035021060019	1
23	Filtr	000271060014	1
24	Tlakový snímač	012076000021P	1
25	Přípojka pro přidání chladiva	009001060125	1
26	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	07130208	1
27	Příslušenství pro elektronický expanzní ventil	07103030	1
28	Elektronický expanzní ventil	200038000012	1
29	Elektronický expanzní ventil	76715005	1
30	Deskový tepelný výměník	765100049	1
31	Elektrický ohřívač	01894100067	1
32	Filtr	07224803	1
33	Blok pro úsporu energie	4602000603	1
34	Zadní bočnice	43040000002	1
35	Kompresor a příslušenství	460200046	1
36	Uzavírací ventil 1/4 (N)	460200048	1
37	Uzavírací ventil 5/8	4300040045	1
38	Vývod odtoku	017104000021P	1
39	Uzávěr odtoku	26904100134	3
40	Elektrický ohřívač	2690410001603	1
41	Nožka	012050000007P	2
42	Filtr	10474100003	1
43	Spínač tlakové ochrany	012022000003P	1
44	4cestný ventil	01572800003	1
45	Spínač tlakové ochrany	100002070838	1
46	Spínač tlakové ochrany	0142520004001	1
47	Elektromagnet	300027061276	1
48	Držák ventilů	26905200084	1
49	Pouzdro ucpávky	42000100000401	1
50	Držadlo	4202021911	2
51	Přední bočnice	15010406001306	1
52	Rozvaděč vzduchu	1043410000801	1
53	Skříňka	01600100004201	1
54	Přední mřížka	011002061516	1

3 Rozsah dodávky

Název	Standard
Návod k obsluze hlavní jednotky	ano
Návod k obsluze ovladače	ano
2cestný ventil	ne
3cestný ventil	ano
Externí snímač teploty vzduchu	ano
Nástěnný ovladač	ano
Komunikační kabel	ano
Snímač teploty v nádrži na vodu	ano
Přídavný zdroj tepla	ne
Doplňkový elektrický ohřívač	ano

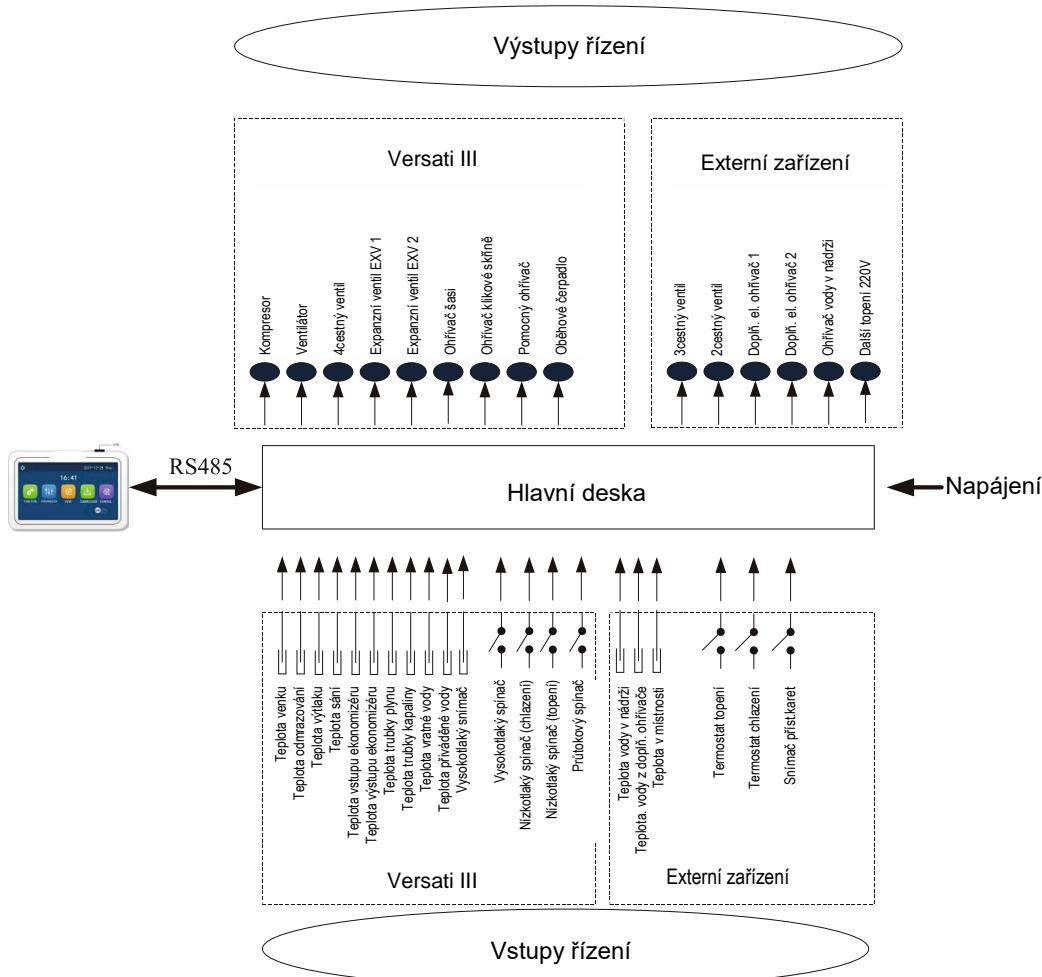
Název	Kód standardního dílu
Návod k obsluze hlavní jednotky	600005063018
Návod k obsluze ovladače	600005060789
3cestný ventil	4504800101 072005000003
Externí snímač teploty vzduchu	30261014
Nástěnný ovladač	300001060562
Komunikační kabel	4003014308 (ODU-IDU 10m) 400300412 (IDU-ovladač 8m) 40038006 (RT. Sensor kabel 9,5m)
Rozpínací šroub	70110066
Doplňkový elektrický ohřívač	32000406007501: Standardní modely GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(I), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(I). 32000406006301: Standardní modely GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(I), GRS-CQ10Pd/NhH-E(I)

Řízení

1 Koncept integrovaného řízení

1.1 Schéma principu řízení

- Schéma principu řízení



- (1) Venkovní teplota je zjišťována snímačem, který je instalován na žebrech žebrovaného tepelného výměníku a používá se hlavně pro řízení inicializačních kroků ventilátoru a elektrického expanzního ventila a také pro omezení maximální provozní frekvence kompresoru. Pokud tento snímač selže, hlavní deska to detekuje a pošle zprávu o této poruše do ovladače. Jednotku pak nepůjde spustit nebo zastavit.
- (2) Teplota pro aktivaci odmrazování je zjišťována snímačem, který je nainstalován na odmrazovacích trubkách žebrového tepelného výměníku a používá se hlavně pro řízení odmrazování. Pokud tento snímač selže v režimu Topení nebo Ohřev vody, kompresor se zastaví a tato porucha se zobrazí na ovladači. Pokud selže v režimu Chlazení, kompresor pokračuje v činnosti, ale tato porucha se zobrazí na ovladači.
- (3) Teplota na výtlaku kompresoru je zjišťována snímačem, který je nainstalován na výtláčném potrubí kompresoru a používá se hlavně pro ochranu před vysokou teplotou na výtlaku. Pokud tento snímač selže, tato porucha se zobrazí na ovladači a všechny části kromě vodního čerpadla solárního systému a elektrického ohřívače nádrže na vodu se vypnou. Po odstranění této závady hlavní jednotka obnoví normální provoz.
- (4) Teplota na sání kompresoru je zjišťována snímačem, který je nainstalován na sacím potrubí kompresoru a používá se hlavně k řízení stupně přehřátí. Pokud tento snímač selže, tato porucha se zobrazí na ovladači a všechny části kromě vodního čerpadla solárního systému a elektrického ohřívače nádrže na vodu se vypnou. Po odstranění této závady hlavní jednotka obnoví normální provoz.

- (5) Snímač teploty na vstupu ekonomizéru se používá pro zjišťování teploty na vstupu ekonomizéru po škrcení pomocí elektrického expanzního ventilu 2. V režimu Topení nebo Ohřev vody se tento snímač spolu se snímačem na výstupu ekonomizéru používá pro řízení úhlu otevření elektrického expanzního ventilu 2. V režimu Chlazení je elektrický expanzní ventil 2 zcela uzavřen.
- (6) Snímač teploty na výstupu ekonomizéru se používá pro zjišťování teploty na výstupu ekonomizéru. V režimu Topení nebo Ohřev vody se tento snímač spolu se snímačem na výstupu ekonomizéru používá pro řízení úhlu otevření elektrického expanzního ventilu 2. V režimu Chlazení je elektrický expanzní ventil 2 zcela uzavřen.
- (7) Vysoký tlak je zjišťován snímačem instalovaným na výtlačném potrubí kompresoru, nízký tlak je zjišťován snímačem nainstalovaným na sacím potrubí kompresoru a tlak v části pro zvyšování entalpie chladiva (tlak vstřikování par) je zjišťován snímačem instalovaným na potrubí v části pro zvyšování entalpie chladiva. První z nich se používá hlavně pro ochranu proti vysokému tlaku, druhý se používá hlavně pro řízení odmrazování, ochranu proti zamrznutí a regulaci stupně přehřátí a všechny tři se používají společně pro řízení poměru středního tlaku kompresoru. Pokud některý z těchto snímačů selže, zobrazí se to na ovladači a všechny části kromě vodního čerpadla solárního systému a elektrického topného tělesa nádrže na vodu se vypnou. Vodní čerpadlo se přitom vypne o 120 sekund později než kompresor. Po odstranění této závady hlavní jednotka obnoví normální provoz.

Součást	Rozsah
Vysokotlaký snímač	4,5/3,8 MPa (standardní)
Nízkotlaký spínač (chlazení)	0,45/0,55 MPa (standardní)
Nízkotlaký spínač (topení)	0,1/0,2 MPa (standardní)

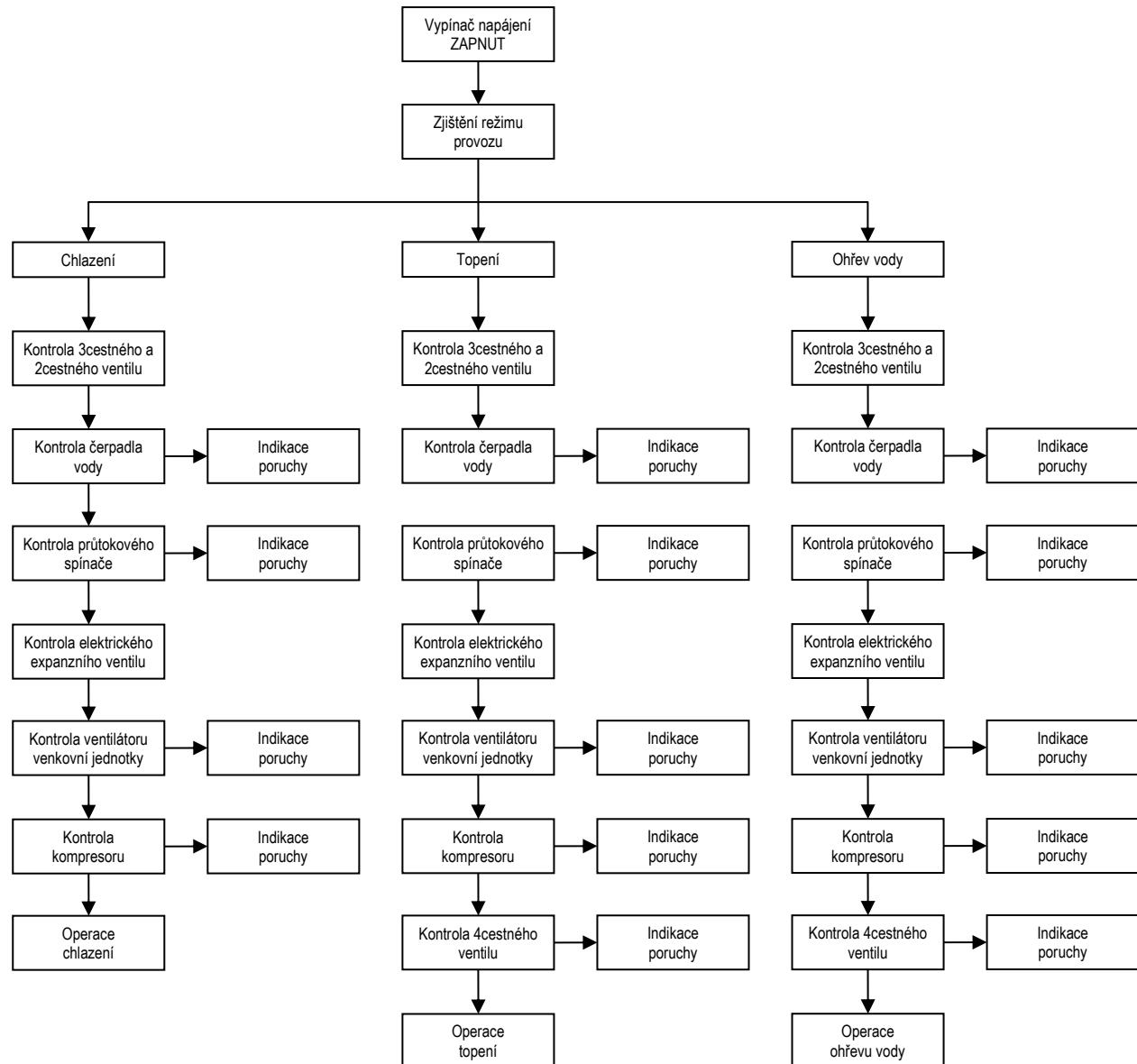
- (8) Teplota vratné vody u deskového tepelného výměníku je zjišťována snímačem, který je nainstalován na vstupní trubce deskového tepelného výměníku a používá se hlavně pro ochranu proti zamrznutí. Pokud tento snímač selže, tato porucha se zobrazí na ovladači, ale jednotka bude pokračovat v normálním provozu.
- (9) Teplota dodávané vody u deskového tepelného výměníku je zjišťována snímačem, který je nainstalován na výstupní trubce deskového tepelného výměníku a používá se hlavně pro ochranu proti zamrznutí na straně dodávané vody. Pokud tento snímač selže, tato porucha se zobrazí na ovladači a jednotka bude pokračovat v provozu.
- (10) Teplota vody ohřáté přídavným ohřívačem je zjišťována snímačem instalovaným na výstupní trubce doplňkového elektrického ohřívače, který se používá hlavně pro regulaci teploty dodávané vody. Pokud tento snímač selže, zobrazí se tato porucha na ovladači a všechny části kromě elektrického ohřívače nádrže na vodu se vypnou (2cestný a 3cestný elektrický ventil bude uzavřen).
- (11) Snímač teploty pro potrubí plynného chladiva se používá pro zjišťování teploty potrubí plynného chladiva. V režimu Chlazení se spolu se snímačem teploty potrubí kapalného chladiva používá pro řízení úhlu otevření elektrického expanzního ventilu 1.
- (12) Snímač teploty pro potrubí kapalného chladiva se používá pro zjišťování teploty potrubí kapalného chladiva. V režimu Chlazení se spolu se snímačem teploty potrubí plynného chladiva používá pro řízení úhlu otevření elektrického expanzního ventilu 1.
- (13) Vysokotlaký spínač se používá pro vyhodnocení tlaku v systému. Pokud je tlak příliš vysoký, tento spínač se rozepne a jednotka se vypne.
- (14) Průtokový spínač hlavní jednotky se používá hlavně pro vyhodnocení průtoku vody. Pokud je průtok příliš nízký, tento spínač se rozepne a všechny části kromě ohřívače nádrže na vodu a vodního čerpadla solárního systému se vypnou. Tato porucha se zobrazí na ovladači a provoz jednotky nebude obnoven. Jednotka se může restartovat, jen když je odpojeno a opět připojeno napájení jednotky a tato porucha se znova nezobrazí.

Výše uvedené položky 1 až 14 jsou řídicí parametry (signály), které přicházejí z hlavní jednotky.

- (15) Teplota vody v nádrži na vodu je zjišťována snímači ponořenými do vody v nádrži. Tyto snímače lze rozdělit do dvou skupin. Skupina 1 se používá pro regulaci teploty vody v nádrži a skupina 2 se používá pro zobrazení teploty vody v nádrži. Pokud skupina 1 selže v režimu Ohřev vody, zobrazí se tato porucha na ovladači a všechny části kromě vodního čerpadla hlavní jednotky se vypnou. Pokud selže skupina 2, zobrazí se tato porucha také na ovladači, ale jednotka pokračuje v normálním provozu.
- (16) Teplota výstupní a vstupní vody solárního kolektoru a také teplota solárního kolektoru je zjišťována pomocí snímačů instalovaných na vstupním potrubí, výstupním potrubí a solárním kolektoru solárního systému. Tyto snímače se používají hlavně pro řízení čerpadla teplé vody solárního systému. Pokud snímač teploty vstupní vody selže, tato porucha se zobrazí na ovladači a jednotka pokračuje v normálním provozu. Pokud dojde k selhání dalších dvou snímačů, zobrazí se tato porucha také na ovladači a vodní čerpadlo solárního systému se vypne.
- (17) Teplota v místnosti se zjišťuje externím snímačem, který je nainstalován ve sledované místnosti a používá se hlavně pro řízení výkonu kompresoru podle nastavení požadované teploty v místnosti. Pokud je hlavní jednotka řízena podle teploty v místnosti a tento snímač selže, všechny části kromě vodního čerpadla solární soustavy a elektrického ohříváče nádrže na vodu se vypnou. Pokud je však hlavní jednotka řízena podle teploty výstupní vody a tento snímač selže, zobrazí se tato porucha na ovladači, ale hlavní jednotka bude pokračovat v normálním provozu.
- (18) Jednotka bude normálně pracovat podle režimu provozu nastaveného nástěnným ovladačem. Pouze když je na nástěnném ovladači aktivována funkce ovládání pomocí termostatu, může být přepínání provozních režimů mezi chlazením, topením a zastavením provozu ovládáno termostatem.
- (19) Na stránce nastavení funkcí na nástěnném ovladači je možné zapnout nebo vypnout funkci pro ovládání jednotky pomocí přístupové karty. Když je tato funkce aktivována a je zjištěno, že ze snímače byla vytažena přístupová karta, jednotka se vypne a stisknutí jakéhokoli tlačítka na ovladači bude ignorováno. Když je zjištěno, že do snímače byla vložena přístupová karta, jednotka obnoví normální provoz.
- (20) Průtokový spínač solárního systému se používá hlavně pro zjištění průtoku vody. Pokud je průtok příliš nízký, průtokový spínač se rozepne a vodní čerpadlo solárního systému se okamžitě vypne. Tato porucha se zobrazí na ovladači a provoz jednotky nebude obnoven. Jednotka se může po odstranění této závady restartovat, jen když je odpojeno a opět připojeno napájení jednotky.

Výše uvedené položky 15 až 20 jsou řídicí parametry (signály), které přicházejí z externího nainstalovaného vybavení.

1.2 Schéma řízení



2 Hlavní řídící logika

2.1 Chlazení

2.1.1 Řízení kompresoru

Když je jednotka řízena podle teploty výstupní vody, bude pracovní frekvence kompresoru regulována přímo úměrně teplotnímu rozdílu. (Teplotní rozdíl = aktuální teplota výstupní vody – požadovaná teplota výstupní vody).

2.1.2 Ochrana proti zamrznutí

Pokud je zjištěno, že teplota výstupní vody deskového tepelného výměníku je nižší než teplota pro aktivaci ochrany proti zamrznutí, provozní frekvenci kompresoru se bude snižovat, dokud nedosáhne minimální provozní frekvence. Pokud je poté zjištěno, že teplota výstupní vody je stále nižší než teplota pro aktivaci ochrany proti zamrznutí, hlavní jednotka se zastaví podle vypínací frekvence, ale vodní čerpadlo zůstává v normálním provozu.

Pokud je zjištěno, že teplota výstupní vody deskového tepelného výměníku je větší nebo rovna teplotě pro deaktivaci ochrany proti zamrznutí, bude funkce ochrany proti zamrznutí ukončena. Poté, jakmile uplynnou 3 minuty od zastavení kompresoru a jsou splněny podmínky pro jeho spuštění, se kompresor znova spustí a jednotka bude pokračovat v režimu Chlazení.

2.2 Topení

2.2.1 Řízení kompresoru

Když je jednotka řízena podle teploty výstupní vody, bude pracovní frekvence kompresoru regulována v závislosti na teplotním rozdílu tak, že se s rostoucím teplotním rozdílem zvyšuje a s klesajícím teplotním rozdílem snižuje. Když kompresor dosáhne minimální frekvence, ale teplotní rozdíl je stále příliš velký, jednotka se zastaví (Teplotní rozdíl = aktuální teplota výstupní vody – požadovaná teplota výstupní vody).

2.2.2 Ochrana proti přehřátí

Když kompresor běží a je zjištěno, že teplota výstupní vody pomocného elektrického ohřívače je vyšší než teplota pro aktivaci ochrany proti přehřátí, je frekvence kompresoru snížena na minimum. Pokud je teplota výstupní vody pomocného elektrického ohřívače poté stále vyšší než teplota pro aktivaci ochrany proti přehřátí, všechny části kromě vodního čerpadla hlavní jednotky a 4cestného ventilu se vypnou. Ochrana proti přehřátímu bude ukončena, když teplota výstupní vody pomocného elektrického ohřívače klesne pod teplotu pro aktivaci ochrany proti přehřátí. Poté jednotka obnoví normální provoz.

2.2.3 Řízení doplňkového elektrického ohřívače

Pokud je doplňkový elektrický ohřívač deaktivován pomocí nástenného ovladače, nebude nikdy zapnut. Když je aktivován, spustí se podle hodnoty venkovní teploty.

2.3 Ohřev vody

Vodu je možné ohřívat buď solárním systémem nebo hlavní jednotkou (tepelným čerpadlem).

2.3.1 Ohřev vody hlavní jednotkou

- (1) Pokud je venkovní teplota mimo provozní rozsah, kompresor se nespustí a ohřev vody se provádí pomocí topného tělesa nádrže na vodu.
- (2) Pokud je venkovní teplota v provozním rozsahu, bude ohřev vody prováděn hlavní jednotkou. Výstupní frekvence kompresoru bude řízena podle rozdílu mezi nastavenou a aktuální hodnotou teploty vody v nádrži.
- (3) Řízení elektrického topného tělesa nádrže na vodu
 - Když je nastavená teplota vody v nádrži nižší než maximální hodnota z rozsahu pro ohřev vody pomocí hlavní jednotky, bude pomocný elektrický ohřívač v hlavní jednotce zapnutý v závislosti na teplotním rozdílu a elektrické topné těleso nádrže na vodu bude stále vypnuto.
 - Když je nastavená teplota vody v nádrži vyšší než maximální hodnota z rozsahu pro ohřev vody pomocí hlavní jednotky, ale skutečná teplota vody v nádrži je nižší než maximální hodnota pro ohřev vody pomocí hlavní jednotky, bude pomocný elektrický ohřívač v hlavní jednotce zapnutý v závislosti na teplotním rozdílu. Pokud je aktuální teplota vody v nádrži vyšší než maximální hodnota z rozsahu pro ohřev vody pomocí hlavní jednotky, zapne se topné těleso v nádrži na vodu. Pomocný elektrický ohřívač hlavní jednotky a elektrické topné těleso nádrže na vodu nemohou být nikdy zapnuty současně.
- (4) Ochrana proti přehřátí při ohřevu vody

Když kompresor běží a je zjištěno, že teplota výstupní vody pomocného elektrického ohřívače hlavní jednotky je vyšší než teplota pro aktivaci ochrany proti přehřátí, provozní frekvence kompresoru se bude snižovat, dokud nedosáhne minimální provozní frekvence. Pokud je poté zjištěno že teplota výstupní vody je stále vyšší než teplota pro aktivaci ochrany proti přehřátí, všechny části kromě vodního čerpadla hlavní jednotky a 4cestného ventilu se vypnou. Ochrana proti přehřátí bude ukončena, když teplota výstupní vody klesne pod teplotu pro aktivaci ochrany proti přehřátí. Poté hlavní jednotka obnoví normální provoz.

2.3.2 Ohřev vody solárním systémem

Když je nainstalován solární ohřívač vody, ale teplotní rozdíl (tj. rozdíl teploty solárního kolektoru a aktuální teploty vody v nádrži) nedosahuje požadované hodnoty pro spuštění, vodní čerpadlo solárního systému se nespustí. Když nastane požadovaný teplotní rozdíl, spustí se vodní čerpadlo. Pokud je však zjištěno, že teplota vody v nádrži dosahuje nastavené hodnoty nebo je rozdíl teploty vstupní/výstupní vody solárního kolektoru příliš malý, pak se toto vodní čerpadlo zastaví.

2.4 Zastavení provozu

Existují tři typy podmínek pro ukončení provozu: normální ukončení provozu, ukončení provozu kvůli určité poruše nebo ukončení provozu kvůli aktivaci ochrany

Sekvence ukončení provozu: Při normálním ukončení provozu se nejprve sníží frekvence kompresoru na minimální hodnotu, zatímco při ukončení provozu kvůli poruše nebo aktivaci ochrany se kompresor zastaví přímo. Poté se elektronický expanzní ventil nastaví na maximální úhel otevření; ventilátor se zastaví po zastavení kompresoru; vodní čerpadlo hlavní jednotky se zastaví po zastavení kompresoru; elektronický expanzní ventil se nastaví z maximálního úhlu otevření na pevně určený úhel otevření.

Při ukončení provozu v režimu Topení nebo Ohřev vody se 4cestný ventil po zastavení kompresoru vypne.

Při ukončení provozu z důvodu nějaké poruchy (s výjimkou poruchy komunikace) nebo aktivace ochrany bude 4cestný ventil udržován v zapnutém stavu.

Při ukončení provozu kvůli komunikaci mezi jednotkou a nástěnným ovladačem bude 4cestný ventil vypnut o něco později.

Při ukončení provozu kvůli nějaké poruše nebo aktivaci ochrany bude zachován maximální úhel otevření elektronického expanzního ventili.

2.5 Řízení kompresoru

Když je jednotka řízena podle teploty výstupní vody, výstupní frekvence kompresoru se nastavuje na základě rozdílu mezi aktuální teplotou vody a nastavenou teplotou výstupní vody. Když je jednotka řízena podle teploty v místnosti, výstupní frekvence kompresoru se nastavuje na základě rozdílu mezi aktuální teplotou v místnosti a požadovanou hodnotou teploty v místnosti.

2.6 Řízení ventilátoru

V režimu Chlazení je provozní frekvence ventilátoru nastavena podle tlaku na straně vysokotlaké části. V režimu Topení nebo Ohřev vody se provozní frekvence ventilátoru nastavuje podle tlaku na straně nízkotlaké části. Během odmrzování se ventilátor zastaví a po skončení odmrzování se opět spustí.

2.7 Řízení 4cestného ventilu

4cestný ventil zůstává v režimu Chlazení stále zapnutý a vypíná se po spuštění kompresoru v režimu Topení nebo Ohřev vody. Když se jednotka odmrzuje, 4cestný ventil se zapne a po ukončení odmrzování se opět vypne. Při ukončení provozu v režimu Topení se 4cestný ventil po zastavení kompresoru zavře.

2.8 Řízení vodního čerpadla

Vodní čerpadlo nejprve poběží s počáteční rychlostí a poté je jeho rychlosť nastavována podle rozdílu teploty vstupní a výstupní vody. Když je teplotní rozdíl velký, čerpadlo běží vysokou rychlosťí. Když je teplotní rozdíl malý, čerpadlo běží nízkou rychlosťí.

2.9 Řízení elektronického expanzního ventilu

K dispozici jsou dva elektronické expanzní ventily pro řízení dvoustupňového škrčení. Úhel otevření elektronického expanzního ventilu na prvním stupni je nastaven na základě poměru hodnot vysokotlakého snímače, nízkotlakého snímače a snímače tlaku v části pro zvyšování entalpie chladiva. Úhel otevření druhého stupně se nastavuje na základě stupně přehřátí chladiva na sání.

2.10 Řízení ochrany

(1) Ochrana proti nízkému tlaku kompresoru

Pokud je zjištěno, že je tlak v nízkotlaké části trvale příliš nízký, aktivuje se ochrana proti nízkému tlaku a tato porucha se zobrazí na ovladači; všechny části budou fungovat jako při ukončení provozu. Provoz nelze obnovit, dokud není odpojeno a pak znova připojeno napájení jednotky.

(2) Ochrana proti vysoké teplotě na výtlaku kompresoru

Pokud je zjištěno, že teplota na výtlaku kompresoru je trvale vyšší než maximální přípustná teplota, elektrický expanzní ventil se velmi rychle otevře na maximální úhel, dokud není teplota na výtlaku nižší než maximální přípustná teplota. Pokud však tento stav přetrvává, je omezena nebo třikrát snížena frekvence kompresoru. Kdykoli je zjištěno, že teplota na výtlaku kompresoru je po dobu tří sekund vyšší než nastavená hodnota pro aktivaci ochrany, kompresor se zastaví a jednotka přejde do stavu ochrany proti vysoké teplotě na výtlaku kompresoru.

(3) Ochrana proti vysokému tlaku kompresoru

Kdykoli je zjištěna aktivace vysokotlakého spínače, jednotka přejde po 3 sekundách do stavu ochrany proti vysokému tlaku. Provoz nelze obnovit.

(4) Ochrana pomocí průtokového spínače

Kdykoli je zjištěno, že došlo k rozepnutí průtokového spínače hlavní jednotky, všechny části kromě vodního čerpadla solárního systému a pomocného elektrického topného tělesa nádrže na vodu se vypnou. Provoz nelze obnovit. Jednotku lze restartovat teprve po odstranění této závady a odpojení a opětovném připojení napájení jednotky.

(5) Chyba při komunikaci

Pokud hlavní deska vnitřní jednotky nebo výkonová deska nepřijme správně nějaká data z hlavní desky jednotky, všechny části se vypnou.

3 Ovládací panel

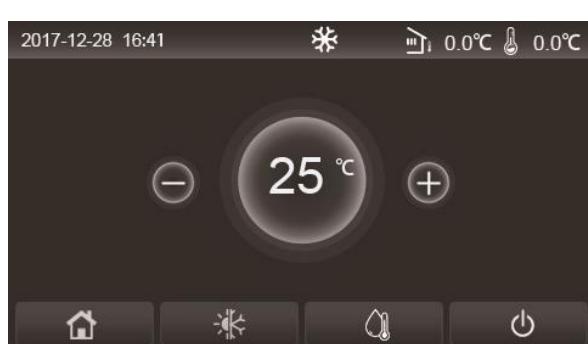
3.1 Všeobecné informace

Tento ovládací panel používá kapacitní dotykový displej. Při vypnutém podsvícení displeje se funkční dotyková plocha nachází v černém obdélníku.

Tento ovládací panel je velmi citlivý a může reagovat i na náhodné dotyky některých cizích látek. Proto ho během provozu udržujte v čistotě.

Tento ovladač je univerzální a jeho ovládací funkce nemusí být úplně stejné jako u vámi zakoupeného ovladače. Jelikož se řídicí program aktualizuje, platí vždy aktuální verze.

3.1.1 Domovská stránka



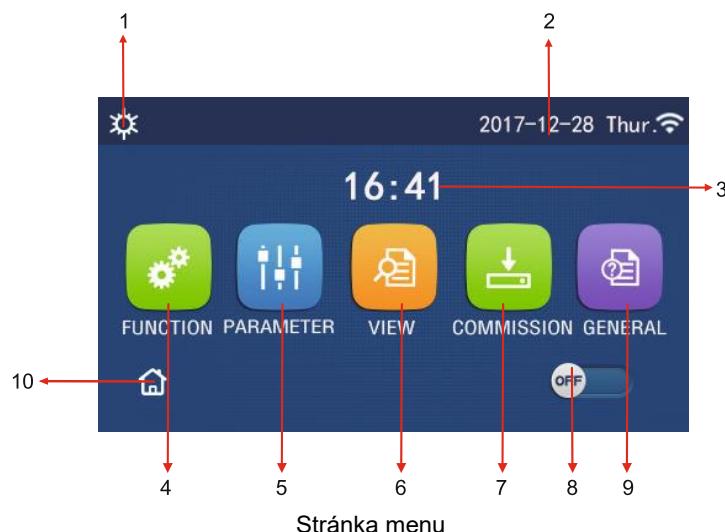
Ikona	Popis	Ikona	Popis
	Vytápění místnosti		Venkovní teplota
	Chlazení místnosti		Teplota výstupní vody z hlavní jednotky, teplota výstupní vody z pomocného elektrického ohřívače, teplota ve vzdálené místnosti

Ikona	Popis	Ikona	Popis
	Ohřev vody		Porucha
	Menu		Přístupová karta vyjmuta / Nezdařená dezinfekce
	Přepínání mezi chlazením a topením		Zapnutí/Vypnutí

Poznámky:

- Při zapnutí ovladače se ikona „Zapnutí/Vypnutí“ zbarví zeleně.
- Když je použit režim řízení „Room temperature“ (Teplota v místnosti), zobrazuje se v pravém horním rohu displeje teplota ve vzdálené místnosti; když je použit režim řízení „Leaving water temperature“ (Teplota výstupní vody), v režimu Ohřev vody se zobrazuje teplota výstupní vody z pomocného elektrického ohříváče a v režimu Chlazení/Topení nebo v kombinovaných režimech se zobrazuje teplota výstupní vody hlavní jednotky.
- V kombinovaných režimech se nastavuje požadovaná teplota pro vytápění nebo ochlazování místnosti. Pouze v režimu Ohřev vody se nastavuje požadovaná teplota pro ohřev vody.
- Pokud nebyla během 10 minut provedena žádná operace, obnoví se automaticky zobrazení domovské stránky.

3.1.2 Stránka menu



Nad menu se budou zobrazovat příslušné ikony podle aktuálního režimu a stavu ovladače.

Č.	Položka	Popis
1	Aktuální režim provozu	Aktuální režim provozu
2	Datum	Aktuální datum
3	Čas	Aktuální čas
4	Nastavení funkcí	Přechod na stránku uživatelských nastavení.
5	Nastavení parametrů	Přechod na stránku nastavení parametrů.
6	Zobrazení parametrů	Přechod na stránku zobrazení parametrů.
7	Provozní parametry	Přechod na stránku nastavení provozních parametrů.
8	Zapnutí/Vypnutí	Slouží pro zapnutí nebo vypnutí jednotky. „OFF“ indikuje, že jednotka byla vypnuta, a „ON“ indikuje, že jednotka byla zapnuta. Pokud nastane porucha, po které dojde k automatickému vypnutí jednotky, nastaví se tento přepínač na „OFF“.
9	Obecné nastavení	Přechod na stránku nastavení obecných parametrů.
10	Domovská stránka	Návrat do domovské stránky

Ikona	Popis	Ikona	Popis
	Topení		Předehřívání podlahy
	Chlazení		Porucha při předehřívání podlahy
	Ohřev vody		Přístupová karta vyjmuta
	Topení + Ohřev vody		Odmrazování
	Ohřev vody + Topení		Dovolená
	Chlazení + Ohřev vody		Wi-Fi ovládání
	Ohřev vody + Chlazení		Zpět
	Tichý chod		Stránka menu
	Dezinfece		Uložit
	Nouzový režim		Porucha

Poznámky:

- U jednotek, které mají jen funkci Topení, nelze použít režim Chlazení.
- U jednotek, které mají jen funkci Topení, nelze použít režim Ohřev vody.
- U mini chilleru nelze použít režim Topení + Ohřev vody (Ohřev vody má prioritu).
- U mini chilleru nelze použít režim Ohřev vody + Topení (Topení má prioritu).
- U mini chilleru nelze použít režim Chlazení + Ohřev vody (Ohřev vody má prioritu).
- U mini chilleru nelze použít režim Ohřev vody + Chlazení (Chlazení má prioritu).
- U mini chilleru nelze použít režim Dezinfekce



Ikona poruchy

3.1.3 Podsvícení displeje

Když je na stránce obecných nastavení nastaven parametr „**Back light**“ (Podsvícení) na „**Energy save**“ (Úspora energie), panel displeje zhasne, pokud není během 5 minut provedena žádná operace. Po dotknutí se jakékoli aktivní oblasti dotykového displeje se však znova rozsvítí.

Když je parametr „**Back light**“ nastaven na „**Lighted**“ (Rozsvícený), bude panel displeje stále svítit. Doporučuje se nastavit volbu „**Energy save**“, aby se prodloužila životnost displeje.

3.2 Provozní pokyny

3.2.1 Zapnutí/Vypnutí

Provozní pokyny:

Jednotka se zapne/vypne stisknutím přepínače ON/OFF na stránce menu.

Poznámky:

- Při prvním připojení napájení bude jednotka standardně vypnuta (OFF).
- Když je v nastavovací stránce „**GENERAL**“ (Všeobecné) nastaven parametr „**On/Off Memory**“ (Paměť zapnutí/vypnutí) na „**On**“ (Zapnuto), bude stav zapnutí/vypnutí jednotky zapamatován. To znamená, že v případě výpadku napájení bude jednotka po obnově dodávky elektřiny pokračovat v nastaveném režimu provozu. Když je parametr „**On/Off Memory**“ (Paměť) nastaven na „**Off**“ (Vypnuto), pak v případě výpadku napájení zůstane jednotka po obnově dodávky elektřiny vypnuta.

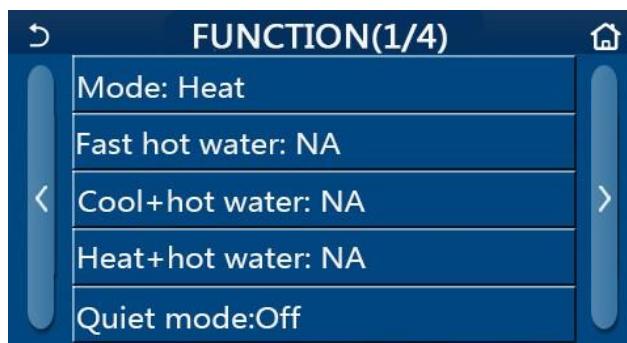


Stránka ve stavu „**Zapnuto**“ (ON)

3.2.2 Nastavení funkcí

Provozní pokyny:

1. Když na stránce menu stisknete „**FUNCTION**“ (Funkce), provede se přechod do stránky nastavení funkcí, jak ukazuje obrázek níže.



Stránka FUNCTION pro nastavení funkcí

2. Stisknutím tlačítka se šípkou na stránce nastavení funkcí se dostanete na předchozí nebo následující stránku nastavení funkcí. Po dokončení nastavení se můžete stisknutím ikony stránky menu vrátit přímo do stránky menu; po stisknutí ikony pro návrat se vrátíte do vyšší úrovně menu.
3. Stisknutím požadované funkce na stránce nastavení funkcí se dostanete na příslušnou nastavovací stránku vybrané funkce.
4. Na nastavovací stránce některých funkcí je možné stisknout tlačítko „**OK**“ pro uložení nastavení nebo „**CANCEL**“ (Storno) pro zrušení nastavení.

Poznámky:

- Pokud na stránce nastavení funkcí změníte nastavení některé funkce a nastavení této funkce má být při výpadku napájení zapamatováno, toto nastavení se automaticky uloží do paměti a obnoví při dalším připojení napájení.
- Když je u vybrané funkce další zanořené menu (submenu), pak se po jejím stisknutí přejde přímo do nastavovací stránky submenu.
- U funkcí, která u jednotek určených jen pro topení a mini chillerů nejsou k dispozici, se zobrazuje „NA“. Při pokusu o jejich nastavení se zobrazí upozornění, že je nelze používat.

Nastavení funkcí

Č.	Položka	Rozsah	Výchozí	Poznámky
1	(Mode) Režim	Cool (Chlazení)	Heat (Topení)	1. Když není nádrž na vodu k dispozici, lze použít pouze režimy „Cool“ (Chlazení) a „Heat“ (Topení). 2. U jednotky určené pouze pro topení jsou k dispozici pouze režimy „Heat“ (Topení), „Hot water“ (Ohřev vody) a „Heat + hot water“ (Topení + Ohřev vody). 3. Pro tepelná čerpadla a jednotky určené jen pro topení bude výchozí nastavení „Heat“ (Topení) a pro mini chillery bude výchozí nastavení „Cool“ (Chlazení).
		Heat (Topení)		
		Hot water (Ohřev vody)		
		Cool + Hot water (Chlazení + Ohřev vody)		
		Cool + Hot water (Chlazení + Ohřev vody)		
2	Fast hot water (Rychlý ohřev vody)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	Když není nádrž na vodu k dispozici, bude tato volba nedostupná.
3	Cool + hot water (Chlazení + Ohřev vody)	Cool (Chlazení) / Hot water (Ohřev vody)	Hot water (Ohřev vody)	Když je nádrž na vodu k dispozici, bude výchozí nastavení „Hot water“ (Ohřev vody); když není k dispozici, bude tato volba nedostupná.
4	Heat + hot water (Topení + Ohřev vody)	Heat (Topení) / Hot water (Ohřev vody)	Hot water (Ohřev vody)	Když je nádrž na vodu k dispozici, bude výchozí nastavení „Hot water“ (Ohřev vody); když není k dispozici, bude tato volba nedostupná.
5	Quiet mode (Tichý chod)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
6	Quiet Timer (Časovač tichého chodu)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
7	Weather depend (Podle počasí)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
8	Weekly Timer (Týdenní časovač)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
9	Holiday Release (Nastavení dovolené)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	
10	Disinfection (Dezinifikace)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	Když není nádrž na vodu k dispozici, bude tato volba nedostupná. Den desinfekce lze nastavit v rozmezí Monday (Pondělí) až Sunday (Neděle). Výchozí nastavení je Saturday (Sobota). 23:00. Čas dezinfekce lze nastavit v rozmezí 00:00 až 23:00. Výchozí nastavení je 23:00.
11	Clock timer (Hodinový časovač)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
12	Temp. timer (Teplotní časovač)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
13	Emergen. mode (Nouzový režim)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
14	Holiday (Dovolená)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
15	Preset mode (Přednastavený režim)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
16	Error reset (Ukončení poruchy)	/	/	Některé poruchy je možné ukončit jen po manuálním resetování.
17	WiFi reset (Reset Wi-Fi)			Používá se pro resetování Wi-Fi.
18	Reset (Reset)	/	/	Používá se pro resetování nastavení všech uživatelských parametrů.

3.2.2.1 Mode (Režim provozu)

Provozní pokyny:

Když je jednotka vypnutá a na stránce nastavení funkcí stisknete „Mode“ (Režim provozu), zobrazí se stránka pro nastavení režimu provozu, na které je možné zvolit požadovaný režim. Když stisknete „OK“, toto nastavení se uloží a na panelu displeje se zobrazí znova stránka pro nastavení funkcí.



Poznámky:

- Výchozí režim po prvním připojení napájení je „**Heat**“ (Topení).
- Nastavení režimu je možné provádět, jen když je jednotka vypnutá, jinak se zobrazí dialogový rámeček s varováním „**Please turn off the system first!**“ (Vypněte nejprve systém!).
- Když není nádrž na vodu k dispozici, lze nastavit jen režimy „**Heat**“ (Topení) a „**Cool**“ (Chlazení).
- Když je nádrž na vodu k dispozici, lze nastavit režimy „**Cool**“ (Chlazení), „**Heat**“ (Topení), „**Hot Water**“ (Ohřev vody), „**Cool + Hot water**“ (Chlazení + ohřev vody) nebo „**Heat + Hot water**“ (Topení + ohřev vody).
- U tepelného čerpadla lze nastavit režim „**Cool**“ (Chlazení); u jednotek určených jen pro topení nelze použít režimy „**Cool + Hot water**“ (Chlazení + Ohřev vody) a „**Cool**“ (Chlazení).
- Toto nastavení je při výpadku napájení možné uchovat v paměti.

3.2.2.2 Fast Hot Water (Rychlý ohřev vody)

Provozní pokyny:

Když je jednotka vypnuta a na stránce nastavení funkcí stisknete „**Fast hot water**“ (Rychlý ohřev vody), zobrazí se příslušná nastavovací stránka, na které je možné vybrat požadovanou volbu. Když stisknete „**OK**“, toto nastavení se uloží a na panelu displeje se zobrazí znova stránka pro nastavení funkcí.

Poznámky:

- Tuto funkci je možné nastavit na „**On**“ (Zapnuto), jen když je k dispozici nádrž na vodu. Když není nádrž na vodu k dispozici, je tato volba nedostupná.
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Tato funkce není k dispozici u mini chillerů.

3.2.2.3 Cool + Hot Water (Chlazení + Ohřev vody)

Provozní pokyny:

Když je jednotka vypnuta a na stránce nastavení funkcí stisknete „**Cool + Hot water**“ (Chlazení + Ohřev vody), zobrazí se příslušná nastavovací stránka, na které je možné vybrat požadovanou volbu. Když stisknete „**OK**“, toto nastavení se uloží a na panelu displeje se zobrazí znova stránka pro nastavení funkcí.

Poznámky:

- Když není nádrž na vodu k dispozici, bude tato volba nedostupná. Když je k dispozici, bude výchozí priorita nastavena na „**Hot water**“ (Ohřev vody).
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Tato funkce není k dispozici u mini chillerů.

3.2.2.4 Heat + Hot Water (Topení + Ohřev vody)

Provozní pokyny:

Když je jednotka vypnuta a na stránce nastavení funkcí stisknete „**Heat + Hot water**“ (Topení + Ohřev vody), zobrazí se příslušná nastavovací stránka, na které je možné vybrat požadovanou volbu. Když stisknete „**OK**“, toto nastavení se uloží a na panelu displeje se zobrazí znova stránka pro nastavení funkcí.

Poznámky:

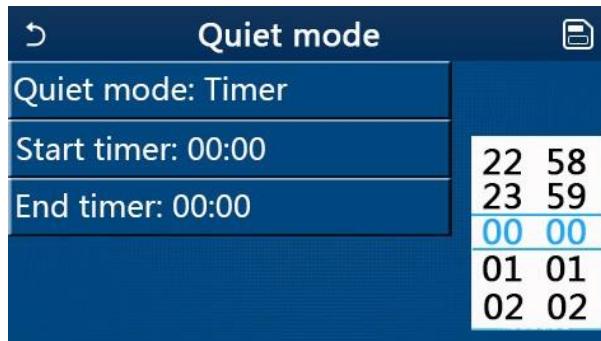
- Když není nádrž na vodu k dispozici, bude tato volba nedostupná. Když je k dispozici, bude výchozí priorita nastavena na „**Hot water**“ (Ohřev vody).
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Tato funkce není k dispozici u jednotek určených jen pro topení a u mini chillerů.

3.2.2.5 Quiet Mode (Tichý chod)

Provozní pokyny:

Když je jednotka vypnuta a na stránce nastavení funkcí stisknete „**Quiet mode**“ (Tichý chod), zobrazí se dialogový rámeček, kde je možné nastavit volby „**On**“ (Zapnuto), „**Off**“ (Vypnuto) nebo „**Timer**“ (Časovač).

Když je nastavena volba „**Timer**“, je zapotřebí nastavit také parametry „**Start timer**“ (Spuštění časovače) a „**End timer**“ (Ukončení časovače). Pokud není zadáno jinak, zůstává nastavení času stejné.



Časovač pro tichý režim

Toto nastavení bude uloženo po stisknutí ikony v pravém horním rohu.

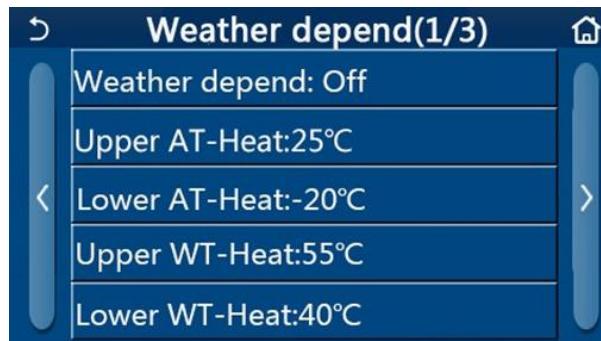
Poznámky:

- Nastavení lze zadat v zapnutém i vypnutém stavu, ale bude funkční, jen když je hlavní jednotka zapnuta.
- Když je funkce nastavena na „**On**“ (Zapnuto), bude po vypnutí hlavní jednotky nastavena automaticky zpět na „**Off**“ (Vypnuto). Když je však nastavena na „**Timer**“ (Časovač), zůstane toto nastavení zachováno i po vypnutí hlavní jednotky a dá se zrušit pouze manuálně.
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.2.6 Weather depend (Podle počasí)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení funkcí stisknete „**Weather depend**“ (Podle počasí), zobrazí se dialogový rámeček, kde lze nastavit volby „**On**“ (Zapnuto) nebo „**Off**“ (Vypnuto) a také nastavit teploty pro režim provozu závislý na počasí.



Stránka pro funkci Weather Depend (Podle počasí)

Poznámky:

- Když byla funkce „**Weather depend**“ (Podle počasí) aktivována, nelze ji deaktivovat vypnutím/zapnutím jednotky, ale pouze manuálním nastavením.
- Cílovou teplotu pro provoz podle počasí lze najít na stránkách pro zobrazení parametrů.
- Když byla funkce „**Weather depend**“ aktivována, je stále možné nastavit požadovanou teplotu v místnosti, ale toto nastavení platní teprve po deaktivaci této funkce.
- Tuto funkci je možné nastavit na „**On**“ (Zapnuto) při zapnuté i vypnuté jednotce, ale bude fungovat, jen když je jednotka zapnuta.
- Pracuje v režimu „**Cool**“ (Chlazení) nebo „**Heat**“ (Topení). V režimech „**Cool +Hot water**“ (Chlazení + Ohřev vody) nebo „**Heat +Hot water**“ (Topení + Ohřev vody) pracuje, jen když aktuálně probíhá režim Chlazení nebo Topení. Nepracuje v režimu „**Hot water**“ (Ohřev vody).
- U jednotek, které mají jen funkci Topení, nelze použít nastavení pro režim Chlazení.

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Když je nastavená hodnota pro „**Upper WT-Heat**“ (Horní mez teploty vody pro topení) / „**Upper WT-Cool**“ (Horní mez teploty vody pro chlazení) nižší než „**Lower WT-Heat**“ (Dolní mez teploty vody pro topení) / „**Lower WT-Cool**“ (Dolní mez teploty vody pro chlazení), nebo „**Lower WT-Heat**“ (Dolní mez teploty vody pro topení) / „**Lower WT-Cool**“ (Dolní mez teploty vody pro chlazení) je vyšší než „**Upper WT-Heat**“ (Horní mez teploty vody pro topení) / „**Upper WT-Cool**“ (Horní mez teploty vody pro chlazení), zobrazí se zpráva „**Enter wrong!**“ (Chybné zadání!) a je požadován reset.

3.2.2.7 Weekly timer (Týdenní časovač)

Provozní pokyny:

1. Když na stránce nastavení funkcí stisknete „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač), zobrazí se nastavovací stránka, jak ukazuje obrázek níže.

Weekly timer	
Weekly timer: Off	
Mon. : Invalid	Tue. : Invalid
Wed. : Invalid	Thur. : Invalid
Fri. : Invalid	Sat. : Invalid
Sun. : Invalid	

2. Na nastavovací stránce „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač) je možné nastavit týdenní časovač na „**On**“ (Zapnuto) nebo „**Off**“ (Vypnuto).
3. Na nastavovací stránce „**Weekly timer**“ se po stisknutí požadovaného dne (Mon. (Pondělí) až Sun. (Neděle)) zobrazí nastavovací stránka vybraného dne.
4. Na nastavovací stránce dne v týdnu je možné nastavit časovač na „**Valid**“ (Platný) nebo „**Invalid**“ (Neplatný). Je zde také možné zadat tři časové úseky, z nichž každý může být nastaven na „**Valid**“ (Platný) nebo „**Invalid**“ (Neplatný).
5. Když po nastavení stisknete ikonu „**Save**“ (Uložit), bude toto nastavení uloženo.

Poznámky:

- Pro každý den je možné nastavit 3 časové úseky. U každého úseku musí být čas začátku dřívější než čas konce, jinak nebude toto nastavení platné. Totéž platí pro pořadí časových úseků.
- Když byl týdenní časovač aktivován, bude panel displeje fungovat podle aktuálního režimu a nastavené teploty.
- Nastavení časovače pro den v týdnu
 - „**Valid**“ znamená, že toto nastavení funguje, jen když byl aktivován týdenní časovač, bez ohledu na režim Dovolená.
 - „**Invalid**“ znamená, že toto nastavení nefunguje, ani když byl aktivován týdenní časovač.
- Pokud byly současně aktivovány funkce „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač) a „**Holiday release**“ (Nastavení dovolené), bude nastavení „**Weekly timer**“ neplatné. Nastavení „**Weekly Timer**“ (Týdenní časovač) pracuje, jen když bylo nastavení „**Holiday release**“ (Nastavení dovolené) deaktivováno.
- Pořadí priorit pro nastavení časovače od nejvyšší po nejnižší je „**Temperature timer**“ (Teplotní časovač), „**Clock timer**“ (Hodinový časovač), „**Preset mode**“ (Přednastavený režim) a „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač). Nastavení s nižší prioritou je povoleno, ale nepracuje, když bylo aktivováno nastavení s vyšší prioritou. Bude však pracovat, když bylo nastavení s vyšší prioritou deaktivováno.
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.2.8 Holiday Release (Nastavení dovolené)

Provozní pokyny:

- Když na stránce nastavení funkcí stisknete „**Holiday release**“ (Nastavení dovolené), zobrazí se příslušná nastavovací stránka, kde je možné nastavit „**On**“ (Zapnuto) nebo „**Off**“ (Vypnuto).

Poznámky:

- Když byla tato funkce aktivována, je na nastavovací stránce „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač) možné nastavit některý den v týdnu na „**Holiday release**“ (Dovolená). V takovém případě je nastavení týdenního časovače v tomto dni neplatné, dokud nebylo manuálně nastaveno na „**Valid**“ (Platný).
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.2.9 Disinfection (Desinfekce)

Provozní pokyny:

1. Na stránce nastavení funkcí vyberte nastavovací stránku „**Disinfection**“ (Desinfekce).
2. Na nastavovací stránce „**Disinfection**“ je možné nastavit „**Set Clock**“ (Čas dezinfekce), „**Set temp.**“ (Teplota dezinfekce) a „**Set week**“ (Den v týdnu) pro provádění dezinfekce. Příslušná nastavovací stránka se objeví na pravé straně.
3. Nastavení se uloží stisknutím ikony „**Save**“ (Uložit).



Poznámky:

- Tato funkce není k dispozici u mini chillerů.
- Toto nastavení je možné aktivovat, jen když je parametr „**Water tank**“ (Nádrž na vodu) nastaven na „**With**“ (Je). Když je parametr „**Water tank**“ nastaven na „**Without**“ (Není), bude tato funkce deaktivována.
- Toto nastavení je možné provést při zapnuté i vypnuté jednotce.
- Tuto funkci není možné aktivovat současně s funkcemi „**Emergen. mode**“ (Nouzový režim), „**Holiday mode**“ (Dovolená), „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy), „**Manual defrost**“ (Manuální odmrazování) nebo „**Refri. recovery**“ (Shromažďování chladiva). Když byla aktivována funkce „**Disinfection**“ (Desinfekce), nastavení „**Emergen. mode**“ (Nouzový režim), „**Holiday mode**“ (Dovolená), „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy), „**Manual defrost**“ (Manuální odmrazování) nebo „**Refri. recovery**“ (Shromažďování chladiva) se neuplatní a zobrazí se okno se zprávou „**Please disable the disinfect mode!**“ (Deaktivujte režim dezinfekce!).
- Funkci „**Disinfection**“ (Desinfekce) je možné aktivovat při zapnuté i vypnuté jednotce. Tento režim bude mít přednost před režimem „**Hot water**“ (Ohřev vody).
- Pokud se dezinfekci nepodaří provést, na displeji se zobrazí zpráva „**Disinfection fail!**“ (Desinfekce se nezdářila!). Zprávu je možné vymazat stisknutím „**OK**“.
- Když byla aktivována funkce „**Disinfection**“ (Desinfekce) a nastane porucha komunikace s vnitřní jednotkou nebo porucha elektrického topného tělesa nádrže na vodu, bude tato funkce automaticky ukončena.
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.2.10 Clock Timer (Hodinový časovač)

Provozní pokyny:

- Na stránce nastavení funkcí vyberte nastavovací stránku „Clock timer“ (Hodinový časovač).
- Na nastavovací stránce „Clock timer“ (Hodinový časovač) je možné nastavit „On“ (Zapnuto) nebo „Off“ (Vypnuto).



- Volba „Mode“ (Režim) se používá pro načasování požadovaného režimu; „WOT-Heat“ (Teplota výstupní vody pro topení) a „T-water tank“ (Teplota vody v nádrži) se používá pro nastavení příslušné teploty vody; „Period“ (Doba) se používá pro nastavení časového úseku. Když po nastavení stisknete ikonu „Save“ (Uložit), budou všechna nastavení uložena.



Poznámky:

- Když byla nastavena funkce „Clock timer“ (Hodinový časovač) a nastavení obsahuje režim „Hot water“ (Ohřev vody), pak pokud je poté parametr „Water tank“ (Nádrž na vodu) změněn na „Without“ (Není), bude režim „Hot water“ automaticky přepnut na „Heat“ (Topení) a režim „Cool + Hot water“ / „Heat + Hot water“ (Chlazení + Ohřev vody / Topení + Ohřev vody) bude přepnut na „Cool“ / „Heat“ (Chlazení/Topení).
- Když byly nastaveny současně funkce „Weekly timer“ (Týdenní časovač) a „Clock timer“ (Hodinový časovač), bude mít přednost dříve uvedená.
- Když je k dispozici nádrž na vodu, je možné používat režimy „Heat“ (Topení), „Cool“ (Chlazení), „Hot water“ (Ohřev vody), „Heat + Hot water“ (Topení + Ohřev vody) a „Cool + Hot water“ (Chlazení + Ohřev vody); když však nádrž na vodu není k dispozici, lze použít jen režimy „Heat“ (Topení) a „Cool“ (Chlazení).
- Pokud je nastaven dřívější čas začátku než čas konce, je toto nastavení neplatné.
- Teplotu vody v nádrži lze nastavit, jen když nastavený režim provozu zahrnuje také režim „Hot water“ (Ohřev vody).
- Nastavení „Clock timer“ (Hodinový časovač) zafunguje pouze jednou. Pokud je toto nastavení znovu zapotřebí, musí být nastaveno znovu.
- Při manuálním vypnutí jednotky bude funkce deaktivována.
- Když byl aktivován režim „Weather depend“ (Podle počasí) a režim pro „Clock timer“ (Hodinový časovač) je nastaven na „Hot water“ (Ohřev vody), bude režim „Weather depend“ při přepnutí režimu nastavení deaktivován.
- Tato funkce zůstane při výpadku napájení uložena v paměti.

3.2.2.11 Temp. Timer (Teplotní časovač)

Na stránce nastavení funkcí vyberte nastavovací stránku „Temp. timer“ (Teplotní časovač).

Na nastavovací stránce „Temp. timer“ (Teplotní časovač) je možné nastavit „On“ (Zapnuto) nebo „Off“ (Vypnuto).



Vyberte „Period 1“ / „Period 2“ (Doba 1 / Doba 2); zobrazí se okno pro zadání doby trvání. Pak vyberte „WT-Heat/WT-Cool 1/2“ (Teplota vody pro chlazení/topení 1/2); zobrazí se okno pro zadání teploty.



Poznámky:

- Když byly nastaveny současně funkce „Weekly timer“ (Týdenní časovač), „Preset mode“ (Přednastavený režim), „Clock timer“ (Hodinový časovač) a „Temp. timer“ (Teplotní časovač), bude mít přednost naposledy uvedená.
- Toto nastavení se uplatní, jen když je jednotka zapnuta.
- V režimu „Cool“ (Chlazení) nebo „Cool+Hot water“ (Chlazení + Ohřev vody) se nastavuje „WT-Cool“ (Teplota vody pro chlazení), zatímco v režimu „Heat“ ((Topení) nebo „Heat+Hot water“ (Topení + Ohřev vody) se nastavuje „WT-Heat“ (Teplota vody pro topení)).
- Když je čas začátku „Period 2“ stejný jako u „Period 1“, má přednost dříve uvedený.
- Funkce „Temp. timer“ je vyhodnocována podle časovače.
- Pokud je během tohoto nastavení nastavena teplota manuálně, bude mít toto nastavení přednost.
- V režimu „Hot water“ (Ohřev vody), bude tato funkce nedostupná.
- Tato funkce zůstane při výpadku napájení uložena v paměti.

3.2.2.12 Emergen. Mode (Nouzový režim)

Provozní pokyny:

1. Na stránce nastavení funkcí nastavte režim na „Heat“ (Topení) nebo „Hot water“ (Ohřev vody).
2. Na stránce nastavení funkcí vyberte „Emergen. mode“ (Nouzový režim) a nastavte ji na „On“ (Zapnuto) nebo „Off“ (Vypnuto).
3. Když byla funkce „Emergen. mode“ (Nouzový režim) aktivována, zobrazí se v horní části stránky menu příslušná ikona.
4. Pokud režim není nastaven na „Heat“ (Topení) nebo „Hot water“ (Ohřev vody), na displeji se zobrazí zpráva „Wrong running mode!“ (Chybný režim provozu!).

Poznámky:

- Nouzový režim je povolen za podmínky, že došlo k nějaké poruše nebo aktivaci ochrany a kompresor byl nejméně 3 minuty vypnutý. Pokud došlo k odstranění poruchy nebo ukončení ochrany, jednotka může přejít do nouzového režimu pomocí nástěnného ovladače (když je jednotka vypnuta).
- V nouzovém režimu nelze provádět současně funkce „Hot water“ (Ohřev vody) a „Heat“ (Topení).

- Když je režim provozu nastaven na „**Heat**“ (Topení) a parametr „**Other thermal**“ (Přídavný zdroj tepla) nebo „**Optional E-Heater**“ (Doplňkový elektrický ohřívač) je nastaven na „**Without**“ (Není), jednotce se nepodaří přejít do nouzového režimu.
- Když jednotka provádí operaci „**Heat**“ (Topení) v nouzovém režimu „**Emergen. mode**“ a řídicí jednotka detekuje abnormální stav „**HP-Water Switch**“ (Průtokový spínač tepelného čerpadla), „**Auxi. heater 1**“ (Pomocný ohřívač 1), „**Auxi. heater 2**“ (Pomocný ohřívač 2) a „**Temp-AHLW**“ (Snímač teploty výstupní vody pomocného elektrického ohřívače u tepelného čerpadla), bude tento režim ihned ukončen. Stejně tak platí, že pokud nastanou výše uvedené poruchy, nelze aktivovat nouzový režim.
- Když jednotka provádí operaci „**Hot water**“ (Ohřev vody) v nouzovém režimu „**Emergen. mode**“ a řídicí jednotka detekuje stav „**Auxi.-WTH**“ (Ochrana proti přehřátí elektrického topného tělesa nádrže na vodu), bude tento režim ihned ukončen. Stejně tak platí, že pokud nastanou výše uvedené poruchy, nelze aktivovat nouzový režim.
- Když byla tato funkce aktivována, budou deaktivovány funkce „**Weekly Timer**“ (Týdenní časovač), „**Preset mode**“ (Přednastavený režim), „**Clock timer**“ (Hodinový časovač) a „**Temp timer**“ (Teplotní časovač). Kromě toho nebudou dostupné operace „**On/Off**“ (Zapnutí/vypnutí), „**Mode**“ (Režim), „**Quiet mode**“ (Tichý chod), „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač), „**Preset mode**“ (Přednastavený režim), „**Clock timer**“ (Hodinový časovač) a „**Temp timer**“ (Teplotní časovač).
- V nouzovém režimu nepracuje termostat.
- Tuto funkci je možné aktivovat, jen když je jednotka vypnuta. Když se pokusíte o nastavení při zapnuté jednotce, zobrazí se okno s upozorněním „**Please turn off the system first**“ (Vypněte nejprve systém).
- Společně s touto funkcí nelze aktivovat „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy), „**Disinfection**“ (Dezinfekce) a „**Holiday mode**“ (Dovolená). Když se o to pokusíte, zobrazí se okno s upozorněním „**Please disable the emergen. mode!**“ (Ukončete nouzový režim!).
- Po výpadku napájení bude nouzový režim vypnuty.

3.2.2.13 Holiday Mode (Dovolená)

Provozní pokyny:

Na stránce nastavení funkcí vyberte „**Holiday Mode**“ (Dovolená) a nastavte ji na „**On**“ (Zapnuto) nebo „**Off**“ (Vypnuto).

Poznámky:

- Tuto funkci je možné aktivovat, jen když je jednotka vypnuta, jinak se zobrazí dialogový rámeček s varováním „**Please turn off the system first!**“ (Vypněte nejprve systém!).
- Když byl aktivován režim „**Holiday Mode**“ (Dovolená), režim provozu se automaticky přepne na „**Heat**“ (Topení). Operace nastavení režimu provozu a zapnutí/vypnutí pomocí ovladače nebudou dostupné.
- Když byl aktivován režim „**Holiday mode**“ (Dovolená), ovladač automaticky deaktivuje „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač), „**Preset mode**“ (Přednastavený režim), „**Clock timer**“ (Hodinový časovač) a „**Temp.timer**“ (Teplotní časovač).
- Když je nastaven režim „**Holiday mode**“ (Dovolená) a jednotka je řízena podle teploty v místnosti, nastavená teplota (teplota v místnosti pro toopení) by měla být 10 °C; když je jednotka řízena podle teploty výstupní vody, nastavená teplota (teplota výstupní vody pro toopení) by měla být 30 °C.
- Když byla tato funkce aktivována, nelze současně aktivovat funkce „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy), „**Emergen.mode**“ (Nouzový režim), „**Disinfection**“ (Dezinfekce), „**Manual defrost**“ (Manuální odmrzování), „**Preset mode**“ (Přednastavený režim), „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač), „**Clock timer**“ (Hodinový časovač) a „**Temp.timer**“ (Teplotní časovač), jinak se zobrazí okno se zprávou „**Please disable the holiday mode!**“ (Ukončete režim Dovolená!).
- Tato funkce zůstane při výpadku napájení uložena v paměti.

3.2.2.14 Preset mode (Přednastavený režim)

Provozní pokyny:

Na stránce nastavení funkcí vyberte „Preset mode“ (Přednastavený režim) a přejděte do příslušné nastavovací stránky.



Na stránce nastavení časového úseku (Period) je možná nastavit každý časový úsek na „Valid“ (Platný) nebo „Invalid“ (Neplatný).



Parametr „Mode“ (Režim) se používá pro přednastavení režimu; „WOT-Heat“ (Teplota výstupní vody pro topení) se používá pro nastavení teploty výstupní studené/teplé vody); „Start timer“ (Spuštění časovače) / „End timer“ (Ukončení časovače) se používá pro nastavení času. Když po nastavení stisknete ikonu „Save“ (Uložit), budou všechna nastavení uložena.

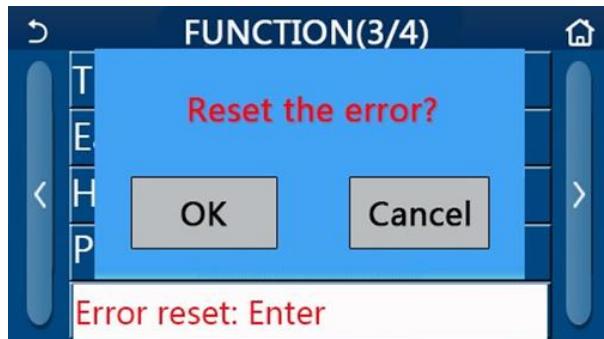
Poznámky:

- Když byl „Preset mode“ (Přednastavený režim) nastaven na „Hot water“ (Ohřev vody) a parametr „Water tank“ (Nádrž na vodu) je nastaven „Without“ (Není), přednastavený režim „Hot water“ (Ohřev vody) bude automaticky změněn na „Heat“ (Topení).
- Když byly nastaveny současně funkce „Weekly timer“ (Týdenní časovač) a „Preset mode“ (Přednastavený režim), bude mít prioritu druhý z nich.
- Když je nádrž na vodu k dispozici, může být přednastaven režim „Heat“ (Topení), „Cool“ (Chlazení) nebo „Hot water“ (Ohřev vody); když však není nádrž na vodu k dispozici, je možné přednastavit jen režim „Heat“ (Topení) nebo „Cool“ (Chlazení).
- Čas zadaný v „Start timer“ (Spuštění časovače) musí být dřívější než čas zadaný v „End timer“ (Ukončení časovače), jinak se zobrazí zpráva „Time setting wrong“ (Chybné nastavení času).
- Nastavení pro „Preset mode“ (Přednastavený režim) bude fungovat, dokud nebude manuálně zrušeno.
- Když je dosaženo času v „Start timer“ (Spuštění časovače), začne jednotka pracovat v přednastaveném režimu. V takovém případě je možné stále nastavit režim a teplotu, ale toto nastavení nebude uloženo do přednastaveného režimu. Když je dosaženo času v „End timer“ (Ukončení časovače), jednotka se vypne.
- Tato funkce zůstane při výpadku napájení uložena v paměti.

3.2.2.15 Error Reset (Vynulování poruch)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení funkce stisknete „**Error reset**“ (Vynulování chyby), objeví se dialogový rámeček kde se chyba stisknutím „**OK**“ vynuluje a stisknutím „**Cancel**“ (Storno) nevynuluje.



Poznámky:

- Tuto operaci je možné provést, jen když je jednotka vypnuta.

3.2.2.16 WiFi Reset (Reset Wi-Fi)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení funkce stisknete „**WiFi**“ (Wi-Fi), objeví se dialogový rámeček, kde se nastavení Wi-Fi stisknutím „**OK**“ vyresetsuje a stisknutím „**Cancel**“ (Storno) nevyresetsuje a dialogový rámeček se zavře.

3.2.2.17 Reset (Reset)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení funkce stisknete „**Reset**“ (Reset), objeví se dialogový rámeček, kde se všechna uživatelská nastavení stisknutím „**OK**“ vyresetují a stisknutím „**Cancel**“ (Storno) nevyresetují a obnoví se stránka pro nastavení funkce.

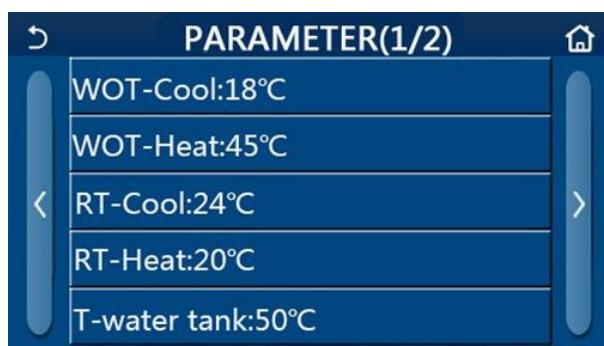
Poznámky:

- Tuto funkci je možné provést, jen když je jednotka vypnuta.
- Tato funkce se neuplatní pro „**Temp. timer**“ (Teplotní časovač), „**Clock timer**“ (Hodinový časovač), „**Preset mode**“ (Přednastavený režim), „**Weekly timer**“ (Týdenní časovač) a „**Weather depend**“ (Podle počasí).

3.2.3 Nastavení uživatelských parametrů

Provozní pokyny:

1. Když na stránce menu stisknete „**PARAMETER**“ (Parametr), provede se přechod do stránky nastavení parametrů, jak ukazuje obrázek níže.



Stránka PARAMETER pro nastavení parametrů

2. Na stránce nastavení parametrů je možné stisknutím tlačítka se šípkou přepnout na stránku ve které je požadovaný parametr.
3. Zadané nastavení se uloží stisknutí „**OK**“ a jednotka pak bude pracovat podle tohoto nastavení. Naopak, nastavení se nepoužije, pokud je stisknuto „**Cancel**“ (Storno).

Poznámky:

- Pro parametry s různými výchozími hodnotami v různých podmínkách platí, že když dojde ke změně podmínek, změní se odpovídajícím způsobem také výchozí hodnota.

- Všechny parametry zůstanou při výpadku napájení uloženy v paměti.

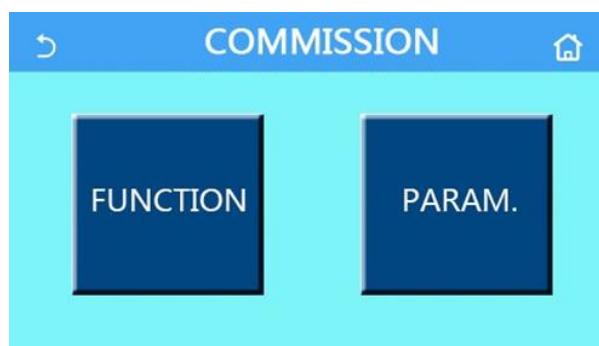
Nastavení parametrů

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Rozsah	Rozsah	Výchozí	Poznámky
			(°C)	(°F)		
1	Teplota výstupní vody pro chlazení (T1)	WOT-Cool	7–25 °C	45–77 °F	18 °C / 64 °F	Není k dispozici u jednotek určených jen pro topení
2	Teplota výstupní vody pro topení (T2)	WOT-Heat	20–60 °C	68–140 °F	45 °C / 113 °F	Jednotky z vysokoteplotní řady
			20–55 °C	68–131 °F	45 °C / 113 °F	Jednotky z řady pro normální teploty
3	Teplota v místnosti pro chlazení (T3)	RT-Cool	18–30 °C	64–86 °F	24 °C / 75 °F	Není k dispozici u jednotek určených jen pro topení
4	Teplota v místnosti pro topení (T4)	RT-Heat	18–30 °C	64–86 °F	20 °C / 68 °F	/
5	Teplota vody v nádrži (T5)	T-water tank	40–80 °C	104–176 °F	50 °C / 122 °F	Není k dispozici u mini chillerů
6	Teplotní rozdíl výstupní vody pro chlazení (Δt_1)	ΔT -Cool	2–10 °C	36–50 °F	5 °C / 41 °F	Není k dispozici u mini chillerů
7	Teplotní rozdíl výstupní vody pro topení (Δt_2)	ΔT -Heat	2–10 °C	36–50 °F	10 °C / 50 °F	/
8	Teplotní rozdíl výstupní vody pro ohřev vody (Δt_3)	ΔT -hot water	2–8 °C	36–46 °F	5 °C / 41 °F	Není k dispozici u mini chillerů
9	Teplotní rozdíl pro regulaci teploty v místnosti (Δt_4)	ΔT -Room temp	1–5 °C	34–41 °F	2 °C / 36 °F	/

3.2.4 Nastavení provozních parametrů

Provozní pokyny:

Když na stránce menu stisknete „**Commision**“ (Zprovoznění), provede se přechod do stránky provozních parametrů, kde levá strana slouží pro nastavení funkcí a pravá strana pro nastavení parametrů, jak ukazuje obrázek níže.



Poznámky:

- Když je na stránce nastavení provozního parametru změněn stav nějaké funkce, systém tuto změnu automaticky uloží a tato změna zůstane zachována i při výpadku napájení.
- Nastavení provozních parametrů smí měnit pouze oprávněný kvalifikovaný servisní technik, jinak by to mohlo mít nepříznivý vliv na fungování jednotky.

Nastavení provozních funkcí

Č.	Položka	Rozsah	Výchozí	Popis
1	Ctrl. state (Způsob regulace)	T-water out (Teplota výstupní vody) / T-room (Teplota v místnosti)	T-water out (Teplota výstupní vody)	Když je „ Remote sensor “ (Externí snímač) nastaven na „ With “ (Je), je možné nastavit „ T-room “ (Teplota v místnosti).
2	2-way valve (2cestný ventil)	Cool 2-Way valve (2cestný ventil při chlazení), On (Zap.)/Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	Určuje stav 2cestného ventilu v režimech „ Cool “ (Chlazení) a „ Cool + Hot water “ (Chlazení + Ohřev vody). V režimu „ Cool “ (Chlazení) nebo „ Cool + Hot water “ (Chlazení + Ohřev vody) závisí stav 2cestného ventilu na tomto nastavení. Toto nastavení není k dispozici u jednotek určených jen pro topení.
		Heat 2-Way valve (2cestný ventil při topení), On (Zap.)/Off (Vyp.)	On (Zap.)	Určuje stav 2cestného ventilu v režimech „ Heat “ (Topení) a „ Heat + Hot water “ (Topení + Ohřev vody).
5	Solar setting (Solární systém)	With (Je) / Without (Není)	Without (Není)	Když není nádrž na vodu k dispozici, bude toto nastavení nedostupné. Když je nastaveno „ With “ (Je), bude solární systém pracovat podle aktuálních podmínek. Když je nastaveno „ Without “ (Není), ohřev vody pomocí solárního systému není dostupný.
6	Water tank (Nádrž na vodu)	With (Je) / Without (Není)	Without (Není)	Není k dispozici u mini chillerů
7	Thermostat (Termostat)	Without (Není) / Air (Klimatizace) / Air + hot water (Klimatizace + ohřev vod)	Without (Není)	Toto nastavení nelze přepínat mezi volbami „ Air “ (Klimatizace) a „ Air+ hot water “ (Klimatizace + ohřev vody) přímo, ale jen přes volbu „ Without “ (Není).
		On (Zap.) /Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	Toto nastavení je k dispozici u mini chillerů.
8	Other thermal (Přídavný zdroj tepla)	With (Je) / Without (Není)	Without (Není)	/
9	Optional E-heater (Doplňkový elektrický ohříváč)	Off (Vyp.) / 1 / 2	Off (Vyp.)	/
10	Remote sensor (Externí snímač)	With (Je) / Without (Není)	Without (Není)	Při nastavení „ Without “ bude parametr „ Control state “ (Způsob regulace) automaticky změněn na „ T-water out “ (Teplota výstupní vody).
11	Air removal (Odvzdušnění)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
12	Floor debug (Předeřhářtí podlahy)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
13	Manual defrost (Manuální odmrzování)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
14	Force mode (Vynucený režim)	Off (Vyp.) / Force-cool (Vynucené chlazení) / Force-heat (Vynucené topení)	Off (Vyp.)	„Force Cool“ není k dispozici u jednotek určených jen pro topení.
15	Tank heater (Topné těleso nádrže na vodu)	Logic 1 (Logika 1) / Logic 2 (Logika 2)	Logic 1 (Logika 1)	Toto nastavení je možné, jen když je nádrž na vodu k dispozici a jednotka je vypnutá. Není k dispozici u mini chillerů
16	Gate-Ctrl. (Ovládání pomocí přístupové karty)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
17	C/P limit (Mezní proud/výkon)	Off (Vypnuto) / Current limit (Mezní proud) / Power limit (Mezní výkon)	Off (Vyp.)	Mezní proud: rozsah 0 až 50 A, výchozí hodnota 16 A. Mezní výkon: rozsah 0,0 až 10,0 kW, výchozí hodnota 3,0 kW.
18	Address (Adresa)	[1–125] [127–253]	1	/
19	Refri. recovery (Shromažďování chladiva)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
20	Gate-Ctrl memory (Paměť při ovládání pomocí přístupové karty)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/

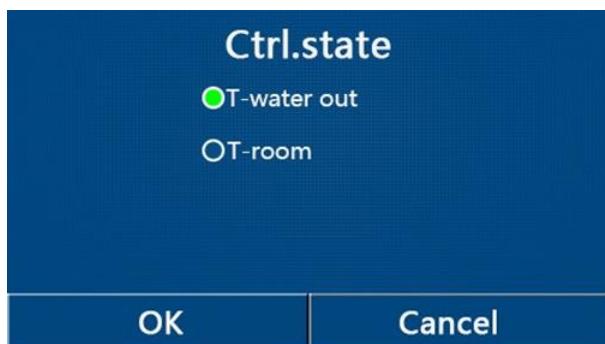
Nastavení provozních parametrů

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Rozsah		Výchozí	Poznámka
1	Max. teplota výstupní vody při použití samotného tepelného čerpadla	T-HP max	40–55 °C	104–131 °F	50 °C / 122 °F	
2	Doba provozu v režimu Chlazení	Cool run time	1–10 min		3 min [2cestný ventil vypnutý]	
					5 min [2cestný ventil zapnutý]	
3	Doba provozu v režimu Topení	Heat run time (Doba provozu v režimu Topení)	1–10 min		3 min [2cestný ventil vypnutý]	
					5min [2cestný ventil zapnutý]	

3.2.4.1 Ctrl. state (Způsob regulace)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „Ctrl. state“ (Způsob regulace), je možné nastavit „T-water out“ (Teplota výstupní vody) nebo „T-room“ (Teplota v místnosti).



Poznámky:

- Když je parametr „Remote sensor“ (Externí snímač) nastaven na „With“ (Je), je možné nastavit „T-water out“ (Teplota výstupní vody) nebo „T-room“ (Teplota v místnosti). Když je parametr „Remote sensor“ (Externí snímač) nastaven na „Without“ (Není), je možné nastavit pouze „T-water out“ (Teplota výstupní vody).
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.4.2 2-Way valve (2cestný ventil)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „Cool 2-Way valve“ (2cestný ventil při chlazení) nebo „Heat 2-Way valve“ (2cestný ventil při topení), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.

Poznámky:

- Toto nastavení není k dispozici u jednotek určených jen pro topení.
- „Cool 2-Way valve“ (2cestný ventil při chlazení) určuje stav 2cestného ventilu v režimu „Cool“ (Chlazení) nebo „Cool + Hot water“ (Chlazení + Ohřev vody), zatímco „Heat 2-Way valve“ (2cestný ventil při topení) určuje stav 2cestného ventilu v režimu „Heat“ (Topení) nebo „Heat + Hot water“ (Topení + Ohřev vody).
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.4.3 Solar Setting (Nastavení solárního ohřevu)

Provozní pokyny:

- Toto nastavení není k dispozici u mini chillerů.
- Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „Solar setting“ (Solární systém), zobrazí se příslušná stránka submenu.
- Na stránce submenu je možná nastavit „Solar setting“ (Solární systém) na „With“ (Je) nebo „Without“ (Není).
- Na stránce submenu je možná nastavit „Solar heater“ (Solární ohřev) na „On“ (Zapnuto) nebo „Off“ (Vypnuto).



Solar setting (Solární systém)

Poznámky:

- Toto nastavení je možné provést při zapnuté i vypnuté jednotce.
- Toto nastavení je dostupné, jen když je k dispozici nádrž na vodu. Když není nádrž na vodu k dispozici, bude toto nastavení nedostupné.
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.4.4 Water Tank (Nádrž na vodu)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Water tank**“ (Nádrž na vodu), zobrazí se příslušná nastavovací stránka, kde je možné nastavit „**Water tank**“ (Nádrž na vodu) na „**With**“ (Je) nebo „**Without**“ (Není).

Poznámky:

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Toto nastavení se uplatní, jen když je jednotka vypnuta.

3.2.4.5 Thermostat (Termmostat)

Provozní pokyny:

1. Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Thermostat**“ (Termmostat), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.
2. Na nastavovací stránce „**Thermostat**“ (Termmostat) je možné nastavit „**Air (Klimatizace)**“, „**Without**“ (Není) nebo „**Air + hot water**“ (Klimatizace + ohřev vody). Když je nastaveno „**Air**“ (Klimatizace) nebo „**Air + hot water**“ (Klimatizace + ohřev vody), jednotka bude pracovat podle režimu nastaveného termostatem; když je nastaveno „**Without**“ (Není), jednotka bude pracovat podle režimu nastaveného ovládacím panelem.
3. Pro mini chillery je možné nastavit „**On**“ (Zapnuto) nebo „**Off**“ (Vypnuto).



Poznámky:

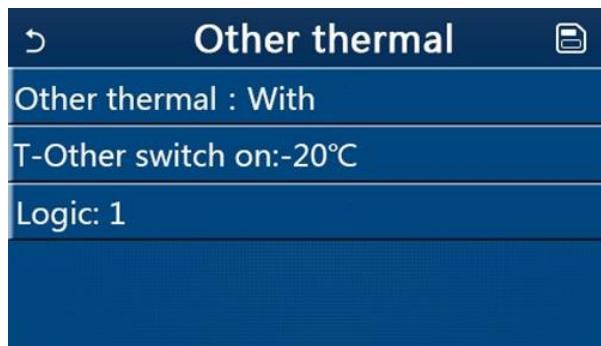
- Když je parametr „**Water tank**“ (Nádrž na vodu) nastaven na „**Without**“ (Není), není dostupný režim „**Air + hot water**“ (Klimatizace + ohřev vody).
- Když byla aktivována funkce „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) nebo „**Emergen. mode**“ (Nouzový režim), funkce termostatu se neuplatní.
- Když je parametr „**Thermostat**“ (Termmostat) nastaven na „**Air**“ (Klimatizace) nebo „**Air + hot water**“ (Klimatizace + ohřev vody), bude funkce „**Temp. Timer**“ (Teplotní časovač) automaticky deaktivována a jednotka bude pracovat podle režimu nastaveného termostatem. Zároveň nebude fungovat nastavení režimu a operace zapnutí/vypnutí na ovládacím panelu.

- Když je parametr „**Thermostat**“ (Termostat) nastaven na „**Air**“ (Klimatizace), jednotka bude pracovat podle nastavení termostatu.
- Když je parametr „**Thermostat**“ (Termostat) nastaven na „**Air + hot water**“ (Klimatizace + Ohřev vody) a termostat je vypnut, může jednotka přesto pracovat v režimu „**Hot water**“ (Ohřev vody). V takovém případě ikona ON/OFF (Zapnutí/Vypnutí) na domovské stránce neindikuje provozní stav jednotky. Provozní parametry jsou dostupné na stránkách zobrazení parametrů.
- Když je parametr „**Thermostat**“ (Termostat) nastaven na „**Air + hot water**“ (Klimatizace + Ohřev vody), je možné nastavit na ovládacím panelu prioritu operací (podrobnosti viz část 2.2.3 a 2.2.4).
- Stav parametru „**Thermostat**“ (Termostat) je možné změnit, jen když je jednotka vypnuta.
- Když byl aktivován, nelze aktivovat „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy), „**Air removal**“ (Odvzdušnění) a „**Emergency mode**“ (Nouzový režim).
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.4.6 Other Thermal (Přídavný zdroj tepla)

Provozní pokyny:

1. Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Other thermal**“ (Přídavný zdroj tepla), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.
2. Na nastavovací stránce je možné nastavit parametr „**Other thermal**“ (Přídavný zdroj tepla) na „**With**“ (Je) nebo „**Without**“ (Není) a parametr „**T-Other switch on**“ (Teplota pro zapnutí přídavného zdroje tepla) na požadovanou hodnotu. Když je parametr „**Other thermal**“ (Přídavný zdroj tepla) nastaven na „**With**“ (Je), je možné nastavit režim provozu pro záložní zdroj tepla.



Poznámky:

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Pro přídavný zdroj tepla jsou k dispozici 3 logiky provozu.

Logic 1 (Logika 1)

1. V režimu „**Heat**“ (Topení) a v režimu „**Heat + hot water**“ (Topení + ohřev vody) má být požadovaná teplota pro přídavný zdroj tepla stejná jako „**WOT-Heat**“ (Teplota výstupní vody pro topení); v režim „**Hot water**“ (Ohřev vody) má být požadovaná teplota menší z hodnot „**T-Water tank**“ (Teplota vody v nádrži) + 5 °C a 60 °C.
2. V režimu „**Heat**“ (Topení) musí být vodní čerpadlo přídavného zdroje tepla vždy aktivní.
3. V režimu „**Heat**“ (Topení) bude 2cestný ventil řízen podle nastavení na ovládacím panelu. Během operace Topení bude vodní čerpadlo jednotky tepelného čerpadla zastaveno; během pohotovostního stavu však bude vodní čerpadlo spuštěno ale přídavný zdroj tepla bude zastaven.
4. V režimu „**Hot water**“ (Ohřev vody) bude 3cestný ventil přepnuto na nádrž na vodu, vodní čerpadlo tepelného čerpadla bude vždy zastaveno, ale přídavný zdroj tepla se spustí.
5. V režimu „**Heat + Hot water**“ (Topení + Ohřev vody) se bude přídavný zdroj tepla používat jen pro topení v místnosti a pro ohřev vody se bude používat elektrické topné těleso v nádrži na vodu. V takovém případě je 2cestný ventil ovládán podle nastavení na ovládacím panelu a 3cestný ventil bude vždy přepnuto na systém topení v místnosti. Během operace Topení bude vodní čerpadlo jednotky tepelného čerpadla zastaveno; během pohotovostního stavu však bude vodní čerpadlo tepelného čerpadla spuštěno.

Logic 2 (Logika 2)

1. V režimu „**Heat**“ (Topení) a v režimu „**Heat + hot water**“ (Topení + ohřev vody) má být požadovaná teplota pro přídavný zdroj tepla stejná jako „**WOT-Heat**“ (Teplota výstupní vody pro topení) a obě hodnoty jsou menší nebo

rovny 60 °C; v režim „**Hot water**“ (Ohřev vody) má být požadovaná teplota menší z hodnot „**T-Water tank**“ (Teplota vody v nádrži) + 5 °C a 60 °C.

2. V režimu „**Heat**“ (Topení) musí být vodní čerpadlo přídavného zdroje tepla vždy aktivní.
3. V režimu „**Heat**“ (Topení) bude 2cestný ventil řízen podle nastavení na ovládacím panelu. Během operace Topení bude vodní čerpadlo jednotky tepelného čerpadla zastaveno; během pohotovostního stavu však bude vodní čerpadlo spuštěno, ale přídavný zdroj tepla bude zastaven.
4. V režimu „**Hot water**“ (Ohřev vody) bude 3cestný ventil přepnut na nádrž na vodu, vodní čerpadlo tepelného čerpadla bude vždy zastaveno, ale přídavný zdroj tepla se spustí.
5. V režimu „**Heat + Hot water**“ (Topení + Ohřev vody) (prioritu má „**Heat**“ (Topení)) se bude přídavný zdroj tepla používat jen pro topení, zatímco pro ohřev vody se bude používat elektrické topné těleso v nádrži na vodu. V takovém případě je 2cestný ventil ovládán podle nastavení na ovládacím panelu a 3cestný ventil bude vždy zastaven. Během operace Topení bude vodní čerpadlo jednotky tepelného čerpadla zastaveno; během pohotovostního stavu však bude vodní čerpadlo spuštěno.
6. V režimu „**Heat + Hot water**“ (Topení + Ohřev vody) (prioritu má „**Hot water**“ (Ohřev vody)) se bude přídavný zdroj tepla používat pro topení v místnosti a ohřev vody. Přídavný zdroj tepla se nejprve použije pro ohřev vody a po dosažení požadované hodnoty „**T-water tank**“ (Teplota vody v nádrži) se přídavný zdroj tepla použije pro topení.

Logic 3 (Logika 3)

Tepelné čerpadlo pouze vyšle signál do přídavného zdroje tepla, ale veškerá logika řízení musí být zajištěna „samostatně“.

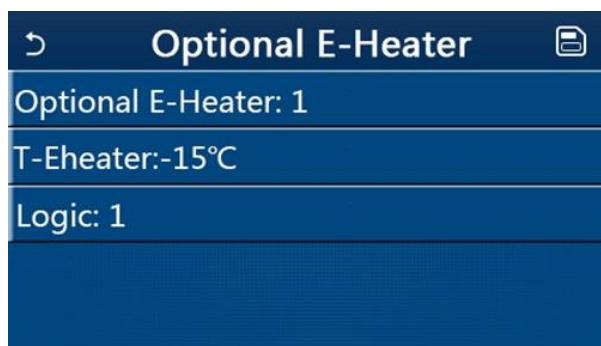
Řízení přídavného zdroje tepla				
Č.	Produkt	Režim	Poznámka	Potřebné příslušenství
Logic 1 (Logika 1)	Monoblok	Heat (Topení)	/	Dostupné
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Dostupné
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné
	Split	Heat (Topení)	/	Dostupné
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Dostupné
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné
	All in One	Heat (Topení)	/	Dostupné
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Není k dispozici
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné
Logic 2 (Logika 2)	Monoblok	Heat (Topení)	/	Dostupné
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Dostupné
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné
	Split	Heat (Topení)	/	Dostupné
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Dostupné
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné
	All in One	Heat (Topení)	/	Dostupné
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Není k dispozici
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	Priorita = Heat	Dostupné
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	Priorita = Hot water	Není k dispozici

Řízení přídavného zdroje tepla					
Č.	Produkt	Režim	Poznámka	Potřebné příslušenství	
Logic 3 (Logika 3)	Monoblok	Heat (Topení)	/	Dostupné	/
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Dostupné	/
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné	/
	Split	Heat (Topení)	/	Dostupné	/
		Ohřev vody	/	Dostupné	/
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné	/
	All in One	Heat (Topení)	/	Dostupné	/
		Hot Water (Ohřev vody)	/	Dostupné	/
		Heat + Hot water (Topení + Ohřev vody)	/	Dostupné	/

3.2.4.7 Optional E-Heater (Doplňkový elektrický ohříváč)

Provozní pokyny:

1. Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „Optional E-Heater“ (Doplňkový elektrický ohříváč), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.
2. Na nastavovací stránce „Optional E-Heater“ (Doplňkový elektrický ohříváč) je možné nastavit „1“, „2“ nebo „Off“ (Vypnuto).
3. Nastavení T-Eheater se používá pro porovnávání s venkovní teplotou. Doplňkový elektrický ohříváč bude pracovat různě podle výsledků porovnání.



Poznámky:

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Současně lze aktivovat jen jednu z možností „Other thermal“ (Přídavný zdroj tepla) nebo „Optional E-Heater“ (Doplňkový elektrický ohříváč).
- Pro „Optional E-Heater“ (Doplňkový elektrický ohříváč) lze nastavit 2 provozní logiky.
Logic 1 (Logika 1): Tepelné čerpadlo a přídavný elektrický ohříváč není možné spustit současně.
Logic 2 (Logika 2): Tepelné čerpadlo a přídavný elektrický ohříváč je možné spustit současně, když je venkovní teplota nižší než T-Eheater.
- Doplňkový elektrický ohříváč a ohříváč nádrže na vodu nebudou spuštěny současně.

3.2.4.8 Remote Sensor (Externí snímač teploty)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „Remote sensor“ (Externí snímač), zobrazí se příslušná nastavovací stránka, kde je možné nastavit „With“ (Je) nebo „Without“ (Není).

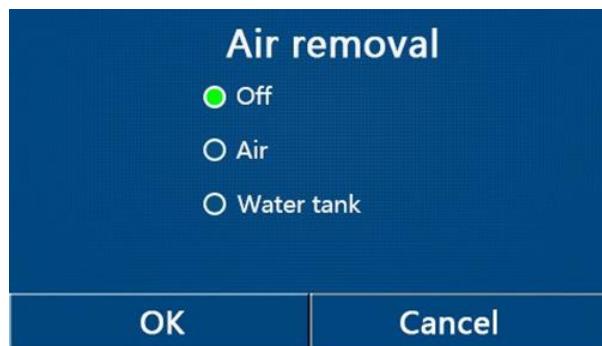
Poznámky:

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Pouze když je „Remote sensor“ (Externí snímač) nastaven na „With“ (Je), je možné nastavit „Ctrl. State“ (Způsob regulace) na „T-room“ (Teplota v místnosti).

3.2.4.9 Air Removal (Odvzdušnění)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Air Removal**“ (Odvzdušnění), zobrazí se příslušná nastavovací stránka, kde je možné nastavit „**Air**“ (Zapnuto ve směru topení), „**Water tank**“ (Zapnuto ve směru TUV) nebo „**Off**“ (Vypnuto).



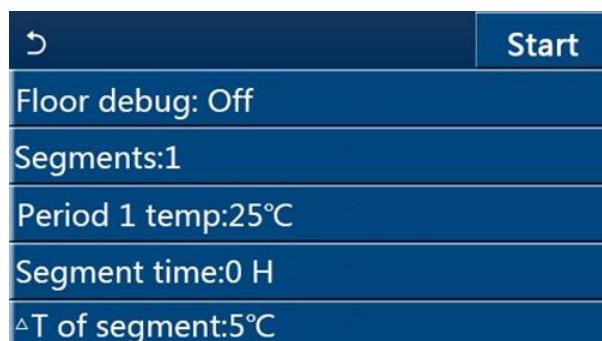
Poznámky:

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Toto nastavení je možné aktivovat, jen když je jednotka vypnutá. Když je tento parametr nastaven na „**Air**“ nebo „**Water tank**“ (Zapnuto), není povoleno zapnout jednotku.

3.2.4.10 Floor Debug (Předehřátí podlahy)

Provozní pokyny:

1. Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Floor Debug**“ (Předehřátí podlahy), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.



2. Na nastavovací stránce je možné nastavit parametry „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy), „**Segments**“ (Segmenty), „**Period 1 temp**“ (Teplota 1. segmentu), „**Segment time**“ (Doba trvání segmentu) a „**ΔT of segment**“ (Rozdíl teplot segmentů).

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Rozsah	Výchozí	Krok
1	Spínač předehřátí podlahy	Floor debug	On (Zap.) / Off (Vyp.)	Off (Vyp.)	/
2	Počet segmentů	Segments	1–10	1	1
3	Teplota prvního segmentu	Period 1 temp	25–35 °C 77–95 °F	25 °C 77 °F	1 °C
4	Doba trvání každého segmentu	Segment time	12–72 hodin	0	12 hodin
5	Rozdíl teplot každého segmentu	ΔT of segment	2–10 °C 36–50 °F	5 °C 41 °F	1 °C

3. Když je toto nastavení dokončeno, stisknutím „**Start**“ bude nastavení uloženo a funkce začne pracovat; stisknutím „**Stop**“ se funkce zastaví.

Poznámky:

- Tuto funkci je možné aktivovat, jen když je jednotka vypnuta. Když se pokusíte o nastavení při zapnuté jednotce, zobrazí se okno s upozorněním „**Please turn off the system first**“ (Vypněte nejprve systém).
- Když byla tato funkci aktivována, bude deaktivována operace zapnutí/vypnutí. Když stisknete přepínač On/Off (Zapnutí/Vypnutí), zobrazí se upozornění „**Please disable the floor debug!**“ (Ukončete předehřátí podlahy!).

- Když byla funkce „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) aktivována, budou deaktivovány funkce „**Weekly Timer**“ (Týdenní časovač), „**Clock timer**“ (Hodinový časovač), „**Temp. timer**“ (Teplotní časovač) a „**Preset mode**“ (Přednastavený režim).
- Spolu s funkcí „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) nemohou být současně aktivovány funkce „**Emergency mode**“ (Nouzový režim), „**Disinfection**“ (Dezinfekce), „**Holiday mode**“ (Dovolená), „**Manual defrost**“ (Manuální odmrazování), „**Forced mode**“ (Vynucený režim) a „**Refri. recovery**“ (Shromažďování chladiva). Když se o to pokusíte, zobrazí se okno s upozorněním „**Please disable the floor debug!**“ (Ukončete předehřátí podlahy!).
- Po výpadku napájení bude funkce „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) vypnuta a doba jejího chodu bude vynulována.
- Když byla funkce „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) aktivována, je možné zobrazit hodnoty „**T-floor debug**“ (Teplota předehřátí podlahy) a „**Debug time**“ (Doba předehřátí podlahy).
- Když byla funkce „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) aktivována a pracuje normálně, zobrazí se v horní části stránky menu příslušná ikona.
- Před aktivací funkce „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) se ujistěte, že hodnota „**Segment time**“ (Doba trvání segmentu) není nulová. Pokud je nulová, zobrazí se okno s upozorněním „**Segment time wrong!**“ (Chybná doba trvání segmentu). V takovém případě je možné funkci „**Floor debug**“ (Předehřátí podlahy) aktivovat pouze po změně hodnoty „**Segment time**“ (Doba trvání segmentu).

3.2.4.11 Manual defrost (Manuální odmrazování)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Manual defrost**“ (Manuální odmrazování), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.

Poznámky:

- Toto nastavení nezůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Toto nastavení je možné provést, jen když je jednotka vypnutá. Když byla tato funkce aktivována, nelze provést zapnutí.
- Odmrazování bude ukončeno, když teplota odmrazování dosáhne 20 °C nebo doba odmrazování dosáhne 10 minut.

3.2.4.12 Force mode (Vynucený režim)

Provozní pokyny:

1. Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Force mode**“ (Vynucený režim), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.
2. Na nastavovací stránce „**Force mode**“ (Vynucený režim) je možné nastavit „**Force-cool**“ (Vynucené chlazení), „**Force-heat**“ (Vynucené topení) nebo „**Off**“ (Vypnuto). Když je nastaveno „**Force-cool**“ (Vynucené chlazení) nebo „**Force-heat**“ (Vynucené topení), ovládací panel přejde přímo zpět do stránky menu a nereaguje na stisknutí jakékoli položky s výjimkou přepínače ON/OFF (Zapnutí/Vypnutí) zobrazením okna s upozorněním „**The force-mode is running!**“ (Probíhá vynucený režim!). V takovém případě lze „**Force mode**“ (Vynucený režim) ukončit stisknutím přepínače ON/OFF (Zapnutí/Vypnutí).

Poznámky:

- Tuto funkci je možné provést, jen když byla jednotka právě znova připojena k napájení a nebyla dosud zapnuta. U jednotky, která již byla uvedena do provozu, není tato funkce dostupná a zobrazí se upozornění „**Wrong operation!**“ (Chybná operace!).
- Toto nastavení nezůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.4.13 Gate-Ctrl. (Ovládání pomocí přístupové karty)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Gate-Ctrl.**“ (Ovládání pomocí přístupové karty), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.

Poznámky:

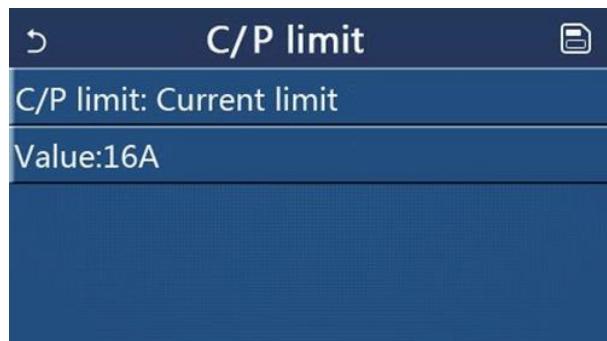
- Když byla funkce „**Gate-Ctrl.**“ (Ovládání pomocí přístupové karty) aktivována, bude ovládací panel detekovat stav snímače karet. Když byla karta zasunuta do snímače, jednotka bude pracovat normálně. Když je karta vytažena, ovladač jednotku hned vypne a vrátí se na domovskou stránku. V takovém případě nelze zařízení ovládat a při dotyku displeje se zobrazí pouze upozornění. Jednotka bude pokračovat v normálním provozu teprve po zasunutí karty do snímače a obnoví stav zapnutí/vypnutí ovládacího panelu, jaký byl v okamžiku před vysunutím karty.

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.4.14 Current Limit/Power Limit (Mezní proud/Mezní výkon)

Provozní pokyny:

1. Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Current limit**“ (Mezní proud), je možné nastavit „**On**“ (Zapnuto) nebo „**Off**“ (Vypnuto).
2. Když je nastaveno „**Off**“ (Vypnuto), není možné nastavit mezní proud ani mezní výkon. Když je nastaveno „**Current Limit**“ (Mezní proud) nebo „**Power Limit**“ (Mezní výkon), je možné nastavit příslušnou hodnotu.
3. Nastavení se uloží stisknutím ikony „**Save**“ (Uložit).



Poznámky:

- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.

3.2.4.15 Address (Adresa)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Address**“ (Adresa), je možné nastavit adresu.

- Poznámky:
- Používá se pro nastavení adresy ovládacího panelu, aby mohl být zapojen do centrálního ovládacího systému.
- Toto nastavení zůstane při výpadku napájení uloženo v paměti.
- Rozsah nastavení je 1–125 a 127–253.
- Výchozí adresa po prvním připojení napájení je 1.

3.2.4.16 Refrigerant Recovery (Shromažďování chladiva)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Refri. recovery**“ (Shromažďování chladiva), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.

Když je parametr „**Refri. recovery**“ nastaven na „**On**“ (Zapnuto), ovládací panel přejde zpět do domovské stránky. V takovém případě ovládací panel nereaguje na žádnou operaci s výjimkou zapnutí/vypnutí a místo toho se zobrazí se dialogový rámeček s upozorněním „**The refrigerant recovery is running!**“ (Probíhá shromažďování chladiva!).

Stisknutím přepínače ON/OFF (Zapnutí/Vypnutí) a režim shromažďování chladiva ukončí.

Poznámky:

- Tuto funkci je možné provést, jen když byla jednotka právě znova připojena k napájení a nebyla dosud zapnuta. U jednotky, která již byla uvedena do provozu, není tato funkce dostupná a zobrazí se upozornění „**Wrong operation!**“ (Chybná operace!).
- Tato funkce nezůstane při výpadku napájení uložena v paměti.

3.2.4.17 Tank Heater (Řídící logika topného tělesa nádrže na vodu)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Tank heater**“ (Topné těleso nádrže na vodu), zobrazí se nastavovací stránka řídící logiky pro topné těleso nádrže na vodu.

Poznámky:

- Když není nádrž na vodu k dispozici, zobrazí se „**Reserved**“ (Rezervováno).
- Toto nastavení je možné provést, jen když je jednotka vypnuta.
- Tato funkce může být při výpadku napájení uložena v paměti.

- Logic 1 (Logika 1): **NIKDY** není dovoleno, aby kompresor jednotky a topné těleso nádrže na vodu nebo doplňkový elektrický ohříváč pracovaly současně.
- Logic 2 (Logika 2): Když je nastaven režim „**Heating/Cooling + Hot water**“ (Topení/Chlazení + Ohřev vody) s prioritou ohřevu vody a $T_{set} \geq THP_{max} + \Delta T_{hot\ water} + 2$: když teplota vody v nádrži dosáhne THP_{max} , zapne se elektrické topné těleso nádrže na vodu a začne ohřívat vodu, zároveň kompresor přejde do režimu topení/chlazení; elektrické topné těleso nádrže na vodu a kompresor budou zapnuté společně.

3.2.4.18 Gate Control Memory (Paměť při ovládání pomocí přístupové karty)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**Gate-Ctrl. Memory**“ (Paměť při ovládání pomocí přístupové karty), zobrazí se příslušná nastavovací stránka.

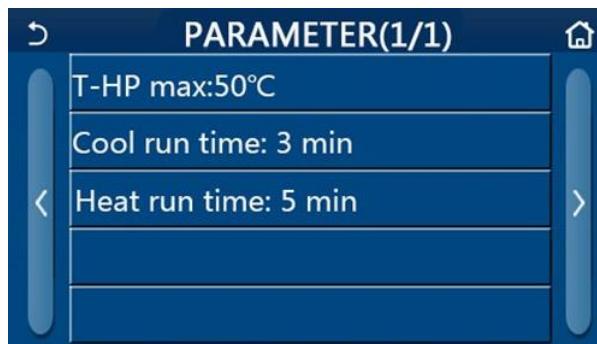
Poznámky:

- Když je toto nastavení povoleno, nastavení „**Gate-Ctrl**“ (Ovládání pomocí přístupové karty) bude při výpadku napájení zapamatováno.
- Když je toto nastavení blokováno, nastavení „**Gate-Ctrl**“ (Ovládání pomocí přístupové karty) nebude při výpadku napájení zapamatováno.

3.2.4.19 Parameter Setting (Nastavení parametrů)

Provozní pokyny:

Když na stránce nastavení provozních parametrů stisknete „**PARAM.**“ (Parametry), zobrazí se níže uvedená stránka.



Stránka pro nastavení provozních parametrů

Na této stránce vyberte požadovanou volbu a přejděte na příslušnou stránku.

Když po nastavení stisknete „**OK**“, nastavení se uloží a jednotka pak bude pracovat podle tohoto nastavení. Pokud stisknete „**Cancel**“ (Storno), nastavení se neuloží a ukončí se.

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Rozsah		Výchozí	Poznámka
1	Max. teplota výstupní vody z tepelného čerpadla	T-HP max	40–55 °C	104–131 °F	50 °C / 122 °F	Není k dispozici u mini chillerů.
2	Doba provozu v režimu Chlazení	Cool run time	1–10 min		3 min [2cestný ventil vypnuty]	Když „Cool run time“ (Doba provozu v režimu Chlazení) uplyne a teplotní rozdíl zůstává v pohotovostní zóně, jednotka se zastaví. Není k dispozici u mini chillerů.
					5 min [2cestný ventil zapnuty]	
3	Doba provozu v režimu Topení	Heat run time	1–10 min		3 min [2cestný ventil vypnuty]	Když „Heat run time“ (Doba provozu v režimu Topení) uplyne a teplotní rozdíl zůstává v pohotovostní zóně, jednotka se zastaví. Není k dispozici u mini chillerů.
					5 min [2cestný ventil zapnuty]	

Poznámky:

- Pro parametry s různými výchozími hodnotami v různých podmínkách platí, že když dojde ke změně aktuálních podmínek, změní se také příslušná výchozí hodnota.
- Všechny parametry na této stránce zůstanou při výpadku napájení uloženy v paměti.

3.2.5 Zobrazení

Provozní pokyny:

Když na stránce menu stisknete „VIEW“ (Zobrazení), provede se přechod do stránky submenu, jak ukazuje obrázek níže.

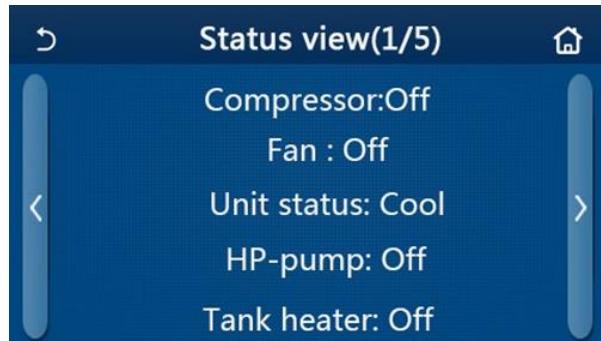


Stránka VIEW (Zobrazení)

3.2.5.1 Status Viewing (Zobrazení stavu)

Provozní pokyny

Když na stránce „VIEW“ (Zobrazení) stisknete „Status“ (Stav), je možné zobrazit stav jednotky, jak ukazuje obrázek níže.



Stránka Status View (Zobrazení stavu)

Zobrazitelné stavby

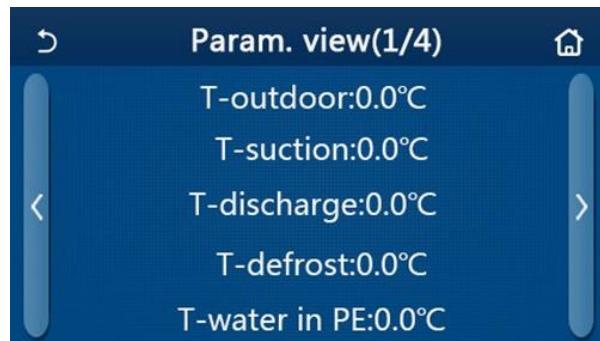
Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Stav	Poznámky
1	Stav kompresoru	Compressor	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
2	Stav ventilátoru	Fan	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
3	Stav jednotky	Unit status	Cool (Chlazení) / Heat (Topení) / Hot water (Ohřev vody) / Off (Vypnuto)	„Cool“ není k dispozici u jednotek určených jen pro topení.
4	Stav vodního čerpadla	HP-pump	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
5	Stav topného tělesa nádrže na vodu	Tank heater	On (Zap.) / Off (Vyp.)	U mini chillerů se zobrazuje „NA“
6	Stav 3cestného ventilu 1	3-way valve 1	–	/
7	Stav 3cestného ventilu 2	3-way valve 2	On (Zap.) / Off (Vyp.)	U mini chillerů se zobrazuje „NA“
8	Stav ohříváče klikové skříně kompresoru	Crankc. heater	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
9	Stav ohříváče 1 hlavní jednotky	HP-heater 1	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
10	Stav ohříváče 2 hlavní jednotky	HP-heater 2	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
11	Stav ohříváče šasi	Chassis heater	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
12	Stav ohříváče tepelného výměníku	Plate heater	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
13	Stav odmrazování systému	Defrost	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
14	Stav systému vracení oleje	Oil return	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
15	Stav termostatu	Thermostat	Off (Vypnuto) / Cool Chlazení) / Heat (Topení)	„Cool“ není k dispozici u jednotek určených jen pro topení.
16	Stav přídavného zdroje tepla	Other thermal	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Stav	Poznámky
17	Stav 2cestného ventilu	2-way valve	Zapnutí/Vypnutí	/
18	Stav ochrany proti zamrznutí	HP-Antifree	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/
19	Stav snímače přístupových karet	Gate-Ctrl.	Card in (Karta vložena) / Card out (Karta vyjmuta)	/
20	Stav 4cestného ventilu	4-way valve	Zapnutí/Vypnutí	/
21	Stav dezinfekce	Disinfection	Off (Vypnuto) / Running (Probíhá) / Done (Hotovo) / Fail (Selhání)	/
22	Stav průtokového spínače	Flow switch	On (Zap.) / Off (Vyp.)	/

3.2.5.2 Parameter Viewing (Zobrazení parametrů)

Provozní pokyny

1. Když na stránce „VIEW“ (Zobrazení) stisknete „Parameter“ (Parametr), je možné zobrazit jednotlivé parametry jednotky, jak ukazuje obrázek níže.



Stránka Parameter view (Zobrazení parametrů)

Zobrazitelné parametry

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Poznámka
1	Venkovní teplota	T-outdoor	/
2	Teplota na sání	T-suction	/
3	Teplota na výtlaku	T-discharge	/
4	Teplota odmrazování	T-defrost	/
5	Teplota vstupní vody deskového tepelného výměníku	T-water in PE	/
6	Teplota výstupní vody deskového tepelného výměníku	T-water out PE	/
7	Teplota výstupní vody pomocného ohříváče	T-optional water Sen.	/
8	Teplota vody v nádrži	T-water ctrl.	/
9	Cílová teplota předehřátí podlahy	T-floor debug	/
10	Doba chodu předehřátí podlahy	Debug time	/
11	Teplota trubky kapalného chladiva	T-liquid pipe	/
12	Teplota trubky plynného chladiva	T-gas pipe	/
13	Teplota na vstupu ekonomizéru	T-economizer in	/
14	Teplota na výstupu ekonomizéru	T-economizer out	/
15	Teplota v místnosti měřená externím snímačem	T-remote room	U mini chillerů se zobrazuje „NA“
16	Tlak na výtlaku	Dis. pressure	/
17	Cílová teplota při řízení podle počasí	T-weather depend	/

3.2.5.3 Error Viewing (Zobrazení poruch)

Provozní pokyny

Když na stránce „VIEW“ (Zobrazení) stisknete „Error“ (Porucha), je možné zobrazit poruchy jednotky, jak ukazuje obrázek níže.



Stránka Error view (Zobrazení poruch)

Poznámky:

- Ovládací panel může zobrazovat poruchy v reálném čase. Na těchto stránkách budou uvedeny všechny poruchy.
- Na každé stránce se zobrazuje maximálně 5 poruch. Další je možné zobrazit procházením stránek pomocí tlačítek se šípkami.

Přehled poruch

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název
1	Porucha snímače okolní teploty	Ambient sensor
2	Porucha snímače teploty odmrzování	Defrost sensor
3	Porucha snímače teploty na výtlaku	Discharge sensor
4	Porucha snímače teploty na sání	Suction sensor
5	Snímač teploty na vstupu ekonomizéru	Econ. in sens.
6	Snímač teploty na výstupu ekonomizéru	Econ. out sens.
7	Porucha ventilátoru	Outdoor fan
8	Ochrana proti vysokému tlaku	High pressure
9	Ochrana proti nízkému tlaku	Low pressure
10	Ochrana proti vysokému tlaku na výtlaku	Hi-discharge
11	Porucha DIP přepínače pro nastavení výkonu	Capacity DIP
12	Porucha komunikace mezi hlavními deskami venkovní a vnitřní jednotky	ODU-IDU Com.
13	Porucha komunikace mezi hlavní deskou venkovní jednotky a výkonovou deskou	Drive-main com.
14	Porucha komunikace mezi panelem displeje a hlavní deskou vnitřní jednotky	IDU Com.
15	Porucha snímače vysokého tlaku	Hi-pre. sens.
16	Porucha snímače teploty výstupní vody deskového tepelného výměníku tepelného čerpadla	Temp-HELW
17	Porucha snímače teploty výstupní vody pomocného elektrického ohříváče tepelného čerpadla (U mini chillerů se zobrazuje „NA“)	Temp-AHLW
18	Porucha snímače teploty vstupní vody deskového tepelného výměníku tepelného čerpadla	Temp-HEEW
19	Porucha snímače teploty v nádrži na vodu	Hi-pre. sens.
20	Porucha externího snímače teploty v místnosti	T-Remote Air
21	Ochrana průtokového spínače u tepelného čerpadla	HP-Water Switch
22	Ochrana proti přehřátí pomocného elektrického ohříváče 1 u tepelného čerpadla	Auxi. heater 1
23	Ochrana proti přehřátí pomocného elektrického ohříváče 2 u tepelného čerpadla	Auxi. heater 2
24	Ochrana proti přehřátí elektrického topného tělesa nádrže na vodu	Auxi. -WTH
25	Ochrana proti podpětí nebo poklesu napětí na DC sběrnici	DC under-vol.
26	Ochrana proti přepětí DC sběrnice	DC over-vol.
27	Ochrana proti AC nadproudu (vstupní strana)	AC curr. pro.
28	Vadný IPM	IPM defective
29	Vadný PFC	PFC defective
30	Porucha při spuštění	Start failure
31	Výpadek fáze	Phase loss
32	Porucha komunikace s výkonovým modulem	Driver Com.

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název
33	Resetování výkonového modulu	Driver reset
34	Nadproud kompresoru	Com. over-cur.
35	Překročení rychlosti	Overspeed
36	Porucha obvodu snímače proudu nebo porucha snímače proudu	Current sen.
37	Ztráta synchronizace	Desynchronize
38	Zablokování kompresoru	Comp. stalling
39	Přehřátí chladiče IPM nebo PFC modulu	Overtemp.-mod.
40	Porucha snímače teploty chladiče IPM nebo PFC modulu	T-mod. sensor
41	Porucha nabíjecího obvodu	Charge circuit
42	Abnormální AC vstupní napětí	AC voltage
43	Porucha snímače okolní teploty na výkonové desce	Temp-driver
44	Ochrana AC stykače nebo porucha průchodu nulou	AC contactor
45	Ochrana při teplotním driftu	Temp. drift
46	Ochrana při chybném připojení snímače (snímače proudu není připojen k příslušné fázi U nebo V)	Sensor con.
47	Porucha komunikace mezi panelem displeje a venkovní jednotkou	ODU Com.
48	Porucha snímače teploty trubky plynného chladiva	Temp RGL
49	Porucha snímače teploty trubky kapalného chladiva	Temp RLL
50	Porucha 4cestného ventilu	4-way valve

3.2.5.4 Error Log (Záznam poruch)

Provozní pokyny:

Když na stránce „VIEW“ (Zobrazení) stisknete „Error log“ (Záznam poruch), ovládací panel přejde do stránky zaznamenaných poruch, kde je možné prohlížet záznamy poruch.



Poznámky:

- Seznam poruch může obsahovat až 20 záznamů poruch. U každé poruchy se zobrazuje označení a čas vzniku.
- Když počet záznamů poruch přesáhne 20, budou nejnovější záznamy vytlačovat ty nejstarší.

3.2.5.5 Version Viewing (Zobrazení verze)

Provozní pokyny:

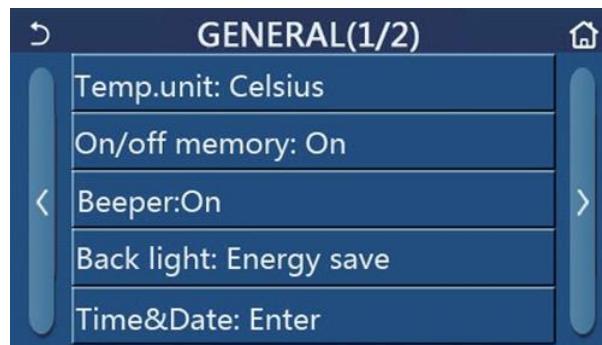
Když na stránce „VIEW“ (Zobrazení) stisknete „Version“ (Verze), ovládací panel přejde do stránky zobrazení verze, kde je možné prohlížet verzi programu i verzi protokolu.



3.2.6 General Setting (Obecné nastavení)

Provozní pokyny:

Když na stránce menu stisknete „**GENERAL**“ (Všeobecné), ovládací panel přejde do nastavovací stránky, jak ukazuje obrázek níže, kde je možné nastavit parametry „**Temp.unit**“ (Jednotka teploty), „**On/off memory**“ (Paměť zapnutí/vypnutí), „**Beeper**“ (Zvukový signál), „**Back light**“ (Podsvícení), „**Time & Date**“ (Datum a čas) a „**Language**“ (Jazyk).



Stránka GENERAL pro nastavení obecných parametrů

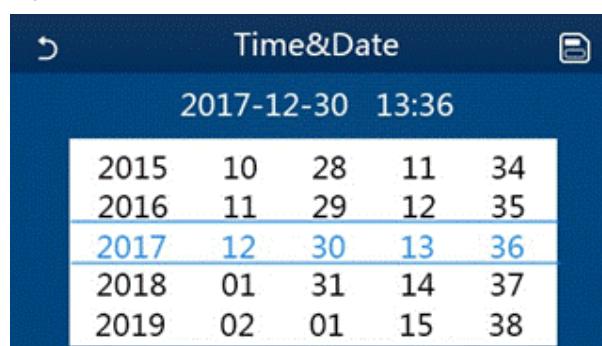
Obecné nastavení

Č.	Položka	Rozsah	Výchozí	Poznámky
1	Temp. unit	°C / °F	°C	/
2	On/Off memory (Paměť zapnutí/vypnutí)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	On (Zap.)	/
3	Beeper (Zvukový signál)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	On (Zap.)	/
4	Back light (Podsvícení)	Lighted/Energy save (Rozsvícený/ Úspora energie)	Energy save (Úspora energie)	„ Lighted “ (Rozsvícený): Displej ovládacího panelu bude stále svítit. „ Energy save “ (Úspora energie): Když po dobu 5 minut nedojde k dotykmu displeje, podsvícení se automaticky vypne, po jakémkoli dotykmu se však znova zapne.
5	Time&Data (Čas a datum)	Zadání	/	/
6	Language (Jazyk)	Italiano/English/Español/ Nederlands/Français/ Deutsch/Български/Polski/ Türkçe/Magyar/Lietuvių/ Hrvatski/Čeština	English (Angličtina)	/
7	WiFi (Wi-Fi ovládání)	On (Zap.) / Off (Vyp.)	On (Zap.)	/

3.2.6.1 Clock Setting (Nastavení hodin)

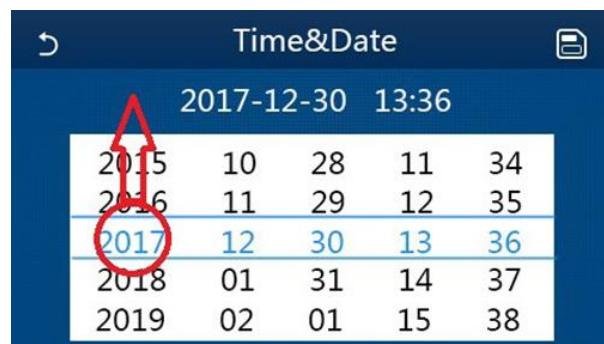
Provozní pokyny:

- Když v nastavovací stránce „**GENERAL**“ (Všeobecné) stisknete „**Time&Data**“ (Čas a datum), zobrazí se nastavovací stránka, jak ukazuje obrázek níže.



Stránka Time&Data (Čas a datum)

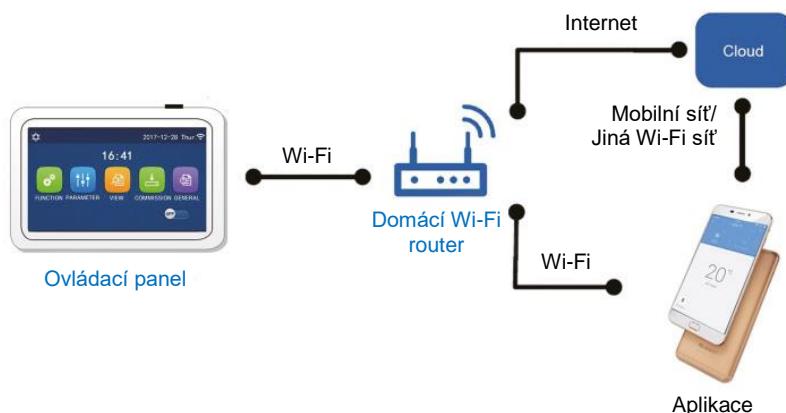
2. Posouváním je možné nastavit hodnoty data a času. Poté se stisknutím ikony „Save“ (Uložit) toto nastavení uloží a přímo zobrazí, zatímco stisknutím ikony „Back“ (Zpět) se toto nastavení stornuje a ovládací panel se vrátí přímo zpět do nastavovací stránky „GENERAL“ (Všeobecné).



Stránka Time&Data (Čas a datum)

3.3 Chytré ovládání

Ovládací panel je možné ovládat na dálku pomocí chytrého telefonu, jak ukazuje obrázek níže.



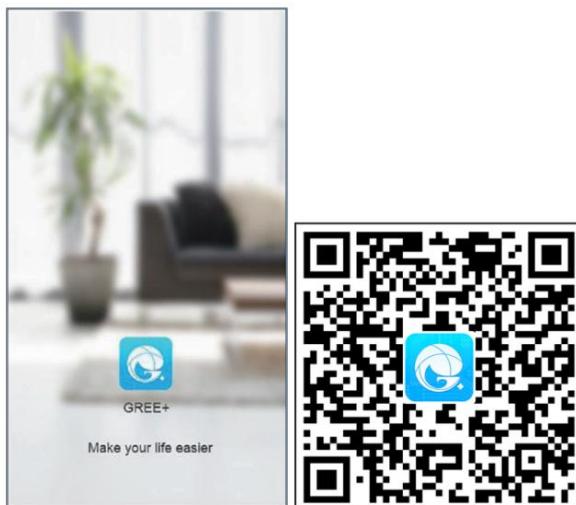
Poznámky:

- Ujistěte se, že smartphone nebo tablet používá standardní operační systém Android nebo iOS. Konkrétní verzi zjistíte v nastavení systému.
- Funkce Wi-Fi nepodporuje čínský název sítě Wi-Fi.
- Zařízení lze připojit a ovládat pouze v režimech Wi-Fi a 4G hotspot.
- Router s WEP šifrováním není podporován.
- Provozní rozhraní aplikace je univerzální a jeho ovládací funkce nemusí zcela odpovídat jednotce. Provozní rozhraní aplikace se může lišit podle verze aplikace nebo operačního systému. Říďte se podle aktuální verze.

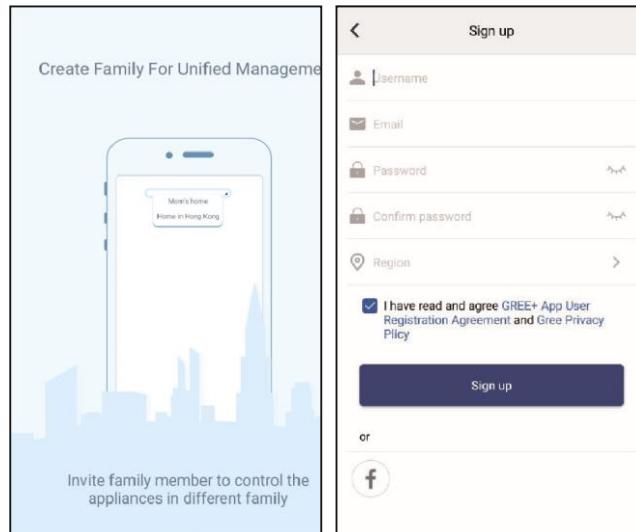
3.3.1 Instalace aplikace GREE+

Provozní pokyny:

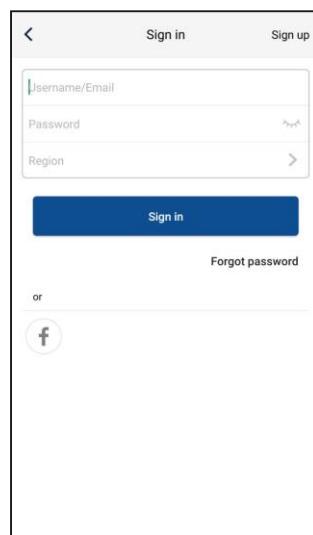
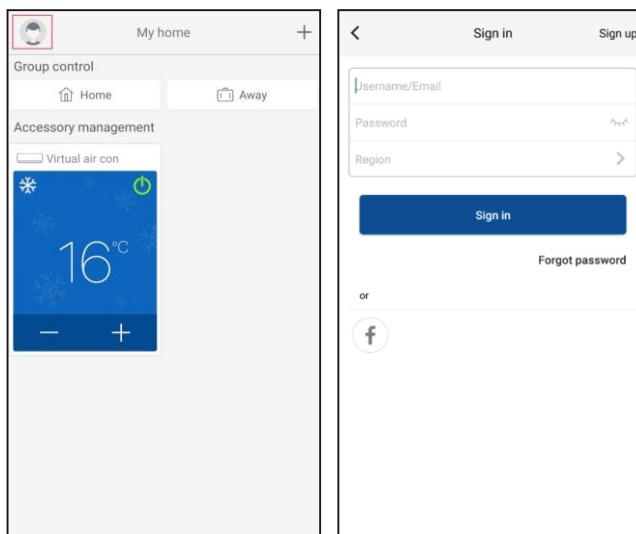
1. Pomocí smartphonu naskenujte následující QR kód pro přímé stažení a instalaci aplikace GREE+



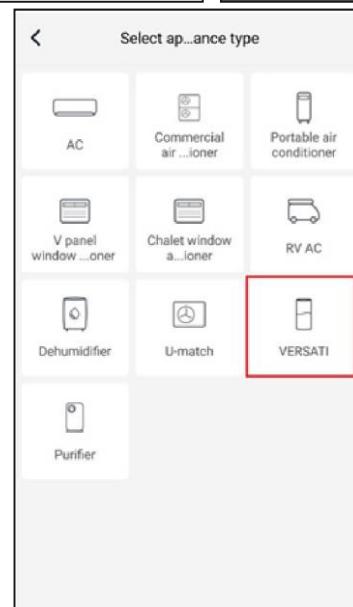
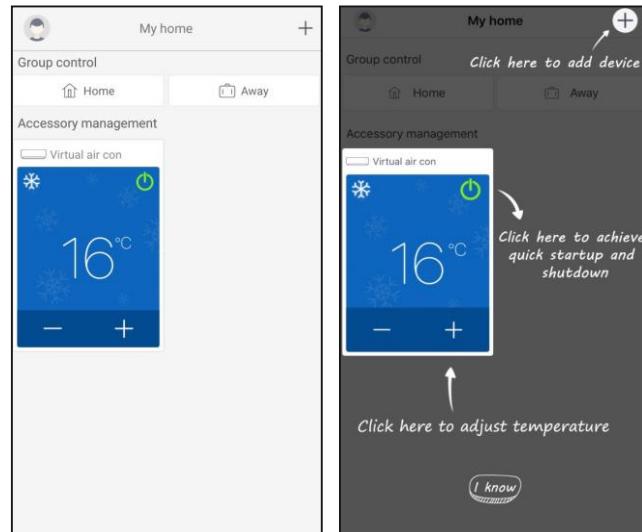
2. Otevřete aplikaci GREE+ a klepněte na „**Sign up**“ (Registrace), abyste se zaregistrovali.



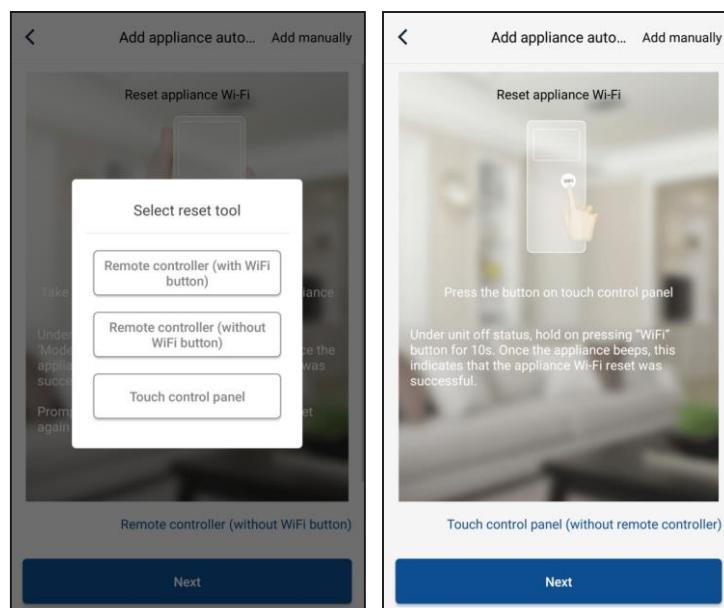
3. Kromě přihlášení v dotazovacím rozhraní můžete také vstoupit na domovskou stránku a přihlásit se kliknutím na obrázek profilu v levém horním rohu.

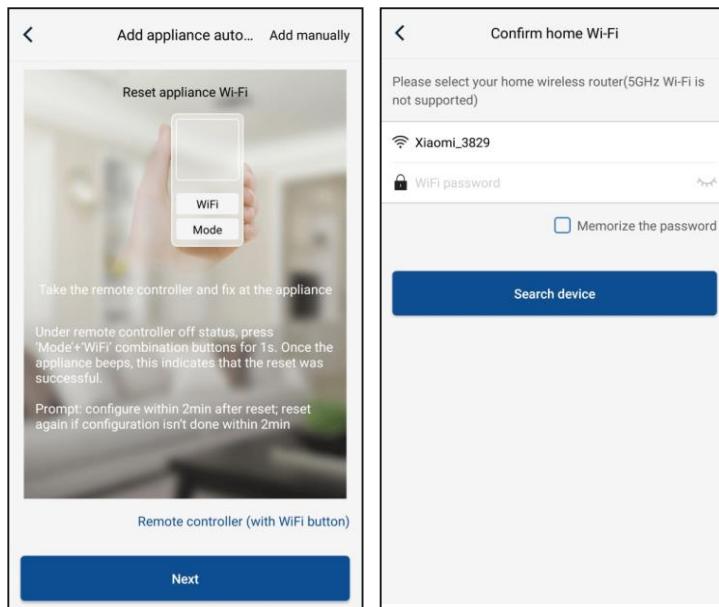


4. Chcete-li přidat zařízení, klepněte na „+“ v pravém horním rohu domovské stránky.

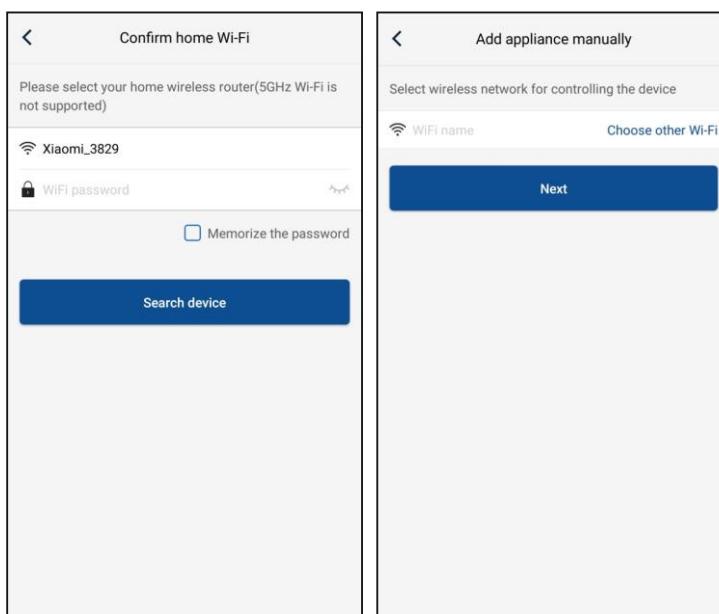


Po výběru „VERSATI“ se v rozhraní aplikace zobrazí příslušné provozní pokyny.

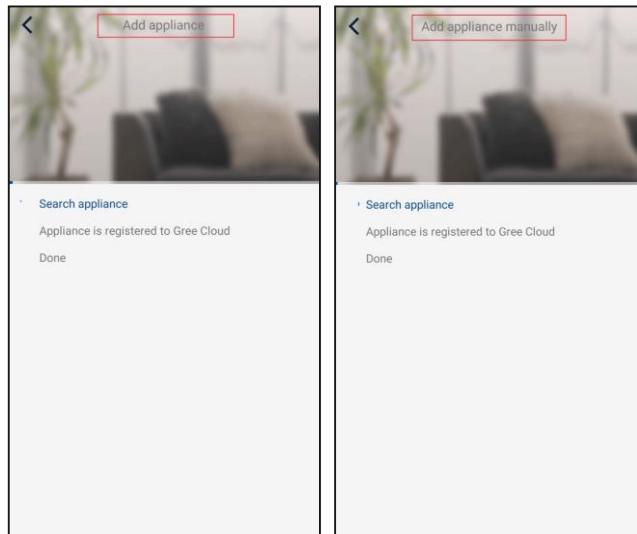




Resetujte klimatizační zařízení (viz provozní pokyny v rozhraní aplikace) a klepněte na „**Next**“ (Další) pro automatické přidání domácího spotřebiče (musí být zadáno heslo Wi-Fi). Nebo po instalaci a zapnutí napájení klimatizace klepněte na „**Add appliance manually**“ (Přidat zařízení ručně) v pravém horním rohu a vyberte bezdrátovou síť pro ovládání zařízení. Poté potvrďte název vaší domácí Wi-Fi sítě a provedte konfiguraci.

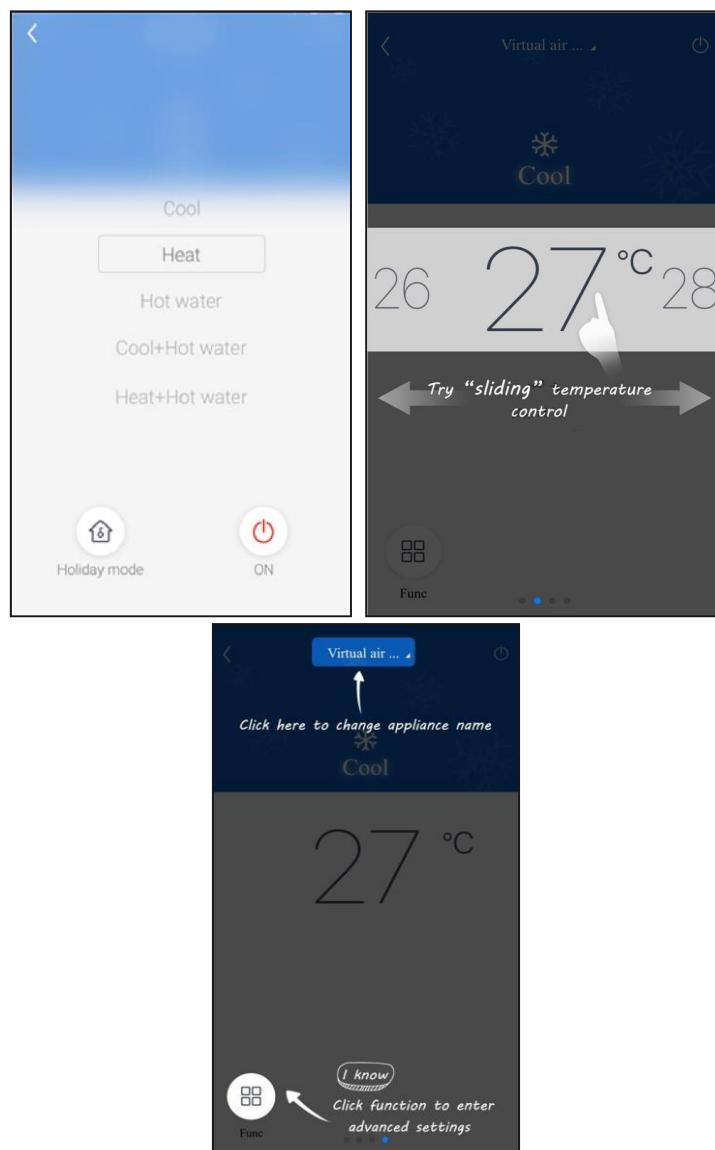


Po provedení resetu zařízení a zadání správných informací vyhledejte zařízení a nastavte konfiguraci.

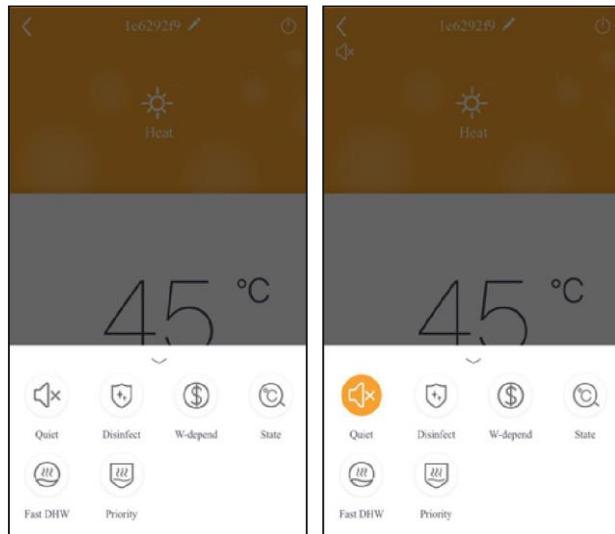


3.3.2 Nastavení hlavních funkcí

1. Nastavte režim a teplotu.

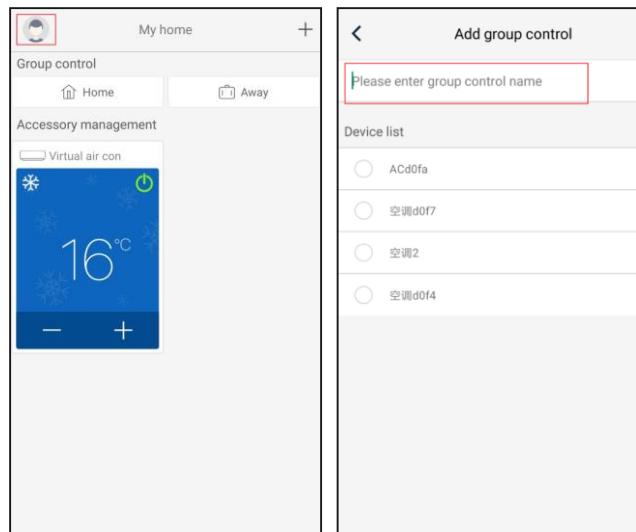


2. Klepnutím na „Func“ v levém dolním rohu v provozním rozhraní zařízení můžete přejít na pokročilá nastavení.



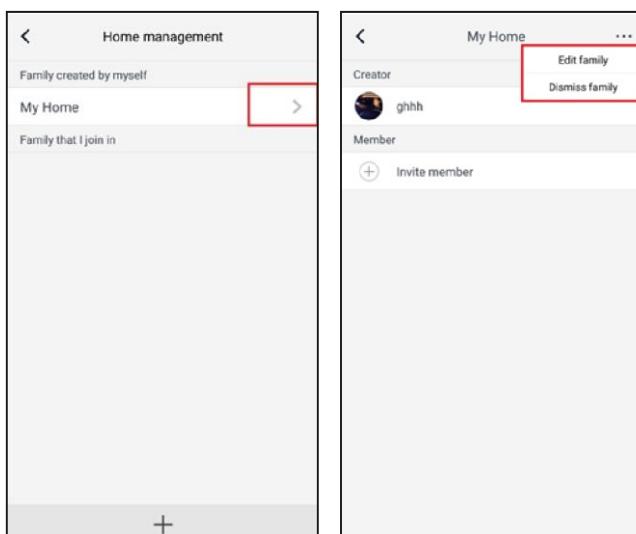
3.3.3 Nastavení dalších funkcí

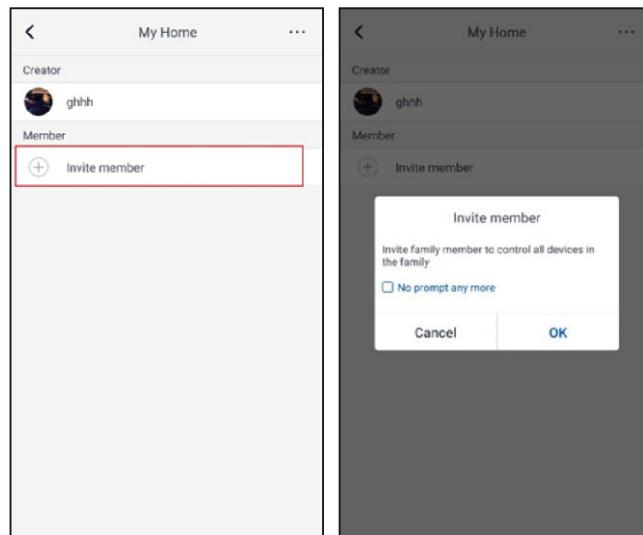
Klepněte na obrázek profilu v levém horním rohu domovské stránky a nastavte jednotlivé funkce v následujícím menu.



3.3.3.1 Home management (Správa domácnosti)

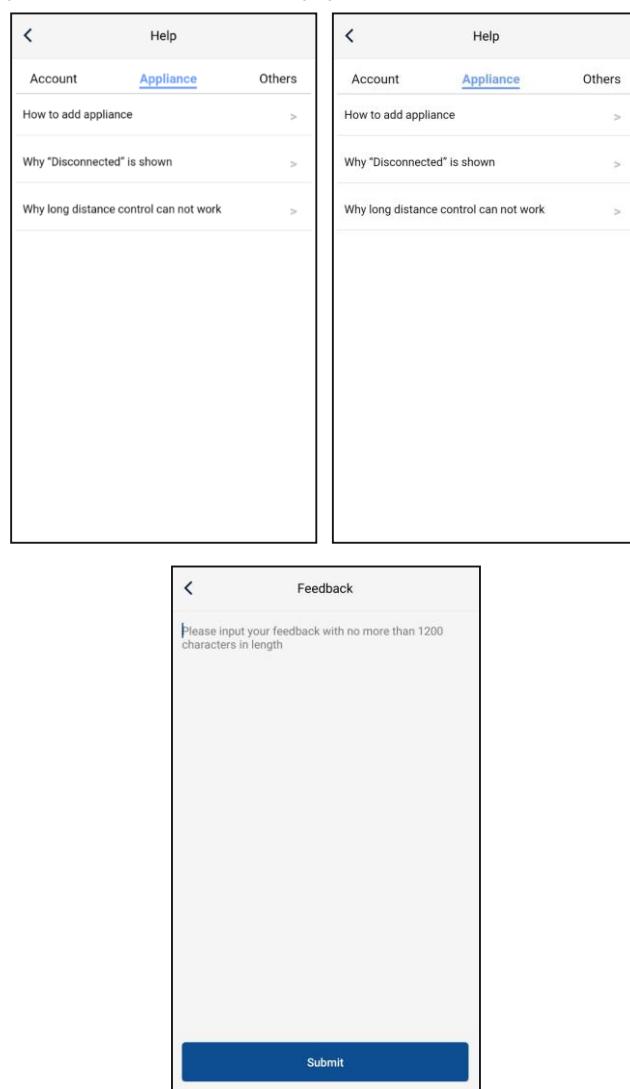
Chcete-li vytvořit nebo spravovat ovládání pro celou rodinu, klepněte na „**Home management**“ (Správa domácnosti). Můžete také přidat členy rodiny podle zaregistrovaného účtu.





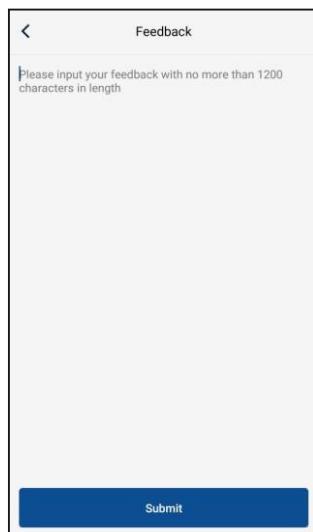
3.3.3.2 Help (Návod)

Klepnete na „Help“ (Návod) a zobrazte si provozní pokyny aplikace.



3.3.3.3 Zpětná vazba

Klepnutím na „Feedback“ (Zpětná vazba) odešlete zpětnou vazbu.



The image shows a mobile-style feedback form titled "Feedback". At the top left is a back arrow icon, and at the top right is the word "Feedback". Below the title is a placeholder text: "Please input your feedback with no more than 1200 characters in length". At the bottom of the form is a blue rectangular button labeled "Submit".

INSTALACE JEDNOTKY

1 Pokyny pro na instalaci

⚠ VAROVÁNÍ

- Instalaci by měli provádět kvalifikovaní pracovníci společnosti GREE, jelikož nesprávná instalace by mohla způsobit nesprávné fungování zařízení, únik vody, úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Jednotka by měla být nainstalována na základu, který ji dokáže udržet, jinak by mohla jednotka spadnout nebo dokonce zranit nějaké osoby.
- Celou elektrickou instalaci by měl provádět kvalifikovaný elektrikář v souladu s místními zákony, normami, vyhláškami a předpisy a také podle uživatelské příručky a této servisní příručky. Pro napájení zařízení je třeba použít vhodný samostatný kabel, jelikož nevhodný přívod napájení by mohl způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Všechna elektrická vedení by měla být bezpečná a spolehlivě nainstalovaná. Zajistěte, aby na svorkovnici a elektrické vodiče nepůsobily vnější síly, jinak by mohlo dojít k jejich uvolnění a požáru.
- Elektrické kabely by měly být vedeny správným způsobem tak, aby mohl být kryt elektrické skříňky dobře upevněn, jinak by mohlo dojít k přehřátí svorkovnice, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Přerušte napájení, než se dotknete libovolné elektrické součásti.

⚠ UPOZORNĚNÍ

- Jednotka by měla být řádně uzemněna. Zemnicí vodič nesmí být spojen s plynovým nebo vodovodním potrubím, bleskosvodem nebo telefonní linkou.
- Na přívodu napájení musí být nainstalován jistič, jinak hrozí úraz elektrickým proudem.
- Odtokové potrubí by mělo být nainstalováno v souladu s uživatelskou příručkou a touto servisní příručkou, aby byl zajistěn dobrý odtok vody, a mělo by být tepelně izolováno, aby nedocházelo ke kondenzaci. Pokud je odtoková trubka nainstalována chybně, mohlo by dojít k úniku vody a následnému navlhnutí stropu a nábytku.
- Neumisťujte jednotku tam, kde je olejová mlha, například do kuchyně, jinak by mohlo dojít ke stárnutí či prasknutí plastů nebo ke znečištění výparníku a následnému úniku vody a zhoršení výkonu.
- Neumisťujte jednotku tam, kde je žíravý plyn (například oxid siřičitý), jinak by mohlo dojít ke korozi měděných trubek nebo svařovaných spojů a k následnému úniku chladiva.
- Neumisťujte jednotku tam, kde jsou hořlavé plyny, uhlíková vlákna, hořlavý prach nebo těkavé hořlavé látky, protože by mohlo dojít k požáru.

⚠ BEZPEČNOST

- V místě instalace používejte vždy ochranné oblečení a pomůcky.
- V místě instalace není povoleno kouřit nebo pracovat v opilosti.
- Při práci se stroji a elektrickým zařízením nenoste žádné rukavice a utáhněte si manžety. Neprovádějte údržbu zařízení během provozu.
- Při použití nástroje s řezacím/brusným kotoučem stýjte stranou od rotujícího řezacího/brusného kotouče.
- Při instalaci stoupací trubky vyčistěte otvor a pak ho dobře zakryjte. Neshazujte dolů žádný materiál.
- Použití elektrických a plynových svářeček musí být předem schváleno. Při jejich použití musí být na místě vždy připraven hasicí přístroj s obsluhou. V místě svařování nesmí být žádné hořlavé a výbušné látky.
- Pro práci vysoko nad zemí musí být připravena vhodná plošina.

1.1 Místo instalace

- (1) Nedávejte zařízení na místo, kam svítí přímé sluneční světlo.
- (2) Zařízení musí být nainstalováno na pevném podstavci.
- (3) Zkontrolujte, zda jsou zavěšovací tyče, strop a struktura stavby dostatečně pevné, aby unesly váhu klimatizační jednotky.
- (4) Neinstalujte jednotku pod okna nebo do prostoru mezi budovami, abyste zabránili pronikání provozního hluku jednotky do místnosti.
- (5) Proudění vzduchu na přívodu a výfuku vzduchu nesmí být ničím blokováno.
- (6) Nainstalujte zařízení na dobře větraném místě, aby mohlo nasávat a vyfukovat dostatečné množství vzduchu.

- (7) Neinstalujte zařízení na místě, kde jsou hořlavé nebo výbušné látky, nebo tam, kde je mnoho prachu, slaná mlha nebo znečištěný vzduch.
- (8) K zařízení je možné snadno připojit odtokovou trubku.
- (9) Neinstalujte jednotku na místě, kde jsou hořlaviny nebo výbušninu, nebo tam, kde může dojít k úniku hořlavého plynu.
- (10) Neinstalujte jednotku na místě, kde jsou plyny způsobující korozi, mnoho prachu, slaná mlha, kouř nebo vysoká vlhkost.

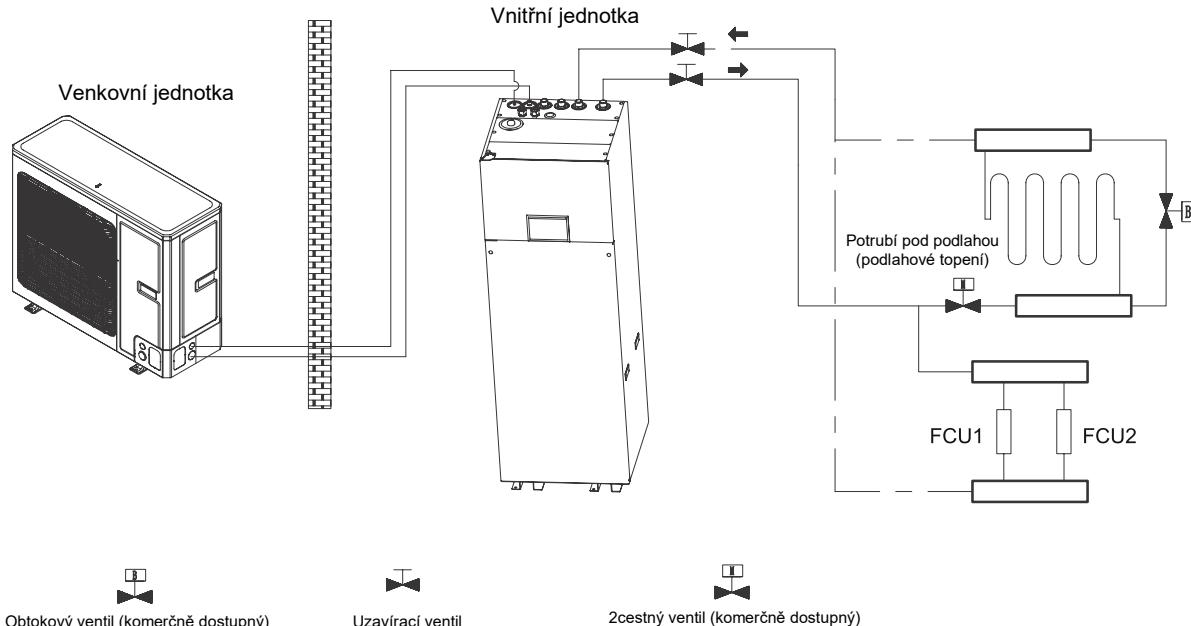
1.2 Upozornění

- (1) Instalace jednotky musí být v souladu se státními normami a místními bezpečnostními předpisy.
- (2) Kvalita provedení instalace přímo ovlivní normální používání klimatizační jednotky. Uživatel nesmí provádět instalaci sám. Po zakoupení tohoto zařízení kontaktujte vašeho prodejce. Odborní pracovníci provedou instalaci a otestování podle návodu na instalaci.
- (3) Nepřipojujte napájení, dokud nejsou dokončeny všechny instalační práce.

2 Pokyny pro instalaci

2.1 Příklady instalace

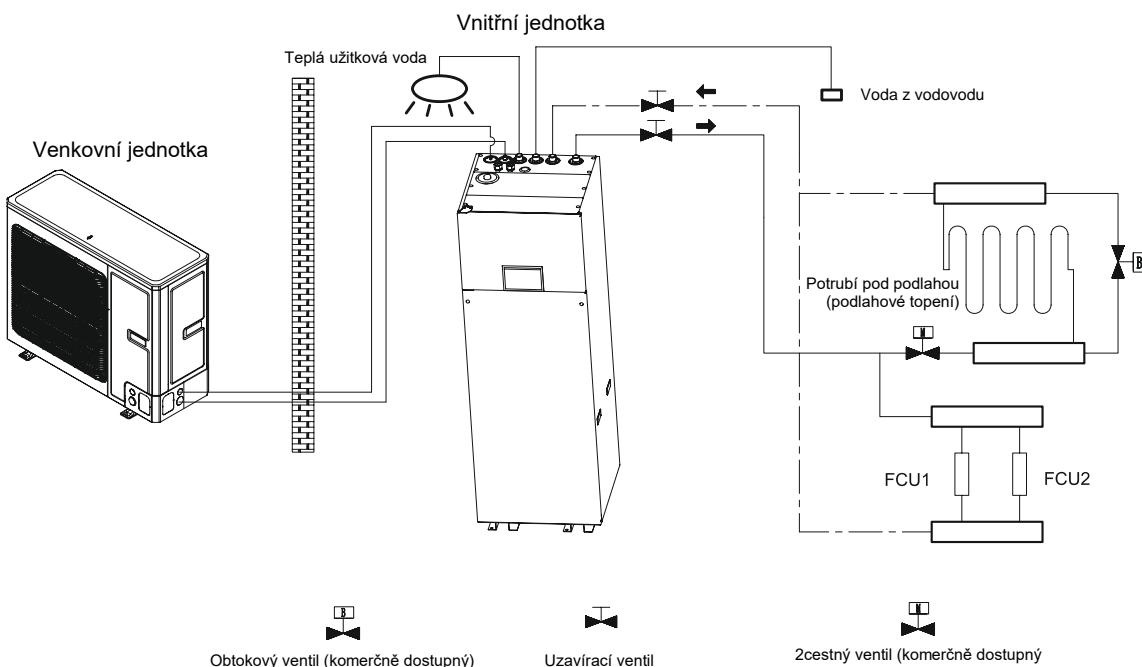
PŘÍKLAD 1: Připojení potrubí pod podlahou pro topení a chlazení



Poznámka:

Pro zajištění dostatečného průtoku vody musí být nainstalován obtiskový ventil. Obtiskový ventil by měl být nainstalován u sběrače.

PŘÍKLAD 2: Připojení nádrže na užitkovou vodu a potrubí pod podlahou



Poznámka:

Nádrž na užitkovou vodu by měla být vybavena interním elektrickým topným tělesem pro zajištění dostatečného ohřevu vody během velmi chladných dnů.

2.2 Příprava instalace

- (1) Instalace klimatizačního zařízení musí být v souladu se státními normami a příslušnými bezpečnostními předpisy.
- (2) Kvalita provedení instalace přímo ovlivní normální používání klimatizační jednotky. Uživatel nesmí provádět instalaci sám. Po zakoupení tohoto zařízení kontaktujte vašeho prodejce. Odborní pracovníci provedou instalaci a otestování zařízení podle návodu na instalaci.
- (3) Nepřipojujte napájení, dokud nejsou dokončeny všechny instalační práce.

2.3 Výběr místa pro instalaci

- (1) Venkovní jednotka musí být nainstalována na pevném podstavci.
- (2) Neinstalujte jednotku pod okna nebo do prostoru mezi budovami, abyste zabránili pronikání provozního hluku jednotky do místnosti.
- (3) Proudění vzduchu na přívodu a výfuku vzduchu nesmí být ničím blokováno.
- (4) Nainstalujte zařízení na dobře větraném místě, aby mohlo nasávat a vyfukovat dostatečné množství vzduchu.
- (5) Neinstalujte zařízení na místě, kde jsou hořlavé nebo výbušné látky, nebo tam, kde je mnoho prachu, slaná mlha nebo znečištěný vzduch.

2.4 Instalace venkovní jednotky

2.4.1 Pokyny pro instalaci

- (1) Instalace jednotky musí být v souladu se státními normami, směrnicemi a vyhláškami a příslušnými bezpečnostními předpisy.
- (2) Kvalita provedení instalace má přímý vliv na normální používání klimatizační jednotky. Uživatel nesmí provádět instalaci sám. Po zakoupení tohoto zařízení kontaktujte vašeho prodejce. Odborní pracovníci provedou instalaci a otestování podle návodu na instalaci.
- (3) Nepřipojujte napájení, dokud nejsou dokončeny všechny instalační práce.

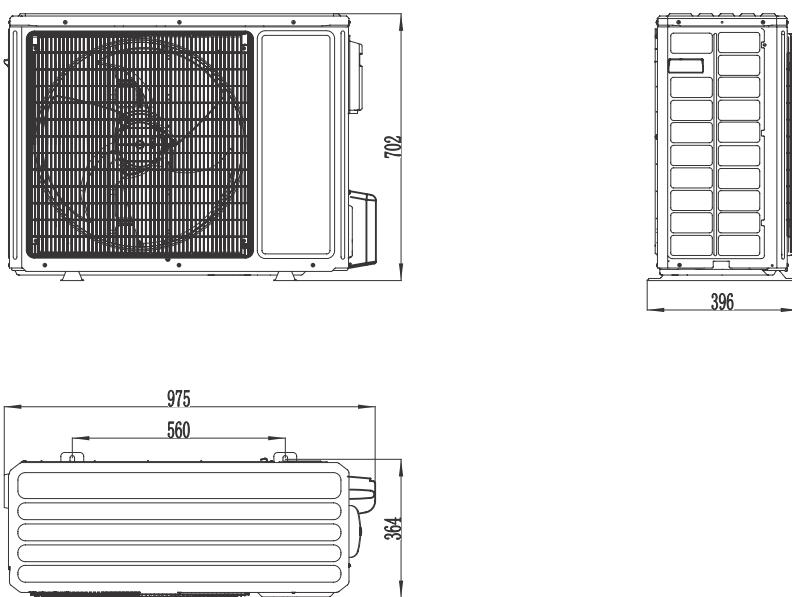
2.4.2 Instalace venkovní jednotky

- (1) Venkovní jednotka musí být nainstalována na pevném podstavci.
- (2) Venkovní jednotka by měla být nainstalována blízko vnitřní jednotky, aby se minimalizovala délka a počet ohybů propojovacích trubek.
- (3) Neinstalujte jednotku pod okna nebo do prostoru mezi budovami, abyste zabránili pronikání provozního hluku jednotky do místnosti.
- (4) Proudění vzduchu na přívodu a výfuku vzduchu nesmí být ničím blokováno.
- (5) Nainstalujte zařízení na dobře větraném místě, aby mohlo nasávat a vyfukovat dostatečné množství vzduchu.
- (6) Neinstalujte zařízení na místě, kde jsou hořlavé nebo výbušné látky, nebo tam, kde je mnoho prachu, slaná mlha nebo znečištěný vzduch.

2.4.3 Vnější rozměry venkovní jednotky

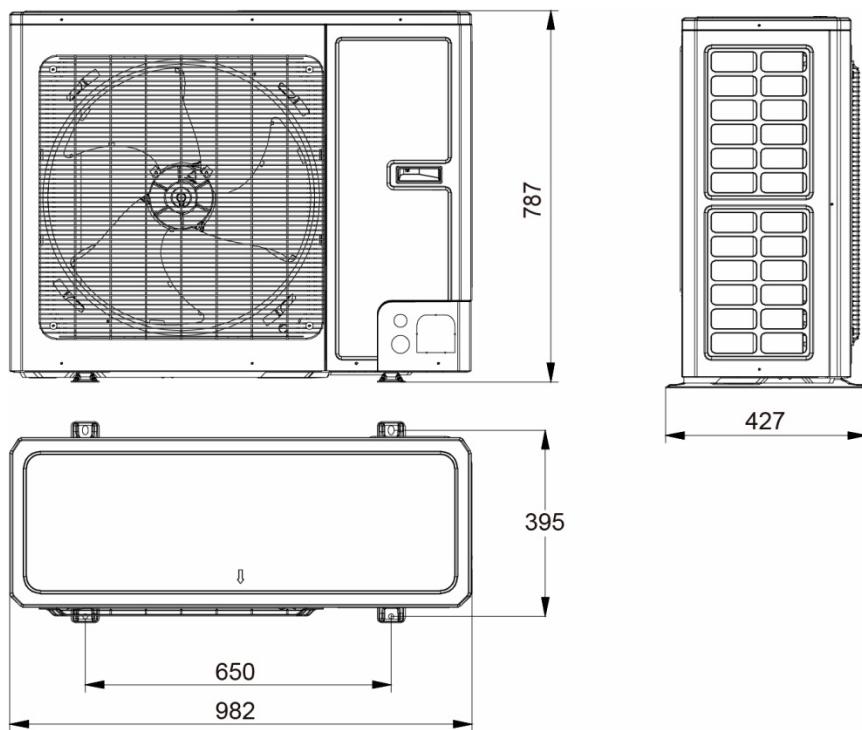
(1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)

Jednotka: mm



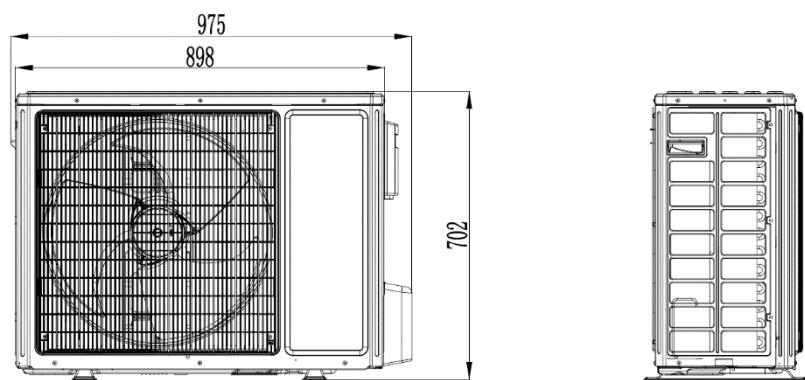
(2) GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)

Jednotka: mm



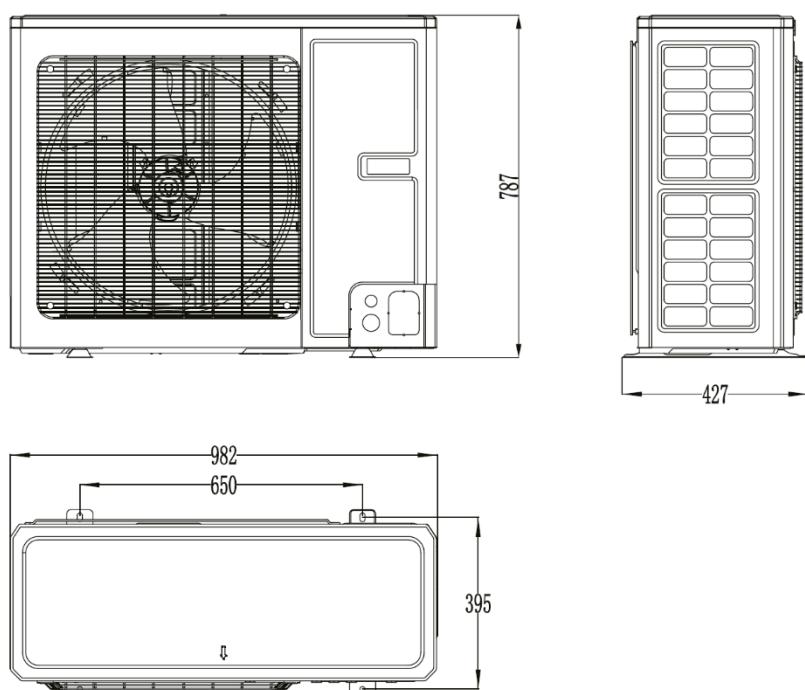
(3) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)

Jednotka: mm

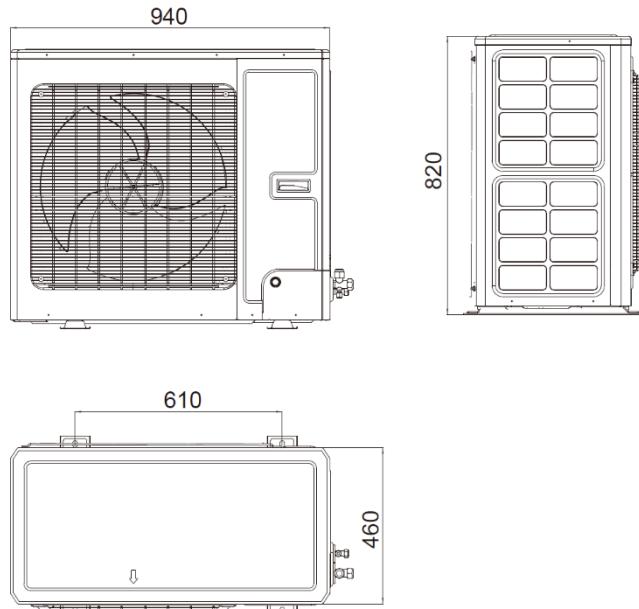


(4) GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)

Jednotka: mm



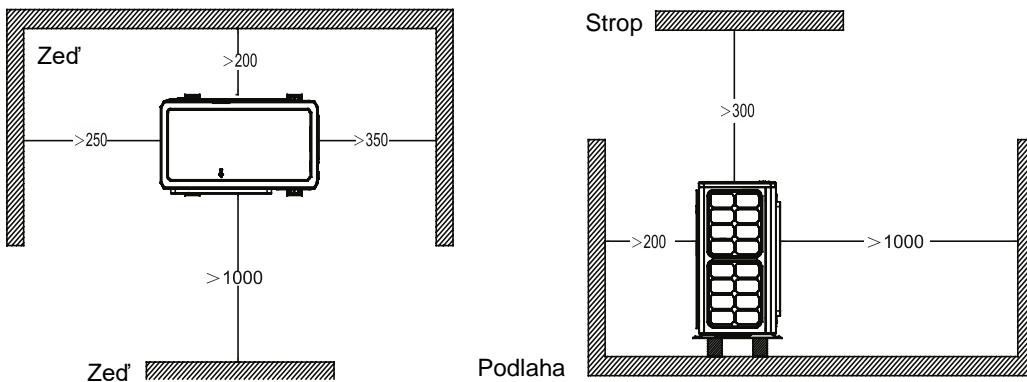
(5) GRSCQ12Pd/NhH-M(O), GRSCQ14Pd/NhH-M(O), GRSCQ16Pd/NhH-M(O), GRSCQ12Pd/NhH-E(O),
GRSCQ14Pd/NhH-E(O), GRSCQ16Pd/NhH-E(O)



Popis:

Č.	Název		Poznámky
1	Servisní ventil kapaliny	1/4	GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O) GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O) GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O) GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O) GRS-CQ16Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O) GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O) GRS-CQ14Pd/NhH-M(O), GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)
2	Servisní ventil plynu	1/2	GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O) GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O) GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O) GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)
3	Servisní ventil plynu	5/8	GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O) GRS-CQ16Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-E(O) GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)

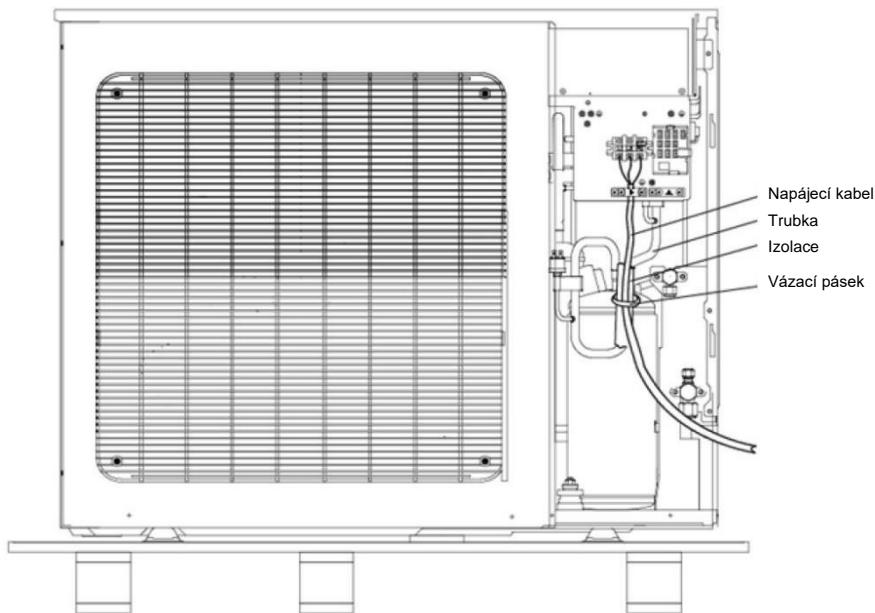
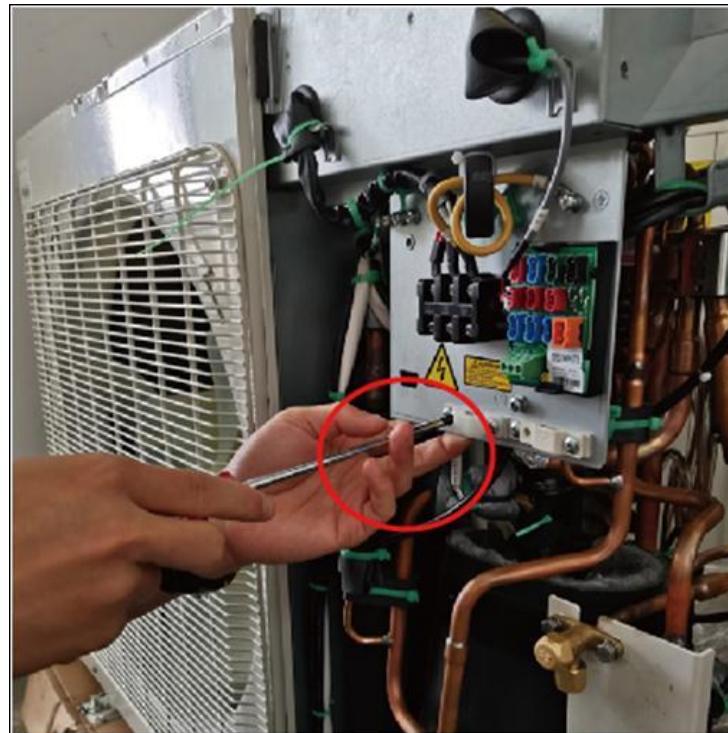
2.4.4 Prostor potřebný pro instalaci



2.4.5 Pokyny pro instalaci venkovní jednotky

- (1) Při přemisťování venkovní jednotky je zapotřebí použít 2 dostatečně dlouhá lana pro upevnění jednotky ze 4 stran.
Při přepravě jednotky zavěšené na lanech se nesmí jednotka vychýlit o více než 40° od svislice, jinak by se mohla převážit.
- (2) Pro upevnění nožek k montážnímu rámu použijte šrouby M12.

- (3) Venkovní jednotka by měla být nainstalována na betonovém základu s výškou 10 cm.
- (4) Požadavky na rozměry prostoru pro instalaci jednotky ukazuje následující obrázek.
- (5) Venkovní jednotka musí být zvedána jen s použitím k tomu určených otvorů pro zavěšení. Při zvedání jednotky dávejte pozor, aby se jednotka nepoškodila. Chraňte kovové části před nárazy a poškrábáním, aby nezačaly rezivět.
- (6) Při uvolňování a utahování šroubu úchytky kabelu podepřete panel rukou. Po připojení napájecího kabelu přichyťte kabel k trubce pomocí dodávaného vázacího pásku podle obrázku.



2.4.6 Bezpečné zacházení s hořlavým chladivem

- Kvalifikační požadavky na servisní pracovníky provádějící instalaci a údržbu
Všichni pracovníci, kteří se věnují klimatizačnímu systému, by měli mít platný certifikát, udělený oprávněnou organizací, a kvalifikaci pro práci s chladicími systémy, uznávanou v tomto oboru.

Pokud je zapotřebí, aby údržbu nebo opravu zařízení prováděli jiní technici, měli by být pod dozorem osoby, která má kvalifikaci pro používání hořlavého chladiva. Zařízení smí být opravováno pouze podle postupu doporučeného výrobcem zařízení.

- Poznámky k instalaci

Jednotka nesmí být používána v místnosti, kde hoří oheň (např. zapálený krb, plynový hořák, elektrické topení se žhavými spirálami).

Je zakázáno vrtat do trubky chladiva otvory nebo ji odhodit do ohně.

Jednotka smí být nainstalována pouze v místnosti, která má větší než minimální podlahovou plochu. Minimální plocha místnosti je uvedena na výrobním štítku nebo v následující tabulce.

Po instalaci musí být proveden test, zda ze zařízení neuniká chladivo.

Minimální plocha místnosti (m ²)	Náplň chladiva (kg)	≤1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2	2,1	2,2	2,3	2,4	2,5
Umístění na podlahu	/	14,5	16,8	19,3	22	24,8	27,8	31	34,3	37,8	41,5	45,4	49,4	53,6	
Montáž do okna	/	5,2	6,1	7	7,9	8,9	10	11,2	12,4	13,6	15	16,3	17,8	19,3	
Montáž na stěnu	/	1,6	1,9	2,1	2,4	2,8	3,1	3,4	3,8	4,2	4,6	5	5,5	6	
Montáž na strop	/	1,1	1,3	1,4	1,6	1,8	2,1	2,3	2,6	2,8	3,1	3,4	3,7	4	

Pokyny pro údržbu

(1) Zkontrolujte, zda prostor pro údržbu a podlahová plocha místnosti splňují stanovené požadavky.

– Zařízení je dovoleno provozovat pouze v místnostech, které splňují požadavky na minimální prostor.

(2) Zkontrolujte, zda je prostor pro údržbu dobře větraný.

– Během práce je třeba zajistit trvalé větrání.

(3) Zkontrolujte, zda v prostoru pro údržbu není otevřený oheň nebo potenciální zdroje ohně.

– V prostoru pro údržbu nesmí být otevřený oheň a musí zde být vyvěšena výstražná tabulka „Zákaz kouření“.

(4) Zkontrolujte, zda je označení na zařízení v dobrém stavu.

– Vyměňte špatně viditelné nebo poškozené varovné značky.

- Pájení

Pokud musíte během údržby řezat nebo pájet trubky chladicího systému, postupujte podle následujících kroků

(a) Vypněte zařízení a odpojte je od napájení.

(b) Odsajte chladivo.

(c) Proveďte vakuaci.

(d) Vyčistěte trubky plynným dusíkem (N2)

(e) Proveďte řezání nebo pájení.

(f) Zprovozněte zařízení.

Chladivo pro recyklaci by mělo být skladováno ve speciální nádobě.

Ujistěte se, že blízku výfuku vývěvy není otevřený oheň a že je místo dobře větrané.

- Doplňení chladiva

(1) Při plnění použijte vybavení, které je určeno výhradně pro chladivo R32. Dbejte na to, aby nedošlo k vzájemné kontaminaci různých druhů chladiva.

(2) Při plnění chladiva by měl zásobník chladiva stát ve svislé poloze.

(3) Po ukončení plnění nalepte na zařízení štítek s údaji o doplněném chladivu.

(4) Dbejte na to, aby nedošlo k přeplnění chladivem.

(5) Po ukončení plnění a před zkušebním provozem zkонтrolujte, zda nedochází k úniku chladiva. Kontrolu úniku chladiva je třeba provést také při přemístění zařízení.

- Bezpečnostní pokyny pro přepravu a skladování

(1) Před vyložením a otevřením přepravního obalu proveďte kontrolu detektorem hořlavých plynů.

(2) V místě nesmí být otevřený oheň. Dodržujte zákaz kouření.

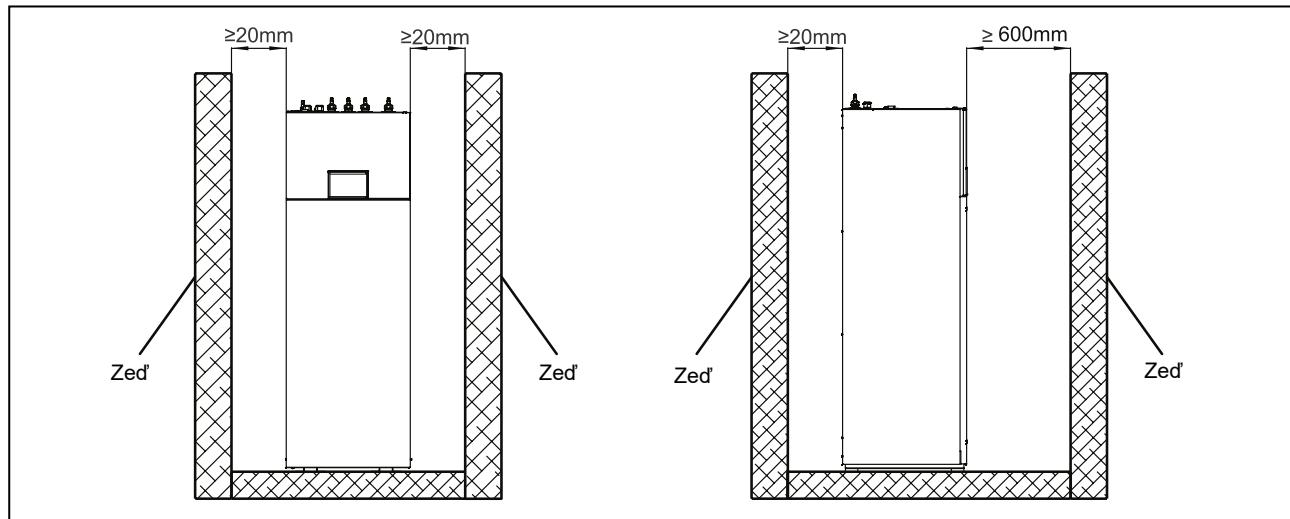
(3) Dodržujte místní předpisy a zákony.

2.5 Instalace vnitřní jednotky

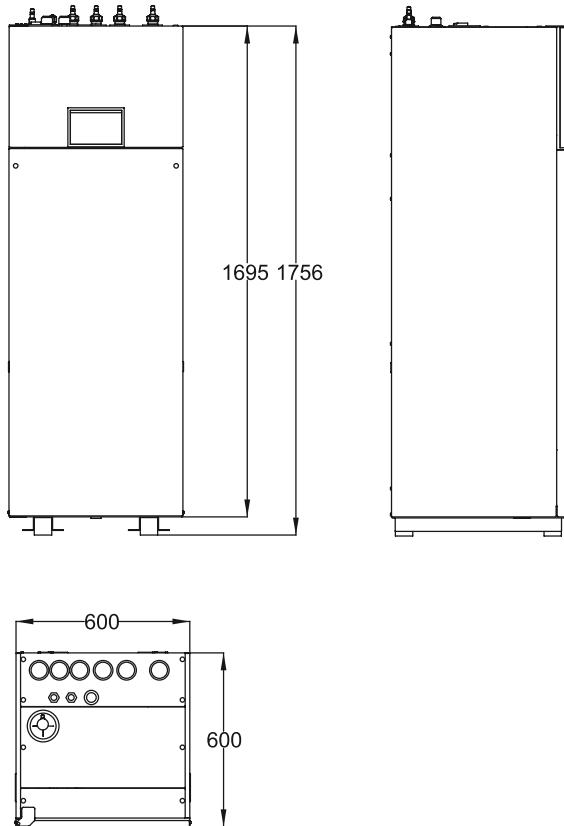
2.5.1 Výběr místa pro instalaci vnitřní jednotky

- (1) Nedávejte zařízení na místo, kam svítí přímé sluneční světlo.
- (2) Zkontrolujte, zda jsou zavěšovací tyče, strop a struktura stavby dostatečně pevné, aby unesly váhu klimatizační jednotky.
- (3) K zařízení je možné snadno připojit odtokovou trubku.
- (4) Je možné snadno připojit propojovací trubky mezi vnitřní a venkovní jednotkou.
- (5) Neinstalujte jednotku na místě, kde jsou hořlaviny nebo výbušniny, nebo tam, kde může dojít k úniku hořlavého plynu.
- (6) Neinstalujte jednotku na místě, kde jsou plyny způsobující korozi, mnoho prachu, slaná mlha, kouř nebo vysoká vlhkost.

2.5.2 Prostor potřebný pro instalaci



2.5.3 Vnější rozměry vnitřní jednotky



Popis:

Č.	Název	Poznámka
1	Trubka dodávané vody	1" vnější BSP závit
2	Trubka vratné vody	1" vnější BSP závit
3	Trubka kapalného chladiva	1/4 GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I) GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH-E(I) GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I) GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I) GRS-CQ12PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-E(I) GRS-CQ16PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I) GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I) GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)
4	Trubka plynného chladiva	1/2 GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I) GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH-E(I) GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I) GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I) GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I)
5	Trubka plynného chladiva	5/8 GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ12PdG/NhH2-E(I) GRS-CQ14PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ16PdG/NhH2-E(I)

Uvolnění tlaku u nádrže na vodu

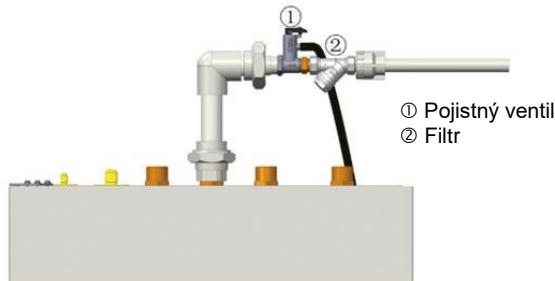
Z odtokové trubky pojistného ventilu může odkapávat voda a proto musí zůstat konec této trubky otevřený do vzduchu.

Přetlakový pojistný ventil musí být pravidelně ručně aktivován, aby se odstranily usazeniny vodního kamene a ověřilo se, že není zablokovaný.

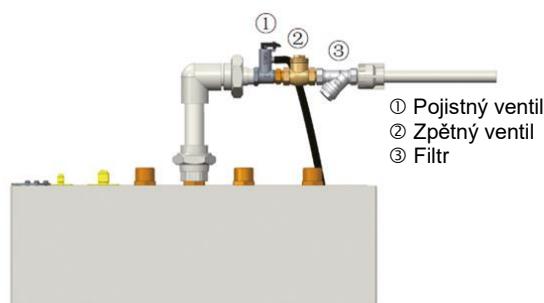
Odtoková trubka připojená k přetlakovému pojistnému ventilu musí být nainstalována v prostředí, kde nemůže zamrzout, a tak, aby směřovala stále dolů.

Instalace pojistného ventilu nádrže na vodu

Tlak v nádrži na vodu se bude během ohřevu postupně zvyšovat a proto je pro snížení tlaku zapotřebí pojistný ventil pro vypouštění vody. Pokud ventil není nainstalován nebo není nainstalován správně, mohlo by dojít k roztažení, deformaci či poškození nádrže na vodu nebo dokonce ke zranění osob. Šipka → na pojistném ventilu nádrže na vodu musí směřovat k nádrži. Mezi pojistný ventil a nádrž na vodu se nesmí dávat žádný uzavírací ani zpětný ventil, protože by mohly znemožnit funkci pojistného ventili. K vývodu pojistného ventili je třeba připojit odtokovou hadici. Ventil a hadice musí být bezpečně upevněny. Odtoková hadice musí vést přirozeným sklonem dolů do odtokové jímky v podlaze a nesmí být ohnutá směrem nahoru, překroucená nebo přehnuta. Nadbytečnou délku odtokové hadice v odtokové jímce v podlaze je třeba odříznout, aby se omezilo riziko špatného odtoku nebo zamrznutí vody v hadici při nízké okolní teplotě. Doporučený aktivační tlak pro pojistný ventil je 0,7 MPa, stejný jako u nádrže na vodu. Dodržujte tyto požadavky pro instalaci pojistného ventili, jinak může dojít k narušení normální funkce nádrže na vodu.

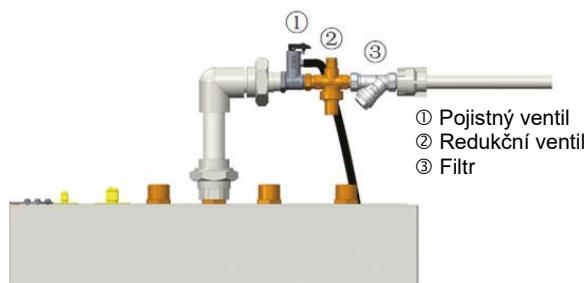


Režim instalace 1: Pojistný ventil na přívodu vody z vodovodní sítě (tlak vstupní vody = 0,1–0,5 MPa)



Režim instalace 2: Pojistný ventil na přívodu vody z vodovodní sítě (tlak vstupní vody < 0,1 MPa)

V režimu instalace 2 je před pojistný ventil vložen zpětný ventil. Zpětný ventil je třeba nainstalovat na trubce přívodu vody z vodovodní sítě tak, aby byl vodorovný, jeho uzávěr byl nahoře a směr šipky na těle ventili byl shodný se směrem toku vody.



Režim instalace 3: Pojistný ventil na přívodu vody z vodovodní sítě (tlak vstupní vody > 0,5 MPa)

V režimu instalace 3 je vyžadován redukční ventil, který zajistí udržování tlaku v nádrži na vodu v rozmezí 0,3–0,5 MPa. Směr šipky na redukčním ventili musí být stejný jako směr průtok vody.

Poznámka: Filtr, pojistný ventil, zpětný ventil, redukční ventil a hadice pro instalaci nejsou součástí dodávky hlavní jednotky a uživatel si je musí pořídit sám.

Termostat elektrického topného tělesa nádrže na vodu

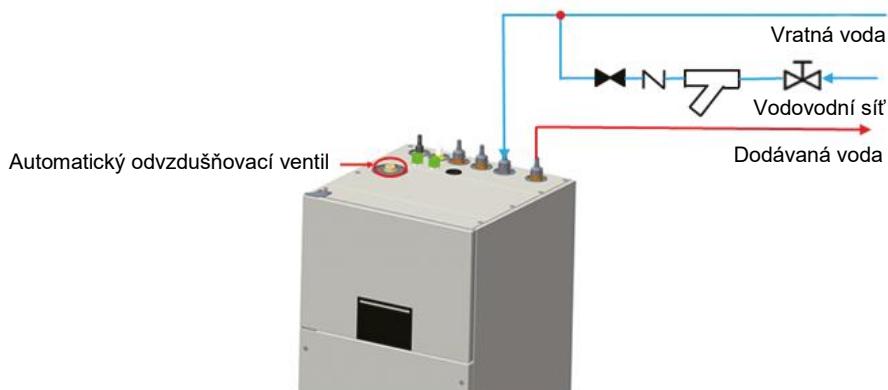
Vzdálenost mezi snímačem termostatu a trubkou elektrického ohříváče nádrže na vodu je 1 cm – mnohem menší než vzdálenost mezi ním a smyčkami výměníku. Jelikož je nejvyšší dovolená teplota smyček výměníku nižší než nastavená hodnota tepelné ochrany termostatu, teplota smyček nevyvolá žádnou akci termostatu.

2.5.4 Pokyny pro instalaci vnitřní jednotky

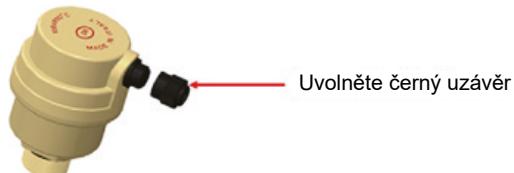
- (1) Umístěte jednotku co nejdále od zdrojů tepla v místnosti, například radiátorů.
- (2) Umístěte vnitřní jednotku co možná nejbliže k venkovní jednotce. Délka propojovacích trubek ve vodorovném směru nemá překročit 20 m (4,0–6,0 kW) nebo 25 m (8,0–10 kW) a ve svislém směru 15 m.
- (3) Pokyny pro doplňování vody a odvzdušnění

Poznámka: Pokud před zahájením provozu není uvolněno víčko automatického odvzdušňovacího ventilu, který umožňuje odstranit vzduch v horní části pomocného elektrického ohřívače, bude zařízení pracovat s nedostatečným množstvím vody.

Krok 1: Připojte vodovodní potrubí a uvolněte víčko automatického odvzdušňovacího ventilu.



Krok 2: Otevřete uzavírací ventil na trubce pro doplňování vody a doplňujte vodu z vodovodního sítě, dokud tlakoměr nebude ukazovat tlak vody 2,0–2,5 bar.



Požadavky na doplňování vody

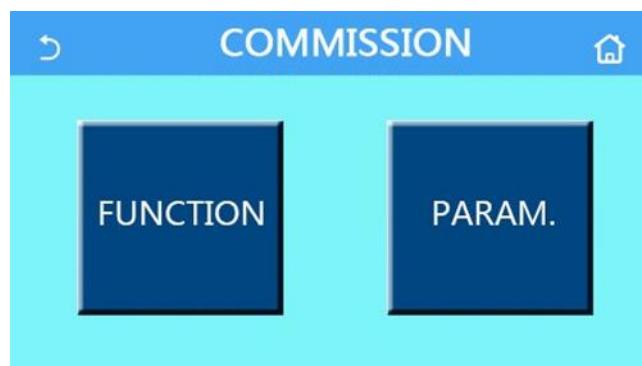
Doplňujte vodu z vodovodní sítě až do trubky vratné vody a mějte přitom otevřený automatický odvzdušňovací ventil, dokud není vodní systém plný a není v něm žádný vzduch.

Požadovaný měřený tlak pro doplňovanou vodu je 2,0–2,5 bar. Nenechte jej překročit 3 bary, protože by to nepříznivě ovlivnilo trubky a jejich spoje a vedlo k úniku vody. Nenechávejte jej však ani příliš nízký, protože nedostatek vody by aktivoval ochranný průtokový spínač a jednotka by pak nefungovala normálně. Pokud je tlak vody nižší než 1 bar, natlakujte systém na požadovaný tlak.

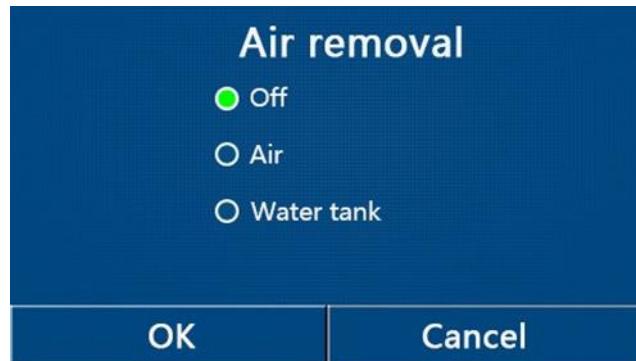
- (4) Pokyny pro odvzdušnění pomocí ovládacího panelu

Ovládací panel umožňuje odvzdušnění vodního systému, jak je uvedeno níže.

- Na stránce menu vyberte „COMMISSION“ (Zprovoznění) a přejděte do nastavení zobrazeného níže, kde jsou volby „FUNCTION“ (Funkce) vlevo a „PARAM.“ (Parametry) vpravo.

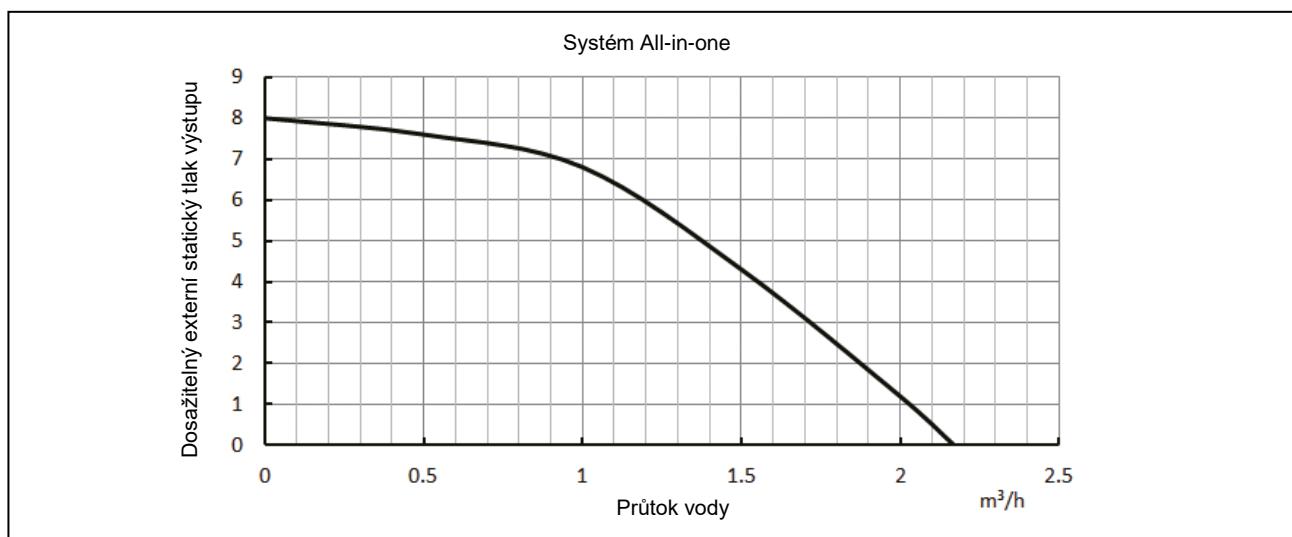


- Na stránce „PARAM.“ vyberte „Air removal (Odvzdušnění) a přejděte na níže uvedenou nastavovací stránku s volbami „Off“ (Vypnuto), „Air“ (Zapnuto ve směru topení) a „Water tank“ (Zapnuto ve směru TUV).



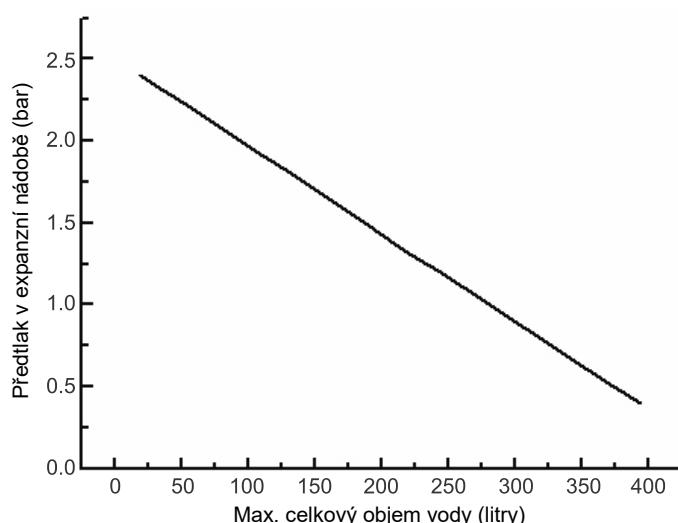
- Během doplňování vody zkонтrolujte těsnost spojů a svarů trubek, aby z nich neunikala voda.
- Pamatujte, že tlak vody doplňované vody by měl být vyšší než 2 bary. Pokud je tlak vody z vodovodní sítě nižší než požadovaný, použijte pro jeho zvýšení tlakové čerpadlo.

2.5.5 Dosažitelný externí statický tlak výstupu



Poznámka: Maximální externí statický tlak viz křivka ve výše uvedeném grafu. Oběhové čerpadlo má proměnný průtok. Během provozu bude oběhové čerpadlo přizpůsobovat svůj výkon podle aktuální zátěže.

2.5.6 Množství vody a tlak expanzní nádoby



Poznámky:

- (a) Expanzní nádoba má objem 10 litrů a předtlak 1 bar.

- (b) Výchozí celkový objem vody je 230 litrů. Pokud je celkové množství vody kvůli podmínkám instalace změněno, měl by být předtlak seřízen tak, aby bylo zajištěno správné fungování zařízení. Když je vnitřní jednotka umístěna na nejvyšším místě, není seřízení zapotřebí.
- (c) Minimální celkový objem vody je 20 litrů.
- (d) Pro seřízení předtlaku použijte plynný dusík od certifikovaného dodavatele.
- (e) Pro spolehlivé odmrazování systému je minimální požadovaný objem vody 13 litrů/kW, tj. 10kW jednotka má mít minimální objem vody 130 litrů. 15 litrů/kW doporučeno.**

2.5.7 Metoda výpočtu potřebného předtlaku expanzní nádoby

Způsob výpočtu pro seřízení předtlaku expanzní nádoby je uveden níže. Pokud je objem vodního systému během instalace změněn, zkонтrolujte, zda je třeba upravit předtlak expanzní nádoby, podle následujícího vzorce:

$$Pg = (H / 10 + 0,3) \text{ bar}$$

(H – výškový rozdíl mezi místem instalace vnitřní jednotky a nejvyšším bodem vodního systému.)

Zajistěte, aby objem vody v systému nepřekročil maximální povolený objem podle výše uvedených údajů. Pokud je povolený rozsah překročen, nebude expanzní nádoba splňovat požadavky instalace.

Výškový rozdíl ¹ instalace	Objem vody	
	$\leq 230 \text{ l}$	$> 230 \text{ l}$
< 7 m	Nastavení není zapotřebí	1. Předtlak je třeba nastavit podle výše uvedeného vzorce. 2. Zkontrolujte, zda je objem vody menší, než maximální objem vody (podle výše uvedeného diagramu).
> 7 m	1. Předtlak je třeba nastavit podle výše uvedeného vzorce. 2. Zkontrolujte, zda je objem vody menší, než maximální objem vody (podle výše uvedeného diagramu).	Expanzní nádoba je příliš malá a nastavení není možné. Nainstalujte do vnějšího okruhu vody přídavnou expanzní nádobu.

Poznámka:

Výškový rozdíl instalace = rozdíl mezi místem instalace vnitřní jednotky a nejvyšším bodem vodního systému. Je-li vnitřní jednotka umístěna v nejvyšším bodu instalace, počítá se výškový rozdíl instalace jako 0 metrů.

Příklad 1: 10kW jednotka je nainstalována 5 m pod nejvyšším bodem vodního systému a celkový objem vodního systému je 230 litrů.

Podle výše uvedených údajů není třeba měnit předtlak expanzní nádoby.

Příklad 2: Jednotka je nainstalována v nejvyšším bodu vodního systému a celkový objem vody je 300 litrů.

(a) Jelikož je objem vodního systému vyšší než 230 litrů, je nutné snížit předtlak expanzní nádoby.

(b) Vzorec pro výpočet tlaku:

$$(c) Pg = (H / 10 + 0,3) = (6 / 10 + 0,3) = 0,9 \text{ bar}$$

(d) Maximální objem vodního systému je asi 300 litrů. Jelikož je aktuální objem vodního systému 300 litrů, splňuje expanzní nádoba požadavky instalace.

(e) Změňte předtlak expanzní nádoby z 1,0 bar na 0,9 bar.

2.5.8 Výběr expanzní nádoby

Vzorec:

$$V = \frac{C \cdot e}{1 - \frac{1 + p_1}{1 + p_2}}$$

V – Objem expanzní nádoby

C – Celkový objem vody

P1 – Předtlak expanzní nádoby

P2 – Nejvyšší tlak při provozu systému (tj. aktivacní tlak bezpečnostního ventilu).

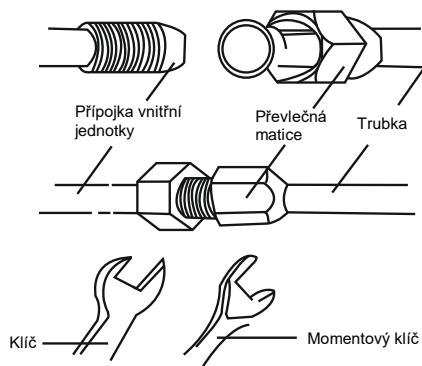
e – Koeficient roztažnosti vody (rozdíl mezi koeficientem roztažnosti při původní teplotě vody a nejvyšší teplotě vody).

Koeficient roztažnosti vody při různé teplotě	
Teplota (°C)	Koeficient roztažnosti e
0	0,00013
4	0
10	0,00027
20	0,00177
30	0,00435
40	0,00782
45	0,0099
50	0,0121
55	0,0145
60	0,0171
65	0,0198
70	0,0227
75	0,0258
80	0,029
85	0,0324
90	0,0359
95	0,0396
100	0,0434

2.6 Připojení potrubí

2.6.1 Připojení trubek k vnitřní a venkovní jednotce

- (1) Zarovnejte rozšířený konec měděné trubky podle středu přípojky se závitem. Utáhněte převlečné matice rukou.
- (2) Utahujte převlečné matice momentovým klíčem, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
- (3) Poloměr ohybu trubky by neměl být příliš malý, jinak může trubka prasknout. Použijte ohýbač trubek.
- (4) Když propojujete venkovní a vnitřní jednotku, netahejte nikdy za velkou a malou přípojku vnitřní jednotky silou, abyste zabránili prasknutí trubek vnitřní jednotka a úniku chladiva.
- (5) Propojovací trubka by měla být uchycena v držáku, aby se její váha nepřenášela přímo na jednotku.

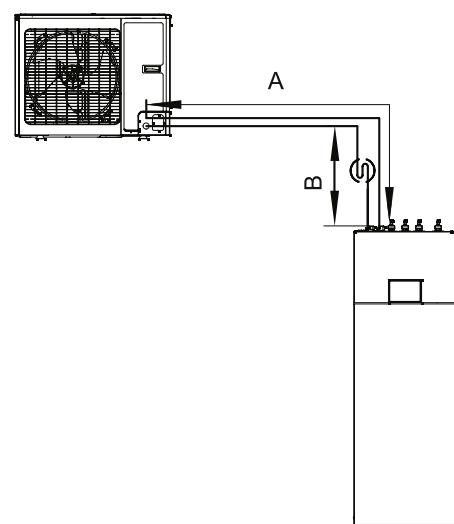
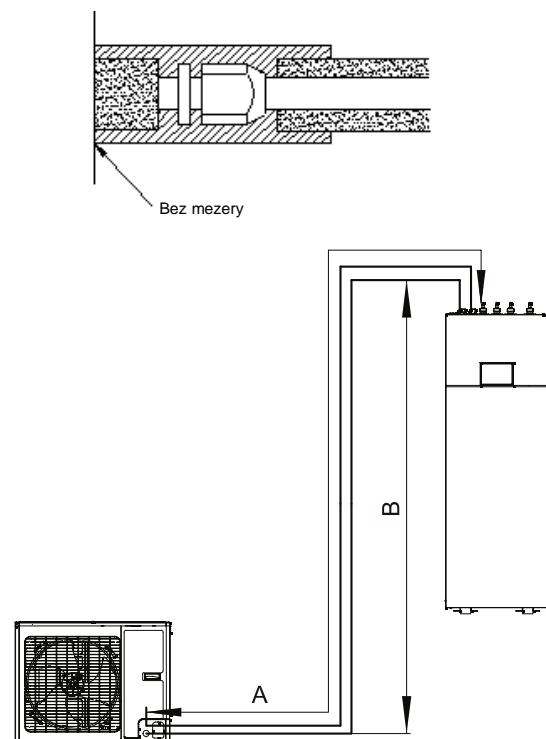


2.6.2 Izolace propojovacích trubek

- (1) Aby se zabránilo kondenzaci vlhkosti na propojovací trubce a odkapávání vody, musí být trubka plynu a trubka kapaliny omotána tepelně izolačním materiélem a lepicí páskou, aby byly izolovány od vzduchu.
- (2) Přípojky na vnitřní jednotce a venkovní jednotce musí být obaleny tepelně izolačními materiály tak, aby izolace těsně přiléhala k povrchu jednotek.

(3) Omotejte trubky páskou.

- Použijte lepicí pásku pro omotání spojovacích trubek a kabelu a jejich spojení do jednoho svazku. Aby se zabránilo stékání zkondenzované vody z odtokové trubky, měla by být odtoková trubka vedena odděleně od spojovacích trubek a kabelu.
- Omotejte trubky tepelně izolační páskou tak, aby každý závit pásky překrýval polovinu předchozího závitu.
- Upevněte omotané trubky na zeď pomocí držáků.
- Izolační pásku příliš neutahujte, protože by se tím snížila účinnost tepelné izolace.
- Po dokončení izolace a správném omotání trubek utěsněte otvory ve zdi těsnicími materiály.



Model	Velikost trubky (průměr: Ø)	Délka B	Výška A	Přídavek chladiva	Utahovací moment trubky plynu	Utahovací moment trubky kapaliny
-------	--------------------------------	---------	---------	----------------------	-------------------------------------	--

	Plyn	Kapalina	Standard	Max.	Standard	Max.		N/m	N/m
GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	20 m	0 m	15 m	16 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	20 m	0 m	15 m	16 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	25 m	0 m	15 m	16 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	25 m	0 m	15 m	16 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	20 m	0 m	15 m	16 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	20 m	0 m	15 m	16 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	25 m	0 m	15 m	0 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)	1/2"	1/4"	5 m	25 m	0 m	15 m	0 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O)	1/2"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)	1/2"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	45~55	15~20
GRS-CQ12Pd/NhH-M(O)	5/8"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	60~65	15~20
GRS-CQ14Pd/NhH-M(O)	5/8"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	60~65	15~20
GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)	5/8"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	60~65	15~20
GRS-CQ12Pd/NhH-E(O)	5/8"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	60~65	15~20
GRS-CQ14Pd/NhH-E(O)	5/8"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	60~65	15~20
GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)	5/8"	1/4"	5 m	15 m	0 m	15 m	0 g/m	60~65	15~20

Poznámky:

- (a) Je-li délka potrubí menší než 10 m, není třeba přidávat žádné chladivo. Je-li délka potrubí větší než 10 m, je třeba přidat další chladivo podle tabulky.
- (b) Příklad: Je-li nainstalován 10kW model a délka potrubí je 25 m, je třeba přidat $(25 - 10) * 16 = 240$ g chladiva. Jmenovitý výkon je stanoven na základě standardní délky potrubí a maximální povolená délka je stanovena na základě provozní spolehlivosti produktu. Je-li venkovní jednotka umístěna výše než vnitřní jednotka, měl by být každých 5–7 metrů nainstalován lapač oleje.
- (c) Každý 90° ohyb odpovídá přibližně délce trubky 0,5 m.

2.7 Požadavky na kvalitu vody

Parametr	Hodnota parametru	Jednotka
pH (25 °C)	6,8–8,0	
Kalnost	< 1	NTU
Chloridy	< 50	mg/l
Fluoridy	< 1	mg/l
Železo	< 0,3	mg/l

Sulfáty	< 50	mg/l
SiO ₂	< 30	mg/l
Tvrdost (množství CaCO ₃)	< 70	mg/l
Dusičnany (množství N)	< 10	mg/l
Konduktivita (vodivost) (25 °C)	< 300	µS/cm
Čpavek (množství N)	< 0,5	mg/l
Alkalita (množství CaCO ₃)	< 50	mg/l
Sulfidy	nezjistitelná	mg/l
Spotřeba kyslíku	< 3	mg/l
Sodík	< 150	mg/l

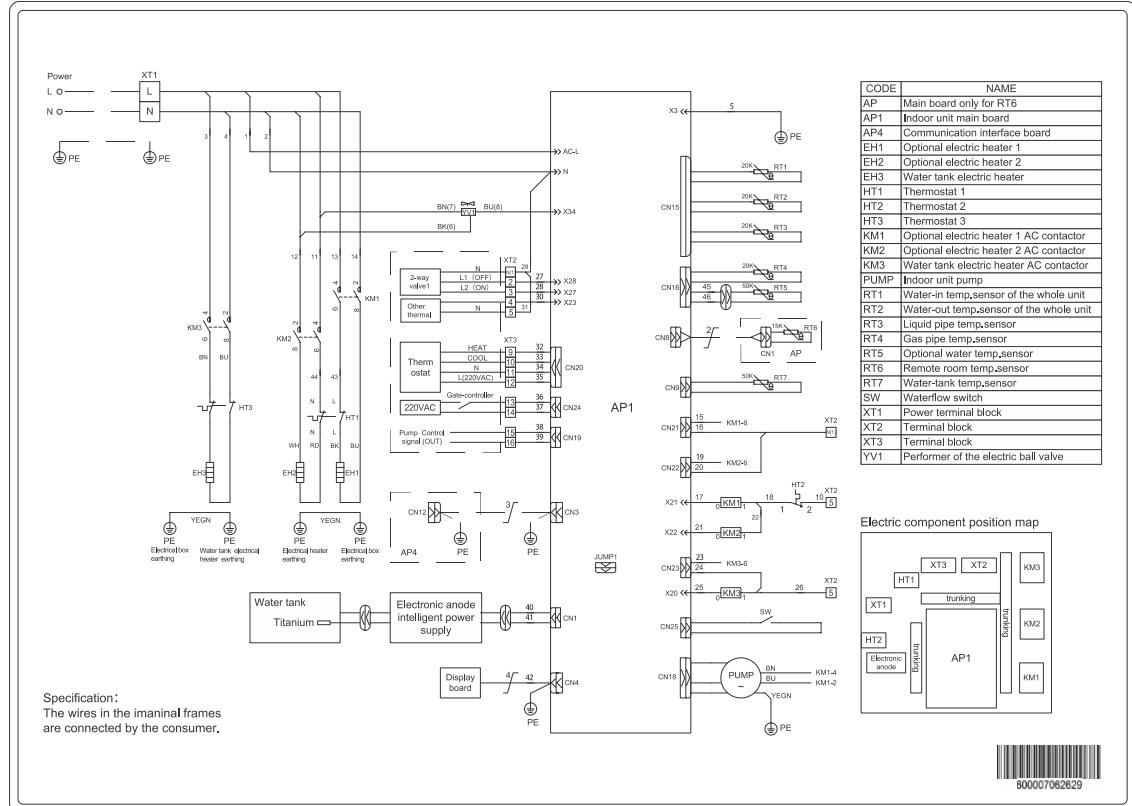
Poznámka: Pokud cirkulační voda nesplňuje požadavky uvedené v tabulce výše, přidejte do ní prostředek proti tvorbě vodního kamene, aby mohla jednotka stále normálně pracovat.

2.8 Elektrické zapojení

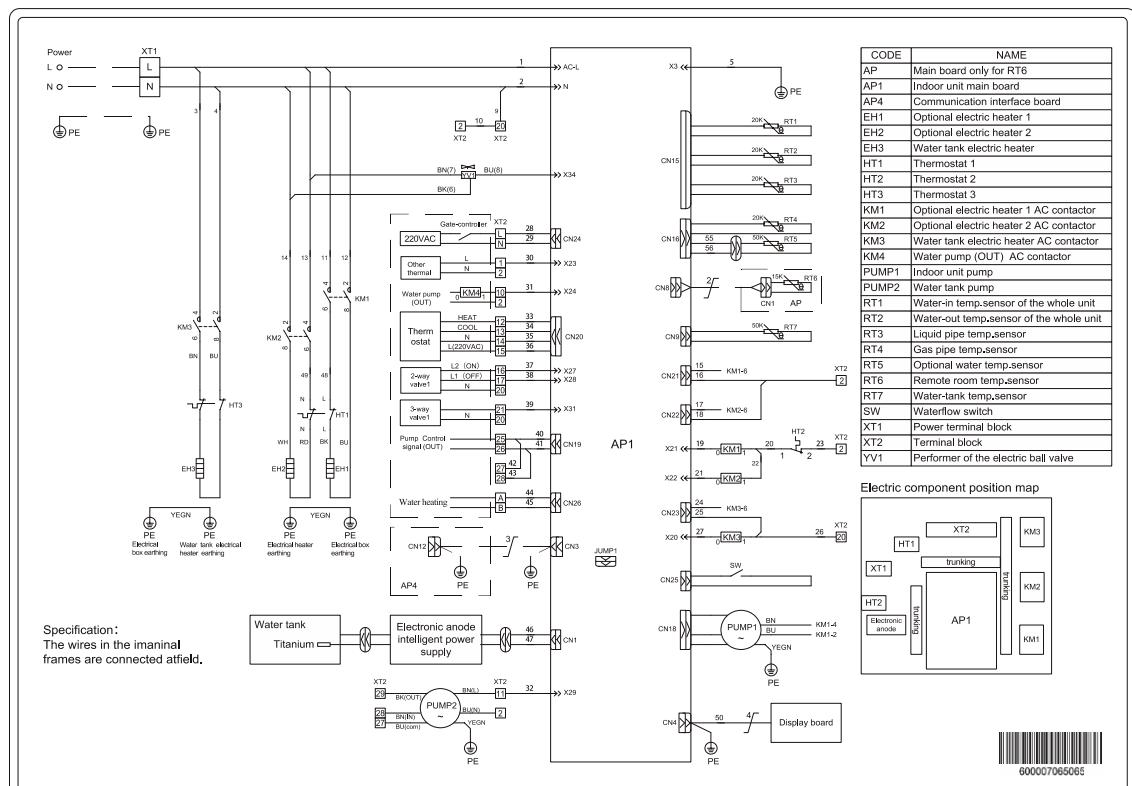
(1) Schémata zapojení vnitřních jednotek

Schéma zapojení se může změnit. Řídte se vždy podle schématu dodávaného s jednotkou.

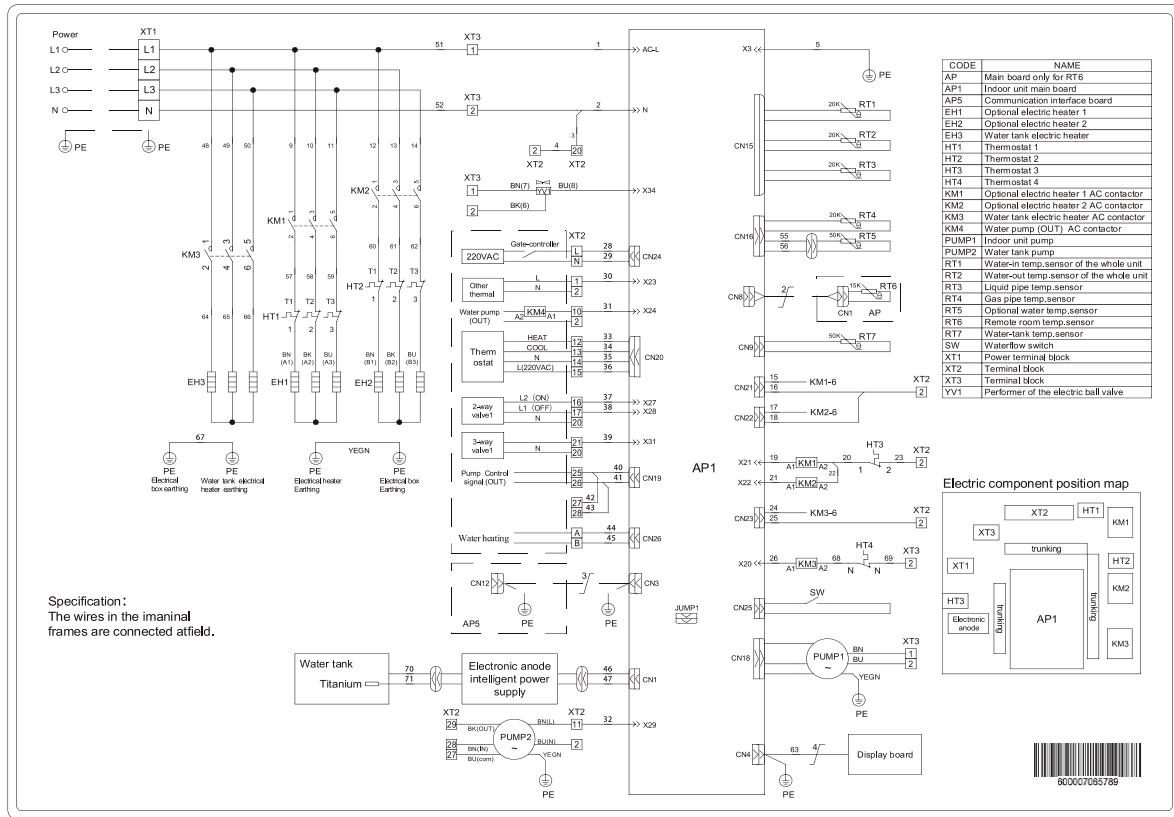
- GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)



- GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ12PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ16PdG/NhH2-E(I)

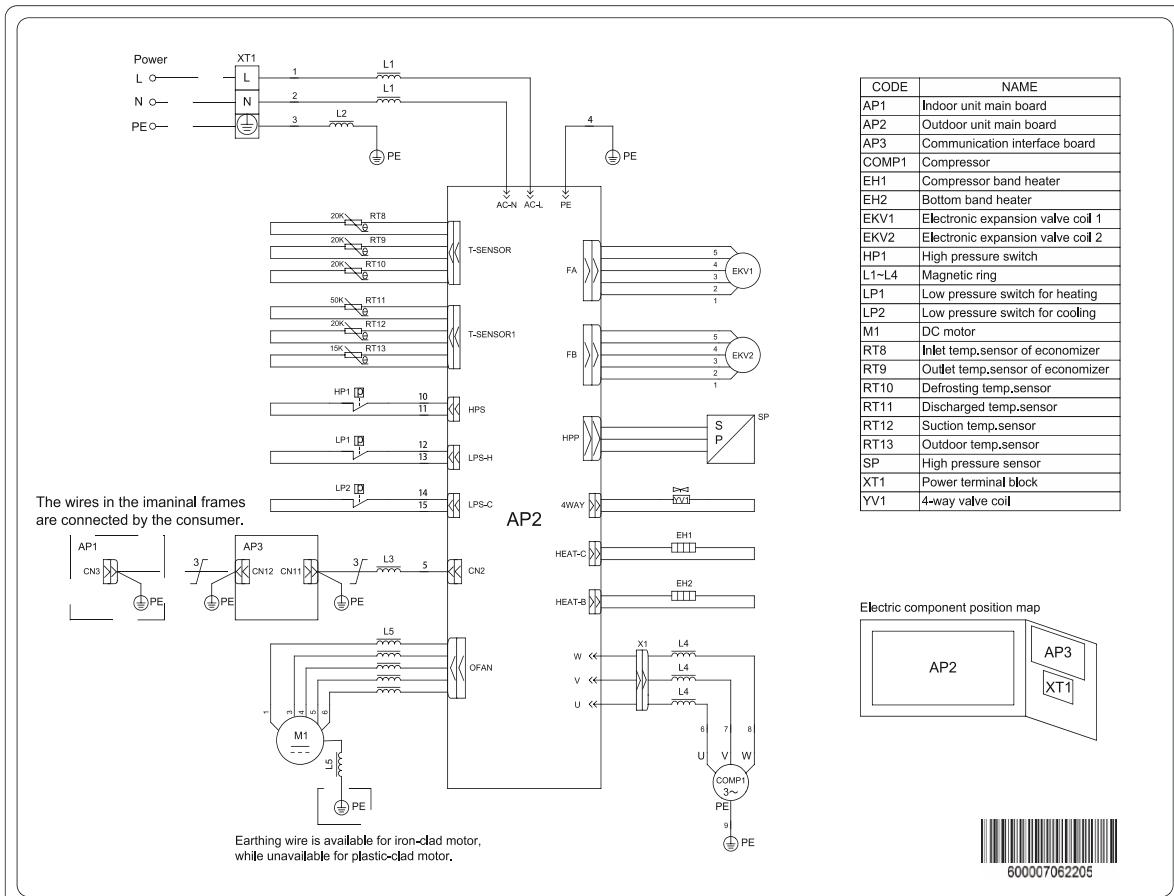


- GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I),
GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ16PdG/NhH2-(I)

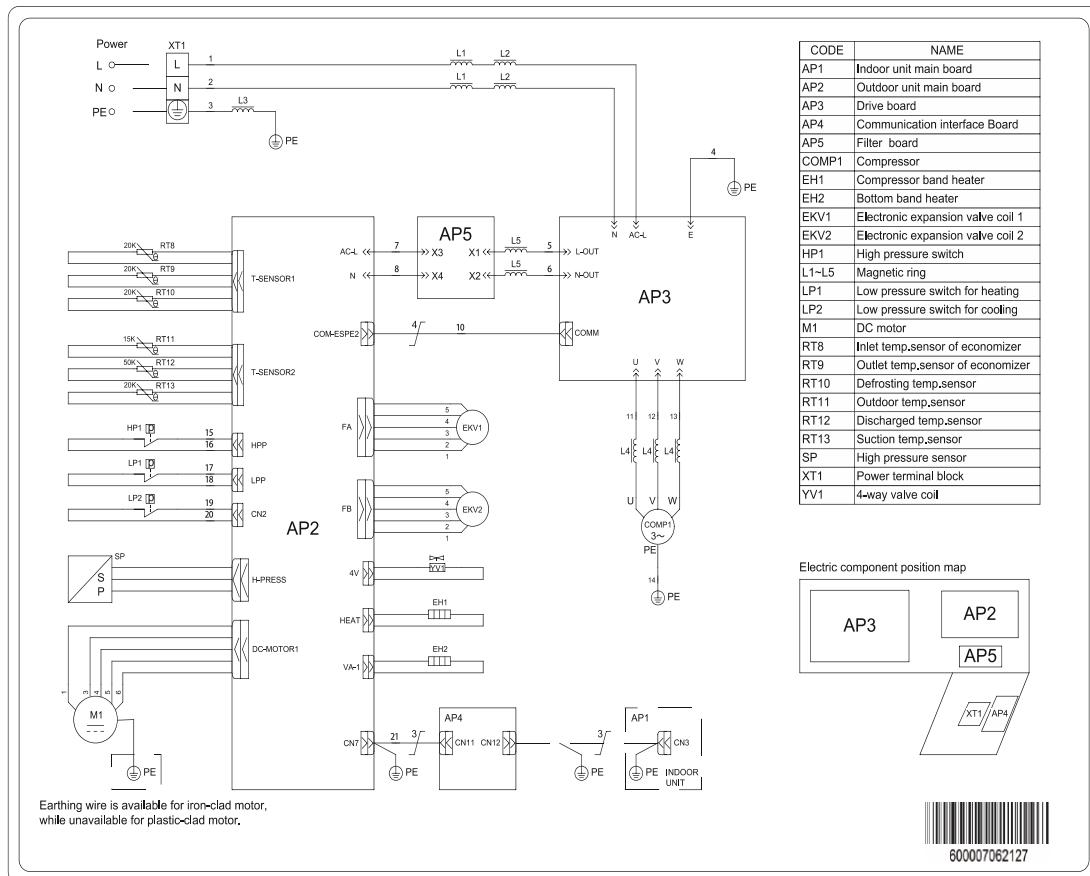


(2) Schéma zapojení venkovních jednotek

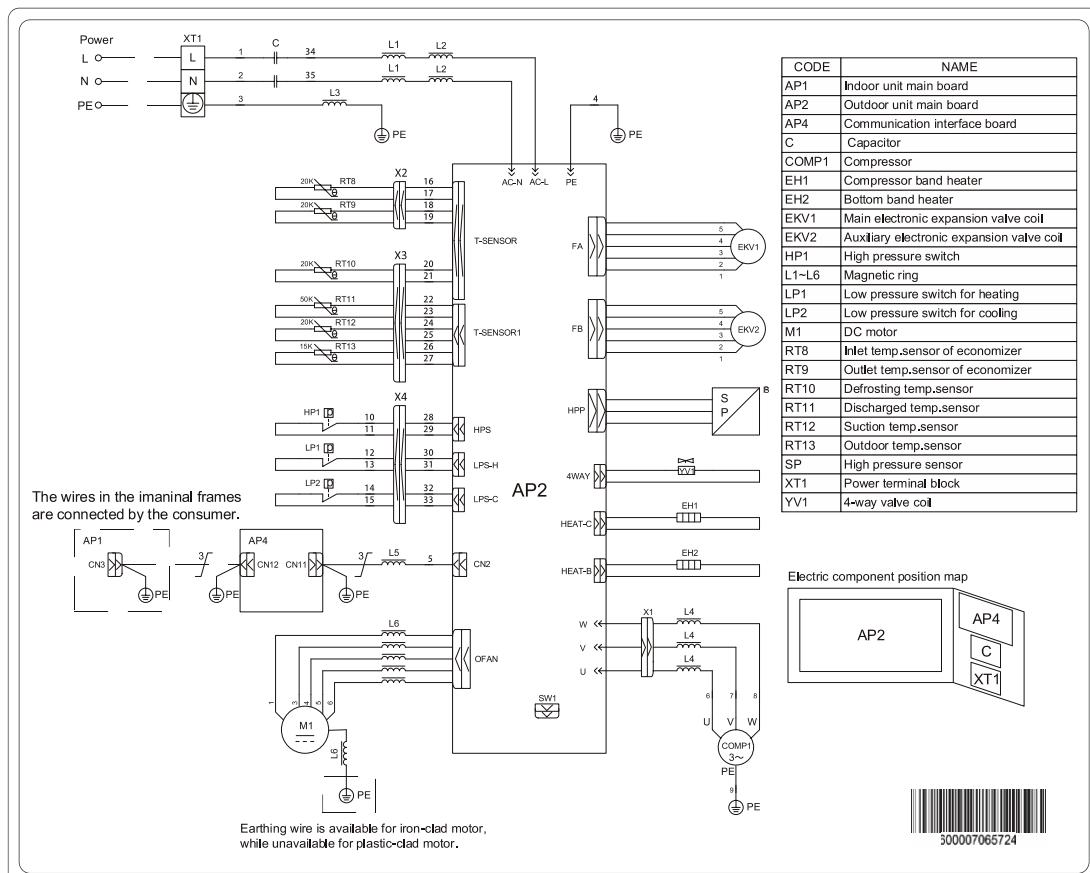
- GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O),GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O)



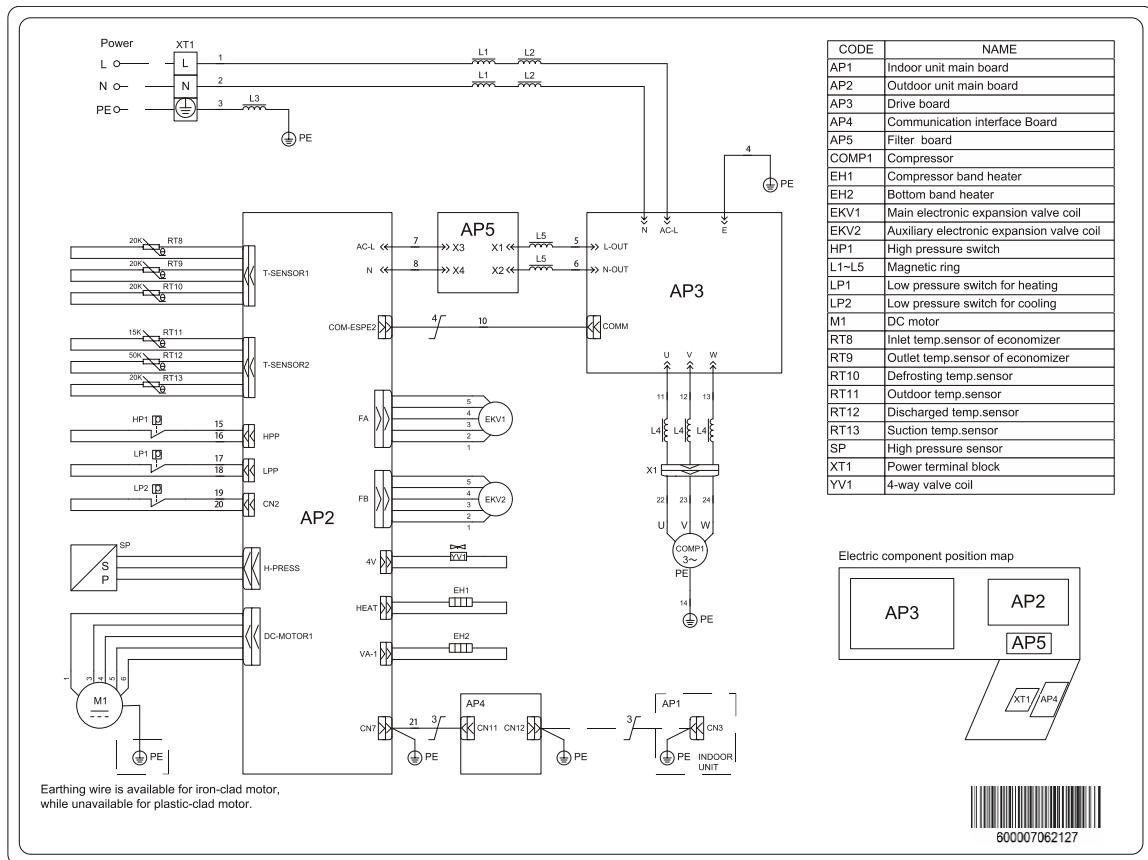
- GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)



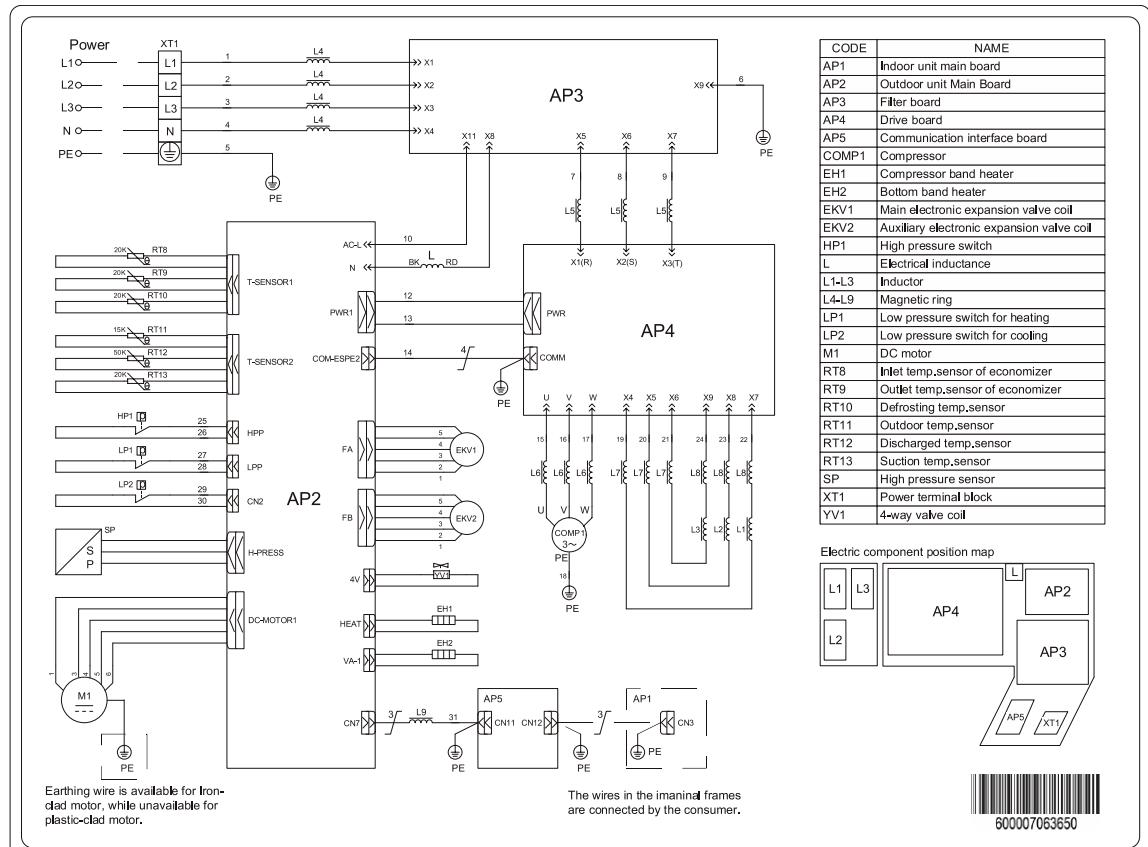
- GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O)



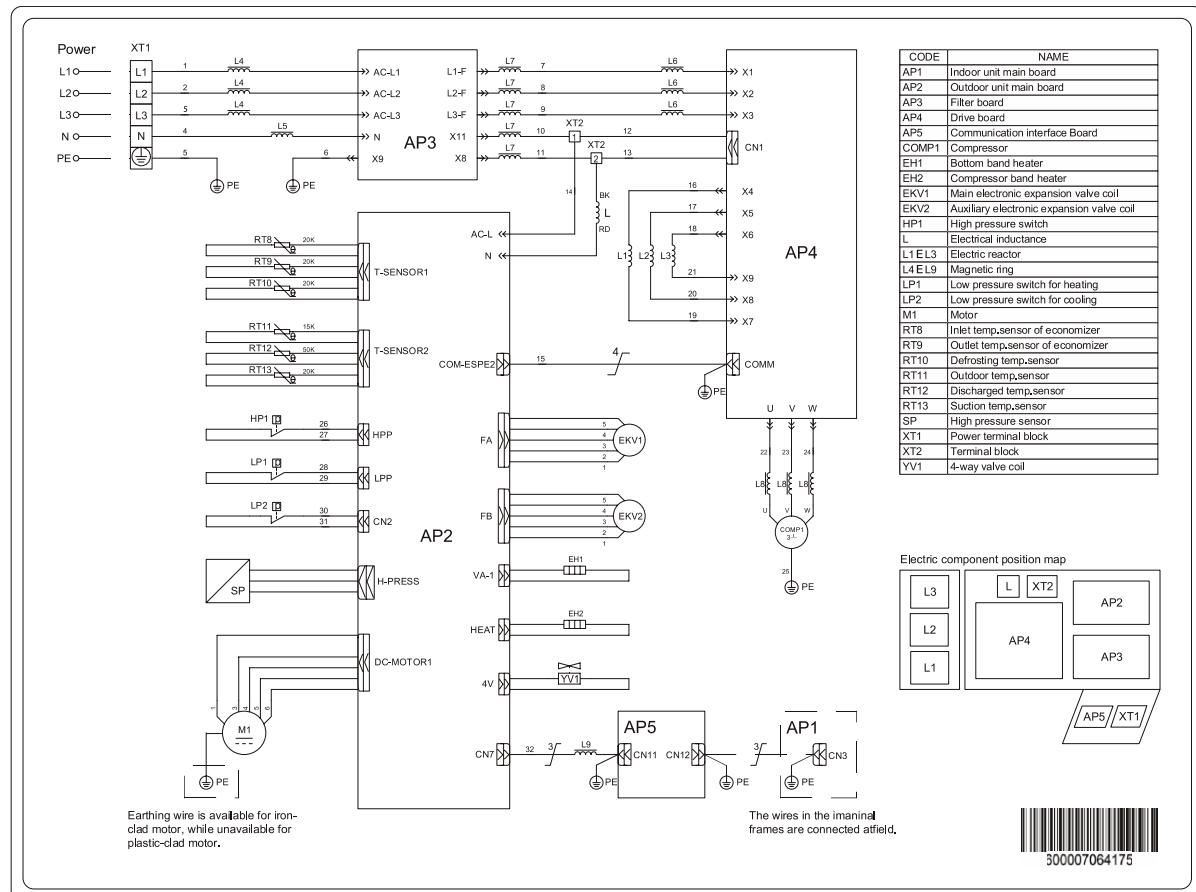
- GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O)



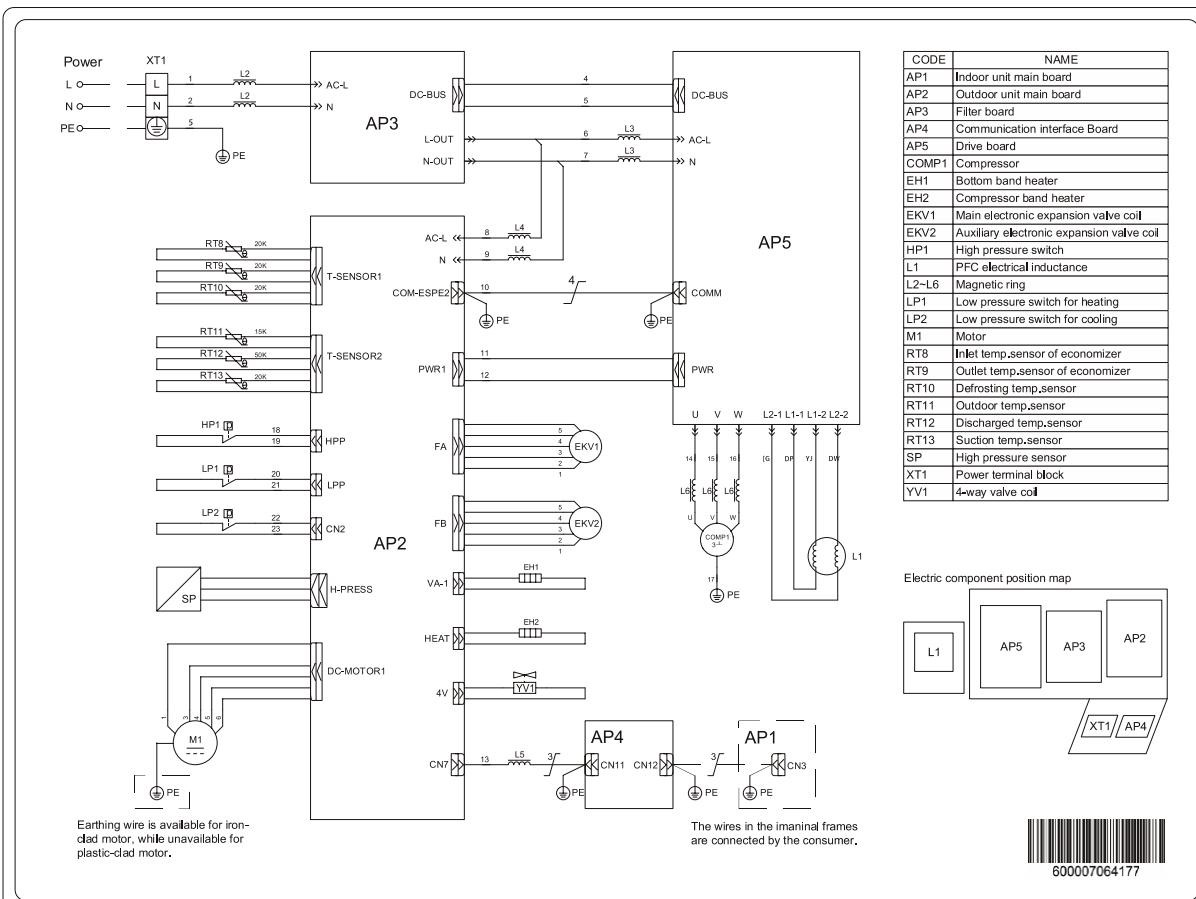
- GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O)



- GRS-CQ12Pd/NhH-M(O) , GRS-CQ14Pd/NhH-M(O), GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

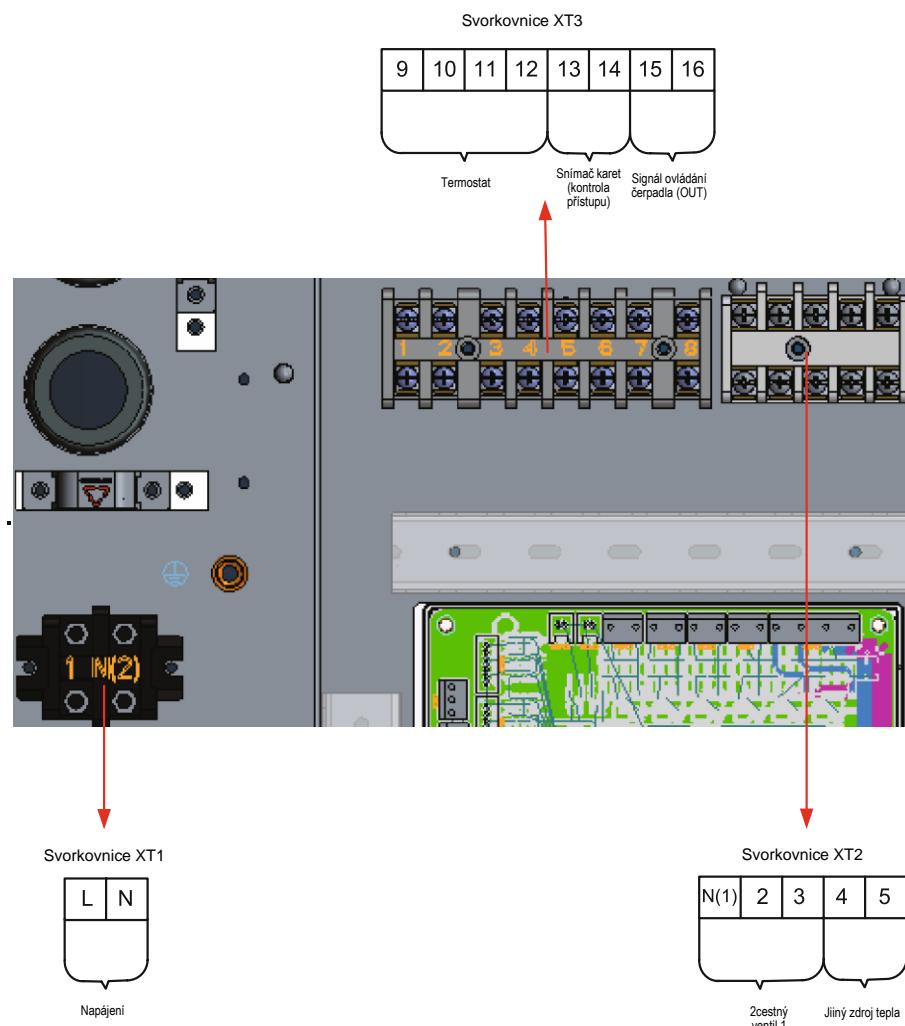


- GRS-CQ12Pd/NhH-E(O) , GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O)



2.9 Zapojení svorkovnice

- GRS-CQ4.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ8.0PdG/NhH-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH-E(I)

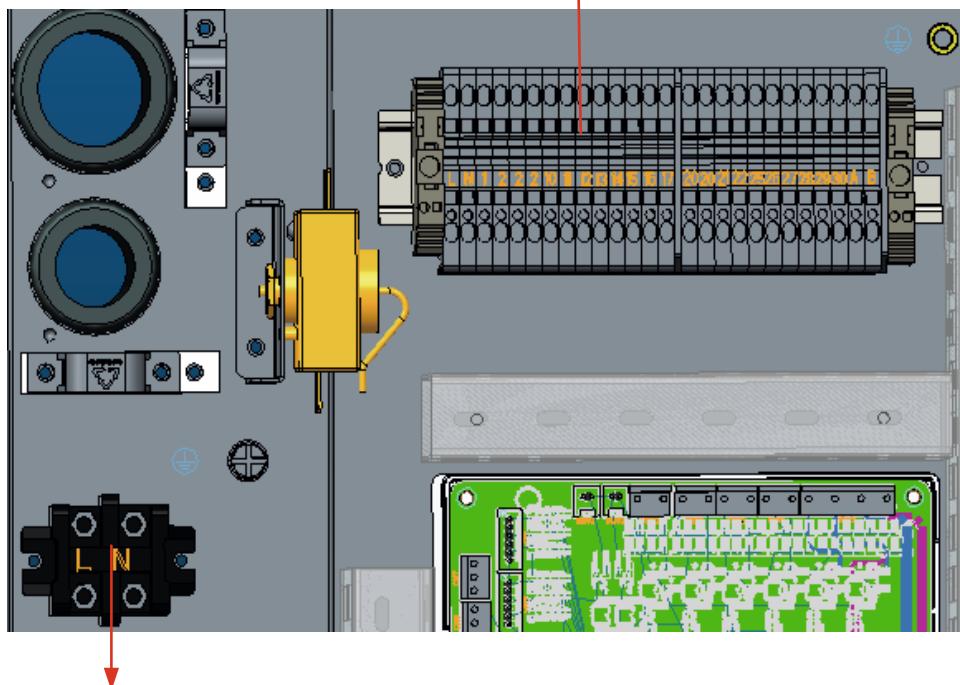


- GRS-CQ4.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ6.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ8.0PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-E(I),
GRS-CQ12PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-E(I), GRS-CQ16PdG/NhH2-E(I)

Svorkovnice XT2

L	N	1	2	10	2	12	13	14	15	16	17	20	21	20	25	26	A	B
---	---	---	---	----	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	---	---

Snímač karet
(kontrola přístupu) Přidavý tepelný zdroj Vodní čerpadlo (OUT)
 Termostat 2cestný ventil 3cestný ventil Ovládací signál pro externí oběhové čerpadlo (open) Termostat priority (TUV & topení)

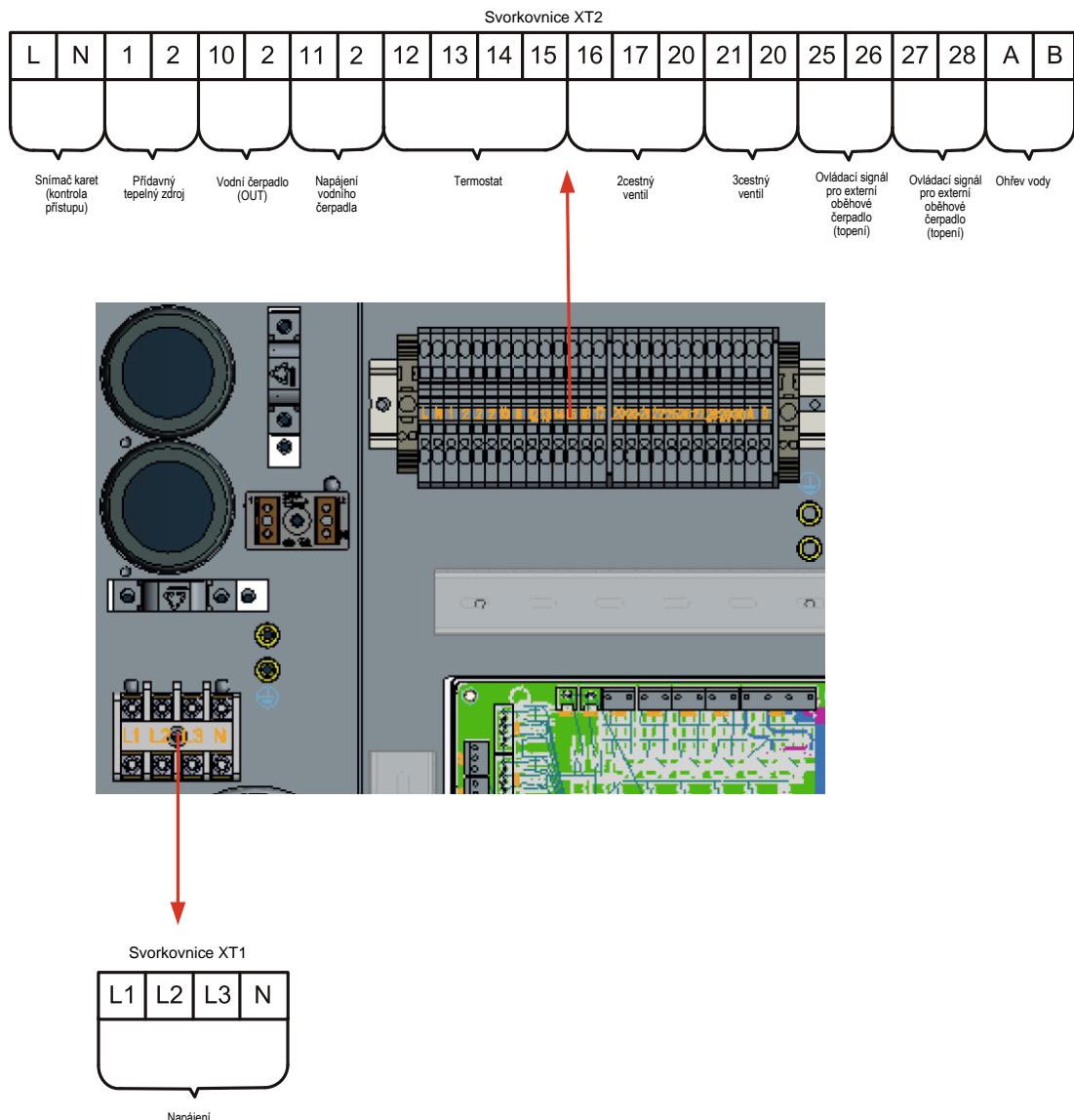


Svorkovnice XT1

L	N
---	---

Napájení

- GRS-CQ8.0PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ10PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ12PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ14PdG/NhH2-M(I), GRS-CQ16PdG/NhH2-M(I)



2.10 Zapojení 2cestného ventilu

2cestný ventil 1 je zapotřebí pro řízení proudění vody při operaci chlazení nebo topení. Úkolem 2cestného ventilu 1 je přerušit proudění vody do potrubí pod podlahou v režimu Chlazení, když se pro chlazení používá fancoilová jednotka.

Všeobecné informace

Typ ventilu	Napájení	Režim provozu	Podporováno
NO (normálně otevřený), 2 vodiče	230 V~, 50 Hz	Zavírání průtoku vody	Ano
		Otevírání průtoku vody	Ano
NC (normálně zavřený), 2 vodiče	230 V~, 50 Hz	Zavírání průtoku vody	Ano
		Otevírání průtoku vody	Ano

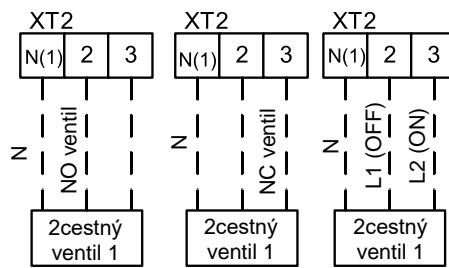
- Normálně otevřený typ: Ventil je otevřený, když NENÍ napájen elektrickým proudem. (Při připojení napájení je ventil zavřený.)
- Normálně zavřený typ: Ventil je zavřený, když NENÍ napájen elektrickým proudem. (Při připojení napájení je ventil otevřený.)

Připojení 2cestného ventilu:

Pro připojení 2cestného ventilu postupujte podle kroků 1 a 2.

Krok 1: Sejměte přední kryt jednotky a otevřete skříňku elektroniky.

Krok 2: Najděte svorkovnici a připojte vodiče podle obrázku níže.



⚠ VAROVÁNÍ

- Normálně otevřený typ by měl být připojen ke svorce (OFF) a svorce (N), aby se ventil režimu chlazení zavřel.
- Normálně zavřený typ by měl být připojen ke svorce (ON) a svorce (N), aby se ventil režimu chlazení zavřel.
- (ON) : Ovládací signál z desky elektroniky do 2cestného ventilu (normálně otevřený typ)
- (OFF) : Ovládací signál z desky elektroniky do 2cestného ventilu (normálně zavřený typ)
- (N): Společný neutrální vodič z desky elektroniky do 2cestného ventilu (oba typy)..

2.11 Zapojení přídavného zdroje tepla

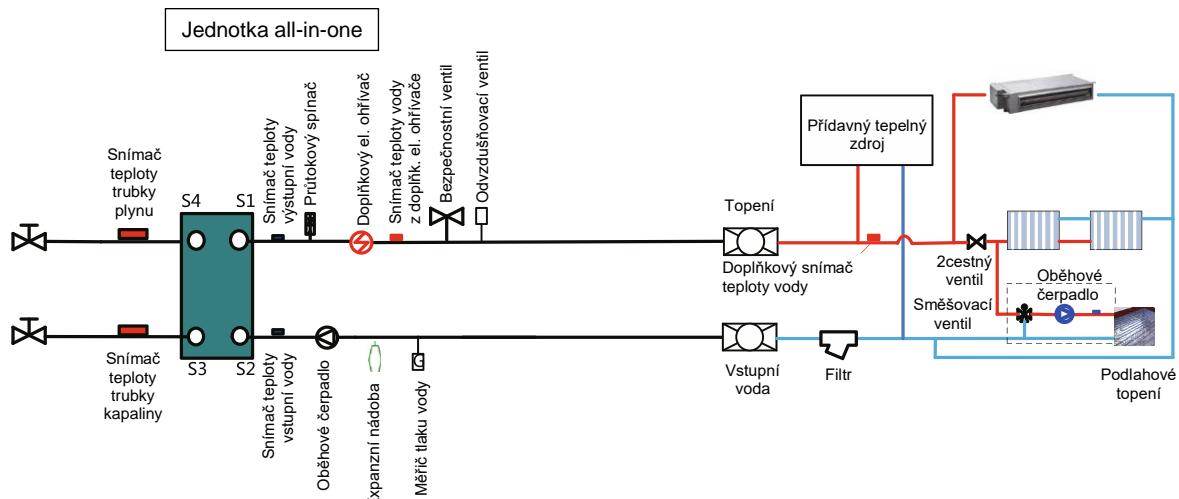
K zařízení může být připojen přídavný zdroj tepla a je ovládán tak, že když je venkovní teplota nižší než nastavená hodnota pro spuštění přídavného zdroje tepla, bude na příslušné svorky hlavní desky přivedeno napětí 230 V.

Poznámka: Přídavný zdroj tepla a doplňkový ohřívač (elektrické topné těleso) NELZE nainstalovat současně.

Krok 1: Instalace přídavného tepelného zdroje

Vodovodní potrubí přídavného tepelného zdroje je třeba připojit paralelně k vodovodnímu potrubí vnitřní jednotky. Kromě toho je třeba zároveň nainstalovat také doplňkový snímač teploty (s kabelem délky 5 m).

- (1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O),
 GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O),
 GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-
 CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O), GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

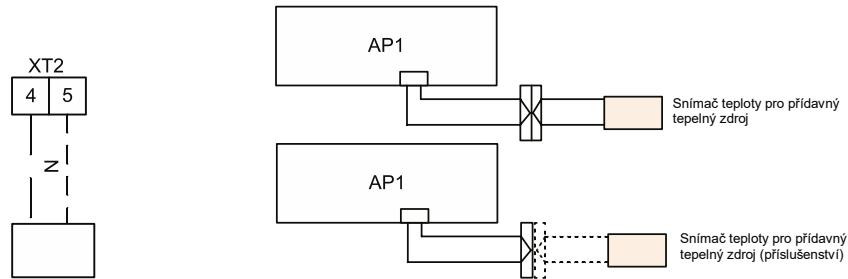


Poznámka: V této situaci není u přídavného tepelného zdroje k dispozici Logika 2. Použití přídavného tepelného zdroje pro přípravu teplé vody se nedoporučuje.

Krok 2: Elektrické připojení

Svorky L a N přídavného tepelného zdroje se připojí na XT2–4,5.

- (1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)

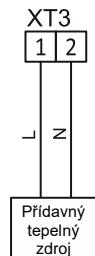


- (2) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O),

GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O),

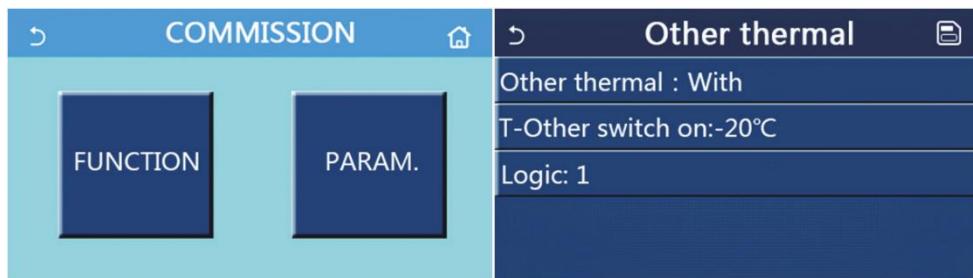
GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O), GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

Svorky L a N přídavného tepelného zdroje se připojí na XT3–4,5.



Krok 3: Nastavení nástěnného ovladače

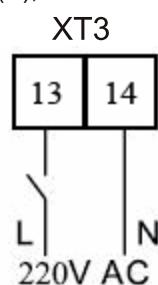
Pro použití přídavného tepelného zdroje je zapotřebí v menu „COMMISSION“ (Zprovoznění) → „FUNCTION“ (Funkce) → „Other thermal“ (Další tepelný zdroj) nastavit parametry „Other thermal“ (Další tepelný zdroj) na „With“ (Je), „T-Other switch on“ (Venkovní teplota pro použití přídavného tepelného zdroje) a „Logic“ (Řídicí logika) na 1/2/3.



2.12 Zapojení snímače přístupových karet

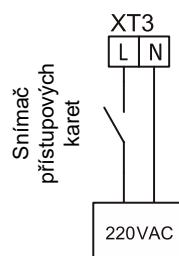
Je-li k dispozici snímač přístupových karet, dá se použít pro zapínání/vypínání funkce jednotky. Připojte ho následovně:

- (1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)



(2) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O),
 GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O), GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O), GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

Je-li k dispozici snímač přístupových karet, dá se použít pro zapínání/vypínání funkce jednotky. Připojte ho následovně:



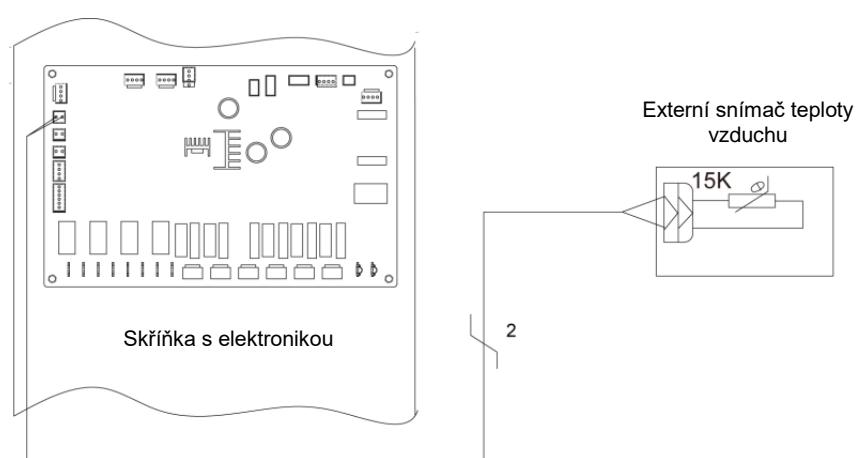
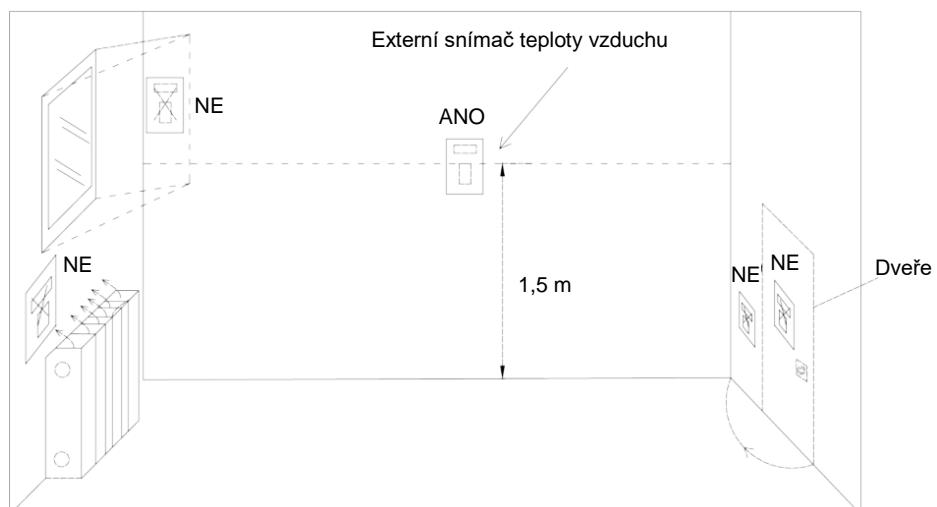
2.13 Zapojení externího snímače teploty vzduchu



Přední strana



Zadní strana



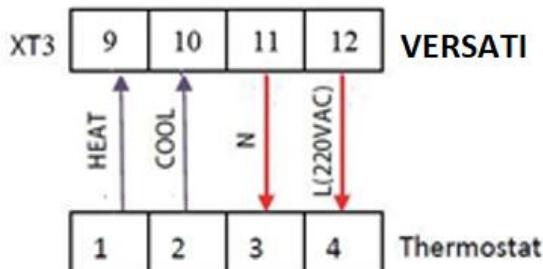
Poznámky:

- (a) Vzdálenost mezi vnitřní jednotkou a externím snímačem teploty vzduchu by měla být menší než 15 metrů, aby vystačila délka kabelu snímače.
- (b) Výška snímače nad podlahou by měla být přibližně 1,5 metru.
- (c) Externí snímač teploty vzduchu by neměl být umístěn tak, aby byl při otevření dveří zakrytý.
- (d) Externí snímač teploty vzduchu by neměl být umístěn tam, kde by na něj mohly působit vnější tepelné vlivy.
- (e) Externí snímač teploty vzduchu by měl být nainstalován tam, kde má být hlavní klimatizovaný prostor.
- (f) Po nainstalování externího snímače teploty je třeba změnit na ovládacím panelu příslušný parametr na „With“ (Je nainstalován), aby byla činnost klimatizace řízena podle údajů z externího snímače teploty.

2.14 Zapojení termostatu

(1) GRS-CQ4.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH-E(O)

Instalace termostatu je velmi podobná instalaci externího snímače teploty vzduchu.



Připojení termostatu

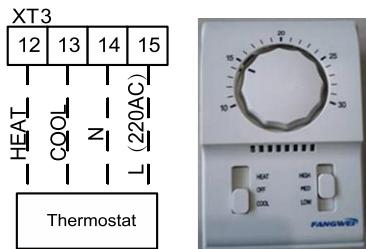
1. Sejměte přední kryt vnitřní jednotky a otevřete skříňku elektroniky.
2. Zjistěte požadované napájení termostatu. Pokud je termostat určen pro napětí 230 V, najděte na svorkovnici XT3 svorky č. 9–12.
3. Pokud je termostat určen pro topení i chlazení, připojte jej podle obrázku výše.

⚠️ UPOZORNĚNÍ

- Napájecí napětí 220 V může být do termostatu dodáváno z tepelného čerpadla Versati III
- Požadovanou teplotu (topení nebo chlazení) lze nastavit termostatem jen v rozmezí nastavitelných teplot tohoto zařízení.
- Ostatní omezení jsou stejná, jako pro externí snímač teploty (viz předchozí strany).
- Nepřipojte žádné jiné externí elektrické zařízení. Svorky 220 V AC lze použít jen pro elektrický termostat.
- Nikdy nepřipojte na svorky externí elektrickou zátěž, například ventily, fancoilové jednotky apod. Při jejich připojení může dojít k vážnému poškození desky elektroniky jednotky.
- Instalace termostatu je velmi podobná instalaci externího snímače teploty vzduchu..

(2) GRS-CQ4.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ6.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH2-E(O), GRS-CQ10Pd/NhH2-E(O),
 GRS-CQ12Pd/NhH-E(O), GRS-CQ14Pd/NhH-E(O), GRS-CQ16Pd/NhH-E(O), GRS-CQ8.0Pd/NhH-M(O),
 GRS-CQ10Pd/NhH-M(O), GRS-CQ12Pd/NhH-M(O), GRS-CQ14Pd/NhH-M(O), GRS-CQ16Pd/NhH-M(O)

Instalace termostatu je velmi podobná instalaci externího snímače teploty vzduchu.



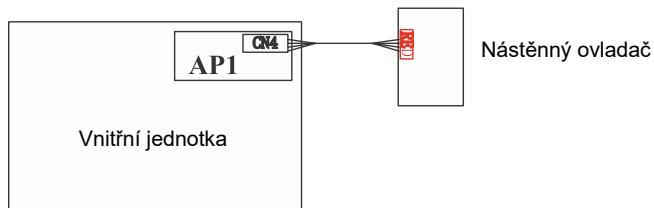
Připojení termostatu

1. Sejměte přední kryt vnitřní jednotky a otevřete skříňku elektroniky.
2. Zjistěte požadované napájení termostatu. Pokud je termostat určen pro napětí 230 V, najděte na svorkovnici XT3 svorky č. 12–15.
3. Pokud je termostat určen pro topení i chlazení, připojte jej podle obrázku výše.

UPOZORNĚNÍ

- Napájecí napětí 230 V může být do termostatu dodáváno z tepelného čerpadla Versati III.
- Požadovanou teplotu (topení nebo chlazení) lze nastavit termostatem jen v rozmezí nastaviteľných teplot tohoto zařízení.
- Ostatní omezení jsou stejná, jako pro externí snímač teploty (viz předchozí strany).
- Nepřipojte žádné jiné externí elektrické zařízení. Svorky 220 V AC lze použít jen pro elektrický termostat.
- Nikdy nepřipojte na svorky externí elektrickou zátěž, například ventily, fancoilové jednotky apod. Při jejich připojení může dojít k vážnému poškození desky elektroniky jednotky.
- Instalace termostatu je velmi podobná instalaci externího snímače teploty vzduchu.

2.15 Zapojení ovladače



Poznámka:

Nástěnný ovladač je možné připojit ke konektoru CN4 na desce AP1 pomocí 4žilového komunikačního kabelu.

3 Uvedení do provozu a zkušební provoz

3.1 Kontrola před spuštěním

Z bezpečnostních důvodů musí být jednotka před uvedením do provozu zkontovalována. Postup je následující:

Následující kroky musí provádět kvalifikovaný servisní pracovníci.		
Zkontrolujte spolu s pracovníkem technické podpory, prodejcem, dodavatelem instalace a zákazníky, zda byly splněny následující body.		
Č.	Potvrzení instalace	✓
1	Obsah žádosti o instalaci této jednotky instalujícím odpovídá skutečnosti. Pokud ne, bude zprovoznění zamítнуто.	<input type="checkbox"/>
2	Existuje písemný záznam, ve kterém jsou uvedeny dodatečné nebo změněné položky s ohledem na nevhodné podmínky instalace.	<input type="checkbox"/>
3	Jsou vyplňeny společně žádost o instalaci jednotky a protokol o zprovoznění a odstranění závad?	<input type="checkbox"/>
Č.	Předběžná kontrola	✓
1	Je vzhled jednotky a vnitřního potrubního systému při přepravě, přemístění nebo instalaci v pořádku?	<input type="checkbox"/>
2	Zkontrolujte kvalitu, množství atd. dodávaného příslušenství.	<input type="checkbox"/>
3	Zkontrolujte, zda jsou k dispozici dokumentace a nákresy pro elektrické zapojení, ovládání, vedení potrubí atd.	<input type="checkbox"/>
4	Zkontrolujte, zda je instalace jednotky dostatečně stabilní a zda je dost místa pro provoz a opravy.	<input type="checkbox"/>
5	Zkontrolujte u všech jednotek tlak chladiva a těsnost potrubí systému.	<input type="checkbox"/>
6	Je instalace nádrže na vodu stabilní a je po naplnění vodou bezpečně upevněna?	<input type="checkbox"/>
7	Je provedení tepelné izolace nádrže na vodu, trubek na vývodu/přívodu a trubky pro doplňování vody správné?	<input type="checkbox"/>
8	Jsou indikátor výšky hladiny vody v nádrži, indikátor teploty vody, řídící jednotka, manometr, pojistný ventil, automatický vypouštěcí ventil atd. správně nainstalovány a fungují správně?	<input type="checkbox"/>
9	Souhlasí napájení s údaji na výrobním štítku? Vyhovuje napájecí kabel podmínkám instalace?	<input type="checkbox"/>
10	Jsou napájecí a ovládací kably připojeny správně podle schématu zapojení? Je zařízení řádně uzemněno? Jsou všechny kably ve svorkách a konektorech spolehlivě připojené?	<input type="checkbox"/>
11	Jsou propojovací potrubí, vodovodní potrubí, tlakoměr, manometr, teploměr, ventil atd. správně nainstalovány?	<input type="checkbox"/>
12	Je každý ventil v systému otevřený nebo zavřený podle provozních požadavků?	<input type="checkbox"/>
13	Potvrďte, že jsou na místě přítomni zákazníci a pracovníci kontroly podle části A.	<input type="checkbox"/>
14	Je tabulka kontroly instalace řádně vyplněna a podepsána dodavatelem instalace?	<input type="checkbox"/>

Upozornění: Pokud je některá položka označena jako nevyhovující (x), informujte dodavatele. Výše uvedené položky jsou jen orientační.

Potvrzené položky po předběžné kontrole	Všeobecné zhodnocení: Zprovoznění <input type="checkbox"/> Oprava <input type="checkbox"/>	
	Posuďte následující položky (pokud není nic uvedeno, má se za to, že je vše v pořádku).	
	a: Napájení a elektrický řídící systém	b: Výpočet náplně
	c: Problémy s topením jednotky	d: Problém s hlukem
	e: Problémy s potrubím	f: Jiné
	Normální zprovoznění nelze provést, dokud nejsou splněny všechny podmínky instalace. Pokud se vyskytne nějaký problém, musí být nejprve vyřešen. Instalující ponese všechny náklady, způsobené zpožděním nebo opakováním zprovoznění kvůli problémům, které nebyly ihned vyřešeny.	
	Předejte instalujícímu soupis požadavků na změny a opravy.	
	Byl instalujícímu předán písemný přehled požadavků, který po odsouhlasení stvrdil svým podpisem?	
	Ano () Ne ()	

3.2 Zkušební provoz

Při zkušebním provozu se testuje, zda jednotka dokáže normálně pracovat. Pokud jednotka nepracuje normálně, hledejte a odstraňte problémy, dokud není zkušební provoz uspokojivý. Před zkušebním provozem musí být splněny všechny podmínky pro uvedení do provozu. Zkušební provoz by měl být prováděn podle následujících kroků:

Následující proceduru by měl provádět zkušený a kvalifikovaný servisní pracovník.	
Č.	Zahájení procedury předběžného testování
Poznámka: Před testováním se ujistěte, že je přerušeno veškeré napájení včetně hlavního vypínače na přívodu napájení, jinak může dojít k nehodě.	
1	Zkontrolujte, zda byl kompresor jednotky předeheříván po dobu 8 hodin.
⚠️ Upozornění: Před spuštěním zahřívejte mazací olej alespoň 8 hodin, abyste zabránili smíchání chladiva s mazacím olejem, což by mohlo způsobit poškození kompresoru při spuštění jednotky.	
2	Zkontrolujte, zda je pořadí fází na přívodu napájení správné. Pokud není, opravte nejprve pořadí zapojení fází.
⚠️ Před spuštěním zkontrolujte znovu pořadí fází, abyste zabránili opačnému chodu kompresoru, což by mohlo poškodit jednotku.	
3	Pomocí univerzálního měřidla změřte izolační odpor mezi jednotlivými fázemi a zemí a také odpor mezi fázemi navzájem.
⚠️ Upozornění: Nevyhovující uzemnění může způsobit úraz elektrickým proudem.	
Č.	Příprava ke spuštění
1	Odpojte všechny dočasné napájecí zdroje, obnovte všechny ochrany a naposledy zkontrolujte elektroinstalaci.
2	Zkontrolujte napájení a napětí řídicího obvodu. Napětí musí být v rozmezí $\pm 10\%$ jmenovitého provozního napájení.
Č.	Spuštění jednotky
1	Zkontrolujte všechny podmínky potřebné pro spuštění jednotky: teplota oleje, režim provozu, požadovaná náplň chladiva, zátěž atd.
2	Spusťte jednotku a sledujte provoz kompresoru, elektrického expanzního ventilu, motoru ventilátoru, oběhového čerpadla atd. Poznámka: Při abnormální provozní stavu se jednotka poškodí. Neprovozujte jednotku při vysokém tlaku nebo velkém proudu.
Ostatní:	
Položky pro schválení po zprovoznění	Posuďte celkový provozní stav: dobrý, úpravy
	Identifikujte potenciální problémy (pokud není nic uvedeno, má se za to, že instalace a zprovoznění proběhly v souladu s požadavky).
	a) Problém s napájením nebo elektrickým řídicím systémem:
	b) Problém s výpočtem náplně chladiva:
	c) Venkovní chladicí systém:
	d) Problém s hlučností:
	e) Problém s vnitřní jednotkou a potrubním systémem:
	f) Jiné problémy:
	Během provozu je účtován poplatek za údržbu, kterou bylo nutné provést kvůli problémům, které nesouvisí s kvalitou zařízení, například kvůli nesprávné instalaci nebo údržbě.
	Odsouhlasení stavu
Je uživatel vyškolen podle požadavků? Označte a podepište. Ano () Ne ()	

ZKUŠEBNÍ PROVOZ, ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ A ÚDRŽBA

1 Zkušební provoz

1.1 Kontrola zapojení

⚠️ POZNÁMKA

- Neprovádějte kontrolu napájení, pokud není připraveno vhodné zkušební zařízení a nebyla přijata preventivní opatření, jinak může dojít k vážnému zranění.

- (1) Jsou parametry propojovacích kabelů a jističe správné?
- (2) Splňuje kabeláž příslušné elektrotechnické normy, vyhlášky a předpisy?
- (3) Jsou všechny vodiče správně zapojeny?
- (4) Jsou všechny kontakty funkční?
- (5) Jsou napájení a izolace správné?
- (6) Jsou výchozí nastavené hodnoty ovládacích parametrů a ochranných prvků správné?

1.2 Kontrola vodního systému

- (1) Je směr proudění vody na vstupech a výstupech správný?
- (2) Jsou vodovodní trubky čisté? Jsou na spojích trubek nějaké cizí látky? Je kvalita vody uspokojivá?
- (3) Je izolace trubek v dobrém stavu?
- (4) Funguje odvzdušňovací ventil vodního systému správně?
- (5) Pokyny pro doplňování vody a odvzdušnění

1.3 Kontrola komunikačního systému

Když je jednotka zapnutá, zkонтrolujte komunikační systém, včetně: komunikace mezi AP1 a AP2, mezi nástenným ovladačem a hlavní deskou. Pokud nastane neobvyklý stav komunikace, zobrazí se tato porucha na nástěnném ovladači. V takovém případě zjistěte příčinu podle zobrazené poruchy. Zapojení komunikačního systému viz obrázek níže.

1.4 Zkušební provoz

Pokud nejsou s kabeláží a potrubím žádné problémy, spusťte jednotku. Po spuštění zkонтrolujte, zda elektrický expanzní ventil, vodní čerpadlo, ventilátor a kompresor fungují normálně. Pokud nastane nějaká porucha, odstraňte ji podle přehledu poruch v tomto návodu. Pokud se to nepodaří, kontaktujte prodejce.

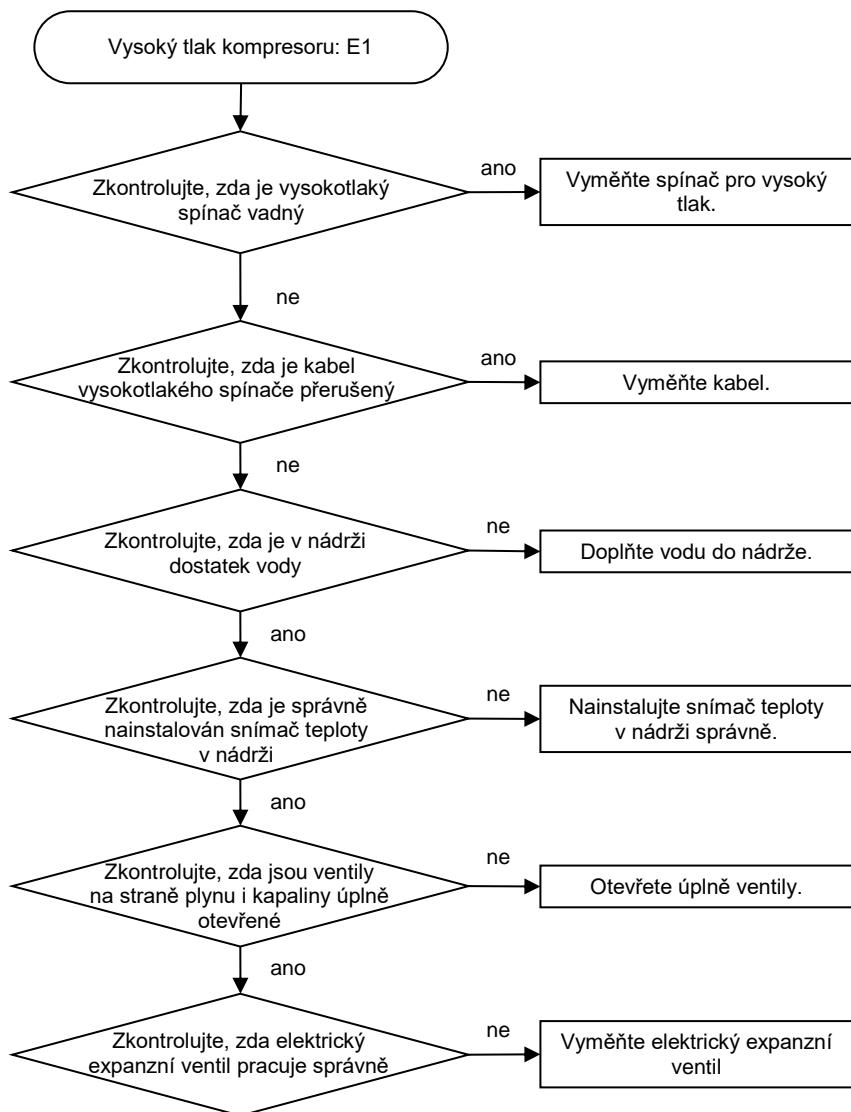
2 Tabulka kódů poruch

Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Kód poruchy
1	Porucha snímače okolní teploty	Ambient sensor	F4
2	Porucha snímače teploty odmrazování	Defrost sensor	d6
3	Porucha snímače teploty na výtlaku	Discharge sensor	F7
4	Porucha snímače teploty na sání	Suction sensor	F5
5	Snímač teploty na vstupu ekonomizéru	Econ. in sens.	F2
6	Snímač teploty na výstupu ekonomizéru	Econ. out sens.	F6
7	Porucha ventilátoru	Outdoor fan	EF
8	Ochrana proti vysokému tlaku	High pressure	E1
9	Ochrana proti nízkému tlaku	Low pressure	E3
10	Ochrana proti vysokému tlaku na výtlaku	Hi-discharge	E4
11	Porucha DIP přepínače pro nastavení výkonu	Capacity DIP	c5
12	Porucha komunikace mezi hlavními deskami venkovní a vnitřní jednotky	ODU-IDU Com.	E6
13	Porucha komunikace mezi hlavní deskou venkovní jednotky a výkonovou deskou	Drive-main com.	P6
14	Porucha komunikace mezi panelem displeje a hlavní deskou vnitřní jednotky	IDU Com.	E6
15	Porucha snímače vysokého tlaku	Hi-pre. sens.	Fc

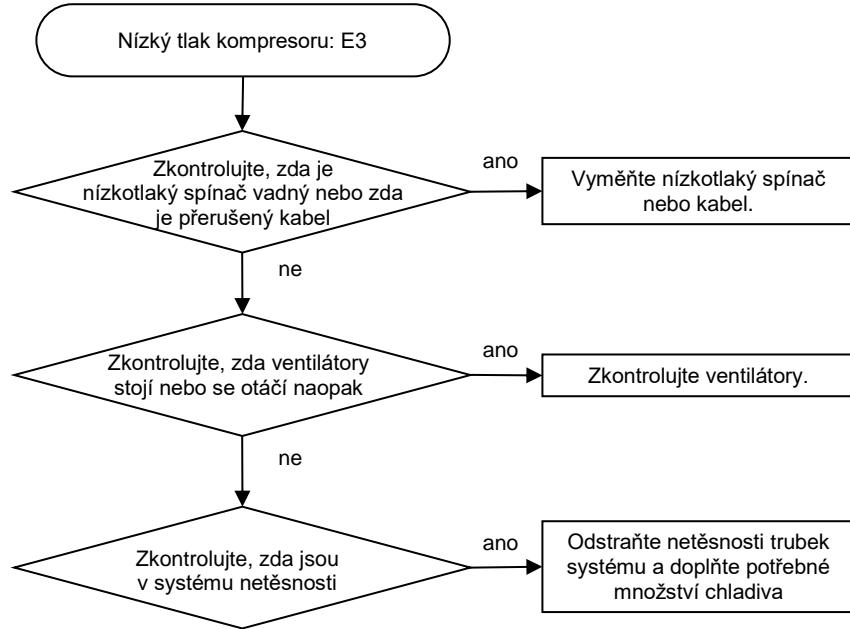
Č.	Úplný název	Zobrazovaný název	Kód poruchy
16	Porucha snímače teploty výstupní vody deskového tepelného výměníku tepelného čerpadla	Temp-HELW	F9
17	Porucha snímače teploty výstupní vody pomocného elektrického ohříváče tepelného čerpadla	Temp-AHLW	dH
18	Porucha snímače teploty vstupní vody deskového tepelného výměníku tepelného čerpadla	Temp-HEEW	Nemá kód poruchy, ale zobrazuje se na ovládacím panelu
19	Porucha snímače teploty v nádrži na vodu (neplatí pro mini chillery)	Tank sens.	FE
20	Porucha externího snímače teploty v místnosti	T-Remote Air	F3
21	Ochrana průtokového spínače u tepelného čerpadla	HP-Water Switch	Ec
22	Ochrana proti přehřátí pomocného elektrického ohříváče 1 u tepelného čerpadla	Auxi. heater 1	EH
23	Ochrana proti přehřátí pomocného elektrického ohříváče 2 u tepelného čerpadla	Auxi. heater 2	EH
24	Ochrana proti přehřátí elektrického topného tělesa nádrže na vodu	Auxi. -WTH	EH
25	Ochrana proti podpětí nebo poklesu napětí na DC sběrnici	DC under-vol.	PL
26	Ochrana proti přepětí DC sběrnice	DC over-vol.	PH
27	Ochrana proti AC nadproudu (vstupní strana)	AC curr. pro.	PA
28	Vadný IPM	IPM defective	H5
29	Vadný PFC	PFC defective	Hc
30	Porucha při spuštění	Start failure	Lc
31	Výpadek fáze	Phase loss	Ld
32	Porucha propojovacího můstku	Jumper cap error	c5
33	Resetování výkonového modulu	Driver reset	P0
34	Nadproud kompresoru	Com. over-cur.	P5
35	Překročení rychlosti	Overspeed	LF
36	Porucha obvodu snímače proudu nebo porucha snímače proudu	Current sen.	Pc
37	Ztráta synchronizace	Desynchronize	H7
38	Zablokování kompresoru	Comp. stalling	LE
39	Přehřátí chladiče IPM nebo PFC modulu	Overtemp.-mod.	P8
40	Porucha snímače teploty chladiče IPM nebo PFC modulu	T-mod. sensor	P7
41	Porucha nabíjecího obvodu	Charge circuit	Pu
42	Abnormální AC vstupní napětí	AC voltage	PP
43	Porucha snímače okolní teploty na výkonové desce	Temp-driver	PF
44	Ochrana AC stykače nebo porucha průchodu nulou	AC contactor	P9
45	Ochrana při teplotním driftu	Temp. drift	PE
46	Ochrana při chybém připojení snímače (snímač proudu není připojen k příslušné fázi U nebo V)	Sensor con.	Pd
47	Porucha komunikace mezi panelem displeje a venkovní jednotkou	ODU Com.	E6
48	Porucha snímače teploty trubky plynného chladiva	Temp RGL	F0
49	Porucha snímače teploty trubky kapalného chladiva	Temp RLL	F1
50	Porucha 4cestného ventilu	4-way valve	U7

3 Přehled řešení problémů

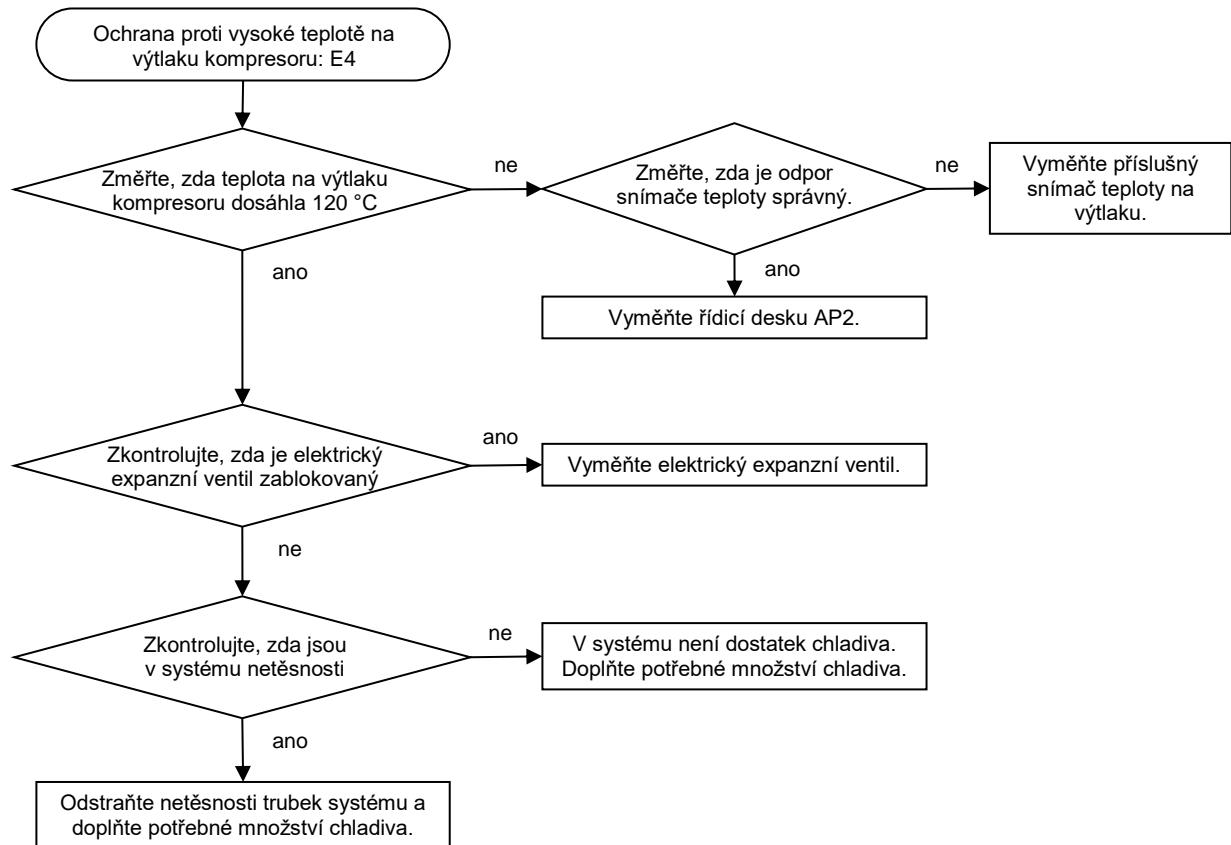
3.1 Ochrana proti vysokému tlaku kompresoru (E1)



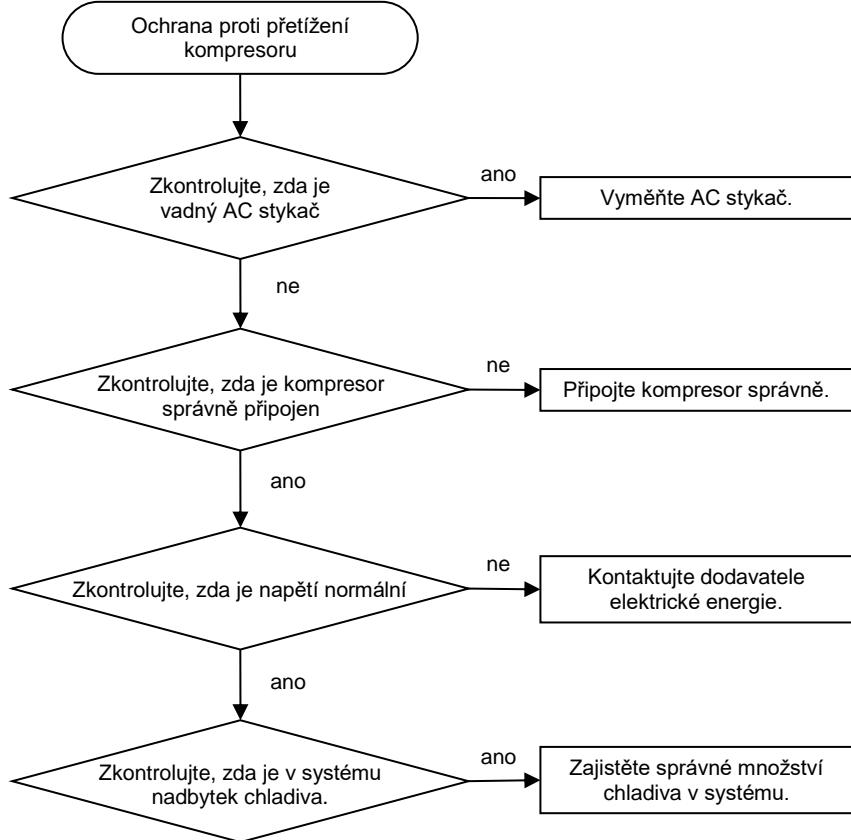
3.2 Ochrana proti nízkému tlaku kompresoru (E3)



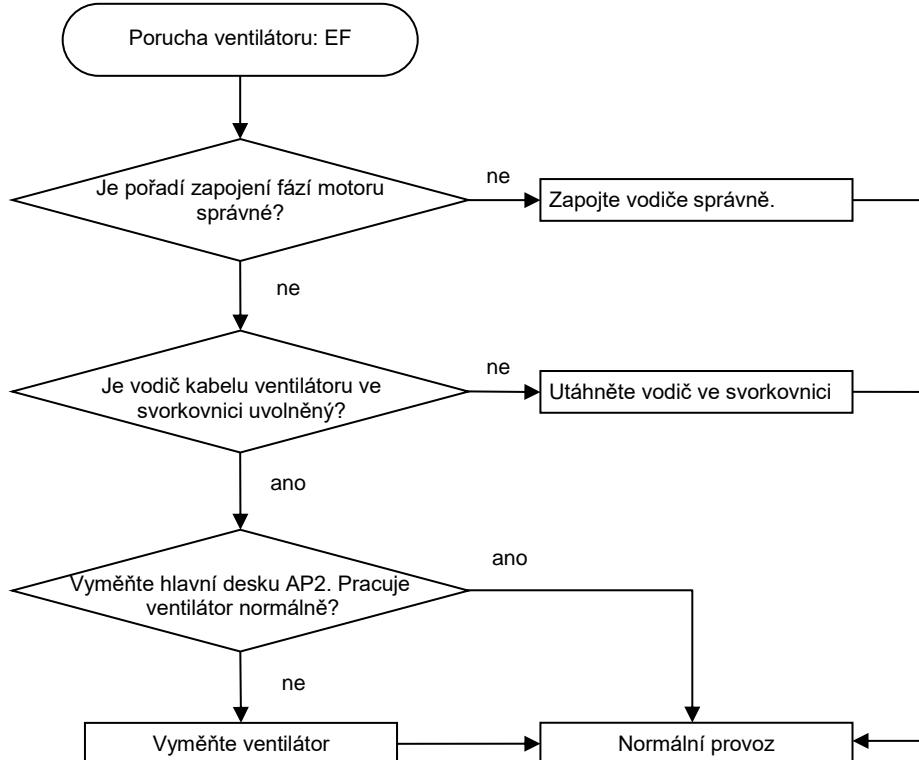
3.3 Ochrana proti vysoké teplotě na výtlaku kompresoru (E4)



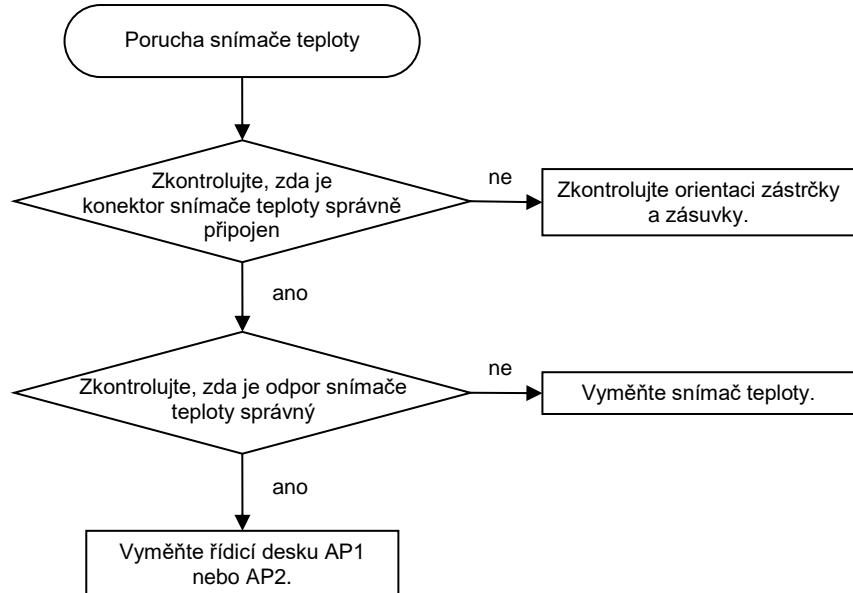
3.4 Ochrana proti přetížení kompresoru nebo porucha napájecího modulu



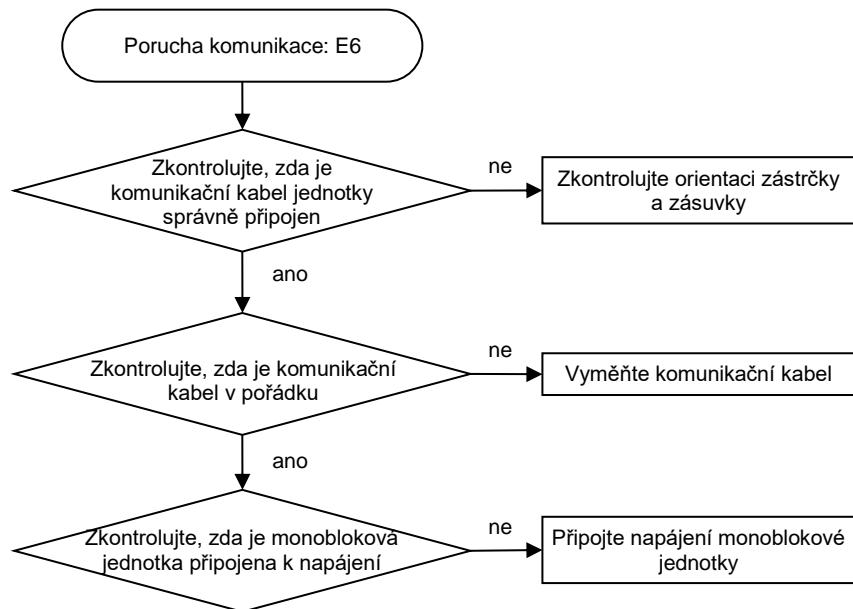
3.5 Porucha DC motoru ventilátoru (EF)



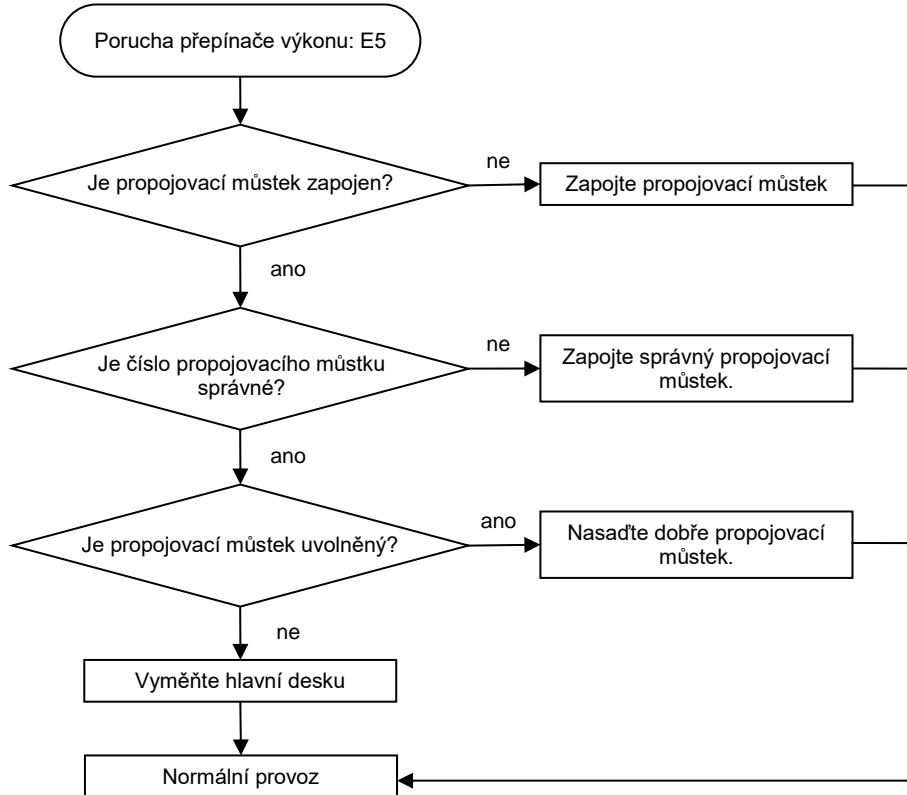
3.6 Porucha snímače teploty



3.7 Porucha komunikace (E6)



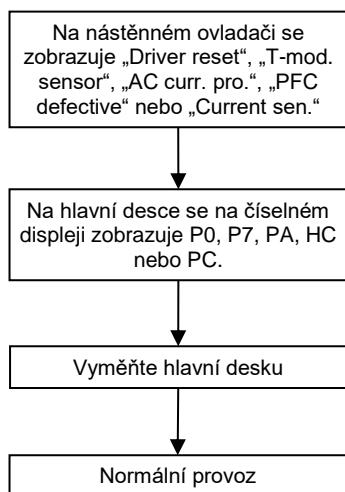
3.8 Porucha přepínače výkonu (C5)



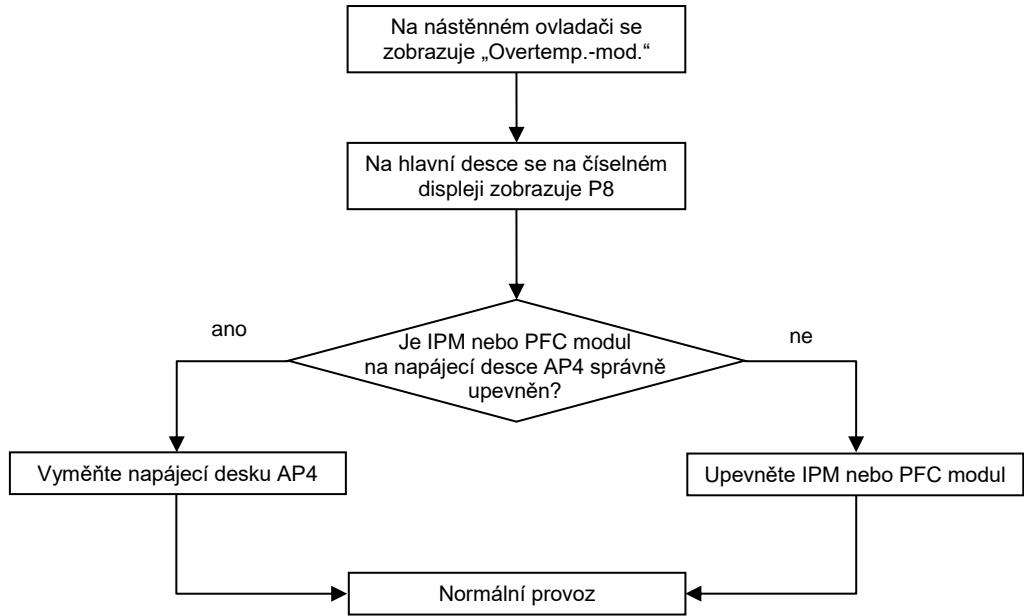
4 Diagnostika napájecího modulu

4.1 Schéma diagnostiky napájecího modulu 1fázové a 3fázové jednotky

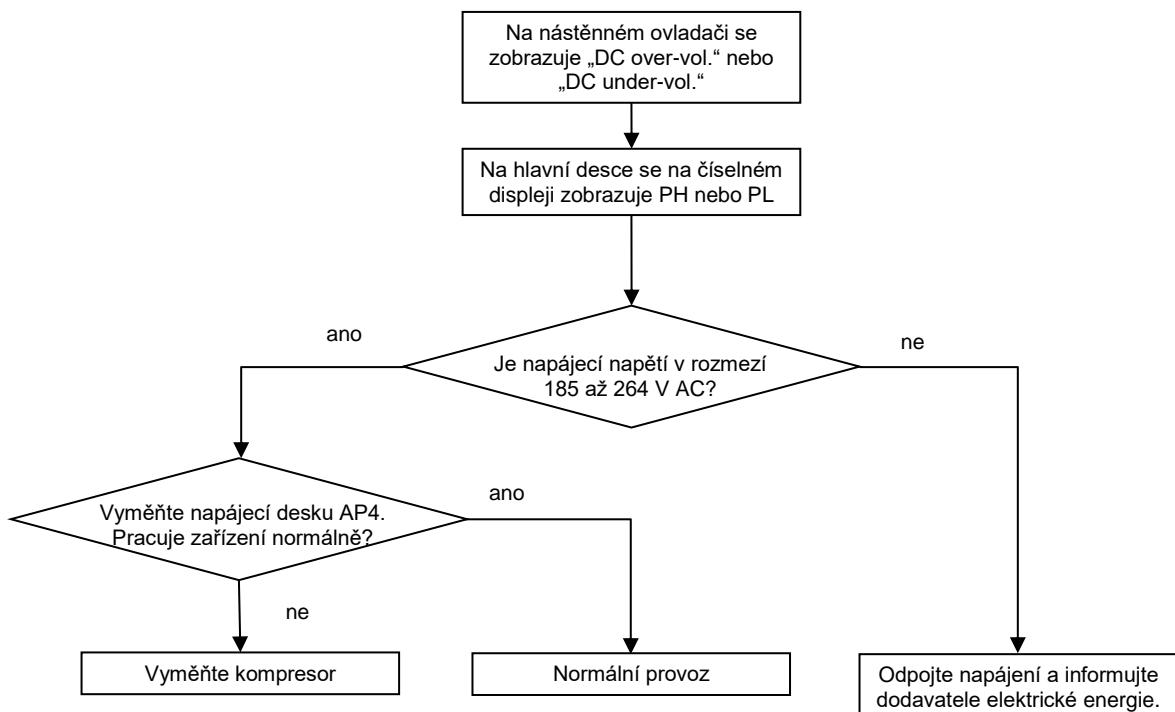
- Reset napájecího modulu (kód: „P0“); Porucha snímače teploty IPM nebo PFC (kód: „P7“); Ochrana proti AC nadproudou (na vstupu) (kód: „PA“); Porucha obvodu měření proudu (kód: „PC“); Ochrana PFC (kód: „HC“)



- Ochrana proti vysoké teplotě IPM nebo PFC (P8)

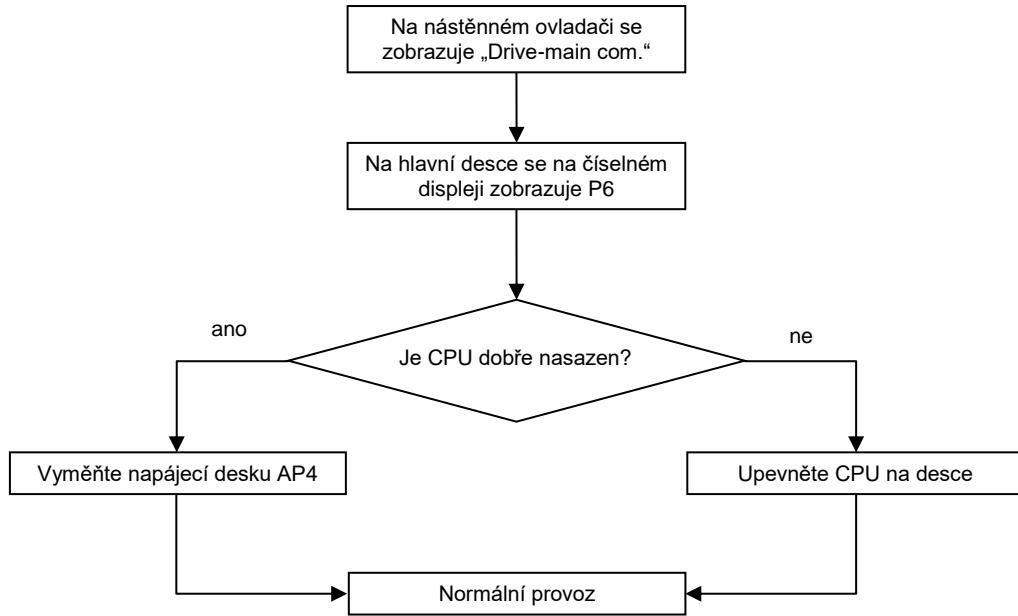


- Ochrana proti přepětí na DC sběrnici (PH) ; Ochrana proti podpětí na DC sběrnici (PL)

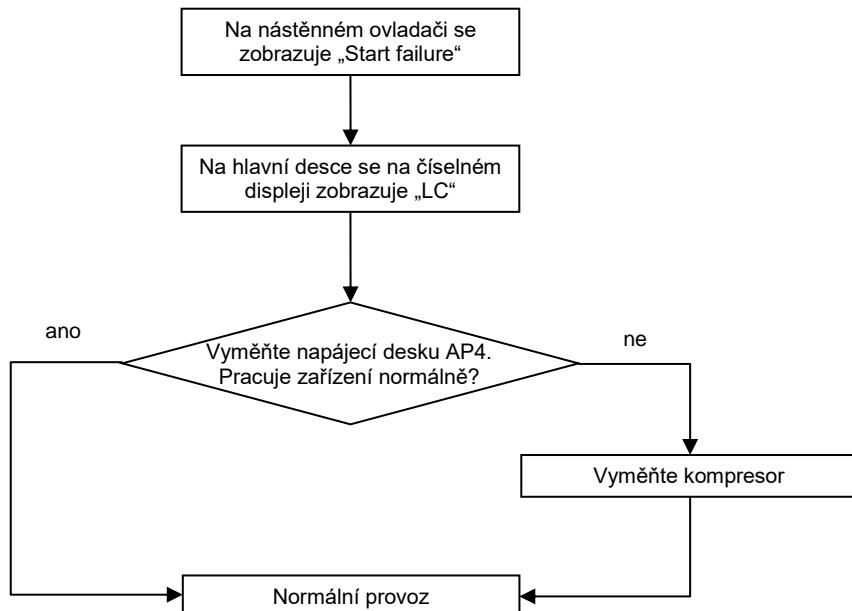


Poznámka: 3fázové vstupní napětí je v rozmezí 320 až 475 VAC.

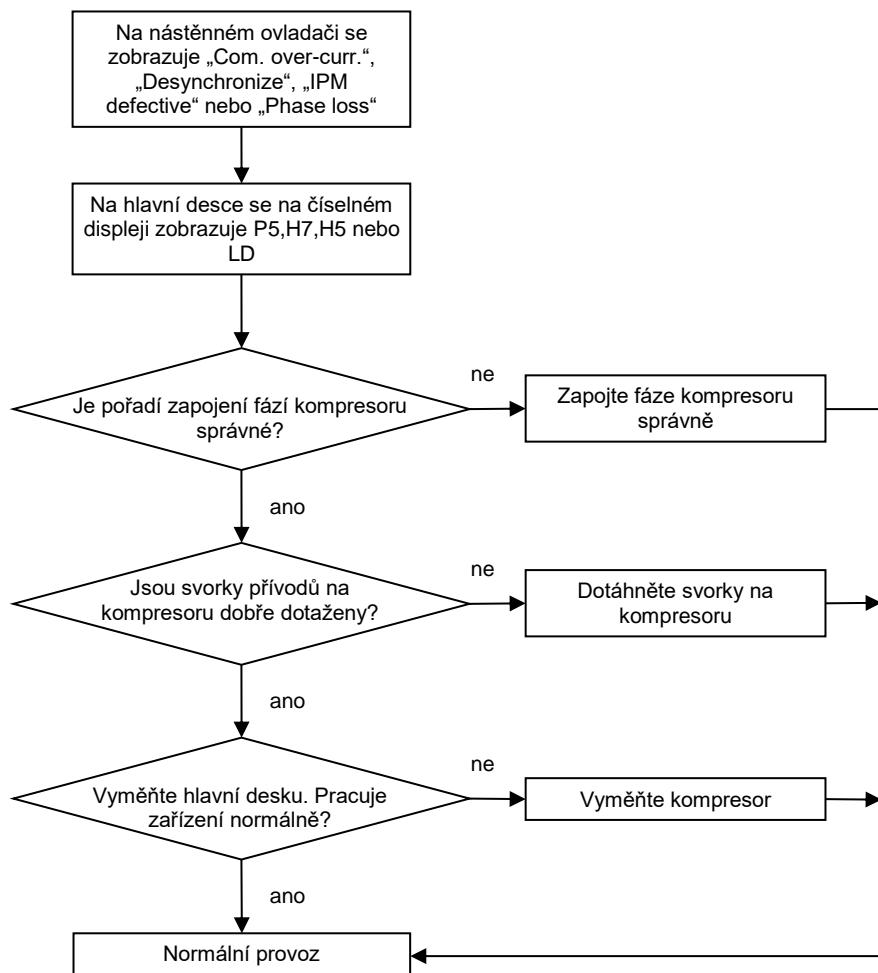
- Porucha komunikace mezi napájecí a hlavní řídicí deskou (P6)



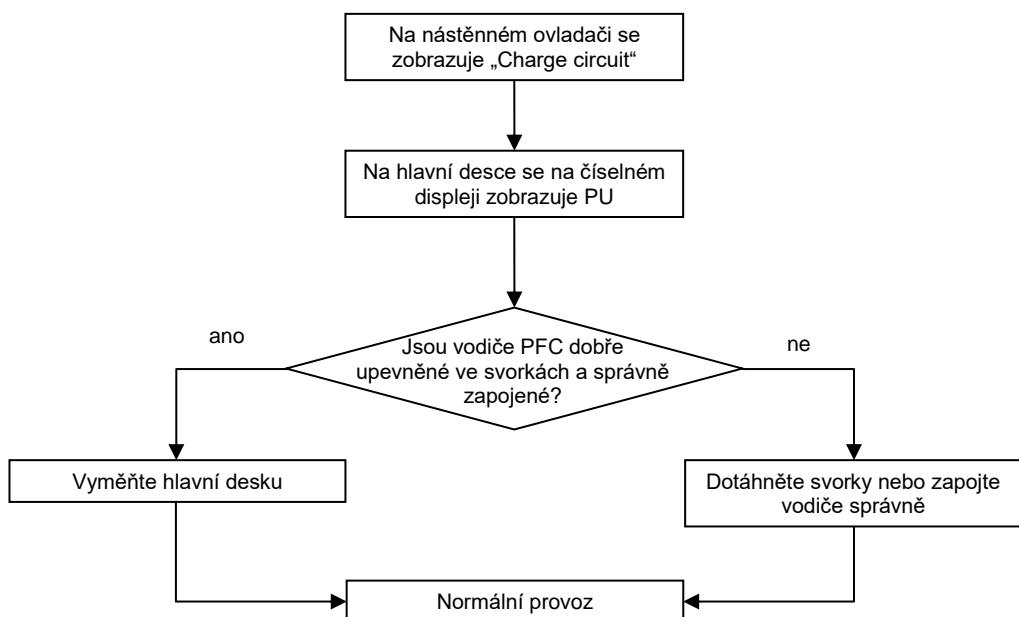
- Porucha spuštění kompresoru (LC)



- Ochrana proti nadproudru kompresoru (P5); Ztráta synchronizace motoru kompresoru (H7); Ochrana IPM (H5); Výpadek fáze (LD)



- Porucha nabíjecího obvodu (PU)



5 Každodenní údržba a oprava

5.1 Každodenní údržba

Aby se zabránilo poškození jednoty, musí na ní být namontovány všechny ochranné prvky tak, aby uživatel nemohl zasahovat do zařízení.

Před prvním spuštěním a před spuštěním po delší odstávce (více než 1 den), kdy je zařízení odpojeno od napájení, připojte nejprve napájení a nechte jednotku minimálně 8 hodin přede hřát.

Na jednotku a příslušenství nedávejte nikdy žádné věci. Kolem jednotky udržujte sucho, čistotu a dobrou ventilaci. Odstraňte včas prach nahromaděný na žebrech kondenzátoru, aby byl zajištěn dobrý provoz jednotky a nedošlo k vypnutí jednotky kvůli aktivaci ochrany.

Abyste zabránili aktivaci ochrany nebo poškození jednotky způsobenému zablokováním vodního systému, čistěte pravidelně filtr vodního systému a často kontrolujte, zda není třeba doplnit vodu.

Pro zajištění ochrany proti zamrznutí nikdy neodpojujte napájení, pokud okolní teplota klesá v zimě pod 0 °C.

Aby se zabránilo poškození jednotky mrazem, musí být z jednotky a potrubního systému při delší odstávce vypuštěna voda. Kromě toho otevřete také uzávěr odtoku nádrže na vodu a vypusťte z ní vodu.

Při běžném provozu jednotku příliš často nevypínejte a nezapínejte a nezavírejte manuální ventil vodního systému.

Kontrolujte často provozní stav všech částí a dávejte pozor, zda nejsou v místech spojů potrubí nebo na plnicím ventilu olejové skvrny, abyste zabránili úniku chladiva.

Při závadě, kterou nedokáže vyřešit uživatel, kontaktujte neprodleně autorizované servisní středisko.

⚠ POZNÁMKA

Na trubce pro vratnou vodu ve vnitřní jednotce je nainstalován tlakoměr. Udržujte hydraulický tlak systému podle následujících bodů:

- Pokud je tlak menší než 0,5 bar, doplňte ihned vodu.
- Při doplňování vody by hydraulický tlak systému neměl přesáhnout 2,5 bar.

5.2 Řešení problémů

Poruchy	Příčiny	Řešení
Kompresor se nespustí	1. Problém s napájením. 2. Uvolněný vodič. 3. Závada hlavní desky. 4. Závada kompresoru.	1. Opačné pořadí fází. 2. Zkontrolujte a upevněte. 3. Najděte příčinu a opravte. 4. Vyměňte kompresor.
Vysoká hlučnost ventilátoru	1. Uvolněný upevňovací šroub ventilátoru. 2. Lopatka ventilátoru se dotýká krytu nebo mřížky. 3. Ventilátor nepracuje spolehlivě.	1. Utáhněte upevňovací šroub ventilátoru. 2. Najděte příčinu a opravte. Vyměňte ventilátor.
Vysoká hlučnost kompresoru	1. Do kompresoru proniká kapalné chladivo. 2. Jsou poškozené interní díly kompresoru.	1. Zkontrolujte, zda je expanzní ventil v pořádku a zda není uvolněn snímač teploty. Pokud najdete závadu, opravte ji. 2. Vyměňte kompresor.
Oběhové čerpadlo nefunguje nebo funguje nesprávně.	1. Závada na napájení nebo svorkovnici. 2. Závada relé. 3. Vzduch ve vodovodním potrubí.	1. Najděte příčinu a opravte. 2. Vyměňte relé. 3. Odvzdušněte potrubí.
Kompresor se často spouští nebo zastavuje.	1. Příliš málo nebo mnoho chladiva. 2. Špatná cirkulace vody ve vodním systému. 3. Nízká zátěž.	1. Doplňte nebo odsajte část chladiva. 2. Vodní systém je zablokován nebo je v něm vzduch. Zkontrolujte čerpadlo, ventil a potrubí. Vyčistěte filtr vody nebo odvzdušněte potrubí. 3. Změňte zátěž nebo přidejte akumulační zařízení.
Jednotka netopí, i když kompresor běží.	1. Únik chladiva. 2. Závada kompresoru.	1. Opravte netěsnosti a doplňte chladivo. 2. Vyměňte kompresor.

Nízká účinnost při ohřevu vody.	1. Špatná tepelná izolace vodního systému. 2. Špatná výměna tepla na výparníku. 3. Málo chladiva v jednotce. 4. Zablokování tepelného výměníku na straně vody.	1. Zlepšete tepelnou izolaci systému. 2. Zkontrolujte, zda je přívod a výfuk vzduchu u jednotky v pořádku, a očistěte výparník jednotky. 3. Zkontrolujte, zda nedochází k úniku chladiva z jednotky. 4. Výčistěte nebo vyměňte tepelný výměník.
---------------------------------	---	--

5.3 Oprava

5.3.1 Hlavní součásti

Obrázek	Název	Funkce
	Kompressor	Je to jádro chladicího systému, které se používá hlavně pro přeměnu nízkoteplotní, nízkotlaké páry chladiva na vysokoteplotní vysokotlakou páru a poté ji vyfukuje do výparníku. Zde je použit dvoustupňový kompresor pro zvýšení entalpie chladiva, který může značně zlepšit topný výkon jednotky.
	Elektrický expanzní ventil	Je to jedna ze čtyř hlavních součástí a používá se k přeměně vysokotlakého kapalného chladiva na nízkoteplotní, nízkotlakou směs páry a kapaliny a k regulaci průtoku chladiva vstupujícího do výparníku.
	Odlučovač (separátor) plyn-kapalina	Je instalován na straně sacího potrubí a jeho úkolem je zabránit vniknutí kapalného chladiva do kompresoru, což by jinak mohlo vést k zahlcení kompresoru kapalným chladivem a následnému poškození kompresoru.
	4cestný ventil	Používá se pro přepínání směru toku chladiva při přepínání mezi chlazením a topením. Může být použit také pro odmrazování protiproudem.
	Deskový tepelný výměník	Je to deskový tepelný výměník typu voda-chladivo, který se používá ke zkapalnění vysokoteplotního vysokotlakého plynného chladiva nebo odpařování nízkoteplotního nízkotlakého kapalného chladiva. Kondenzační teplo je odváděno cirkulační vodou a teplo pro odpařování je dodáváno také cirkulační vodou.
	Vodní čerpadlo	Je to motorem poháněně zařízení pro cirkulaci vody.
	Expanzní nádoba	Používá se pro udržení stabilního tlaku vodního systému. Nádrž je naplněna určitým objemem dusíku, který je oddělen od vody plynovým vakem. Když tlak vody překročí tlak dusíku, plynový vak se roztahuje a voda proniká do nádoby, aby se snížil tlak vodního systému. Naopak, když tlak vodního systému klesne, dusík v nádrži vytlačí vodu ven do vodního systému.

Obrázek	Název	Funkce
	Průtokový spínač	Zabraňuje zamrznutí tepelného výměníku kvůli sníženému průtoku vody. Když průtok klesne na mez, kdy dojde k aktivaci průtokového spínače, spínač se rozepne, jednotka ohláší poruchu a vypne se.
	Ekonomizér	Používá se v režimu Topení a Ohřev vody, ale NEVYUŽÍVÁ se v režimu Chlazení. Na jedné straně může zvýšit podchlazení před expazním ventilem a na druhé straně může ohřát chladivo v topném okruhu.
	Pojistný ventil	Zabraňuje neobvyklému zvýšení tlaku cirkulační vody. Pokud je tlak větší než nastavená hodnota (0,3 MPa), tento ventil se otevře, aby se uvolnil tlak vody.
	Odvzdušňovací ventil	Používá se k odstranění vzduchu zachyceného uvnitř vodního systému, aby se zajistil normální provoz systému. Obvykle se instaluje v nejvyšším bodě systému.

5.3.2 Plnění a odsávání chladiva

Jednotka byla naplněna chladivem před expedicí od výrobce. Příliš mnoho nebo příliš málo chladiva způsobí nesprávné fungování nebo poškození kompresoru. Když je zapotřebí přidat nebo odsát chladivo kvůli instalaci, údržbě nebo z jiných důvodů, postupujte podle níže uvedených kroků a jmenovitého množství chladiva na výrobním štítku.

Odsávání: Odmontujte kovové panely na krytu jednotky, připojte hadici k plnicímu ventilu a pak odsajte chladivo.

⚠ POZNÁMKA

- Odsávání je povoleno, pouze když byla jednotka zastavena. (Přerušte napájení a po 1 minutě je znova připojte.)
- Během odsávání je třeba používat ochranné pomůcky jako prevenci proti možným omrzlinám.
- Když je odsávání chladiva dokončeno a nelze provádět ihned vakuování, odpojte hadici, aby do jednotky nepronikl vzduch nebo nečistoty.
- Když je odsávání chladiva dokončeno, použijte hadici připojenou k plnicímu ventilu, manometr a vývěvu pro vakuování jednotky.
- Když je vakuování dokončeno, tlak v jednotce by měl zůstat nižší než 80 Pa nejméně 30 minut, abyste se ujistili, že v systému není žádná netěsnost. Pro vakuování je možné použít plnicí ventil 1 nebo plnicí ventil 2.
- Když je vakuování dokončeno a ujistili jste se, že v systému není žádná netěsnost, můžete systém naplnit chladivem

Metody detekce netěsnosti:

Pro systémy obsahující hořlavé chladivo jsou vhodné následující metody detekce úniku chladiva.

Pro detekci úniku hořlavého chladiva je možné použít elektronické detektory úniku, ale jejich citlivost nemusí být odpovídající a může být zapotřebí jejich překalibrování. (Detekční zařízení je třeba kalibrovat v místě, kde není chladivo.)

Ujistěte se, že detektor je vhodný pro použité chladivo a nemůže způsobit jeho vznícení.

Zařízení pro detekci úniku chladiva musí být nastaveno na procento LFL (dolní mez hořlavosti) chladiva, musí být kalibrováno na použité chladivo a musí dokázat zjistit příslušnou koncentraci plynu (max. 25%).

Pro většinu chladiv se dají použít roztoky pro detekci úniku, je však třeba se vyvarovat použití čisticích prostředků obsahujících chlór, protože chlór může s chladivem reagovat a způsobit korozi měděného potrubí.

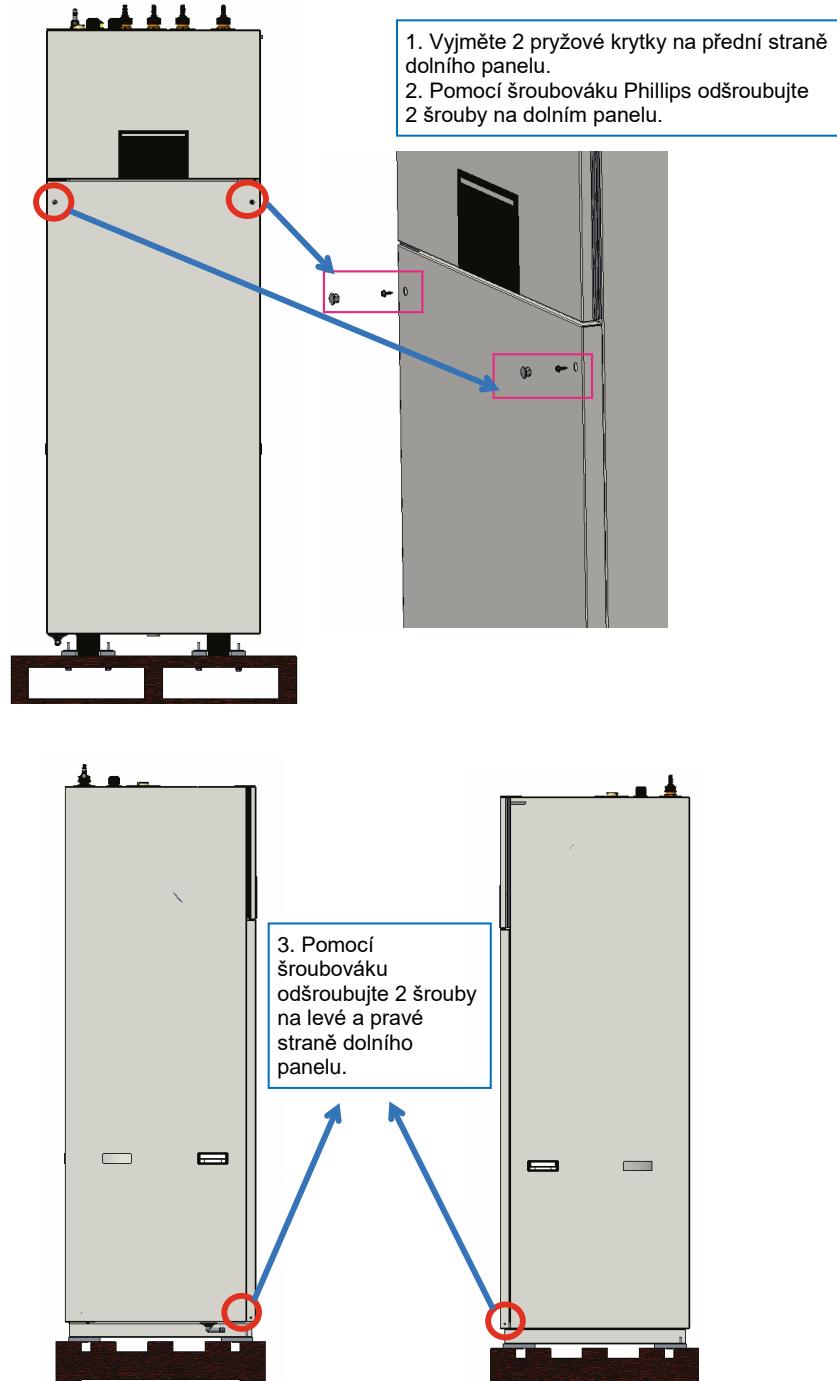
Pokud existuje podezření na únik chladiva, je třeba z místa odstranit/uhasit všechny otevřené plameny. Pokud je zjištěn únik chladiva, jehož oprava vyžaduje pájení natvrdo, je třeba ze systému odstranit všechno chladivo nebo je izolovat (pomocí uzavíracích ventilů) v části systému, která je vzdálena od místa úniku. Před zahájením a během pájením je třeba proplachovat potrubní systém dusíkem bez příměsi kyslíku (OFN).

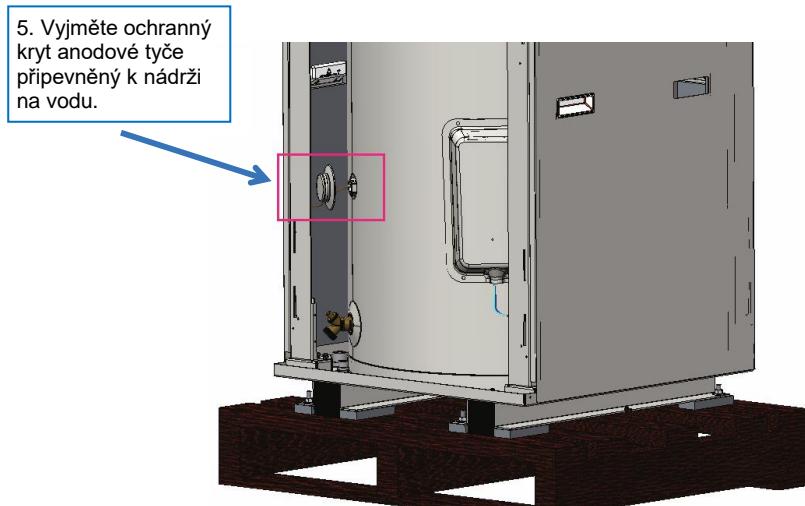
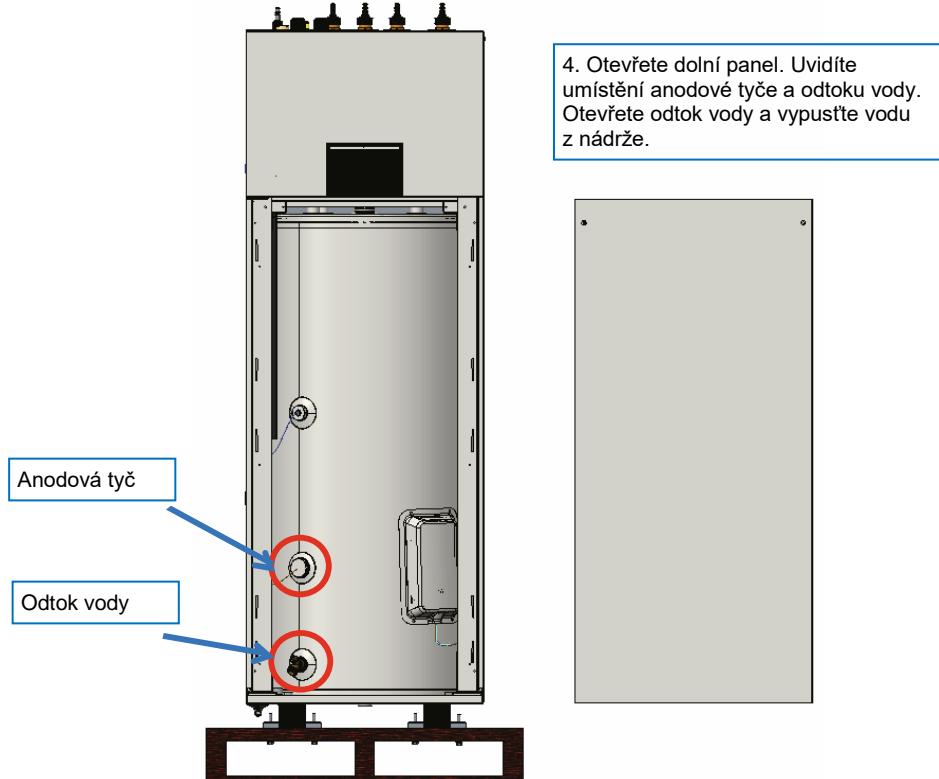
Poznámka:

Před zahájením a během operace použijte vhodný detektor úniku chladiva pro monitorování pracovní oblasti a zajistěte, aby byli technici dobře seznámeni s potenciálním a skutečným únikem hořlavého chladiva. Ujistěte se, že je zařízení pro detekci úniku vhodné pro hořlavé chladivo. Nemělo by vytvářet jiskry, mělo by být zcela uzavřené a svou podstatou bezpečné.

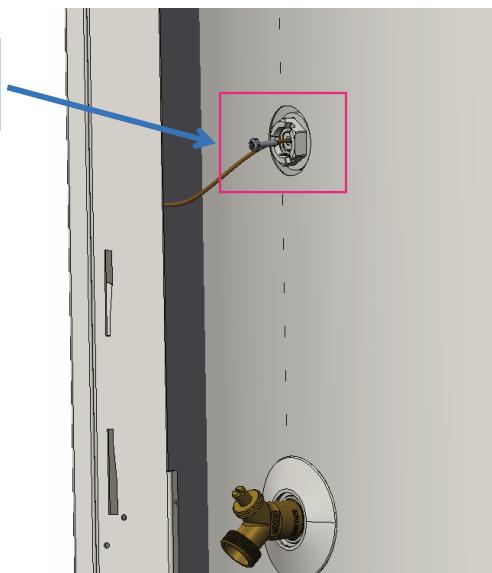
5.3.3 Výměna anodové tyče

Poznámka: Před jakoukoli instalací nebo výměnou se ujistěte, že je odpojeno napájení!





6. Pomocí šroubováku odšrouubujte 1 šroub, který upevňuje napájecí kabel.



7. Pomocí klíče vyšrouubujte starou anodovou tyč proti směru hodinových ručiček a vyjměte ji.

8. Poté nainstalujte novou anodovou tyč provedením kroků 1–7 v opačném pořadí.



